

فَلَيْ رُوحَة

شِجَاعَة

بَرْمَة

شِجَاعَة

شِجَاعَة

وَ



Catalogue no 25 (43) 90 pages

Beirut. American Presbyterian mission.

Kitab mazāmīr

كتاب

مزامير

Psalms

+ Hymns

وتسابيح

+ Spir. Songs

موقعة على

الحان موافقة

—xxx—

برخصة مطارنة المعرف المعمورة البابلية

طبع في بيروت سنة ١٨٨٥

A. T. Cockshutt



رسالة
مقدمة

الحمد لله الذي جعلنا شركاء الملائكة في نسيجه وعلنا تراثيم الحمد بالسنة أتباهه ورسول مسيحي
 أما بعد فهذا كتاب في الأغاني الروحية لتنشيط الروح في العبادة وتشويفها إلى الأغاني الشاوية وقد
 رُتِب على فتح كتاب الأغاني الذي وقع آخاه الدكتور أدون لويس وهو من أول المبدئين ذلك في اللغة
 العربية فاسبقه الثناء وأيقن له ذكرًا بجده في هذه اللغة . وقد نفذت نسخ الكتاب القدم فاقامنا منذ عامين
 المسلمين الأميركيين لجنة لإعداد كتاب جديد وقد سألهـا الرابعة من أشهر الناظرين المساعدة وهم المرحوم المعلم
 ابراهيم سركيس والمعلم اسعد الشدوبي والمعلم ابراهيم المحوراني والمعلم سليم كتاب فاجابوا إلى ذلك ونظموا
 ترنيمات جديدة ونفعوا القذمة وكل ما جرى من الاصلاح صدق عليـه رسـيـا من هذه الجنة بالاشـراك معـنا .
 وشارـكـا ايـضاـ في تـالـيفـ تـرـنيـماتـ جـديـدةـ غـيرـهـمـ منـ اـهـلـ الفـيـرـةـ وـالـفـرـيـحةـ وـلـاسـيـاـ المـعـلـمـ اـسـعـدـ عـبـدـ اللهـ فـانـ لـهـ فـيـهاـ
 نحو ١٣ تـرـنيـمةـ فـاصـارـتـ الـأـمـةـ الـأـنـجـيلـيـةـ السـوـرـيـةـ مـهـنـونـةـ لـمـ فـيـسـقـفـونـ جـرـيلـ الثـنـاءـ وـقـدـ أـعـدـ هـذـاـ الكـتابـ المـجـدـيدـ

بعد تعب نحو ستين

ولما كان بعض التراثيم القديمة لا يخلو من خطأ في اللغة والوزن افتضى اصلاحه بقدر الامكان
 فأصلح كل ما اتباه له وقد أضيف إليه بعنون من الترنيمات في الكتاب الأول الذي سبق كتاب الألحان
 وأذ لم يكن بعض المواضيع ذات الشأن شيء من الترنيمات نظم لها عدة تراثيم وأضيف إليها غير ذلك نحو
 ثمانين من الترنيمات الجديدة وأخص ما زيد فيه الترنيمات الخصبة بتجدد المعجم الذي هو الأول والأخر في
 الكتبة بل الكون بأسره . وأعني أيضًا بنظم تراثيم تحرك الفيـرـةـ وـالـفـرـيـحةـ لـوقـتـ بـحـرـكـ فيـرـوحـ اللهـ
 الفدوـسـ كـلـ الشـعـبـ السـوـرـيـ تـحـرـيـكـاـ رـوـحـاـ عـظـيـماـ وهو قـربـتـ انـ شـاءـ اللهـ

وقد خصص جزء من هذا الكتاب بترنيمات أكبر موافقة للاحـدـاثـ علىـ أـنـ تـوـقـعـ انـ الصـغـارـ لاـ يـكـنـونـ
 بهذاـ الجـزـءـ فـيـارـسـونـ تـرـنيـماتـ كـثـيرـةـ فـيـ الجـزـءـ الـأـوـلـ كـاـ اـنـ تـوـقـعـ منـ الـكـبـارـ لـاـ يـمـتـرـوـاـ الجـزـءـ الـمـيـنـ لـلـاحـدـاثـ.
 وـيـازـمـ انـ يـتـبـهـ الـمـرـفـونـ لـلـتـنـاعـيـلـ لـانـ الـحـنـ الـمـوـلـفـ منـ ثـمـانـيـةـ مـقـاطـعـ عـلـىـ وـزـنـ مـسـتـغـلـ عـلـىـ يـوـافـقـ الـحـنـ
 الـمـوـلـفـ منـ ثـمـانـيـةـ عـلـىـ وـزـنـ فـاعـلـاتـ وـقـسـ عـلـىـ ذـلـكـ اـمـالـهـ . وـيـجـبـ انـ يـعـلـمـ انـ بـعـضـ التـرـنيـماتـ
 مـ بـكـلـ فـيـ الصـفـةـ الـيـمـىـ وـقـاتـمـةـ فـيـ اـسـفـ الـصـفـةـ الـيـسـرىـ وـانـ الـأـلـحـانـ الـمـوـزـوـنـةـ توـافـقـ كـلـ الـتـرـاثـيـمـ ذـاتـ الـوـزـنـ
 الـوـاحـدـ بـشـرـطـ انـ يـتـرـكـ التـرـارـ اـذـاـ لمـ يـوـافـقـ الـوـزـنـ وـذـلـكـ جـائزـ بـلـ حـسـنـ . وـقـدـ أـشـيرـ الىـ عـدـدـ التـرـنيـماتـ
 فـيـ هـذـاـ الكـتابـ بـأـرـقـامـ كـيـرـةـ بـلـ أـكـثـرـهـ اـرـقـامـ صـغـيرـةـ بـيـنـ هـالـلـاـيـنـ تـدـلـ عـلـىـ عـدـدـهـاـ فـيـ كـتابـ الـأـغـانـيـ الـرـوـحـةـ

السابق وقد جمعت الترنيمات فيه حسب مواضعها وعنوان ذلك في أعلى الصفحة . فعل الرعاة والثائرين بأمر الصلاة والترنيم ان يراجعوا المواضع لاستعمال الترنيمات المموافقة لمواضعهم

وإذ لم تخف على علامات لبيان الواقع في اللغة العربية لم تستغف عن بيانه بالعلامات الاوربية فانها تقد الالحان ونعيها فلا تغير بغير المرغبين كما هو شأن الالحان الساعية وقد شاعت هذه العلامات في كل عالم اوربا واميركا فسهل بذلك الترم بها على الایقاع في اماكن مختلفة . وكان في الكتاب السابق نحو مائة لحن فريد عليها نحو مائة وثمانين لحنًا جديداً فراراً من تكرار اللحن الواحد ومن جل ما جلنا على ذلك قائمة المدارس العالمية والعبيال العارفة بن الموسيقى وقد اعني بالاحان ذات القراءة لرغبة اهل الشرق في مثلها

وهنا نقول كما قال الدكتور لويس ان ادخال العلامات الاوربية الى الموسيقى العربية لا يقصد منها إبطال الحانها بل حظها الى غير الازمان راجون ان الجيل الآتي يبع في قراءة تلك العلامات وكتابتها محافظة على الحانه الوطنية خالصة . ففاكيرنا لهذا الرجاء قدنا بعض الالحان العربية المموافقة بعلامات الموسيقى الاوربية رغبة في حظها ومارستها

وقد طبعنا الكتاب بالحرف الثاني احترازاً من كرجمه وشكلاه لانام الثالثة ولو زادت النفة ومن جملة ما زاد النفة والتحسين مشتري جنس جديد من الحروف الموسيقية يتاز عن القدم بالدقة والإحكام . وقد تكرر بعض اهل الفن والغيرة المسيحية في اميركا بدرهام ليست بتليلة اسعاداً على انشاء هذا الكتاب ورغبة في تخفيض الثمن على من يرغب فيه

وقد طبع مع هذا الكتاب كتاب آخر بعنوي على كل اغانيه سوى علامات الالحان وكتاب آخر يشمل على اهم تلك الاغاني واعيها وهو نحو ثلثها رغبة فيفائدة من بهم بالرخص وعدد كل ترنيمة في هذا الكتاب وفق عددها في الكتاب الكبير

وهنا نعرف ان هذا الكتاب بعيد عن الکمال لكن الامل ان يكون درجة في سلم الارتفاع فهو مقدمة لغيره افضل منه

وربما صعب على البعض التغيير الذي اقتضاه اصلاح بعض الترنيمات القديمة ولم يستحسن في اول الامر لكننا نؤمل انه سيظهر له بعد الممارسة انه اصلاح حق ذو فائدة جليلة . فنسأله تعالى ان يجعله مفيداً ودرساً استعدادياً للترم بالاتفاق الساوية في حضره الآباء الارزلي مع القدسين والملائكة الاطيار
اكراماً لنادينا يسوع المسيح امين

صموئيل جسب

جورج فورد

بروت في ٢٥ كانون اول سنة ١٨٨٥

التبسيط

Italian Hymn. 6s. & 4s.

الحنن الإيطالياني ٦ و ٤

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The lyrics are written in Arabic and Latin, corresponding to the musical notes. The Arabic lyrics include "لَهُ حَمْدَ الرَّحْمَنِ الْخَالِقِ الْأَكْوَانِ نَسْبِحُنَا لِلَّاتِرِ بِرِبِّنَا وَلِابْنِ فَادِيْنَا وَالرُّوحُ مُحِبِّنَا نَهْدِي النَّاسَ". The Latin lyrics include "Praise be to the Most Merciful, the King of the Worlds. We sing to You, O Lord, we sing to You, O Son of Adam. And the Spirit loves us, guiding us".

تبسيط للثالث الأقدم

الترنيمة الأولى

(٢٠)

- ١ لِلْوَاحِدِ الرَّحْمَنِ الْخَالِقِ الْأَكْوَانِ
بِالرَّبِّ فَرَحَنَا وَرُوحَكَ أَهْمَنَا
بَارَبَتِنَجَنَا يَا غَافِرُ
بَارُوْحَ قُدْسُ اللَّهُ يَا مَصْدَرَ الْجَمَاهَةِ
بَا فَادِرُ
قَدِيسُنْ قُلُوبَنَا وَأَغْسِلْ دُنُونَنَا
وَأَسْنُزْ عُيُوبَنَا يَا طَاهِرُ
هُنْ لِلْخَالِقِي أَبْعُدُوا يَا قَوْمُ وَأَعْبُدُوا
ذَلِكَ الصَّمَدُ
لِلْوَاحِدِ الْعَظِيمِ تَالُولَثَا الْقَدِيمِ
نَسْبِحُنَا ثُمَّ إِلَى الْآَبَدِ
- ٢ سَلَّةُ الْإِلَهِ يَا سَامِعَ الصَّلَاةِ
يَا نَاصِرُ
بَا صَانِعَ الْفَلَدَا بَارِكْ مِنَ السَّمَا
جُمُوعَنَا
وَأَنْجِمِنَ الْعَدِيِّ وَاحْفَظْ مِنَ الرَّدَدِيِّ
وَأَرْشِدْنِي إِلَى الْهُدَى نُفُوسَنَا
- ٣ يَا كَلَّةُ الْإِلَهِ يَا سَامِعَ الصَّلَاةِ
يَا نَاصِرُ

التسع

٢

Old Hundred. L.M.

٣ نسخة ٨

إِلَهُ وَهُوَ الْأَبُ وَالابْنُ وَرُوحُ فِي الْأَزْلِ
(٢٢)

يُهْدِي النَّاسَ إِلَى عَظَمَاتِكَانْ أَرْضٍ وَسَماً
١

تعيّمات

٣

(٢٣ ومز ١١٧) التسعة الثالثة

مِنْ كُلِّ مَنْ نَحَتَ السَّمَا يَصْعُدُ الْبَارِي النَّاسِ
وَالْحَمْدُ مِنْ كُلِّ فِيمْ لِأَسْمِ الْمَسِيحِ رَبِّنَا

رَحْمَتُهُ لَا تَنْهَى وَقُولُهُ الْحَقُّ الْمُبِينُ
وَحَمْدُهُ فِي أَرْضِنَا يَبْقِي لِدَهْرِ الْدَّاهِرِينَ

٦ (٢٤) التسعة السادسة

قُدُوسُ الْأَبِ الْعَظِيمِ إِلَهُنَا أَرْبُ أَلْهِبِينِ
قُدُوسُ النَّادِي الْرَّحِيمِ قُدُوسُ الرُّوحِ الْمُبِينِ

٧ التسعة السابعة

قُدُوسُ الْأَبِ الْأَزْلِنِ قُدُوسُ الْأَبِ الْحَمْلِ
قُدُوسُ الرُّوحِ الْمُبِينِ يَنْفِي مِنَ الْأَنْبِ الْمُلْلِ

٤ (٢٤) التسعة الرابعة

عَجَّةُ الْأَبِ الْلَّهِبِينِ وَنَعَةُ النَّادِي الْدَّاهِينِ
وَشِرَكَةُ الرُّوحِ الْمُبِينِ تَدُورُ مَعْنَا أَجْمَعِينَ

التسبيح

٣

Azmon. C.M.

دُعْيَةُ لِلصَّلَاةِ وَالْمُنْذِرِ

أَلْرَبُ هَبَّا فِي السَّمَا كَرْسِيَّةُ الْأَعْلَى
وَمَلْكُهُ السَّمَاءِ وَسَادَ فَإِنْتَ مَنْ
أَلْرَبُ هَبَّا فِي السَّمَا كَرْسِيَّةُ الْأَعْلَى
وَمَلْكُهُ السَّمَاءِ وَسَادَ فَإِنْتَ مَنْ

دُعْيَةُ لِلتسبيح

الترنيمة الخامسة إلى الحادية عشرة

٨ (١٢ وزمر)

- | | | |
|----|--|--|
| ٩ | التسبيحة التاسعة لِلآبِ وَالْأَبْنَى أَحْمَلَ وَالرُّوحُ بُطْهُرَةُ كُلِّ عَمَلٍ وَفَصْلُهُ جَمِيعُكُمْ يُبَارِكُ لِصَاحِبِ الْقُدْرَةِ | أَلْرَبُ هَبَّا فِي السَّمَا كَرْسِيَّةُ الْأَعْلَى وَمَلْكُهُ السَّمَاءِ وَسَادَ فَإِنْتَ مَنْ يَا أَيُّهَا الْمَلَائِكَةُ فِي مَوْقِبِ الْحَضْرَةِ كَنَاكَ يَا خُدَّامَةَ وَجْدَهُ أَجْمَعٌ |
| ١٠ | التسبيحة العاشرة قُدوْسُ أَلْرَبِ الْعَلِيِّ قُدوْسُ الْقَدِيرِ قُدوْسُ الْحَمْدُ الَّذِي يَبْيَعُ فِي الْآخِرَةِ | إِذْ صَوْنَهُ يُسْعَ مَنْ عَمِلَ مَرَأَةً وَكُلُّ أَعْمَالِ الْعَالِيِّ |
| ١١ | التسبيحة الحادية عشرة الْأَبُ وَالْأَبْنَى وَالرُّوحُ الْقَدِيرُ سَاجِدٌ ثَلَاثَةٌ لَكُمْ فِي جَوْهَرٍ وَاحِدٍ | تُبَارِكُ الْمَوْلَى عَلَيْهِمَا اسْتَوْلَى فِي مَوْضِعٍ أَوْ مَنْزِلٍ |

التسبيح

Pleyel's Hymn. 7s.

الابهاج ٧

الابهاج ٧

بِالْأَبَادِي صَفَقُوا يَا جَمِيعَ الْأَمْمِ
وَاهْتَفُوا لِرَبِّكُمْ بِلَذِذِ النَّعَمِ

تسبيحة الله على انتصاره

الترنيمة الثانية عشرة

١٣ (٤٧ ومز ٣٨)

١ مَلِكُ الْأَرْضِ الَّذِي هُوَ رَبُّ يَعْدُ
وَنَلَوْا شِعْرًا لَهُ يَا لَعْنَافِي بُشَّدَ
٢ جَلَسَ اللَّهُ عَلَى عَرْشٍ فَدَسِّ الرَّفِيعِ
رَبُّ إِبْرَاهِيمَ بْنُ إِلَهٍ رَبُّ الْجَمِيعِ

١٣ (١٦٨) التسبية الثالثة عشرة

سَجَّنَ الْأَلْوَثَ مَنْ فِي سَمَاءٍ قَدْ سَكَنَ
حَمْدُهُ لِرَبِّهِ خَالِدٌ حَمْدُهُ

١ بِهُنَافِ أَبْيُوقَ قَدْ صَدَّ اللَّهُ الْعَلِيُّ
رَبُّكَ اللَّهُ بَا كُلُّ نَفْسٍ رَبِّي
٢ مَلِكُ مُغَنِّيْرُ مُرْهِبُ مُرْفَعُ
نَخْتَ أَفْدَامَ لَهُ كُلُّ شَعْبٍ يَجْمُعُ

التسع

State Street. S.M.

المحد ٦٩

أَرْبَبُ ذُو السُّلْطَانِ وَالْمَالِكُ الْكَلْ

فَلَنْهُدْ حَمْدًا كُلَّ أَنْ لَهُ عَلَى الْفَضْلِ

حَثْ على محمد الله

الترنيمة الرابعة عشرة

(٨٠ وزن ٩٥)

١ أَرْبَبُ ذُو السُّلْطَانِ وَالْمَالِكُ الْكَلْ
لَكِنْ إِذَا أَبْتَ سَيَاهَةُ الْأَذَانِ
وَاللُّلُوبِ صَلَّتْ سَعَافَةُ الْإِيمَانِ
فَلَنْهُدْ حَمْدًا كُلَّ أَنْ لَهُ عَلَى الْفَضْلِ

٢ قُضِيَ بِنَقْيَةٍ يَقُولُ تَبَاهِيَا
يَامَنْ أَهْنَمُ رَاحِيَ لَنْ تَدْخُلُوا فِيهَا

قُومُوا أَسْجَدُوا أَمَامَ ذِي الْعَرْشِ يَا لَوْزَعَ
فَانَّهُ بَارِيَ الْأَنَامَ وَالْكَلْ قَدْ صَنَعَ

٣٦ (٦٩) التسعة الخامسة عشرة

إِلَابِ فَاجْهَدُوا إِلَانَتَ عَظَمُوا
وَالرُّوحُ أَيْضًا مَجْدُوا مَعَا وَكَرَمُوا

أَنْصُتْ لِهَا يَقُولُ يَا كَلْ شَعْبَهُ
وَأَخْضَعَ يَطْوِعَ وَقُبُولُ مَعْنَرَفَا

التسع

٦

الاعراف للرب ١١

Lyons. 11s.

لرَبِّكُمْ اعْنِرْ فَوْهُ ذُو صَلَاحٍ وَرَحْمَةٍ لِلأَبْد
سَرَا حُمَّهُ شَاكِرَاتٌ لَهُ وَأَعْمَالُهُ الْمُائِنَاتُ الْعَدَد

فداء الله شعبه

التربة السادسة عشرة

١٦ (مز ٧٠)

١ الربِّكُمْ اعْنِرْ فَوْهُ ذُو
صَلَاحٍ وَرَحْمَةٍ لِلأَبْد
سَرَا حُمَّهُ شَاكِرَاتٌ لَهُ
وَأَعْمَالُهُ الْمُائِنَاتُ الْعَدَد
٢ هو الصانع المجزان الذي
بغوم بعدل على مَنْ ظَلَمَ
يُلْيِ النَّفَرَ مِنَ النَّذْلِ إِذْ
يُنْتَلِي النَّبَالَ مِثْلَ النَّمَ

٤ فَمَنْ كَانَ فِي النَّاسِ ذَا حَكْمَةٍ
يَجُدُّ وَيَخْفِظُ هَذَا السَّلَامُ
وَيَعْرِفُ رَحْمَةَ رَبِّي إِلَيْهِ
تَحْمُودُ عَلَيْهِ بِحَسْنِ الْخَاتَمِ

٣ هَلْ ارْفَعُوا يَا عَبَادُ اسْمِهِ
جَهَارًا مَكَانَ اجْعَاعِ الشَّعُوبِ
وَبَيْتَ الْمَشَاجِرِ فِي مَجْلِسِ
هُمْ سَجُونُ بِقُلُوبٍ طَرُوبٍ

التسعيم

٧

الحن المسائي ٧٨

إِحْمَدُوا رَبَّكُمْ جِهَارًا وَأَشْهُرُوا أَعْمَالَهُ
رَأَسُوا غَنْوًا لَدَيْهِ عَظِيمُوا أَفْعَالَهُ

اعتناء الله بشعبه

الترنيمة السابعة عشرة

(١٣٦ ومز ١٠٥)

- | | |
|---|--|
| ١ إِحْمَدُوا رَبَّكُمْ جِهَارًا يَا بَنِي أَبْرَامَ كُلُّ يَمْلَأُ بِغَنْوٍ أَعْمَالَهُ رَأَسُوا غَنْوًا لَدَيْهِ عَظِيمُوا أَفْعَالَهُ ٤ هُوَ رَبُّ فِي الْمَوَالِ أَرْضٌ يَقْضِي وَحْدَهُ وَإِلَى جِيلٍ تَجِيلٌ لَيْسَ يَتَسَوَّعُ عَذَابُهُ ٥ هُوَ أَعْطَى شَعَبَةَ مِنْ جُودِهِ أَرْضَ عِدَّاهُ ٦ أَذْكُرُوا صُنْعَ جِيلٍ وَخَلَاصًا لِلْبَيْتِ فَلَسْجَنَ وَبَنَادِي هَلْلُوْيَا لِلْإِلَهِ | ٢ اعْتَنَاءَ اللهُ بِشَعْبِهِ التَّرْنِيمَةُ السَّابِعَةُ الْمُسْتَعِدَةُ |
|---|--|

الشعيج

٨

الاشتياق ١١ و ١٢

الاشتياق ٩

الترنيمة الثامنة عشرة

١٨ (٤٣ وزمرة)

٢ يا إلهي هؤلاً نشي أتحست
ولذينا أنت تذكرنا
ذكرُ الرَّبِّ مِنَ الْأَرْذُنِ مِنْ
طُورِ حَمُوتَ وَمَصْعَزَ

٤ يَهْبِطُ الْغَمْرُ إِلَى الْعَمَرِ لَدَى
صَوْتِ مِيزابِ الْأَعْلَى
كُلُّ نَيَّارٍ وَمَوْجٍ قَدْ طَا
فَوْقَ رَأْيِ كَالْجَيَالِ

١ مِثْلَهَا إِلَيْهِ بَشَّنَا قُلْ إِلَى
جَدْوَلِ صَافِي الْمِبَارَةِ
هَكَّا نَشَنَا قُلْ نَفْسِي دَائِهَا
لِهَلَاقَةِ إِلَيْهِ لَهْ

٢ عَطِيشَتْ نَفْسِي إِلَى اللَّهِ إِلَى
رَبِّهَا أَكْبَرُ الْكَرِيمِ
فَهَمَّيَ آتِيَ وَأَبْدُو وَإِقْنَا
لَدْبُ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

التصبح

٩

جَدَا فُوقَ السَّمَاوَاتِ
٢ بَا تَاهِيْنَ وَبَا مُونِجُ وَبَا
ثُلْجُ سُخْنَ يَا ضَبَابُ
سُجْنَ بَا نَامُ بَا رِيجُ لَهُ
بَا جِيلُ يَا هِضَابُ
٤ بَا جَمِيعَ الْأَرْضِ بَا وَحْشَ الْفَلَاءِ
وَالْمَوَاطِي بَفِي الْفَوَاحِي
بَا دَيْبَتَ الْعَبْرِ وَالْبَرِّ وَبَا
كُلُّ طَبِيرِ ذِي جِنَاجِ
٥ وَمُلُوكَ الْأَرْضِ وَالْمُعْبُدُ مَعًا
رُوسَاهَا وَالْفَضَّاهَا
وَشَيوخُ وَشَابُّ فَوْقَهَا
وَغَلَامُ وَفَتَاهَا
٦ كُلُّهُمْ يُهُدُونَ حَمَدًا دَائِمًا
لَاسِمَ رَبِّيْ قَدْ نَعَالِي
تَعْمِدُهُ فُوقَ الْمَوَاطِي أَرْقَانِي
وَعَلَى الْأَرْضِ نَوَالِي

11s. & 8s.

سُجِّنُوا رَبُّ السَّمَاوَاتِ مِنْ عَزِيزِهِ سُجْنُهُ فِي الْأَعْالَى
سُجِّنُوا لِلرَّبِّيْ بِاً مَلَائِكَةَ كُلَّ أَجْنَادِ الْجَنَّالِ

٠ بِالنَّهَارِ الرَّبُّ يُوصِي رَحْمَةَ
مِنْهُ سُجْنُ كُلُّ عَبْدٍ
وَصَلَّى فِي دُجَى اللَّلَّلِ لَهُ
وَلَهُ أَتَسْبِحُ عَنْدِي
٦ أَبْهَا النَّفْسُ لِمَاذَا أَنْتَ فِي
حَالٍ ضَعْفٍ وَأَيْنَ
إِنْجَحَ اللَّهُ فِيْلَيْ حَافِظُ
حَمَدَةَ فِي كُلِّ جِنْ
١٩ التَّرْيِيْنَ التَّاسِعَةَ عَشَرَةَ (٢٩٠ وَمِنْ ١٤٨١)
اشْتَرَاكَ جَمِيعِ الْمُخْلَقَاتِ فِي التَّصْبِحِ
١ سُجِّنُوا رَبُّ السَّمَاوَاتِ مِنْ عَرْشِهِ
سُجْنُهُ فِي الْأَعْالَى
سُجِّنُوا لِلرَّبِّيْ بِاً مَلَائِكَةَ
كُلَّ أَجْنَادِ الْجَنَّالِ
٢ سُجِّنُوا بَا شَمْسُ بَا بَدْرُ وَبَا
كُلَّ نَجْمٍ لِلْقِيمَاءِ
يَا سَمَاوَاتِيْرَ وَبَا

سُجِّنُوا الرَّبُّ ١١ وَ ٨

Downs. C.M.

التجيد ٦٨

ألا إغفاراً فصالح للرب والحمد
ولاسمه المدايح رتلها العبد

تجيد الله

الترنيمة العشرون

٣٠ (٩٣ مز)

| | |
|--|---|
| ٤ يا رب ما أعنثها أفكارك العظى برى الجھول طرفاها بمنة الاعي | ١ الأعتراف صالح للرب والحمد ولاسمه المدايح رتلها العبد |
|--|---|

٢١ الترنيمة الخامسة والعشرون (٩٤ مز)

التمسك بالله في جميع الاحوال

| | |
|--|--|
| ١ في كل أحوال الحياة في المحن والأفراح وطالما أجهضني بمحنتك أعملك | ٢ يا رب قد أفرجتني بصنع أعمالك يشقق نسيع الإله طوعاً في المدايح |
|--|--|

٤ نُسَكِّرُ الْمَلَائِكَةَ مِنْ حَوْلِ خَاتَمِ
فَلَيْسَ نَفْسٌ هَاكَةٌ مِنْ كُلِّ طَائِفَةٍ

٣٣ الدرنية الثالثة والعشرون (١٧ مز ١٠٣)

ذكر مراحم الرب

١ بِأَنْفُسٍ طَوْعًا بِارِكِي لِرِبِّكِ الْفَاهِرِ
وَبِأَقْوَاعِ دَارِكِ ذِكْرَ أَسْمِهِ الظَّاهِرِ

٢ قَوْمًا نُعَظِّمُ ذَا الْأَعْلَى وَشَاهِدًا
لِذَنَا بِوْبَرِ الْبَلَاءِ فَأَتَيْنَاهَا أَجْمَعَ
إِنْجَنِينَا كَيْ تَعْرِفُوا مِنْ لَمَّا
بَاسَعَهُ مَنْ يَعْرِفُ مُفَصِّلًا بِهِ

٤ خَافُوا إِلَهًا تَأْمَنُوا فِي ظَلِيلٍ رَبِّكُمْ

وَبِالَّذِي بِرَضَى أَعْتَنَوا فَبِعَنْفٍ بِكُمْ

٣٤ الدرنية الثانية والعشرون (١٤ مز ٣٤)

٣ مِنْ أَلِلِي بَتَّشَلُ حَانَكِ الدُّنْيَا

٤ بِرَحْمَةِ يُكَلِّلُ دَالِّيَّةَ الْعُلْيَا

٥ يُشَبِّعُ مِنْ خَبَارِهِ مَا فِيكِ مِنْ شَهَوةٍ

٦ كَالْتَسِيرِ فِي مِيقَاتِهِ بِحِجَودِ الصَّبَّةِ

٧ يَنْقُضُ فِي عَطْلِهِ يُكَلِّلُ مَغْلُوبَ

٨ عَرَفَ مُوسَى طُرقَةَ دَالَ بِعَلُوبِ

تسبيح للرب

١ أَبْارِكُ أَرْبَكُ إِلَهَ ما دُمْتُ كُلُّ حِينٍ

وَفِي طُولِ أَحْيَا تَسْبِيحةً مُبِينَ

٢ فَمَظَّلَّمُ أَرْبَكُ مَعِي إِلَهَنَا الْعَظِيمِ

وَكُلُّنَا فَلَنْدَرَعَ بِنَا أَسْمَهُ الْكَرِيمُ

٣ دَعَوْتُ رَبِّي فَأَسْجَابَ دُعَائِي عَنْدَهُ

وَمِنْ غَمْوِي وَكِتَابَ خَلَصَ عَنْدَهُ

حمد الرب ١١٦

١١s. & 8s.

لَكَ الْحَمْدَ أَهْدِي وَكُلَّ النَّاسَ أَبَا بَارِيَّةِ الْعَالَمِينَ
لِإِنَّكَ أَظْهَرْتَ لِي رَحْمَةً وَفَوْتَنَيْ بِا مُعِينَ

٣٤ (١٣٨ مز.) الترنيمة الرابعة والعشرون حمد الرب لاجل مراحمه

أَمَا الَّذِي قَاتَرَ مُسْتَكْبِرًا
فَتَعْرَفُهُ مِنْ بَعْدِ
إِذَا جُرْنَتُ فِي الْقَبْقَبِ أَحْجَى إِذَا
جَعَلْتُ أَنْتَسِي عَلَيْكَ
وَخُنْقَطْ أَلَّاعَادِي إِذَا أَرْجَنَاهَا
تَمَدَّ عَلَيْهِ يَدِيكَ
وَخُلْصَفَ بِالْبَيْنَ أَتَيْ
تُخَاهِي عَنِ الْأَبَائِينَ
وَأَعْمَالُهَا تَرْتَجِي رَحْمَةً
إِلَى أَبْدِ الْأَبِيدِينَ

١ لَكَ الْحَمْدَ أَهْدِي وَكُلَّ النَّاسَ
أَبَا بَارِيَّةِ الْعَالَمِينَ
لِإِنَّكَ أَظْهَرْتَ لِي رَحْمَةً
وَفَوْتَنَيْ بِا مُعِينَ
٢ لَكَ الْحَمْدُ مِنْ كُلِّ ذِي سُلْطَانٍ
إِذَا سَمِعُوا كَلِمَتَكَ
وَفِي طُرُقِ عَدَلَكَ قَدْ رَأَيُوا
وَفَدَ عَرَفُوا رَحْمَتَكَ
٣ مَقَامُكَ عَالِيٌّ وَمَنْ يَتَضَعَّ
لَدِيكَ فَذَاكَ السَّعِيدُ

٣٥

نسمة (مزموٰ ١١٧) التربة الخامسة والعشرون

سخوا الرَّبُّ يَا كُلَّ الْأُمَّ حَسِيدُهُ يَا كُلَّ الشُّعُوبِ
لَأَنَّ رَحْمَتَهُ قَدْ فَوَيْتَ عَلَيْنَا وَأَمَانَةَ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ
سَجَنُوهُ يَا كُلَّ الْأُمَّ حَسِيدُهُ يَا كُلَّ الشُّعُوبِ هَلَّوْبَا
هَلَّوْبَا هَلَّوْبَا آمِنَ هَلَّوْبَا هَلَّوْبَا آمِنَ آمِنَ

مراحم الرب

التربيٰ السادسة والعشرون

مزموٰ ١١٨ (٤٠) وزن اوا

إِلَهِي جَعَلْتَ افْكَارًا بِنا
كَثِيرًا طَوِيلَ المَدَدِ
عَجَابُكَ الْبَاهِرَاتُ أَتَيْتَ
صَنْعَتَ تَنْوُقُ الْعَدَدِ

إِلَهِي انتَظَرْتُ انتِظَارًا لَهُ
فَمَا أَنْعَطَافًا إِلَيْيَ
فِي أَصْعَدَنِي مِنْ مَهَاوِي الْرَّدَدِ
وَشَدَّدَ لِي سَاعِدَيَ

١٣

عظمة الرب ١٣

The New Song. 12s.

تحمّدك اللهم حمداً دانماً طول المدى ونرفع آسمك الفریب
قد ذابت الأرض وكل أهلها من هيبة أيام وجهك الرهيب

عظمة الرب

الترنيمة السابعة والعشرون

(مز ٧٥)

| | |
|--|--|
| <p>٣ في بيته كأس ملائكة</p> <p>وخرّها بالغة مُخْتَرَة</p> <p>يسكب من شرابها مُمْتَجَأ</p> <p>وأثقلَ يسقي أفاليلينَ الْجَرَةَ</p> <p>٤ أنا إلى الدّهر أُنادِي لاجئاً</p> <p>مبتهجاً بذِصْرِ مولاي العذيب</p> <p>بحوله أحطّم قرنَ من عَمَى</p> <p>وقرْنَ من يخشى إلهة يتخصّب</p> | <p>احمّدك اللهم حمداً دانماً طول المدى ونرفع آسمك الفریب</p> <p>قد ذابت الأرض وكل أهلها من هيبة أيام وجهك الرهيب</p> <p>٢ الله لا غيرُ هو القاضي الذي يعدل بين الناس في ما يشرع</p> <p>يختَصُ حسب مُنْقَضِي أحکامِهِ</p> <p>هذا كما شاء وهذا برفعُ</p> |
|--|--|

النعي

١٥

Heaven is My Home. 6s. & 4s.

الرَّجَاهُ ٦ وْ ٤

بَا نَسِيْ سَبِيْ رَبِّ السَّمَا مَا دَمْتُ قَدِيْ لَهُ النَّفَا^١

لَا تَرْجُعِي نَصِيرِ إِنْ أَمْبَرَا أَوْ وَزِيرَا إِذْ مَجْدُهُ يَصِيرُ إِلَى النَّفَا^٢

الله رجاونا

الترنيمة الثامنة والعشرون

(١٤٦) ٣٨

٣ فَهُوَ الَّذِي يَنْفِي بِالإِقْلَامِ
لَكُلِّ مَظْلومٍ عَلَى الدَّوَامِ
الْمُشْعِعُ الْقَبِيرُ وَالْخَلِصُ الْأَسِيرُ
عَنْ مُنْلِهِ الْفَرِيرِ
يَمْجُلُ الظَّالَمُ

٤ رَبِّيْ مُؤْمِنُ أَهْلَ الْأَوْدُ
وَهُوَ يُحْبِثُ مَنْ خَافَ الصَّمَدَ
يُعَاقِبُ الْأَثِيمَ مُطْهِرًا حَنَّ الْيَمِينَ
وَيَلِكُ الرَّحْمَنُ
إِلَى الأَبَدِ

١ بَا نَسِيْ سَبِيْ رَبِّ السَّمَا
مَا دَمْتُ قَدِيْ لَهُ النَّفَا
لَا تَرْجُعِي نَصِيرِ إِنْ أَمْبَرَا أَوْ وَزِيرَا
إِذْ مَجْدُهُ يَصِيرُ إِلَى النَّفَا^٢

٢ طُوبِي لِلْأَجْنِيْ إِلَى إِلَهِ
إِلَهِ يَعْقُوبِرْ فَادِي الْكَطَّلَةِ
الْقَادِرُ الْمُعِيتُ وَهُوَ بَارِي الْعَالَمِينَ
وَالْعَلَمُ الْأَمِينُ
حِصْنُ النَّجَاهَ

Sicilian Hymn. 8s & 7s.

الحن السيسلياني ٧٨

يُشْفِقُ اللَّهُ عَلَيْنَا وَلِبَارِكَنَا إِلَهٌ
وَلِبَرِزَنَا كُلَّ حِينٍ وَجْهُهُ الْبَاهِ ضِيَاءٌ

الترنيمة التاسعة والعشرون دعوة عمومية الى حمد الرب (٢١ مز ٦٧)

| | |
|--|---|
| ١ يُشْفِقُ اللَّهُ عَلَيْنَا وَلِبَارِكَنَا إِلَهٌ وَشُعُوبَ الْأَرْضِ بَهْدِي مُوْضِحًا طُرُقَ الْسَّلَامِ ٤ نَحْمَدُ اللَّهَ جَمِيعًا نَحْمَدُ اللَّهَ الْأَمَمَ | ٢ نَحْمَدُ اللَّهَ الْإِرَابَا نَحْمَدُ اللَّهَ الشُّعُوبَ ٥ فَرَحُ النَّاسُ جَمِيعًا وَهُنَّ بَخِيَا الْفُلُوبَ |
| ٣ هُوَ بَنَ الْعَبْدِ بَقْبَقِي عَادِلًا عَنِ الْخِصَامَ كُلُّ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَخْشِي إِسْمَهُ الْأَسَمِ الْعَظِيمِ | ٦ لِبَرِزَنَا كُلَّ حِينٍ وَجْهُهُ الْبَاهِ ضِيَاءٌ فَلِبَارِكَنَا إِلَهٌ فَلِبَرِزَنَا الْكَرِيمُ |

الافتتاح

١٧

Dedham. C.M.

راحة ٦٩

إِنِّي أَصْلِي شَاكِرًا إِلَيْكَ بِالْعَدَاءِ
فَأَسْمَعْ صُرَاخِي بَاكِرًا وَأَتَسْجِبُ الْمُصَلَّاهُ

الصلوة الباكرية

الترنيمة الثلاثون

٣٠ (٩٢ مزه)

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| ١ إِنِّي أَصْلِي شَاكِرًا | إِلَيْكَ بِالْعَدَاءِ |
| فَأَسْمَعْ صُرَاخِي بَاكِرًا | وَأَتَسْجِبُ الْمُصَلَّاهُ |
| ٤ رَبِّ يَرْحَمُونِي أَنَا | أَدْخُلُ فِي حِمَانِكَ |
| أَبْهَدُ خَوْقَانِي بِنَا | مِنْكِي مُرْتَقَانِكَ |
| ٥ يَارَبِّ أَرْشِدْنِي إِلَى | عَدْلِكَ بِالْحَمْيمِ |
| كَما طَرِيفُ سَهْلَا | وَاجْعَلْهُ سَهْلِيْمِ |
| ٦ أَنْفَقْتُ مِنْ قَدْ أَثْبَثْتَ | بِالْكِيدَسِيَّهُ وَالْفَلَانِ |

"Comfort." 11 & 8.

السراج المثير ١١ و ٨

إِلَيْكَ أَبْكِرُ يَا سَيِّدِي لَأَنْ أَعْنَادِي عَلَيْكَ
إِلَى وَجْهِكَ النَّفْسُ عَطْشَانَةٌ وَيَشْتَاقُ جِسْيٌ إِلَيْكَ

الاكتفاء بالرب

الترنيمة الحادية والثلاثون

(مز ٦٣) ٣١

| | | |
|---|--|---|
| <p>٣ فَتَشَيَّعُ نَفْسِي وَفِي ذَوْقِهَا</p> <p>تَرَسِي أَطْيَبَ الْمَطْعَمِ</p> <p>وَلَرَمُ مَا دُمْتُ شَيْعَةً</p> <p>يَكُلُّ أَتِيَاجَ فِي</p> | <p>٤ عَلَى الْمَهْدِ أَذْكُرُهُ لِيَأْتِي</p> <p>وَبَوْبِي وَأَلْحَنُ</p> <p>فَقَدْ كَانَ عَوْنَى وَلِيَمْجَدُ</p> <p>يَنْظَلِيلِهِ بَعْدُ</p> | <p>١ إِلَيْكَ أَبْكِرُ يَا سَيِّدِي لَأَنْ أَعْنَادِي عَلَيْكَ إِلَى وَجْهِكَ النَّفْسُ عَطْشَانَةٌ وَيَشْتَاقُ جِسْيٌ إِلَيْكَ</p> |
| <p>٢ أُفْصِلُ رَحْمَةً رَبِّي عَلَى</p> <p>حَيَاتِي وَأَبْغِي رِضاً</p> <p>تُسْجِعُ شَفَقَيْ هَكَذَا</p> <p>أَبْارَكُهُ فِي الْحَيَاةِ</p> | | |

الصباح

١٩

He leadeth Me. L.M.

قيادة الرب ٨

يا نَفْسُ قُوِيْ بِالْجَلْ هَا قَدْ بَدَتْ شَمْسُ الصَّبَاحِ خَلِي التَّسَانِي وَالْكَلْ
وَاسِعَى إِلَى رَبِّ الصَّالِحِ يَا مَنْ وَهَبَتْ لَآنَ لِي شَمْساً
لَسْعَو الظَّلْمَةَ أَشْرِقَ بُورِكَ الْجَلِيلِ فَأَمْ دُجَ خَطَّبَيْ

ترنيمة الصباح

الترنيمة الثانية والثلاثون

٣٣

- | | |
|---|--|
| <p>٢ يَارَبِّ دَرَبَ سُلْيٍ وَكُنْ لَقِي ناظِراً وَاجْمَلْ فَوَادِي يَهْتَلِي رُوحًا ثَقِيَا طَاهِرًا</p> <p>٣ وَاجْمَلْ فَوَادِي وَالْكَرْدَنْ وَكُنْ قَوِيْ وَالْعَمَلْ تَأْوِلُ يَارَبَ الْبَشَرَ لِجَدِيكَ السَّاِيِّ الأَجَلَ</p> <p>٤ حَسْيَ إِذَا حَانَ الرَّجَلُ مِنْ ذِي الدِّيَارِ الْفَانِي أَكْسُونْ يَارَبِّي نَزِيلُ تِلْكَ الدِّيَارِ الْبَاقِيَةَ أَشْرِقَ بُورِكَ الْجَلِيلُ</p> | <p>ا يَا نَفْسُ قُوِيْ بِالْجَلْ هَا قَدْ بَدَتْ شَمْسُ الصَّبَاحِ خَلِي التَّسَانِي وَالْكَلْ وَاسِعَى إِلَى رَبِّ الصَّالِحِ فَرَارَ يَا مَنْ وَهَبَتْ لَآنَ لِي شَمْساً لَسْعَو الظَّلْمَةَ أَشْرِقَ بُورِكَ الْجَلِيلِ فَأَمْ دُجَ خَطَّبَيْ</p> |
|---|--|

Ware. L.M.

الصباح ٨

لَقَدْ بَدَا فِي الْمَشْرِقِ نُورُ الْحَسْنَى لِسُنْنَتِي يَا شَمْسَ بَرِّ

٢ قَدَّسْتُ لِلْحَقِّ الْقَدِيمَ ذَبِيعَةَ الْحَمْدِ الْجَدِيدِ
أَشْرِقْ عَلَى نُورِ الرَّحْمَةِ أَبْكِي عَلَى ذَنْبِي الْجَسِيمِ مُسْتَرِحًا الْآنَ الْوَحِيدَ

٣ إِذَا أَنْفَقَ شُفْلُ الْهَارِ وَنَمَتْ أَبْغَيْ رَاحِي
كُنْ حَافِظِي عَنْ الدَّرَازِ مُبَارِكًا فِي الْبَلِي

٣٣ التربة الثالثة والثلاثون تربة الصباح

٤ مَنْ نَعِبْ شَمْسُ الْحَيَاةِ وَيَتَهَى مُضْطَبِي
فَأَشْمَلْ بِأَنوارِ الْجَاهِ شَبَابَ وَبَارِكَ مَعْجِي

١ لَقَدْ بَدَا فِي الْمَشْرِقِ نُورُ الْحَسْنَى لِسُنْنَتِي
يَا شَمْسَ بَرِّ أَشْرِقْ عَلَى نُورِ الرَّحْمَةِ

L.M.

ضوء الصباح ٨

لَقَدْ بَدَا فِي الْمَشْرِقِ نُورُ الْحَسْنَى لِسُنْنَتِي
يَا شَمْسَ بَرِّ أَشْرِقْ عَلَى نُورِ الرَّحْمَةِ

الختام

المرشد الماوي و٧ و٨

٢١

8s., 7s. & 4s.

طاب المداية والبركات

الترنيمة الرابعة والثلاثون

(٣٦)

| | |
|-----------------------------------|--|
| ١ إِهْدِنِي يَا رَبَّ إِنِّي | تَهْتُ فِي قَفْرِ الْعَسَىٰ |
| سَفَرِي جِئْتَ الْأَرْوَىٰ | يَا فَقِيرُ انْظُرْ لِصُعْنِي |
| كُنْ سَلَاحِي وَالْأَرْوَىٰ | وَأَنْتَ شَلِيفِي مُسْعِنِي |
| يَا مُنْجِي | وَأَذْفَنِي مُشِيعًا خُبْزَ السَّمَاءِ |
| ٢ أَثْبَا أَثَالِبْ قَهْرًا | هَوَلَ مَوْتٍ وَسَجَمْ |
| أَجِزْ الرَّبْدَ سَلِيمًا | لِجَاهٍ وَيَعْمَمْ |
| لَكَ هُدَىٰ | كُلُّ حَمْدٍ مُسْتَدِيمْ |
| ٣ مُنْجِي الْيَعْمَلَ الْمُصْفَىٰ | جِئْتَ أَمْوَاهَ الْأَرْوَىٰ |

Bavaria. 8s. & 7s. Double.

الطلبة ٧٨ و

صلوة مسائية

الترنيمة الخامسة والثلاثون

(٣٩)

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| ١ رَبَّنَا أَنْهَنَا مَسَاءً | نِعْمَةً قَبْلَ الْمَسَامَ |
| ٢ أَنْتَ يَارَبُّ قَدِيرٌ | وَانْفَخَ الْقَلْبَ سَلَامًا |
| ٣ ذُو أَعْنَاءِ بِالْبَرَابِ | وَأَذْلَلَ عَنْهُ الظُّلَامَ |
| ٤ إِنَّنِي فِي الْلَّيلِ سُفِّمٌ | فَدْسَكْنَا فِي الْذُنُوبِ |
| ٥ أَوْ دَنَا أَمْرٌ رَهِيبٌ | مَاجِحًا عَنَّا الْعُيُوبَ |
| ٦ عَزِّ قَلْبِي بِالْمُرْسُورِي | نَفَّنَا مِنْ كُلِّ إِثْمٍ |
| ٧ مُشْرِقٌ مِثْلَ الْأَصْبَاحِ | رَبَّنَا وَقْتَ الرُّفَادَ |
| ٨ وَأَمْلَأَ الْقَلْبَ سُرُورًا | بَا مُخْلِصَ الْعِبَادَ |
| مُعْطِيًّا مِنْكَ الْمَفَاجِ | إِخْنَانَا وَاهْزَرَ عَلَيْنَا |

'Tallis' Evening Hymn." L.M.

المدح ٨

لِلرَّبِّ مَجْدٌ فِي الْمَسَا
مِنْ أَجْلِ أَنوارِ النَّهَارِ
فَلِيَكُنْ اللَّهُمَّ لِي
نَحْتَ جَنَاحِكَ أَسْتَنْازٌ

صلوة مصاية

الترنيمة السادسة والثلاثون

(٣٦)

| | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| ١ اللَّرَبِّ مَجْدٌ فِي الْمَسَا | ٢ مِنْ كُلِّ أَنوارِ النَّهَارِ |
| فَلِيَكُنْ اللَّهُمَّ لِي | مِنْ حَارِسَاتِ الظُّورِ لِي |
| ٣ إِغْنِرِ لَيْ اللَّهُمَّ مَا | وَأَمْلَأُ فُوَادِي مِنْ صَنَا |
| لَرْقَدَ اللَّهُمَّ مَعَ | حُبَّ سَمَاوَيِّ وَنُورَ |
| ٤ دَعْنِي كَمَا أَعِشُ لَا | أَخَافُ مِنْ دَفْنِ الْتُّرَابِ |
| وَهَكَذَا أَمُوتُ كَمَّ | أَفُوزُ فِي يَوْمِ الْحِسَابِ |

L.M.

للرب مجد ٨

لِلرَّبِّ مَجْدٌ فِي الْمَسَا
مِنْ أَجْلِ أَنوارِ النَّهَارِ
فَلِيَكُنْ اللَّهُمَّ لِي
نَحْتَ جَنَاحِكَ أَسْتَنْازٌ

حِدْرُون٨

Hebron. L.M.

إِلَآنَ رَبِّيْ قَدْ أَطَالَ عُمْرِيْ بِتَفْضِيلِهِ الْمُؤْدِيدِ
فَكُلُّ يَوْمٍ لَا يَزَالُ لِتَفْضِيلِهِ حَمْدٌ جَدِيدٌ

تاملات مسائية

الترنيمة السابعة والثلاثون

٣٧

٢ إِذَا وَضَعْتُ لِلْهَنَامَ
رَأَيْتُ وَقَرَّتْ أَضْلَاعِيْ
هُنَاكَ أَمْلَاكُ اَللَّاَمَ
تَسْهُرَ حَوْلَ مَجْمِعِيْ

٤ كَنَاكَ فِي لَبِّ الْأَوْفَاهِ
بِرْ قُدُّ جِنْيَ فِي الْحَوْدِ
حَقَّ أُنَادِيَ لِلْحَيَاةِ
يَا لِلْرَّحْمَةِ فِي دَارِ الْخُلُودِ

١ إِلَآنَ رَبِّيْ قَدْ أَطَالَ
عُمْرِيْ بِتَفْضِيلِهِ الْمُؤْدِيدِ
فَكُلُّ يَوْمٍ لَا يَزَالُ
لِتَفْضِيلِهِ حَمْدٌ جَدِيدٌ

٢ قَدْ ضَاعَ أَكْثَارُ الزَّمْنَ
وَرِبَّهَا حَاتَ الرَّجِيلُ
فَلَيَغُفُّ عَنْ ماضِيَ الْتِينَ
وَيُصْلِحَ الْبَاقِيَ الْقَابِلُ

تعظيم الله

٢٥

Haddam. H.M.

تعظيم الله ١٢ و ١٣

إِنِّي مُعَظِّمُ لَكَ أَللَّهُمَّ إِذْ تَشَتَّتَنِي وَلَمْ تُثْبِتْنِي بِالْعَدَى
مِنْ مَهْبِطِ الْأَمْوَالِ قَدْ كُنْتَ لِسَانِي مُضِعِّداً

تعظيم الله

التربية الثامنة والثلاثون

(مز. ٣٨)

٢ رَبِّي أَسْتَعِنُ وَازْمَّ وَكُنْ عَوْنَى فَقَدْ
حَوَّلَتْ نَوْجِي لِغَنِيَا يَا ذَا آغْنِيَا
حَلَّتْ مِسْجِي مُتَعَمِّداً
وَفَرَّحَا مَسْطَقِنِي

إِنِّي مُعَظِّمُ لَكَ أَللَّهُمَّ إِذْ
تَشَتَّتَنِي وَلَمْ تُثْبِتْنِي بِالْعَدَى
مِنْ مَهْبِطِ الْأَمْوَالِ قَدْ
كُنْتَ لِسَانِي مُضِعِّداً

٤ لِذَاكَ هُدِيلَتْ بَسْنِيجِ الْهَنَّا
رُوْجِي وَلَا تَسْكُتْ مَا طَالَ الْأَمْدَ
رَبِّكَ الْحَمْدُ الَّذِي
لَا يَتَنَقَّبُ إِلَى الْأَبَدِ

٢ يَا أَنْبِيَا الرَّبِّ رَبِّيُوا لَهُ
حَمْدًا لِذِكْرِ قُدُّسِهِ يَا أَنْبِيَا
خَصْبُ الْحَلْقَةِ
كَمَا حَمَّا فِي رِضَا

Portuguese Hymn. 11s.

الفقرة ١١

A حِبُكَ يَا رَبُّ يَا فُوْنِي فَاءَ نَكَ حِصْنُ بَ

وَاحْسِبِي حِبَالْهَوَا يَا قَدِ اخْتَنَنَ بِي وَفَحَّ الْهَ

بَنَا يَا أَمَّا يِرْجِي وَفَحَّ الْهَنَّا يَا أَمَّا يِرْجِي

الترنيمة التاسعة والثلاثون

تسعيم لاجل مراحم الرب

٣٩ (٤٢ مز ١٨)

٢ طَرِيقُ إِلَهِ الْعُلَى كَاملٌ
وَقَوْلُ إِلَهِ شَرِيفٌ تَقِي
وَلَيْسَ إِلَهٌ لَنَا غَيْرُهُ
سِلاخُ وَرْسُ بِهِ تَنْقِي

أَحِبُكَ يَا رَبُّ يَا فُوْنِي
فِي إِنَكَ حِنْتُ بِهِ أَحْسِبِي
حِبَالْهَوَا يَا قَدِ اخْتَنَنَ بِي
وَفَحَّ الْهَنَّا يَا أَمَّا يِرْجِي

Sessions. L.M.

نظر الرب ٨

Barib قد عرفني حال الجلوس وأليام ومسكى ومربي

٣ أين ترى يا رب من روحك أمني ذاهبا

وليت شعرى أين من وجهك أعدوا هاربا

٤ إذا صعدت للسماء فانت يا رب هناك

أو غصت في هاوية يوماً فها أنت كذاك

٥ الليل في عينيك يا رب السماء مثل النهار

كالنور صارت ظلمة والسر مثل الظهر صار

٦ الله ما أكثرها أفكار رب ذي الجلال

همات تتحقق لها أكثر من حتى الزمال

وكل طر في بال تمام

٤٠ (١٣٩٤ م) التربية الأربعون

علم الله بكل شيء

١ يا رب قد عرفني حال الجلوس وأليام ومسكى ومربي وكل طر في بال تمام

٢ ما في لساني كلام إلا عرف كلها معرفة عجيبة لا أستطيع مثليها

(تابع ترنيمة ٣٩)

٤ لذالك أحمسه إله
خلاص مسح له يعتمد
خلاص لذاؤه مع نسله
باليوت رحمته للأبد

٣ إله يعطيك بالفؤاد
ويجعل طرقك من العمل
ويرفعك فوق أعلى الدرجات
ويجعل رجلاً كالإله

Arise, My soul. H.M.

سيادة الرب ١٢ و ٨

الارض لله ربها وما فيها ومن يسكن فيها من شعوب البشر
على البحار أست ملة وفوق الانهار

سيادة الرب

الترنيمة الخامسة والاربعون

(مر ٤)

لِمَلِكِ الْجَنْدِ وَمَنْ
ذَا مَلِكُ الْجَنْدِ تُرِي
٤ مَنْ هُوَ هَذَا مَلِكُ الْجَنْدِ الَّذِي
قُدُومُهُ فِي حِينِهِ يُتَظَرُ
هَذَا هُوَ الرَّبُّ الْقَوِيُّ
جَبَّارُ حَرَبٍ يَهْرَبُ
٥ أَبْهَأُ الْأَبْوَابُ رَأْسُكِ أَرْفَعِي
لَكَنْ يُجُوزَ مَلِكُ الْجَنْدِ الْعَلِيُّ
مَنْ مَلِكُ الْجَنْدِ تُرِي
رَبُّ الْجَنْدِ الْأَزِلِيُّ

١ الارض لله ربها وما فيها ومن
يسكن فيها من شعوب البشر
عل البحار أست
منه وفوق الانهار
٢ من برقي في جيل الرب العلي
ومن يغور في مكان قدسي
الظاهر القلب الذي
لا باطل في نفسه
٣ أبهأ الابواب رأسك أرفعي
لملك العظيم حتى يعبرنا

Turkish National Air. L.M.

لحن عزبي ٨

أَللّهُ حُبٌ فَالْسَّمَا وَالْأَرْضُ تُبَدِّي حُبَّهُ بِهِ لِسَانِي رَنَا
وَالنَّلْبُ بِهَوَى قُرْبَهُ أَللّهُ حُبٌ فَالْسَّمَا وَالْأَرْضُ تُبَدِّي حُبَّهُ
الله محبة

الله محبة

الترنيمة الثانية والاربعون

٤٣

- | | | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| ١ أَللّهُ حُبٌ فَالْسَّمَا | وَالْأَرْضُ تُبَدِّي حُبَّهُ | عَدَتْ بِنَعْمَاهُ الْأَمْمَ | وَالْحُكْمُ مِنْ أَوْلَادِهِ |
| ٢ أَللّهُ حُبٌ كُلُّنَا | نَجَّا بِهِ وَوْجَدْ | وَالْقَلْبُ بِهَوَى قُرْبَهُ | بِهِ لِسَانِي رَنَا |
| ٣ أَللّهُ حُبٌ فَالْأَنْوَى | وَالْعَيْشُ مِنْ إِفْضَالِهِ | فِي حُبِّ يَنْفِي كَمَا | يَنْفِي الْفَنِّ طَيِّبَةِ |
| ٤ أَللّهُ حُبٌ فَالْأَنْوَى | وَالنُّورُ مِنْ أَعْمَالِهِ | إِذْ جُهَّهُ لَا يَتَهَوَّ | دَمُ آبِيهِ نَفْسَ الْأَئِمَّ |
| ٥ أَللّهُ حُبٌ فَالْأَنْوَى | فَاصَّتْ عَلَى عِبَادِهِ | عَنْ وَجْهِهِ لَا نُطْرَحُ | مِنَ الْمَاءِ أَيْضًا وَالْهَوَى |
| ٦ أَللّهُ حُبٌ فَالْأَنْوَى | بِالْجَنَدِ فِي دَارِ الْأَنْعَمِ | مِنْهُ لَمَا مَا نَشَّابُ | وَالنُّورُ مِنْ أَعْمَالِهِ |
| ٧ أَللّهُ حُبٌ فَقَدْ فَدَاهَا | لِذَاكَ نَجَّا سَرْمَدَا | وَالْأَنْوَى | أَللّهُ حُبٌ فَالْأَنْوَى |

Robinson. 8s. & 7s.

شكراً الله ٧٨

رَبِّ هَبْ فَنَاكَ يَقْضِي الْعُمَرَ بِجَنَاحِي ثَنَاكَ
يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ يَزْ نَجِي الْفَقِيرِ رِضَاكَ

إِشْغَلِ الْلِسَانَ حَتَّى يَرْفَعَ الْثَنَاءَ فَضَاكَ

(٤٣)

الشكر لله

الترنيمة الثالثة والأربعون

- ١ رَبِّ هَبْ فَنَاكَ يَقْضِي الْعُمَرَ بِجَنَاحِي ثَنَاكَ
إِشْغَلِ الْلِسَانَ حَتَّى يَرْفَعَ الْثَنَاءَ فَضَاكَ
يَا كَرِيمُ يَرْجِعِي الْفَقِيرِ رِضَاكَ
- ٢ كُلُّ سَاعَةٍ تُوَدِّي شَكْرَ شَاكِرِ إِلَيْكَ
كُلُّمَا تَعِيبُ تَمَسُّ جُدُّدَ الْأَنْسَابِ عَلَيْكَ
يَا عَلِيمُ كُلُّ حِكْمَةٍ لَدِيكَ
- ٣ أَنْتَ أَذْيَعُ جَهَرًا حَقَّ رَبِّ كُلِّ رَبٍّ
مُسْرِعٌ لَدَهُ رِضاهُ مُبْطِئٌ لَدَهُ الْفَضَبَ
يَا حَلِيمُ مِنْكَ وَحْدَكَ الْطَلْبَ
- ٤ صُنْعُكَ الْعَيْبُ بِيْدِي كُلُّ حِكْمَةٍ لَنَا
فَاجْعَلِ الْعِبَادَ تَعْنُو لِإِنْسَكَ السَّابِي الْأَنْسَابِ
يَا حَكِيمُ أَنْتَ مَعْدِنُ الْعِنْدِ
- ٥ دَعْ بَنِي الْأَزْمَانَ مَعَهُ يَشْكُرُونَ بِالْتَّشِيدِ
وَاجْلُ نَعْمَقِ سُرُورًا فِي زَمَانِنَا الْعَيْدِ
يَا عَظِيمُ نَحْنُ أَضْعَفُ الْعَيْدِ
- ٦ كَبَّتْ نَسْطَبِعُ وَصَفَا لِلَّذِيْبَ عَلَّا وَفَاقَ
طُرْقُهُ الْعِظَامُ جَلَّتْ شَكْرُنَا بِهَا يَسَاقَ
يَا رَحِيمُ فِيكَ ذَا الْمَدْبُحُ لَاقَ

اعال الله

٤١

"Alvan." 8s., 7s. & 4s.

النابة ٧٨ و ٩

قد سمعنا يا إلهي من جودك في الرّيم
بصيغة في سينتهم ملك في دهر النّدم

بارِهِبْ بارِهِبْ أنتَ أَفْتَنْتَ الْأَمْمَ

اعناه الرب بشعه

الترنيمة الرابعة والاربعون

(٤٤ مز ٤٤)

| | |
|------------------------------|--|
| ١ قد سمعنا يا إلهي | من جودك في الرّيم |
| أنتَ قد خصتَنَّنِي | ملك في دهر النّدم |
| أنتَ مَجْدُ الآخِرِينَ | أنتَ أَفْتَنْتَ الْأَمْمَ |
| بامحب | بارِهِبْ |
| ٤ إنْتَ تَحْوِي يَوْجِي | لَيْسَ بِالْمُبْتَدِئِ مَلَكْ |
| إِنَّنِي قَدْ رَأَخْتَ | بِدْكَ الْعُلْيَا حَمَّةَ وَهُوَ لَوْلَاهَا هَلَكْ |
| كُنْ مُعِينِي فِي الْمَصَابِ | بِقَرِيبْ حَقَّ كُلِّ الْحَمْدِ لَكْ |
| باطِبْ | |

بِسْجِدٍ بَارِبَها تُحَدِّثُ السَّمَا وَتُخْبِرُ الْأَفْلَاكُ عَنْ صُنْعٍ يَدِيَةٍ
يَوْمٌ إِلَى يَوْمٍ يُذْبِعُ كَلِمَةً وَاللَّيلُ يَدِي مِثْلَهُ عِلْمًا إِلَيْهِ

مُجَدَّلُهُ باعْمَالِهِ

الترنيمة الخامسة والاربعون

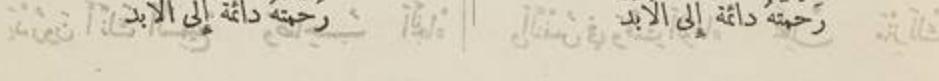
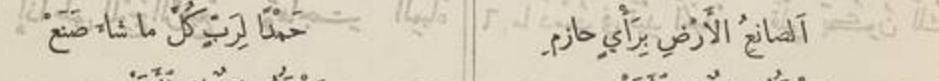
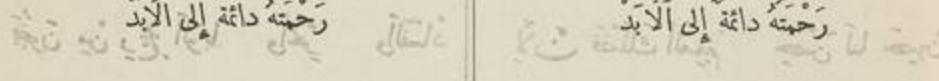
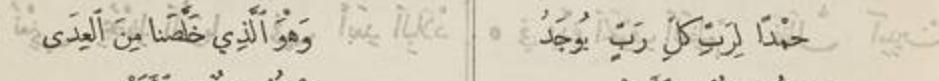
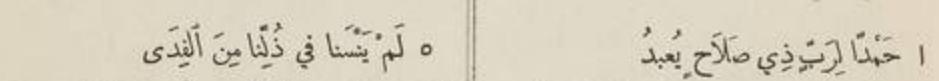
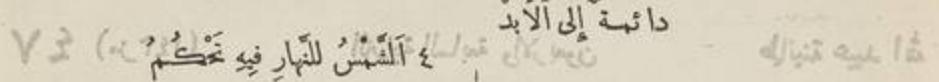
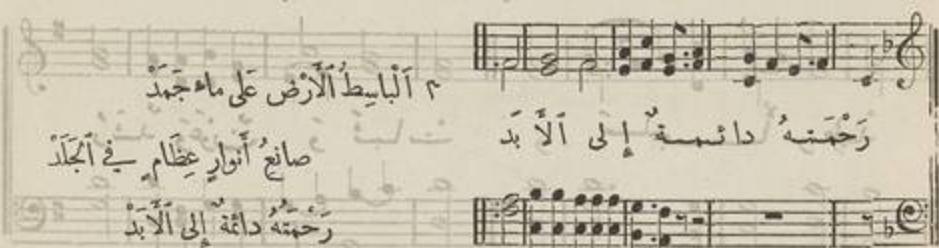
٤٥ (١٩٢٢ م)

تَدُورُ مِنْ أَقْصَى إِلَى أَقْصَى السَّمَا
وَلَيْسَ شَيْءٌ بِغَيْرِيْنِيْ عنْ حَرَمَاهَا
إِنَّ وَصَابَا الرَّبِّيْرَ مُسْتَقِيمَةَ
تُشَرِّقَ قَلْبًا وَفِي نُورِ الْأَعْيُنِ
أَحْسَانُهُ عَادِلَةٌ جَمِيعُهَا
أَنْتَ مِنَ الْمَالِ وَكُلُّ مَعْدِنِ
فَلَئِنْ كُنْتَ لَهُمْ أَفْوَالُ فَبِمَنْ
مَنْبُولَةَ أَمَارَ عَرْشَ الْتَّعْمَدَ
وَفَكَرْ قَلْبِي حَامِرًا مِنْكَ الْرِّضا
أَبَاوَيْبَ عَاصِدِي وَصَغْرِيْ

١ بِسْجِدٍ بَارِبَها تُحَدِّثُ السَّمَا
وَتُخْبِرُ الْأَفْلَاكُ عَنْ صُنْعٍ يَدِيَةٍ
يَوْمٌ إِلَى يَوْمٍ يُذْبِعُ كَلِمَةً
وَاللَّيلُ يَدِي مِثْلَهُ عِلْمًا إِلَيْهِ
٢ فِي كُلِّ أَرْضٍ دُونَ صَوْنٍ قَارِعٍ
أَسْمَاعَنَا مَظْهُرُهُنَّ قَدْ خَرَجَ
كَلِمَاتُنَّ دُونَ قَوْلٍ بَلَغَتْ
أَقْصَى الْأَرْضِيَ خَاتَمَتِي فِي الْجَمِيعِ
٣ أَفَمَرَ لِلشَّمْسِ حَمَلًا فَبَدَأَتْ
مِثْلَ عَرْوَسِي خَرَجَتْ مِنْ خِدْرِهَا

New Jerusalem. 12.

رحمة دائمة ١٢



Peterboro'. C.M.

البركات و٨

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by 'C') and a treble clef. The lyrics are written below the staves:

أَنْتَ عَظِيمُ الْبَرَكَاتِ يَا رَبِّ الْعَبْدِ
رُشْدٌ وَعَزْنٌ وَثَابَتٌ وَسَلِيمٌ وَطِيدٌ

٤٧ (مر ١٤٣) طائفة عيد الله الترتيبة السابعة والاربعون

- | | |
|---|--|
| ١ أَنْتَ عَظِيمُ الْبَرَكَاتِ يَا رَبِّ اللَّهِ يَا جَارِ رُشْدٌ وَعَزْنٌ وَثَابَتٌ وَسَلِيمٌ وَطِيدٌ | ٤ بِالْأَمْرِ سَكَنَتِ الْجُوْزُ وَالرِّيحُ يَا جَارِ فَانَّتِ سُلَطَانُ الدُّهُورُ نَقْضُ بِهَا نَخَازٌ |
| ٢ تُنْجِي بِحُكْمِكَ الْفُرْبَا فِي أَبْعَادِ الْأَلَادِ بَهُونَ مِنْ رِيحِ الْوَبَا وَالْحَرَّ وَالسَّادِ | ٥ فِي شِدَّةِ الْحَوْفِ الْعَظِيمِ نَكَلَ أَمِينَتِ لَأَنَّ فَصْلَكَ الْعَيْمِ حِصْنٌ لَأَنَّهَا حَصِينٌ |
| ٣ إِذَا أَطَقَ الْوَجْهُ الرَّفِيعَ وَهَاجَرَ الْمِيَاهُ يَدْرُونَ أَنَّكَ السَّيْعُ وَصَاحِبُ الْجَاهَ | ٦ مَا دَمْتُ فِي قَيْدِ الْجَاهَ فَلَئِنْ يَكُونُ لَكَ وَالنَّفْسُ فِي وَقْتِ الْوَفَاهَ نَحْنُ مَتَّرِكُ |

Cooling. C.M.

حَيَاةُ الرَّبِّ وَالْمَوْلَى

The musical score consists of two staves of music. The top staff uses a treble clef and a common time signature (indicated by '2'). The lyrics are: نَحْنُ جَنَاحِ الْقَدِيرِ سِرْتُ مُسَوَّلَ السَّجَاجِينَ. The bottom staff also uses a treble clef and a common time signature. The lyrics are: لِكُلِّ مُغْنَانِ يَصِيرُ كَذَا كَيْ بُرْجَنْ. The music includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests.

المظلل بالقدر

الترنيمة الثامنة والأربعون

(مز ١٢٤) ٤٨

- | | |
|---|--|
| <p>١ نَحْنُ جَنَاحِ الْقَدِيرِ سِرْتُ هُوَ الْعَجَاجِ بِأَوْرَاثِ الْجَهَادِ الْخَطِيرِ غَنَّاكَ قَدْ فَافَا</p> | <p>٤ بَدَ الْقَدِيرِ فِيهِ الْعُلُوِّ تَحْمِي مِنَ الْخَطَرِ</p> |
| <p>٢ يَسْقُطُ عَنْ بَيْبَيِّ عَسَافِرُ الْأَعْدَانِ وَأَذْنُهُ تُصْبِغُ إِلَيْ دُعا بَنِي الْبَرِّ</p> | <p>٥ تَسَالُ عَيْنَاهُ مُكْرِمًا بِنَهَا السَّلَامُ</p> |
| <p>٣ يَنْتَثُ فِي الْمَرْعَى الْفَضِيرِ حُمَّا وَإِشْفَاقًا ثُمَّ الْمُحْسُولَ فِي أَسْمَا وَأَقْلَاقَ فِي الْخَيْلَامِ</p> | |

Dalston. 126. & 8s.

المعونة ١٢ و ١٣

أَرْقَعْ عَنْفَيْ إِلَى الْجَبَالِ مِنْ حَيْثُ تَجْوِيْ الْعَوْنُ لِي
مَعْوِنِيْ بِمِنْ عِنْدِ صَانِعِ السَّمَا وَالْأَرْضِ رَبِّنَا الْعَلِيِّ

حَمْيَةُ الرَّبِّ

التَّرْنِيمَةُ التَّاسِعَةُ وَالْأَرْبَعُونُ

(١٢١) ٤٩

١ أَرْقَعْ عَنْفَيْ إِلَى الْجَبَالِ مِنْ حَيْثُ تَجْوِيْ الْعَوْنُ لِي

تُؤْذِيْكَ شَمْسُ فِي النَّهَارِ

وَلَا يُصِيبُكَ الْأَذَى مِنْ قَبْرِ

فِي سُجْنِ لَكِلِّ فَدَ آنَازِ

٤ بَخِنَاظُكَ الرَّبُّ الَّذِي أَشَاءَهُمَا

مِنْ كُلِّ شَرٍّ وَأَذَى

يَفِيكَ فِي الْخُروْجِ وَالدُّخُولِ مِنْ

ذَا الْوَقْتِ حَقَّ الْمُنْهَى

حَيْثُ تَجْوِيْ الْعَوْنُ لِي

مَعْوِنِيْ بِمِنْ عِنْدِ صَانِعِ السَّمَا

وَالْأَرْضِ رَبِّنَا الْعَلِيِّ

٢ لَا يَدْعُ الرِّجْلَ تَرِيلَ حَافِظًا

سُنْبَقِيْطًا لَا يَغْسِلُ

حَافِظُ إِسْرَائِيلَ لَا يَسْهُو وَلَا

يَمْهُوسُ لَكِنْ يَجْرِسُ

مراحم الله

باركي يانسي ١١

St. Albans. 11s.

FINE.

باركي يا نفس للرب الذي يلبس النور كنوب في سماء
فار باركي يا نفس للرب الذي يلبس النور كنوب في سماء

D.C.

حِيَامْ بِاسْطُ أَفْلَاكَهْ لِعَالَلِيهِ سُوفَ مِنْ مِيَاهْ

سلطة الرب في الطبيعتيات

الرتبة الخمسون

(مز ١٠٤)

تَخْرُجُ النَّاسُ إِلَى أَعْمَالِهَا
حِكْمَهُ الْخَالقِي مَا أَعْظَمَهَا
وَكُلُّهَا تَرْجُوكَ أَنْ تَنْهَا
زَادَهَا فِي حِينِهِ يَا ذَا الْكَرَمِ
بِمَلَأِ الْكُلُّ مِنَ الْخَبْرِ إِذَا
فَتَّهَ الْرَّبُّ يَدَهُ بِالْعَلْمِ
وَاجْبَلَلِلَّرَبِّ مِنْ قِبَلِهَا
عِشْتُ تَرْبِيمْ بِهِ أَسْتَعْ
بَيْهِ الْرَّبُّ لِيَوْلِي لَهُ
وَإِنَا بِالْرَّبِّ أَيْضًا أَفْرَخُ

١ باركي يا نفس للرب الذي يلبس النور كنوب في سماء
حِيَامْ باسطُ أَفْلَاكَهْ لِعَالَلِيهِ سُوفَ مِنْ مِيَاهْ
٢ ذلك المائي على أحجحة
لِرِبَاحِ وَالْحَابِ قَدْرَكَبْ
صانعُ الْأَمْلَاكِ أَرْواحَهَا كَنَا
صَنَعَ الْخَدَارَ نَارًا تَهَبْ
٣ أَشْرَقَتْ شَمْسُ الصَّفَحِي فَاجْتَمَعَتْ
جُنُدُ وَحْشِ تَنْغِي مَطْعَمَهَا

Varina C.M.

بعض قدرتي ٦١

The musical score consists of two staves of music. The top staff uses a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are:

لِرَبِّ بَارِكَ وَلَا تَسْأَيْ أَيَا دِيهِ إِذْ قَدْ دَرَى جَلْتَنَا
يَغْفِرُ ذَنْبًا ثُمَّ لَا يَشْفِي

The bottom staff also uses a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are:

مِنْ سَالِفِ الْخَتْبِ وَلَيْسَ يَسْئَيْ أَنَّا نَحْنُ مِنَ الْزَّبْ

٥١ (١٨١ مز.) الترنيمة الحادية والخمسون فناه حياة الانسان وددام رحمة الله

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------|---|-----------------------------|
| إِذَا أَرَيْتُمْ تَعْصِيفًا | فَلَا يَبْتَثِتْ | لِلرَّبِّ بَارِكَ وَلَا تَسْأَيْ | أَبَادِيهِ |
| وَلَيْسَ أَيْضًا بُرْفُ | مَوْضِعًا مَا يَبْتَثِتْ | يَغْفِرُ ذَنْبًا ثُمَّ لَا يَشْفِي | وَاللَّاهُ يَتَبَشَّرُ |
| ٢ وَرَحْمَةُ الرَّبِّ عَلَى | خَاتِمِهِ | إِذْ قَدْ دَرَى جَلْتَنَا | مِنْ سَالِفِ الْخَتْبِ |
| مِنْ أَوَّلِ الدَّهْرِ إِلَى | آخِرِ | وَلَيْسَ يَسْئَيْ أَنَّا نَحْنُ مِنَ الْزَّبْ | أَنَّا نَحْنُ مِنَ الْزَّبْ |
| وَالْعَدْلُ يَقْتُنُ عِنْدَهُ | رَعَايَةٌ | ٣ أَيَامًا لَعْبَرَ | كَالْعَشْبِ وَالْبَقْلِ |
| أَكْانِيظِيَّاتُ عَهْدَهُ | حَمْبَّةٌ | وَنَحْنُ فِيهَا نُزْهُ | كَالْأَزْهَرِ فِي الْحَفْلِ |

يَا سِكَ الْفُدوْسِ نَدْعُو أَيْهَا الْبَارِي الْجَبَدُ أَنْتَ لِلْإِحْسَانِ تَبْغُ
أَنْتَ عَوْنُ لِلْعَيْدِ لَكَ تَأْنِي لَكَ تَأْنِي بِسَاجِ الشَّيْدِ

٥٣ (٤١) التَّرْبِيَةُ الْآخِيَّةُ وَالْمُخْسِنُونَ وصف جودة الله

- ١ يَا سِكَ الْفُدوْسِ نَدْعُو أَيْهَا الْبَارِي الْجَبَدُ
وَظَالَمُ الْإِمْرَ يَجْلُو عَنْ فُرَادِي وَالْعَمِيرُ
لَكَ مِنَا كُلُّ شُكْرٍ يَا قَدِيرُ
إِنَّكَ الْحَبُوبُ عَنَّا قَدْ بَذَلْتَ يَا مَعِينُ
- ٢ كُلُّ خَيْرٍ مِنْكَ تَجْرِي بِسَاجِهِ وَكَرَمُ
فَاضَ يَا حُبَّ كَبِيرٍ نَسْفَهُ مِنَ الْأَمْمَهُ
كُلُّ حَصْرٍ فَاقِي بِأَرْبَابِ الْعَمَمِ
- ٣ جُودُكَ الْبَيْاضُ يَجْلُو لِقَبِيرٍ
وَأَسْرَى يَا كَرِيمُ أَعْطَا حُسْنَ الْخِيَامِ

مَوْاعِدُ اللَّهِ

٤٠

Portuguese Hymn. 11s.

الثقة ١١

The musical score consists of three staves of music. The top staff starts with a forte dynamic. The middle staff begins with a half note. The bottom staff starts with a quarter note. The lyrics are as follows:

نَرَى فِي كَلَامِ إِلَهِ الصَّدَدِ أَسَاسًا لِإِيمَانِ
نَا كَالْجَلِّ وَلَيْسَ مَزِيدًا عَلَى مَا وَعَدَ لِمَنْ يَلْهَثُ
جُونَ لِذَاكَ الْحَمْلِ لِمَنْ يَلْتَجُونَ لِذَاكَ الْحَمْلِ

الثقة بـ مَوْاعِدُ اللَّهِ

الترنيمة الثالثة والخمسون

٥٣ (١١٩)

٢ بِقُولِ الْأَطْهَمِ فِيَّ مَعَكُ
وَإِنِّي إِلَهُكَ وَالْعَوْنَى بِي
وَإِنِّي أَفْوِيكَ كَيْ أَرْفَعُكَ
وَأَنْتَشُ ضُعْفَكَ مَثْلَ الْأَبْ

١ نَرَى فِي كَلَامِ إِلَهِ الصَّدَدِ
أَسَاسًا لِإِيمَانِا كَالْجَلِّ
وَلَيْسَ مَزِيدًا عَلَى مَا وَعَدَ
لِمَنْ يَلْجُونَ لِذَاكَ الْحَمْلِ

"Glasgow." C.M.

إلهنا المُمْلِكَةُ

بَا نَفْسٍ أَنْفَقَ هَبَكَ الْمُهْنَدِنِ عَلَى الْعَيْنِ وَ لَا تَخُورِي مِنْ جَرَى تَجَارِبٍ تُهِنِّ

الترنيمة الرابعة والخمسون القاء الم على الرب

٥٤

١ بَا نَفْسٍ أَنْفَقَ هَبَكَ الْمُهْنَدِنِ مُضِيًّا عَلَى الْعَيْنِ شَرَّ الْرَّدَى وَالْعَازَ
وَ لَا تَخُورِي مِنْ جَرَى تَجَارِبٍ تُهِنِّ ٤ وَقَبَلَ أَبِي أَبِي يُودُبُ الْبَيْتَ
٢ قُوَّى أَسَلَى عَوَانَمِنْ أَلْ مُخْلِصٌ الْحَمْدُ فَإِنَّمَا تَأْدِيْبُ لِلتَّغْرِيْبِ بَعْدَ حِجَّةٍ
وَحَاضِرِي بِالصَّبَرِ فِي جَهَادِكَ التَّدِيدُ ٥ فَالَّاتَ لَأَنْدَرِينَ مَا يَصْنَعُ الْحَصَّمُ
٣ نَاظِرَةً إِلَى الَّذِي أَهَانَهُ الْأَشْرَارُ وَسَوْفَ تَعْلَمُتَ أَنْ رَبُّ السَّمَا رَحِيمٌ

نابع ترنيمة ٥٣

٥ وَدَادِي رَفِيعُ الدِّيرِ لَا يَحُولُ
وَيَدِرِيهِ شَعِيْرِي لِوَقْتِ الْهَرَمِ
إِذَا زَيَّنَ الْكَبِيْبُ صُدْعَ الْكَهْوُلُ
فَيُضْنِي حِمَاهُمْ كَرَاعِي الْفَمِ
٦ فَمَا نَالَ كَيْدُ الْعَدُوِ الْحَصَّمُ
وَلَا خَابَ مَنْ لَسْوَعَ أَسْنَدَ
وَإِنْ قَامَ يَغْزُو بَاثُ الْجَحْمُ
فَلَسْتُ بِتَارِكِهِ إِلَّا بَدْ

٢ إِذَا خَسْتَ لِجَ الْمِيَاءِ الْمَعْقِنِ
فَلَا تَقْدِرَنَّ عَلَيْكَ الْمَجْ
أَنَّ الْمَكَ فِي الْقِبِيقِ نَمَ الْرَّفِيقِ
وَضَيْنَكَ أَبْدِلَهُ بِالْرَّجَ
٤ إِذَا مَا دَهَكَ الْبَلَّا وَالْخَطَّارُ
فِي كَبِيْكَ مِنْ نَعَيْ ما أَنْسَكَ
وَلَا تُوقِعُ النَّارُ فِيكَ الْصَّرَّارُ
فِي لَيْ أَفْيَكَ مِثْلَ الْذَّهَبَ

Hamburg. L.M.

العبادة الروحة ٨

الله روح عادل برى السوا يَا الْبَاطِنَةِ
وَهُوَ حَكِيمٌ كَمِيلٍ بَارِي الْبَرَا يَا الْكَائِنَةِ

٥ يا ربِي جَرِينِي لِكَيْ أَجْمَدَ بِالنَّفَرِ الْقَيْ
وَقُلْ هُمْ قَفْتُ لِدَيْ بِالرَّحْمَاتِ وَلِرَقْ

الترنيمة السادسة والخمسون

٥٦

الصلة الربانية

١ أَبَانَا فِي السَّمَاوَاتِ تَقَدَّسَ أَسْمُوكَ الْأَرْفَعَ
وَمَلَكُوتُكَ لَكَ يَا نَبِيٌّ وَمَا شَهَدَتْ يَكُنْ أَجَعَّ
٢ لَأُعْطِ خُبْزَنَا الْيَوْمِ كَثِيفًا وَأَغْفِرِ إِلَيْنَا
كَمَا تَخْنُ لِنَ أَخْطَا إِلَيْنَا تَغْفِرُ الْجُنُّمَا

٥٠ (٢٢) الترنيمة الخامسة والخمسون
السجدود الحقيقي

١ الله روح عادل برى السوا يَا الْبَاطِنَةِ
وَهُوَ حَكِيمٌ كَمِيلٍ بَارِي الْبَرَا يَا الْكَائِنَةِ
٢ فَعَنَّا أَصْوَانَا نَرْقَعُهَا إِلَى الْهُنْيِ
وَإِنَّا أَنْفَسَنَا تَرْكُنْنَ أَسْفَلًا
٣ أَمَاءَ لَا يُقْبَلُ سِجُودٌ مَكْرِي كَالْبَشَرِ
وَذُو الْرِبَّ يَا لَا يُجْهَلُ وَلَوْ بِهَمْكِرِهِ أَسْتَرَ
٤ عَيْنُ الْمُرَانِي لِلسَّمَا وَلِلْرَأْبِرِ رُكْبَنَاهُ
وَاللَّهُ رَبُّ السَّمَا لَا يَرْضِي بِلَكَ الْمَلَاهُ

وَلَا تُدْخِلَنَا نَفْسًا بَغْرِيْبٍ فِيْنِا | ٤ لَأَنَّ الْمَلْكَ وَالْقُوَّاتِ وَالْجَهَادَ لِيَارِبِّنا
وَلَكِنْ يَجْنَانَا دَوْمًا مِنَ الشَّرِيرِ مُطْعِنِا | مِنَ الْآنِ إِلَى الدَّهْرِ وَدَهْرِ الدَّهْرِ آئِنَا

٥٧

الترنيمة السابعة والخمسون

السبgod الله

| | | |
|---|---|---------|
| ١ أَمَامُ ذِي الْعَرْشِ أَبْجَدُوا بِفَرَحٍ | فَأَيْتَ مَجْدِي دَائِمٍ لِأَنْكَهُدِي بِأَصْدِ | مُندَسٍ |
| وَأَدْرَعُوا يَقِنَّا أَنَّهُ مُحِبٌ وَمُنْفِقٌ الْأَنْفُسِ | ٤ تَرْحَمُ أَفْوَاجُ أَشْنَا أَبْوَابَ بَارِبَانَا الْعُلَى | |
| ٢ عَنَّا عَيْنٌ بَلْهُ إِذْ قَدْ بَرَانَا مِنْ تُرَابٍ | وَالْأَرْضُ تَمْلَأُ دَارَهُ مَدْحَاهُ بِأَعْلَى الْزَّجَلِ | |
| لَمَّا ضَلَّلَنَا رَدَنَا إِلَى حَلْيَرَةِ الصَّوَابِ | ٥ أَخْتَامُهُ عَرَضُ النَّفَاءِ وَجُوهُ طُولِ الْأَبَدِ | |
| ٣ نَحْنُ جَيْبِنَا خَلْنَهُ مِنْ كُلِّ نَفْسٍ وَجَهَدٍ | وَحْنُهُ يَقِنُ لَنَا إِذَا أَتَنَا دَوْرُ الْجَلَدِ | |

L.M.

الله روح ٨



St. Ann's. C.M.

الثانية و٨



الاتكال على الله

الترنيمة الثامنة والخمسون

(١٠٩ مز ١١٨)

- | | |
|---|---|
| <p>١ دَعَوْتُ الرَّبَّ مِنْ حُرْنِي ٤ دُفِعْتُ الْيَمَّ كَيْ أَسْفُطَ ٧ رَجَاهُ الرَّبِّ لِي أَصْلَحَ</p> <p>وَجَانِي فَلَمْ يَأْتِ بِالْرُّحْبِ إِلَى مَجِدِ الْمَادِي</p> <p>وَقَوَانِي فَلَا أَمْبُطَ ٩ يَوْمُ الرَّبِّ لِي تَرْفَعَ إِلَى مَجِدِ الْمَادِي</p> | <p>٢ تُرِي ما يَصْنَعُ النَّاسُ ٥ يَوْمُ الرَّبِّ لِي عَوْنَ ٦ لَهْدَأَدَبِي الْعَقِيقَ</p> <p>وَرَبِّي لِي صَوْنَ ٨ يَوْمُ الرَّبِّ لِي تَصْنَعَ بِنَادِبِي الْعَقِيقَ</p> <p>يَاعَذَابِي بُرِي الْبَاسُ ٣ رَجَاهُ الرَّبِّ لِي أَصْلَحَ ٩ وَإِمْسَاكِي بِدِ بَرْجَ</p> <p>وَعَوْنِي الرَّبِّ لِي حِينِي مِنْ أَنْ إِلَيْسَانِ عَلَى ذِي السُّلْطَانِ</p> <p>فَلَا يَخْتَنِي قَلْبِي ٢ تُرِي ما يَصْنَعُ النَّاسُ إِلَى مَوْتِ النَّفْسِ</p> |
|---|---|

الابتهاج بالرب

Russian Hymn. L.M.

الحنن الروسي ٨

حَظِيَ رَبِّي فَالْتَّنَسِي حَتَّرَا صِرْفَا يَمْلَاكَابِي
بُوْمَالْبُوي رَبِّي عَوَنِي نُورِي حِصْنِي سَيْفِي تُرْبِي

الرب نهيب المؤمنين

الترنيمة الخامسة والخمسون

(١١٣) ٥٩

٣ يا مَنْ بَرْجُو لُطفَ الْبَارِي
لا تَعْجَزْ مِنْ يَمِيلِ الرَّبِّ
وَأَخْبِلْ عَارَا فَالْمَوْلَى لَا
يَسْقَى مَنْ يُبْلِي بِالْكَرْبَ

١ حَظِيَ رَبِّي فَالْتَّنَسِي

حَتَّرَا صِرْفَا يَمْلَاكَابِي
بُوْمَالْبُوي رَبِّي عَوَنِي
نُورِي حِصْنِي سَيْفِي تُرْبِي

٤ يَا رَحْمَانُ أَغْزِنْ آنَامِي
إِشْفِقْ فَسِي عَزِّ قَلْبِي
لَا تَسْخُنْ بِا رَاعِي فَسِي
أَنْ أَفْضِي دَهْرِبِي بِالْحَمْدِ

٢ فَادِبَا لِلرَّاجِبِ حُلْنِي
لَلْأَحْلِي مِنْ شَهْدَ الْمَحْلِي
فَدْبَحِي فَسِي مِنْ ضِيقِي
دَوْمَا بَهْدِنِي فِي سُلْنِي

"Brooklyn." H.M.

صهون ١٢ و ٨

لِلَّهِ فِي صَهْوَنَ حَمْدٌ يَبْسُغُي وَكُلُّ ذِي نَذْرٍ يَسْأَى مَا قَدْ نَذَرَ
وَلِلْسَّمْعِ تَسْجِي جَمِيعُ أَشْخَاصِ الْبَشَرِ جَمِيعُ أَشْخَاصِ الْبَشَرِ

محمد الله في خليقته

الترنيمة السنون

(مز ٦٥)

يَا مَنْ يَهْدِي عَجَّةَ آلِ
بَحْرٍ وَجَهَاتِ الْرِّجَالِ
إِلَّا الْأَرْضُ يَا لَيْلَةُ قَدْ أَفْنَدَتْهَا
فِيَالنَّيْلِ فَاضَتْ وَبِالنَّعَامِ
إِنَّ سَوَاقِيلَكَ أَمْلَأْتَ
مِنْ لَجْنَةِ الْمَرَاجِمِ
وَأَرْوَى بِغَبَثٍ مُخْبِزَ
مُبَارِكًا مِنْهُ عِلَّاً نَجَّفَ
نُطِيَ الْمَرَاعِي دَسَّا
فِيهَا وَنَشَدُوا بِالنَّفَرِ

١ لِلَّهِ فِي صَهْوَنَ حَمْدٌ يَبْسُغُ
وَكُلُّ ذِي نَذْرٍ يَسْأَى مَا قَدْ نَذَرَ
وَلِلْسَّمْعِ تَسْجِي
جَمِيعُ أَشْخَاصِ الْبَشَرِ
٢ طُولِي لِيَنْ قَرَبَهُ وَأَخْتَارَهُ
فَذَاكَ دُونَ النَّاسِ فَازَ بِالنَّفَرِ
يَشْبُعُ فِي حِمَاهُ مِنْ
خَرَابٍ يَسْتَ قَدْ نَفَرَ
٣ يَامَوْفَتَ أَتِكَالِ أَفْصَى الْأَرْضِ مَعَ
سُكَّانِهَا وَالْبَرِّ أَيْضًا وَالْجِبالِ

الابتهاج بالرب

٤٧

٦٣ (١٦ مارس ١١٦) التربية الثانية والستون

الرب نصيب المؤمنين

- ١ يا ربِكْتُ لِي حافظًا إِنِّي عَلَى
نَعْمَكَ الْتِيْتُ أَنْكَالَيْ أَوْلَأَ
هَا أَنْتَ رَبِّي لَمْ يَكُنْ
غَيْرُكَ خَيْرِي لَا وَلَا
- ٢ الْرَّبُّ قَدْ أَبْدَى جَمِيعَ الْلَّطْفِ فِي
صِدْرِيفِهِ أَعْجُوبَةَ يَتَّ الْمَلَأَ
أَوْجَاعُ تَارِكِيهِ قَدْ
رَادَتْ فَحْمَ طَالَ الْبَلَأَ
- ٣ بِا حَظَّ مِيرَانِي وَسَاهَيْ أَنَّتَ مَنْ
أَرْجُو لِرَدِّ الْأَرْشَدِ لِي مُسْتَجَلَّا
قَدْ مَدَّ فِي النَّعْمَاءِ لِي
حَبَّلَ وَمِيرَانِي عَلَّا
- ٤ بَارَكَتْ مَوْلَايَ الَّذِي مِنْ عَنْهُ
تَسْعِيَ وَلِي بِاللَّيْلِ تَأْدِيبُ الْكُلُّ
مِنْ عَنْ يَبِيغِي لَمْ أَزَلْ
أَبْصَرَهُ مُسْتَقِلَّا
- ٥ لِذَاكَ قَلَّبي بَاتَ مَسْرُورًا بِهِ
وَحَلَّ حَسْنِي مِنْ آمَانِ مَنْزِلَهُ
إِذْ لَمْ يَدْعُ فَقِيمَهُ
بَرَّسَ قَسَادًا أَوْ بِلِي

٦١ (٢١ مارس) التربية الخامسة والستون

اتكال على الرب وثقة به

- ١ عَلَيْكَ يَا رَبِّي تَوَكَّلْتُ فَلَا
أَخْزَى وَلَا أَخْشَى عَلَى طُولِ الْمَدَى
إِلَيْكَ أَذْبَكَ أَمْلَ
وَكُنْ لِصَفَّيْ سَنَدًا
- ٢ أَسْتَوْدُعُ اللَّهَمَّ يَا مُخْلِصِي
قَلِي وَرُوحِي كُلُّ حِينٍ فِي بَدِيكَ
وَقَدْ جَعَلْتُ دَائِمًا
كُلُّ تَوْكِلِي عَلَيْكَ
- ٣ مَا أَعْظَمَ الْمُجُودَ الَّذِي بِذَخْرَتِهِ
لِعَنْ عَلَيْكَ بِالْحَصُوصِ أَنْكَلَّا
سِرِّ وَجْهِكَ الْيَوْمَ
تَسْرِهِ مُظَلَّاً
- ٤ يَا مَعْشَرَ النَّبِيِّ أَحْبَبْنَا رَبَّكُمْ
فَالْرَّبُّ حَافِظُ الْمُهُودَ وَالْمُسْمَمَ
وَسَعَنَا قُلُوبَكُمْ
بِهِ وَشَدَّدُوا الْعَمَمَ

"Ring the Bells." 11s. & 8s.

سبحي بانفسك ١١ و ٨

شَبَّحْتَ بِأَنْفُسِكَ لِلرَّبِّ الَّذِي حَمْدَهُ فَرَضْتَ عَلَيْنَا إِنْ شَدْ فَرار
تَرْتِيمَةً لَهُ أَبَدًا مَادَمْتُ حَبِّا يَا عِيَادَ اللَّهُ لَا تَبْغِي عَلَى رُوْسَ
سَالَارْضِيَّ أَنْكَالًا وَعَلَى إِلَاهِنِ لَا تَعْتَمِدُوا لَا خَلَاصَ مِنْهُ لَا لَا

٦٣ (مزا ١٤٦)

٢ فَارَ مَنْ عَاصِدَهُ رَبُّ السَّمَا
وَبَعَزَنْتَ اللَّهُ فَانْجَعَ
وَعَلَى الرَّبِّ رَجَاهُ إِنَّهُ
لِلَّهِمَّا وَالْأَرْضِ صانِعٌ

٣ حافظُ الْحَقِّ أَمِيتُ وَاهِبُ
خُبْزَهُ لِلْجَائِعِينَ

١ سَبَّحْتَ بِأَنْفُسِكَ لِلرَّبِّ الَّذِي حَمْدَهُ فَرَضْتَ عَلَيْنَا إِنْ شَدْ تَرْتِيمَةً لَهُ أَبَدًا مَادَمْتُ حَبِّا يَا عِيَادَ اللَّهُ لَا تَبْغِي عَلَى رُوْسَ سَالَارْضِيَّ أَنْكَالًا وَعَلَى إِلَاهِنِ لَا تَعْتَمِدُوا لَا خَلَاصَ مِنْهُ لَا لَا فَرار
يَا عِيَادَ اللَّهُ لَا تَبْغِي عَلَى رُوْسَ سَالَارْضِيَّ أَنْكَالًا وَعَلَى إِلَاهِنِ لَا تَعْتَمِدُوا لَا خَلَاصَ مِنْهُ لَا لَا

اجداد المسع

٤٩

٢ رَدَّ بِاَرَبِ الْيَنْسِينَا
كَالسَّوَافِ فِي الْجَنُوبِ
مَنْ يَدْمُعُ زَرَعُوا فَدَحْدَوْا
يَا تَهَاجِ فِي الْفُلُوبِ

٦٥ (مز ٦٣) الترنيمة الخامسة والستون
الاحتماء بالله

١ إِنَّمَا لِلَّهِ نَفْسٌ اتَّهَرَتْ
وَخَلَاصِي مِنْ لَدُنْهِ
هُوَ لَا يَغْيِرُ خَلَاصِي صَفْرَتِي
مَلْجَائِي وَالْعَوْنُ مِنْهُ
فَرَارٌ
وَهُوَ مَجْدِي وَخَلَاصِي قُوَّتِي عَدْنِي حَفَّا عَلَيْهِ
أَبْهَا الْقَوْمُ عَلَيْهِ أَتَكَلُوا وَاسْكَوْا الْقَلْبَ لَدُنْهِ
٢ أَبْهَا النَّفْسُ لِرَبِّي اتَّهَرَتِي
فَرَجَائِي فِيهِ أَجْمَعٌ
هُوَ حِصْنِي وَمَلَادِي مَلْجَائِي
فَانَا لَا أَزَرْعُنْ

٣ إِنَّمَا الْعِزَّةُ لِلَّهِ وَبِا
رِبِّنَا مِنْكَ الْمَرَاحِمْ
أَنْتَ لِلنَّاسِ تُجَازِي حَسْبَمَا
فَعَلُوهُ غَيْرَ ظَالِمٍ

مُطْلُقُ الْأَسْرَى مُبِيرٌ لِلْعَيْ
مُنْهَضٌ لِلْمُقْدَدِ بِنَا
٠ يَعْدُ الْرَّبُّ الْفَرِيدُ الْمُلْجَى
وَالْبَنَامَ وَالْأَرَاملَ
مُلْكُهُ يَنْقِي إِلَى الدَّهْرِ عَلَى
كُلَّ أَجْمَالِ الْقَبَائِلَ

٦٤ (مز ١٣٦) الترنيمة الرابعة والستون
الفرح عند التجاة

١ حِيتَ رَدَ الرَّبُّ مِنْ غَرَبِهِ
سَبِيْ صِهِيْونَ إِلَيْنَا
صَارَ ذَاكَ الْلَّطْفُ مِنْ بَهْبِيْهِ
يُشْبِهُ الْحَلْمَ لَدَنِنَا
فَرَارٌ
مَنْ مَضَى يُبَكِّي إِلَى أَرْضِ لَهِ
حَامِلًا مِيْذَرَ حَبَّ
سَوْفَ يَأْنِي حَامِلًا أَكْنَاسَةَ
ضَاحِكًا مَسْرُورًا قَلْبِ
٢ قِيلَ هَا قَدْ عَظَمَ الْرَّبُّ الْعَالِي
عَمَلًا مَعَ هَوْلَاهِ
عَظَمَ الْرَّبُّ لَهَا أَعْمَالَهِ
فَفَرِحَتِي بِالْنِّدَاءِ

اجداد المسيح

٥٠

Hursley. L.M.

الاسم العزيز ٨

اِسْمُ عَزِيزٍ قَدْ سَمَا كُلُّ الْأَسَايِّ الْعَالَمَة
يَسُوعُ فَادِي الْأَشَمَاء مُحْيِي النُّفُوسِ الْبَالَمَة

المخلاص بالمسيح

الترنيمة السادسة والستون

٦٦ (٥٤)

١ لَأَنْ تَأْوِثَ السَّمَاءَ مِنْ دُونِ أَنْ نُنْدَى مُخْفِتٌ
إِذَا بَدَا وَجْهُ الْمَسِيحِ يَبْدُو رَجَائِي وَالسُّرُورُ
إِنْ أَنْتَهُ خَوْفِي بُرْيَجٌ وَجُودُهُ يَحْمُو الشُّرُورُ
٦ إِنَّ الْيَهُودَ تَكَلَّلَ عَلَى تَوَامِسِ الْكِتَابِ
وَنَفَرَ الْيُونَانُ يَالْ حِكْمَةِ لَا قُولَ الصَّوَابِ
٧ أَمَا أَنَا فَأَفْرَجُ بِذِلِّكَ الْجَسْدَ
عَلَيْهِ تَقْسِيبُ أَطْرَاحُ وَمَوْتَاهُ مُعْتَمِدًا

١ اِسْمُ عَزِيزٍ قَدْ سَمَا كُلُّ الْأَسَايِّ الْعَالَمَة
يَسُوعُ فَادِي الْأَشَمَاء مُحْيِي النُّفُوسِ الْبَالَمَة
٢ مَنْ يَسْتَطِعُ فِي الْوَرَى عَلَى عِنَادِ حُبِّهِ
أَوْ يَسْتَقِفُ بِالْأَرْضِ يَهْوَاهُ وَصَلِيهِ
٣ بَرَضَى عَلَيْنَا الْأَبُ مِنْ أَجْلِ أَبِيهِ وَرَجَعَ
وَالرُّوحُ مَعَهُ يَقْرَنُ إِذْ كَانَ فِيهَا يَنْفَعُ
٤ لَيْسَ لِنِكْرِي مِنْ عَرَاءٍ حَتَّى أَرَى الْفَادِي الْأَلَطِيفَ

Coronation C.M.

نكيل المسج ٦١ و ٦٢

المسج رب الجميع

الترنيمة السابعة والستون

٦٧ (٥٧)

| | | | |
|---|--|---|---|
| ١ | لِاسْمِ يَسُوعَ هَلَّوْا لِتَسْبِحُ الْأَمْلَاكُ | ٣ | أَيَا خُطَاةً مَا نَسْوَا مَرَّارَةَ الْهَلَاكَ |
| | إِكْلِيلَ مُلْكٍ كَلِّلُوا رَبَّ الْجَمِيعِ ذَاكَ | | لُوذُوا يَهُ وَفَدِسُوا رَبَّ الْجَمِيعِ ذَاكَ |
| ٤ | بَا شُهَدَاءَ الْقُدُسِ مَنْ فِي تَجَدِيدِ هُنَاكَ | | جَيْعُ مَنْ فَوْقَ الْرَّى سَخَّتْ ذَرَى الْأَفْلَاكَ |
| | وَافْرَايَاجِ ذِي ثَنَنْ رَبَّ الْجَمِيعِ ذَاكَ | | يُكَلِّلُ الْقَادِيَ الْوَرَى رَبَّ الْجَمِيعِ ذَاكَ |

"Christmas." C.M.

على جين المندى ٨ و ٦

عَلَى حِبِّ الْمُنْدِي يَسْدُو سَقْ الْجَهَانْ
وَرَأْنَا مُكَلَّلًا بِالْجَنْدِ وَالْجَلَالِ

فضل المسح

الтрنيمة الثامنة والستون

٦٨ (٣٨)

- | | |
|--|--|
| <p>٤ قد صار عَنِي فِدْيَةً مُخْلِصِي الْحَبِيبِ إِذ مات عَنِي رافِعًا إِثْبَي عَلَى الصَّلِيبِ</p> | <p>١ عَلَى حِبِّ الْمُنْدِي يَسْدُو سَقْ الْجَهَانْ وَرَأْنَا مُكَلَّلًا بِالْجَنْدِ وَالْجَلَالِ</p> |
| <p>٥ شُكْرًا لِمَنْ يُجْيِي الْوَرَى وَمَصْدِرِ الْنَّصْرِ إِذ حُزِنْتُ مُسْنُوْبًا لَهُ نَصْرًا عَلَى الْفَتْرِ</p> | <p>٢ وَفِيْضُ نِعْمَةٍ بُرِيَ فِي لَغْرِفَةِ الْمُنْدِرِ فَهَا لَهُ يَتَ أَلْوَرَى أَوْ فِي السَّمَا نَظِيرِ</p> |
| <p>٦ يُمْنَاهُ تَهْدِيْبِي إِلَى مَنَازِلِ الْجَنْدِ فَهُمْبَيِي أَهْدِي لَهُ وَكُلَّ مَا عِنْدِي</p> | <p>٣ لَمَّا رَأَى إِلْيَاسَ فِي بَرِّ الْأَرَدِي قَدْ غَاصَ دَنَا إِلَيْهِ مُسْرِعًا بِنِعْمَةِ الْخَلَاصِ</p> |

أمجاد المسج

٥٣

"Armies of the Skies." C.M.

الوسط الوحد ٦٨

كهنوت المسج

الترنيمة المائعة والستون

(٥٨) ٦٩

- ١ وَهُوَ هُنَاكَ شافعٌ طُولَ الدَّى بِنَا
- ٢ إِذْمَ بَرَلْ مُسْنَلَا طَبِيعَةَ الْبَرَزَ
- ٣ يَعْرِفُ ضُعْفَ أَهْلِهَا وَيَدْفعُ الْخَطَرَ
- ٤ لَا سَبَبٌ يَقْدِيرُ أَنْ بَعْدِيدَ حُبَّ ذَاكَ
- ٥ ماتَ هُنَا عَنَّا كَمَا يَجْتَهَا لَنَا هُنَاكَ
- ٦ فَلَنْدَكُرْ الْفَضْلَ وَلَا تَسْخِي يَاسِيدَ
- ٧ وَلَتَعْرِفَ شِنَاهَا يَشْكُرِ حِلْدَهَا

١ قَوْمُوا نُسْجَنَةَ كُلُّا رِئَسَ الْأَهْجَارَ
أَسْمَاؤُنَا مَكْتُوبَةٌ فِي صَدْرِهِ الْخَنَازَ

قرار

- ٨ لَنَا وَسَبِطٌ وَاحِدٌ لَيْسَ لَنَا سِوَاءٌ
يَسْوَعُ فَادِيْ مَاجِدٌ حَيَاتُنَا رِضاَةٌ
- ٩ قَدْ غَسَّكَ دِمَاهُ أَوزَارُنَا هُنَا

أمجاد المسج

الترنيمة السبعون

(٣٣٥) ٧٠

- ١ فِي عَرْشِ فَادِيْنَا إِلَيْهَا أَجْعَلْ مِنْ كُلِّ جَمِيلٍ وَبِهِلَا أَسْمَا
- ٢ أَبْقَى إِلَى حِيلٍ فَجِيلٍ لَهُ مُرْنَاهَا
- ٣ لَوْ كَانَ لِي مِنَ الْفُلُوبَ أَلْفَ فَأُعْظِيْهَا لِلرَّتَبَ عَلَامِ الْعَيُوبَ مُعْطِيْ أَمَاهَا

- ٤ قَدْ حَلَّ وَالْجَمَالُ وَرَأْسَهُ مُكَلَّلٌ بِالْجَنْدِ وَالْكَمَالِ
- ٥ بَقِيْضُ بَنْبُوْعُ الْعَمَّ مِنْ شَفَقِ الْقَدِيرِ وَبَيْنَ أَفْرَادِ الْأَمْمَ لَيْسَ لَهُ نَظِيرٌ

Secret Prayer. C.M.

سجحان تلك العزة و ٨

سجحان تلك العزة و
سبحان تلك العزة الْمُبِدِعَةُ الْكَلِّ بَلْ يَكْحُرِي أَخْمَدُ مَنْ
قد مات من أجيلى كل مجده في العلى والسرّا يا للتحمل
كل مجده في العلى في العلى والبرّا يا للحمل للحمل
سبحونه يا ملا إله رب الأزل

لذة تسبيحة الفدى

الترنيمة الحادية والسبعين

٧١

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <p>١ سجحان تلك العزة الـ مـبـدـعـةـ الـكـلـ حـكـمـةـ ذـيـ الـجـلـالـ</p> <p>فيـ خـلـقـهـ الإـنـسـانـ وـالـأـنـجـاسـ وـالـجـمـالـ</p> | <p>٢ أـحـبـ أـنـ أـشـدـ فـيـ حـكـمـةـ ذـيـ الـجـلـالـ</p> <p>فـيـ خـلـقـهـ الإـنـسـانـ وـالـأـنـجـاسـ وـالـجـمـالـ</p> | <p>٣ لـكـنـ تـشـدـ المـنـتـدـيـ يـسـوـعـ ذـيـ الـنـفـلـ</p> <p>أـحـلـ لـتـسـبـيـهـ إـذـ قـفـقـ يـسـوـعـ مـنـ أـجـلـ</p> | <p>٤ ١ سـجـحـانـ تـلـكـ العـزـةـ الـأـلـ قـرارـ</p> <p>كـلـ مجـدـ فيـ العـلـىـ وـالـبـرـاـ يـاـ للـحـمـلـ</p> <p>سـبـحـونـهـ يـاـ مـلاـ إـلـهـ رـبـ الـأـلـ</p> |
|--|--|---|---|

Jesus died for you. C.M.

السجدة للنادي ٨ و ٦

FINE

لِرَبِّ بَارِبَسَا أَبْجُدُوا لَانَّهُ الْهَادِي وَغَيْرُهُ لَا
فِي كُلِّ حِينٍ سَجَدُوا مَنْ قَدْ فَدَى إِلَّا إِنْسَانٌ

تَعْبُدُوا فِي آنَّهُ الْهَادِي سَجَدُوا الرَّحْمَانُ خَالِقُ الْأَكْوَانَ .

السجدة للمسيح

الترنيمة الثانية والسبعين

(٦٠) ٧٣

٣ هَذَا ابْنُ دَاؤُدَ الَّذِي فَدَ جَاهُ بِالْبُشْرَى
أَعْيُّهُ أَدْتَ لَهُ شَهَادَةَ كُبْرَى
٤ أَخْبَرَ عَنْهُ الْأَنْبِيَاءُ بِالْوَصْفِ وَالذَّاتِ
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِي
وَبَارَكَتْهُ الْأَنْبِيَاءُ
٤ قَدْ قَالَ أَفْوَالًا بِهَا يَسْتَحْقُ الْفَلَبُ
وَكُلُّ عَيْنٍ نَظَرَتْ جَمَاهَةً نَصَبُوا

ا لِرَبِّ بَارِبَسَا أَبْجُدُوا لَانَّهُ الْهَادِي
وَغَيْرُهُ لَا تَعْبُدُوا فِي آنَّهُ الْهَادِي
فرار

سَجَدُوا الرَّحْمَانُ خَالِقُ الْأَكْوَانَ
فِي كُلِّ حِينٍ سَجَدُوا مَنْ قَدْ فَدَى إِلَّا إِنْسَانٌ

نابع ترنيمة ٧١

٤ أَصْبُو إِلَى تَرْسِيمِ الْأَمْلَاكِ فِي السَّمَاءِ هُوَ لَكِنْ بِنَزِيْمَاهِيمْ لَا يَرْتَوِي الْفَلَبُ
إِذْ يَسْجُدُونَ لِلْعَلِيِّ يَأْكُمُهُ وَالشَّاءُ مِنْ أَجْنِلَا الْرَّبُّ

Glory Hallelujah. 12s. & 6s.

عسكر الرحمن ١٢ و ٦

يا عَسْكَرَ الرَّحْمَانِ مَنْ تَجْهَدُوا فِي مَوْكِبِ الرَّبِّ الْعَالِيِّ مَسْجِدُوا
نَمَّ الْخَلَاصُ هَلَّوْ يَا رَبِّهَا نَمَّ الْخَلَاصُ هَلَّوْ يَا رَبِّهَا
فُزُّتُمْ يَسْتَصِيرُ دَائِمٌ فَسَجَدُوا مَلِيكُنَا الْمَنْصُورُ
نَمَّ الْخَلَاصُ هَلَّوْ يَا رَبِّهَا لِرَبِّنَا يَسُوعُ

يسوع متميم الخلاص

الترنيمة الثالثة والسبعون

٧٣

١ وَفَتَادُهُمْ نَحْوَ الْعَلَى مُجَدِّداً
إِحْسَانَهُ الْمَشْهُورَ
٢ هَاصَوْتُ أَجْنَادَ السَّمَاءِ بِأَنَّنَا
وَالْحَمْدُ وَالشُّفَقُ يَعْلُو مُعْلِنَا
لِلرَّبِّ مُجَدِّداً حَمْثُ قَدْ أَنَّا
خَلَاصَةُ الْمَأْتُورَ
٤ وَلِهُنْفِيْلِ الْأَكْوَافُ لِأَسْبِهِ الْعَظِيمِ
وَلِشَهَرِ الْأَمْلَاكُ جُودَهُ الْعَيْمِ
هَذَا مَلِيكُ النَّصْرِ مَنْ فَدَى الْأَئِمَّةِ
لِمُهْنَمِيِّ الْدُّهُورِ

١ يَا عَسْكَرَ الرَّحْمَانِ مَنْ تَجْهَدُوا
فِي مَوْكِبِ الرَّبِّ الْعَالِيِّ مَسْجِدُوا
فُزُّتُمْ يَسْتَصِيرُ دَائِمٌ تَجْهِيدُوا
مَلِيكُنَا الْمَنْصُورُ
فَرَار
٣ نَمَّ الْخَلَاصُ هَلَّوْ يَا رَبِّهَا نَمَّ الْخَلَاصُ هَلَّوْ يَا رَبِّهَا
نَمَّ الْخَلَاصُ هَلَّوْ يَا رَبِّهَا لِرَبِّنَا يَسُوعُ
٤ مَنْ دَاسَ قُوَّاتَ الْجَبَرِ وَأَنْقَدَى
أَسْرَى الْهَلَالِكَ الْبَاشِيَّاتَ سَرْمَدَا

أجاد المسيح

٥٧

S.M. Double.

موسي والخروف ٦١

رَبِّنَا بِلَا مَلِكَ يَا مَحْفَلَ الْعَبَادَةِ تَرْبِيمَ مُوسَى وَالْحَمْدُ
وَلِلشَّفِيعِ فِي السَّمَا

لِلْمُنْعِيمِ الْجَوَادِ لِحُبِّ مَنْ قَضَى وَمَجْدِ مَنْ قَدْ قَامَ
وَلِتَحْمِيلِ الْآثَامِ

محبة المسيح

الترنيمة الرابعة والسبعين

٧٤

| | | |
|-----------------------------------|---------------------------|---|
| ١ رَبِّنَا بِلَا مَلِكَ | يَا مَحْفَلَ الْعَبَادَةِ | لِلْمُنْعِيمِ الْجَوَادِ |
| لِلْمُتَزَلِّ الْأَسْفَى | يَا أَيُّهَا الْبَشَّارَ | لِلْمُنْعِيمِ الْجَوَادِ |
| سَيِّدُنَا بِنَا نَلِنَا لَنَّنِي | فِي مَحْفَلِ الْأَفْرَاجِ | لَحْيَتِ مَنْ قَضَى وَمَجْدِ مَنْ قَدْ قَامَ |
| ٢ مَلِكُنَا الْحَبُوبُ | هُنَّا نَفَاهُ | وَلِلشَّفِيعِ فِي السَّمَا |
| فَنَبَغَلَ كُلُّ الْكُرُوبُ | بِنُورٍ بِرَاهَ | وَلِتَحْمِيلِ الْآثَامِ |
| شَدُودُ مَعَ الصُّنُوفِ | فِي مَرْبَعِ الْأَطْهَارِ | لِلْمُؤْمِنِ الْخَنَازِ |
| تَرْبِيمَ مُوسَى وَالْخَرْوفُ | فِي سَائِرِ الْأَدْهَارِ | إِذْ يَأْمُدُ نُدْعَى إِلَى كَبِسَةِ الْأَبْكَارِ |

Precious Promise 8s. & 7s.

نور العالم ٧٦

Ha مَسِيحُ الرَّبِّ فَالا جَئْتُ نُورَ الْعَالَمِينَ لَا يَرَى خَلِي الْفَلَالا

بَلْ مُدَى الْحَقِيقَةِ الْمَلِينَ هَبْ لَنَا اللَّهُمَّ نُورًا فِي دُجَى

هَذِي الْحَيَاةِ فَهُوَ يُعْطِينَا سُرُورًا وَابْتِهاجًا مِنْ مُدَاهَةِ

المسج نور العالم

الترنيمة الخامسة والسبعين

٧٥

- | | | | | |
|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| ١ هَمَسِيحُ الرَّبِّ فَالا | ٢ إِذَا النَّفْسُ أَسْتَأْرَتْ | ٣ مِنْكَ ضَاءَتْ لِلْسَّوَى | ٤ هَبْ لَنَا اللَّهُمَّ نُورًا | ٥ فِي دُجَى هَذِي الْحَيَاةِ |
| لَا يَرَى خَلِي الْفَلَالا | مِثْلَ ثَمَسٍ قَدْ أَعْارَتْ | لَا يَرَى خَلِي الْفَلَالا | فِي دُجَى هَذِي الْحَيَاةِ | وَهُوَ يُعْطِينَا سُرُورًا |
| فَرَار | ضَوْءُهَا بَدَرَ الدُّجَى | | هَبْ لَنَا اللَّهُمَّ نُورًا | وَابْتِهاجًا مِنْ هُدَاهُ |
| ٦ مُلْكُ نُورِ الْحَقَّ أَيْدِي | ٧ فِي ذَرَى هَذِي الْرُّبُوعِ | ٨ مِنْكَ شَكَّ عَلَيْنَا | ٩ يَا سَوْعُ الرَّبِّ حَقَّ | ١٠ لِي مَوَاعِيدَ الْكِتابَ |
| وَظَلَامَ الْجَهَلِ بَدَدَ | عَنْ حِمَانَا يَا يَسُوعَ | مَا لَهَا أَصْلًا غِيَابَ | عَيْمَ شَكَّ وَرِنَابَ | بِضَمَاءِ الرُّوحِ مَزْقَ |
| | | ١١ سَيِّدِي أَسْرَعَ إِلَيْنَا | | |
| | | فَادِمًا قَوْنَقَ الْحَسَابِ | | |

اجاد المصح

٥٩

Guide us, Saviour. 8s. & 7s.

شمس البر ٧٨

نُورٌ مَجِيدُ النَّاسِ أَشْرَقَ مِنْ عَلَاهُ فِي الظَّلَامِ وَالْهُدَى إِلَيْهِ أَسَمَّى تَأْلِفَ

فَار

مُذَانَتُ شَرَى السَّلَامِ فِي يَسُوعَ النُّورِ فَا فَا كُلُّ أَنْوَارِ الشَّمُوسِ

١ حَجَّتْ حَلَّ الْجَهَلُ وَلَى
وَهَدَانَا فِي الْخُطُوبِ
٢ نُورٌ مَعْظِي اللَّاهُمَّ
مُذْ بَدَأَ صَاءَ الْوُجُودِ
٣ فِي الْبَعْلِي وَالْقِيَامَةِ
قَدْ تَبَدَّى وَالصَّعُودِ
٤ وَجْهُ الْبَاهِي تَرَاهُ
فِي الْأَعْلَى كُلُّ عَنْ
شَمْسُ فِرْدَوْسٍ سَنَاهُ
فَاقَ نُورَ الْبَرِينَتِ
٥ قَدْ جَرَى ذَا النُّورُ يَسْطَعُ
مِنْ بِلَادِ لِلَّادِ
سَبِيلُ الْكَوْنَ أَجْمَعَ
فِي الْرَّوَابِ وَالْوِهَادِ

وَهُوَ لِلْأَبْصَارِ رَاقاً بَلْ حَيَاةً لِلنُّفُوسِ

٧٦ الترنيمة السادسة والسبعين

يسوع النور الحقيقي

١ نُورٌ مَجِيدُ النَّاسِ أَشْرَقَ مِنْ عَلَاهُ فِي الظَّلَامِ
وَالْهُدَى إِلَيْهِ أَسَمَّى تَأْلِفَ مُذَانَتُ شَرَى السَّلَامِ

فَار في يَسُوعَ النُّورِ فَا فَا كُلُّ أَنْوَارِ الشَّمُوسِ
وَهُوَ لِلْأَبْصَارِ رَاقاً بَلْ حَيَاةً لِلنُّفُوسِ
٢ نُورٌ عِلْمٌ تَجَلَّ وَعَزَاءٌ فِي الْفُلُوبِ

Belmont. 8s. & 7s.

فقرة المسبح ٧٨ و ٧

يا مَسِيحَ الرَّبِّ كُنْ لِي سَدَا فِي كُلِّ حَيْنٍ
وَكَذَا أَجْعَلْ كُلَّ فِعْلِي كَفِيعاً لِالصَّالِحِينَ
لَمَسْتُ أَرْ جُو غَيْرَ فُرْبِي مِنْكَ حُبَا فِي رِضَاكَ
فَذَمَّلَ حُبُّكَ قَلِيلٌ فَهُوَ لَا يَهُوَ سِواكَ
D.C.

المسيح مصدر القوة

التربة السابعة والسبعين

٧٧

- | | |
|---|----------------------------|
| ١ يا مسحَ الرَّبِّ كُنْ لِي سَدَا فِي كُلِّ حَيْنٍ | وَكَذَا أَلَمَّ بِصِيرَ |
| وَكَذَا أَجْعَلْ كُلَّ فِعْلِي كَفِيعاً لِالصَّالِحِينَ | فَهُوَ لَا يَهُوَ سِواكَ |
| لَمَسْتُ أَرْ جُو غَيْرَ فُرْبِي مِنْكَ حُبَا فِي رِضَاكَ | مِنْكَ حُبَا فِي رِضَاكَ |
| ٢ أَنْتَ مَفْصُودِي وَفُرْبِي | بَيْتَ قَوْمِي أَجْمَعِينَ |
| سَجِدَّي إِنَّكَ ذَخْرِي | فِي بَلَانِي لِي مُعِينَ |
- قد أعددتَ المَيْتَ حَيَا
وَكَذَا أَلَمَّ بِصِيرَ
- وَتَبَلَّ الْحِيمَلَ أَعْيَا فَلَهُ كُنْتَ نَصِيرَ
- وَكَذَا أَلَمَّ بِصِيرَ
- مِنْكَ في الْحَمَالِ شِنَاهَ
- وَكَذَا الْأَمْرُصُ نَالَ
- وَكَذَا الْمَفْعُدُ حَالَ
- بِكَ آمَنَا وَسَدَنا وَامِنَا مِنْ خَطَرَ
- وَكَذَا الْكُسْكُرُ أَعْدَنا
- آثِيَا الْنَّادِي الْبَشَرَ

أمجاد المسج

٦١

Syrian Air, 8s. & 7s.

فَوْنَمْ ٧٨

القاب المسج

الترنيمة الثامنة والسبعين

(٢٢٢) ٧٨

٢ غالٰبٰ قرٰدٰ قدٰبٰ لَبِيُوهُ
بِالْأَسَدِ
مَجَاهٌ فَادِي نَصِيرٰ
صَفَرْنَا الْمَيَّ الْمَصَدِّ
أَصْلُ دَاؤَدَ الرِّحْمِ
نَسْلُهُ الْبَرُّ الْأَمِينِ
حَبْرُنَا أَسَابِي الْكَرِيمُ
نُورُكُلُ الْعَالَمِينَ

١ يَاسِمْ فَارِدِنَا الْحَبِيبْ
يَاسِمْ فَارِدِنَا الْحَبِيبْ
ذَلِكَ الْخَصْصُ الْعَيْبُ
ذَلِكَ الْخَصْصُ الْعَيْبُ
صَاحِبُ الْجَدِيدِ الْرَّفِيعُ
صَاحِبُ الْجَدِيدِ الْرَّفِيعُ
لُطْفُهُ تَحْيِي الْجَمِيعَ
خَالِقُ كُلُ الْهَرَبَا

٤ إِرْنَا الْمَغْنِي الْرَّوْفُ
صَاحِبُ الْلَّطْفِ الْبَدِيعُ
كَلْمَةُ اللَّهِ الْعَطُوفُ
رَبِّنَا أَرَاعِي الْوَدِيعُ
يَا جَمِيعَ الْوُمَينِ
سَبِيعُهُ مَجِدُهُ
قَدِيسَوْهُ كَرِيمُهُ
بَارِكُهُ كُلُّ حِينٍ

٢ أَبْدِي أَزْلِبٰ
كَانَ مِنْ قَبْلِ الْجِبَالِ
وَهُوَ قُدوسٌ زَكِيٌّ
لَابِسٌ ثَوَّتْ الْجَبَالَ
كَوْكَبُ الْصَّفَيْحِ الْمَبِيزِ
شَمْسُ يَرِدُ دُو جَمَالٍ
مَا لَهُ أَصْلًا نَظِيرٌ
وَحْدَهُ حَاوِي الْكَالِ

٧٩ الترنية الخامسة والسبعون . ترنية الميلاد "Lo Descending."

فَوَنْعَمْ بِا سُرْنَمْ بَاسْمَ فَا دِيْسَا الْحَبِيبِ سَرْخِيمْ الْهَنْ عَظِيمْ

ذَلِكَ الْخَصْصُ الْحَبِيبُ ذَلِكَ السَّا مِي الْجَهَابَا صَاحِبُ الْجَدِ الرَّفِيعْ

خَالِقُ كُلِّ الْبَرَايَا هَلْلُوا بَا هَلْلُوا بَا لَهَانَةُ مَعِي الْجَمِيعْ

أَبْدِي أَزَلِي أَبْدِي أَرَلِي كَانَ مِنْ قَبْلِ الْجَبَالِ كَانَ مِنْ قَبْلِ الْجَبَالِ

وَهُوَ قَدُوسٌ زَكِيٌّ لَآبٌ لَآبِسٌ ثُوبَ الْجَلَالِ أَوْ صَنَا أَوْ صَنَا

أجاد المسج

٦٣

Remsen, C.M.

أكاد المسج ٦٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا رَبِّنَا يَعْمَلُ كُلُّ شَيْءٍ مُّرْسَلاً
يَرْفَعُ الْكَرَامَ وَيَنْهَا الْكُلُوبَ بِنَجْةٍ

وَنَجْهَدُ فِي مَذْهِي بِالنَّلْبِ وَالنَّمِ

بِسْمِهِ الْأَكْلَمَ ثَمَنْ
إِذْكَانَ فِي الْجَهْدِ ٣ قَدْ تَرَكَ الْجَهْدَ الرَّفِيعَ
وَأَنْفَادَ كَالْكَبِشِ الْوَدِيعَ لِلصَّلَبِ وَالْجَهْدِ

٤ فَهُوَ لَا تَنْدِي الرَّحِيمُ وَرَبِّسُ الْأَجَاجِ
فِي اللَّهِ مَأْمُونٌ عَظِيمٌ لِيَرْفَعَ الْأَوْزَارِ
٥ بِمَا أَتَيْتِ فِي جِنْسِهِ يَقِيرُ أَنْ يُعْنِي
فَالنُّكُرُ يُهْدِي لِأَسْمَوِي وَالْجَهْدُ كُلُّ حِينٍ

(١٠٠) الترنيمة الفانون
تحميد للقادسي

١ يَا رَبِّ رِزْنَا يَعْمَلُ كُلُّ رَفْعَ الْأَكْرَامِ
وَأَمْلَا الْكُلُوبَ بِنَجْةٍ بِسْمِهِ الْأَكْلَمَ
٢ وَلَنَاتِ لِلْجَنَاحِ الَّذِي قَدْ جَادَ بِالنَّمِ

نابع ترنيمة ٧٩

٢ شَمْسُ يَرِيْدُ دُوْجَمَالِيْ
كُوكِبُ أَشْجَنِ الْمَبِرِ
وَحَدَّهُ حَوَى الْكَالِ ما لَهُ أَصْلًا نَظِيرٌ
غَالِبٌ فَرِدٌ قَدِيرٌ لَقْبُهُ بِالْأَسْدِ
مَجَّا فَادِ تَصِيرٌ هَلَلُوا هَلَلُوا صَخْرَنَا أَنْجَيَ الصَّمَدَ
أَصْلُ دَاؤُدَ الرَّحِيمِ أَصْلُ دَاؤُدَ الرَّحِيمِ
نَسْلُهُ الْبَرُّ الْأَمِينِ نَسْلُهُ الْبَرُّ الْأَمِينِ
حَبَرَ حَبَرَنَا السَّامِيُّ الْكَرِيمُ نُورُ نُورٍ كُلُّ الْعَالَمِينَ
أَوْصَنَا أَوْصَنَا

Herald Angels. 8s. & 7s.

ترنيمة الملائكة ٧٨ و ٧

مَعَ مَلَكَ اللَّهِ جُنْدٌ لِرُعَاةٍ قَدْ ظَهَرَ حَوْلَ الْأَمْلَاكِ تَشَدُّ
يَخَالِصُ لِلْبَشَرِ فِي الْعُلُوِّ لِلَّهِ مَجْدُ وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ وَلَهُ شُكْرٌ
وَحَمْدٌ وَسُرُورٌ لِلأَنَامِ وَلَهُ شُكْرٌ وَحَمْدٌ وَسُرُورٌ لِلأَنَامِ

الابتهاج بولادة المسيح

٨١

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ١ مع ملَكَ اللَّهِ جُنْدٌ | لِرُعَاةٍ قَدْ ظَهَرَ |
| وَلَدَ الْعَمَّ الْمَسِيحُ | حَوْلَ الْأَمْلَاكِ تَشَدُّ |
| مُصِيمًا فِي الْمَنَوْدِ | يَخَالِصُ لِلْبَشَرِ |
| مُلْكُهُ مُلْكٌ صَحِيفٌ | فِي الْعُلُوِّ لِلَّهِ مَجْدُ |
| دَامِيًّا لِلْأَبَدِ | وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ |
| ٢ تَارِيْخًا تَمَدَّ عَلَاهُ | وَلَهُ شُكْرٌ وَحَمْدٌ |
| وَرَازِيْمَ الصَّفَا | وَسُرُورٌ لِلأَنَامِ |
| مُشْرِقًا شَمْسَ سَاهُ | |
| يَجْهَاجِيْهَا الْيَمَا | |
| فَهَلْمِيْبِيْ يَا بَرَابَا | ٣ إِسْمَاعِيلَ حَنَ النَّسَاءَ |
| وَأَزْفَعِيْ صَوْتَ الْمَدِيجِ | مِنْ جُنُودِ فِي عَلَاهُ |
| هُودَا الْمَاهِيْ أَخْطَابَا | سَجَّلُوا الرَّبَّ إِلَاهَ |
| رَبِّا الْفَادِيْ الْمَسِيحُ | بِقَبَائِيرِ السَّماءِ |

Harwell. 8s. & 7s.

رَنْ صوتُ ٧٨

رَنْ صوتُ فِي الْأَعْلَى يَا نَرَى مَاذَا الْخَبَرُ
كُلُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ غَنِيٌّ
وَلِمَ الْأَمْلَاكُ تَنْدُو يَتَرَا نِيمُ الظَّفَرِ

يَا نَا شِيدَ السُّرُورُ قَدْ بَدَا أَمْرٌ عَجِيبٌ رَحْمَةُ اللَّهِ الْغَفُورُ

التهليل بميلاد المسيح

٨٣

الترنيمة الثانية والثانون

| | |
|--|--|
| ١ رَنْ صوتُ فِي الْأَعْلَى يَا تُرَى مَاذَا الْخَبَرُ | فِلَيْرِنْ الصوتُ دُونَما معْ فِيَاثِيرِ الذهَبِ |
| وَلِمَ الْأَمْلَاكُ تَنْدُو يَتَرَا نِيمُ الظَّفَرِ | هَلَّوِيَا قدْ فَدَانَا وَلَمَا الْبِرَّ وَهَبَ |
| كُلُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ غَنِيٌّ يَا نَشِيدُ السُّرُورُ | وَلِدَ النَّادِي وَضِيعَا قدْ بَدَا أَمْرٌ عَجِيبٌ رَحْمَةُ اللَّهِ الْغَفُورُ |
| قَدْ بَدَا أَمْرٌ عَجِيبٌ يَا نَشِيدُ السُّرُورُ | فَالْمَاءُ وَالْأَرْضُ تُبَدِّي وَأَنْظُرُوا الْرَّبَّ الْجَنِيدُ |
| يَا نَشِيدُ السُّرُورُ إِنَّهَا الرُّعَا هُبَا | فَاقْبِلُوا مَنْ قَدْ تَسَى وَإِنَّهُ فَادِي الْهَلا |
| إِنَّهَا الرُّعَا هُبَا يَنْبُدُ وَمَلِيكُ | مَجْدُوهُ فِي الْعَلَا هَلَّوِيَا إِنَّهُ فَادِي الْهَلا |
| مَجْدُوهُ فِي الْعَلَا هَلَّوِيَا وَأَغْرِفُوا الْرَّاعِي الْأَمِينِ | هَلَّوِيَا إِنَّهَا الْأَرْضُ سَلَامُ يَنْبُدُ لِلْبَشَرِ |
| هَلَّوِيَا إِنَّهُ فَادِي الْهَلا وَأَبْعَدُ طَافِعِينِ | وَسَرُورُ مَا لَتَسْعِيَ الْمُتَطَرِّ |
| وَسَرُورُ مَا لَتَسْعِيَ الْمُتَطَرِّ إِذَا قَاتَ الْنَّادِي الْنَّبِيِّ | وَرَسَرَسُ نُورَ سَنَاهُ سَعْيِي فِي الْأَعْلَى |

الملحات الستين ٧

٧٦.

(٤٤) ٨٣

الترنيمة الثالثة والثانون

محمد مجيء المسج الاول

- ١ إسمعوا صوت السروز ربنا الموعود زار
فليعبد النطق صور نسمة والقلب دار
- ٢ حل فيه قبض روح نارة الجل يشب
صدره منه تلوخ قوة علم وحب
- ٣ يطلق الأسرى يباس من لطى المحن الشديد
شق آيات أنايس مثل أفعال المخدود
- ٤ جاء من أمن السماء نور أبصار العقول
فوق أجنان العومنة نور لا يحول
- ٥ جابر القلب الكبير شافيا جرح الل spos
فيه قد غفر التبرير وأنجى الوجه العبوس
- ٦ يك ترتيل الهنا لاق بارب السلام
في العلى حق الذي لاستك السامي العقام

مجيء المسيح الأول

٦٧

Antioch. C.M.

اليوم العيد ٦٨

هذا هو اليوم السعيد فلتشرح الشعوب فيه أني أنا نادي ألمجيد
لِمَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ لِيغْفِرَةِ الذُّنُوبِ لِيغْفِرَةِ الذُّنُوبِ
لِيغْفِرَةِ الذُّنُوبِ لِيغْفِرَةِ الذُّنُوبِ لِيغْفِرَةِ الذُّنُوبِ

ميلاد المسيح

الترنيمة الرابعة والثانون

(٤٦) ٨٤

وَبَشَّرَتْ بِالْمُنْذِرِ
فِي ذُرْقَةِ الْأَفْلَاكِ

٤ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الْمُبِينُ
بِالْكَوْكَبِ الْمُشْرِقِ

فِيهِ أَنْتَ رُسُلُ الْقَدِيرِ
مِنْ آخِرِ الْمَشْرِقِ

٥ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الْسَّيِّئُ
بِهِوْلَدِ الْأَرْبَابِ

فَسَيِّئُ الْمَوْلَى الْغَنِيِّ
الْمَنْجَنِيَّ

١ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ السَّعِيدُ
فَلْتُشْرَحْ الشَّعُوبُ
فِيهِ أَنِّي نَادِي أَلْمِجِيدُ
لِيغْفِرَ الذُّنُوبَ

٢ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الْعَظِيمُ
وَبَهْجَةُ الْأَزْمَانِ
نَلَانِيَ الْوَعْدُ الْأَمِينُ
بِرَحْمَةِ الْأَرْجَانِ

٣ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الْذَّي
وَاقَتْ بِهِ الْأَمْلَاكِ

Park Street. L.M.

المحث على الحمد ٨

اليوم وانا الذي من مريم فذ ولذا اعطي اخ
طاه رحمة من دمه سر الفدى من دمه سر الفدى

بركات اتيان المسيح

الترنيمة الخامسة والثانون

(٤٥) ٨٥

- | | |
|---|---|
| <p>١. اليوم وانا الذي من مريم قد ولذا اعطى الخطاۃ رحمة من دمه سر الفدى</p> <p>٢. في موته اعطى لنا ستر الجفا المفتقة</p> | <p>٣. قوموا نجد آسمة بكل آلمان الشديد اعطى الخطاۃ رحمة من دمه سر الفدى</p> <p>٤. فهو ينادي قائلا يا خاطيبي أقبلوا قتل آخر بيدي يعطي معاشر الغرق فلتنبئه أنه</p> |
|---|---|

يسوع قد احبيتنا

٦٩

O how I love Jesus. C.M.

بموع قد أحبينا و٦

يَسُوعَ قَدْ أَحْبَيْنَا لِلْهَوْتِ يَا حَنُونَ بِالصُّعْفِ قَدْ دُسْتَ الْوَيْ فِي أَمْنَعِ الْحُصُونَ

أَحْبَبْنَا الْتَّافِ بِحُبِّ الْكَافِ بِحُبِّ الْوَافِ أَحْبَبْنَا يَسُوعَ

٨٦

اظهار مجده المسيح بالآلام
الترنيمة السادسة والثانون

١ يَسُوعَ قَدْ أَحْبَيْنَا لِلْهَوْتِ يَا حَنُونَ ٢ فَكُلَّ ذَا فَاتَتْ مِنْ أَجْلِ خَطَايَا

بِالصُّعْفِ قَدْ دُسْتَ الْوَيْ فِي أَمْنَعِ الْحُصُونَ ٣ وَإِنْ نَبِيَّاً فَهَا كُنْتَ لَنْسَانًا

قرار

٤ فَاسْتَيْتَ هَوَلَ الْمَوْتِ إِذْ سِرْتَ بِاَصْلَابِ

أَمْوَاجَهُ عَجَّتْ عَلَى رَأْسِكَ يَا حَيْبِ

مُحَمَّدِ الْتَّافِ مُحَمَّدِ الْكَافِ

مُحَمَّدِ الْوَافِ أَحْبَبْنَا يَسُوعَ

٥ هَاجَ عَلَيْكَ الْخَنْمُ فِي ذاكَ الْأَسَى الْعَمِيقِ ٦ وَهَمَّتَنَا أَكْمَلَتَ مَا تَحْنُ بِهِ نَفْقَةِ

بِالْأَرْغَبِ وَالثَّنِيدِ وَالْ ٧ تَرَكَ بِلَا رَفِيقَ فِي الرَّاحَةِ الْعَظِيْمِ الْأَيِّ فِي مَجْدِكَ الْأَسْفَنِ

Luella. 11s.

مصحح الله ١١

المسيح مصدر الحياة

الترنيمة السابعة والثانوان

٨٧

١ يَا حَيَّيِي يَوْمَ يَنَائِي أَحْيَيْتِ
وَجِيرِي يَوْمَ حَشِّ الْأَمْمِ
٢ قَالَ سَكَانُ الْعُلَى أَهْلُ الْفَنَاءِ
إِذْ رَأَوْا قُدُوسَهُمْ يَتَّخِذُوا
بِحَيَاةِ الْكُلُّ يَا كُلُّ الْحَيَاةِ

ذُفْتَ عَنَّا الْمَوْتَ بَعْدَ الْأَمْمِ

٤ هَلَّوْيَا هَلَّوْيَا هَلَّوْيَا
هَلَّوْيَا هَلَّوْيَا هَلَّوْيَا
هَلَّوْيَا هَلَّوْيَا هَلَّوْيَا
قَدْ فَدَانَا وَأَشْرَانَا يَا أَدَمَ

١ لَكَ يَا أَنَّ اللَّهُ سُلْطَانٌ عَلَى
كُلِّ أَرْضٍ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَى
فَأَلَّذِي بَرْجُوكَ لَا يَخْتَنِي أَبِيلِي
حِينَ يُهْسِي فِي سُجُونِ الرَّجَمِ

قرار

٢ يَا مَسِعَ اللَّهِ يَا أَبْنَ مَرِيمَ
أَنْتَ تُخْبِي بِالْبَيَاتِ الرَّمَمِ
٣ قَدْ أَمَتَ الْمَوْتَ فِي مَوْتِ الصَّلَبِ
وَأَخْتَتَ الْقُبْرَ بِالدَّفْنِ الْعَيْنِ

آلام المسج

٧١

Illinois. L.M.

ذكر المسج ٨

إِنْ كَانَ بِرُّ النَّاسِ قَدْ يُبَرَّى شُكْرِي وَفِيرْ وَتُصْرَمْ

٢٣ فِي وَقْتِ ضَيْقِ نَفْسِهِ فِي سَاعَةِ الْهُولِ الْعَظِيمِ
الْأَنْلُوبُ مِنْ قُرْبِ الْحَسِيبِ الرَّاهِيرِ آلام صَلْبٌ مَا أَبَى حَمَّا يَغْلِصُ الْأَيْمَنَ
٤ ما أَعْظَمَ أَحَبَّ الَّذِي أَظْهَرَ لِشَغْفِهِ
يَأْمُرُهُ أَنْ يَذْكُرُوا لِلَّدَنِرِ أَمْرَ صَلْبِهِ

٨٨ (١٦٠) التربية الفامة والقانون

ذكر موت المسج

١ إِنْ كَانَ بِرُّ النَّاسِ قَدْ يُبَرَّى شُكْرِي وَفِيرْ
وَتُصْرَمْ أَنْلُوبُ مِنْ قُرْبِ الْحَسِيبِ الرَّاهِيرِ
٢ فَهَلْ أَشَدُ لَهُجَّةِ نَبِيِّهَا النَّكْرُ الْحَرَبِيِّ
لِيَنْ فَدَانَا مَائِنَا كَمْذُبِرِ وَهُوَ الْبَرِيِّ

بِالْمَسِيحِ اللَّهِ ١١

١١s.

لَكَ بِأَبْنَى اللَّهُ سُلْطَانَ عَلَى كُلِّ أَرْضٍ وَالسَّمَا وَأَنْتَ الْعَلِيُّ

فَالَّذِي يَرْجُوكَ لَا يَخْشَى الْأَبْلَى حِينَ يَمْبَيِّ في جُحُونِ الْأَرْجَمِ

Blumenthal. 7s.

آلام المسيح

أَلَّفَ النَّادِي عَلَى عُودٍ صَلْبٍ وَاهِنٌ كُلُّ هَذِهِ حَمَلًا وَهُوَ رَبُّ الْعَالَمِينَ
 يَخْرُجُ الْجَنْدُ بِهِ وَكَنَّاكَ الرَّوْسَا وَدَمٌ مِنْ جَبَّهِ سَالٌ وَالْمَرْأَةُ أَحْتَى
 دُفِنَ الْحَقِيقِيُّ الْرَّئِيمُ فِي ضَرِيجٍ كَالْبَشَرِ
 وَأَخْفَى الدُّرُّ الظَّيِّمُ صُنْفَ تَخْنُومِ الْجَنَّزِ
 حَامِلاً مَا حِلَّهُ لَازِماً كَانَ لَنَا
 فَعَالٌ فَقَدُّهُ إِذْ فَدَانَا كَلَّا

موت المسيح على الصليب

٨٩

| | |
|--|----------------------------|
| ١ أَلَّفَ النَّادِي عَلَى | عُودٍ صَلْبٍ وَاهِنٌ |
| كُلُّ هَذِهِ حَمَلًا | وَهُوَ رَبُّ الْعَالَمِينَ |
| يَخْرُجُ الْجَنْدُ بِهِ | وَكَنَّاكَ الرَّوْسَا |
| دُفِنَ الْحَقِيقِيُّ الْرَّئِيمُ | وَدَمٌ مِنْ جَبَّهِ سَالٌ |
| وَأَخْفَى الدُّرُّ الظَّيِّمُ | وَالْمَرْأَةُ أَحْتَى |
| حَامِلاً مَا حِلَّهُ لَازِماً | |
| فَعَالٌ فَقَدُّهُ إِذْ فَدَانَا كَلَّا | |

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| ٢ قَامَ فِي الصُّبْحِ الْمُبِيرِ | مَاتَ مِنْ أَجْلِ الْحَطَّاءِ |
| فَاهْرَا عَدْلَ الْفَرِيزِ | وَهُوَ سُلْطَانُ الْحَيَاةِ |
| وَعَلَّا الْعَرْشَ الْرَّفِيعَ | فُخِيتَ تِلْكَ الْقُبُورُ |
| إِنَّهُ رَبُّ سَبِيعٍ | شَقِقَتْ صُمُّ الْمُخْغُورِ |
| مَنْ دَعَاهُ كُلُّ جِينٍ | أَظْلَمَتْ شَهْسُ السَّمَا |
| بِجَلَّ لَمَّلَ الرَّدَى | |

آلام المسيح

٧٣

Middleton. 8s. & 7s.

صلب المسيح ٧٨

مُوذًا قد صَارَ لَيْلٌ مُظْلِمٌ نِصْفَ النَّهَارِ وَالشَّعْرُ الْأَصْمُ شَتَّتٌ
فَلِمَاذَا ذاكَ صَارَ ذاكَ رَبُّ الْجَدِ مَوْنًا بَعْدَ صَلْبٍ وَاحْتِنَازٍ

آلام المسيح

التربة السبعون

٩٠

- | | |
|---|--|
| <p>٤ كَانَ سُلْطَانًا عَظِيمًا فَغَلَى عَنْ عَلَاهُ كَيْ يُجْيِي شَعْبَ سُوءٍ إِلَيْهِ غَاطَ أَبَاهُ وَهُوَ مِنْ أَجْلِ خَطَاةٍ مِثْلًا فَاتَ سَهَاهُ</p> <p>٥ خَبَاهُ الْقَلْبُ كُنَّا فَانَا وَفَدَانَا مِنْ عَذَابِ الْلَّهِ بِالْأَلْيَ الْأَلَامِ أَصْفَعَا وَأَعْرَفُوا هَذَا الْبَيْتَ</p> <p>٦ إِرْفَعُوا الْأَيْدِي وَصَلُّوا وَاسْكُرُوا رَبَّ الْدَّى فَاتَّلِيتَ مُجَدًا فَدَقَبِيلَتِ الْمَوْتَ طَوْعًا مُنْفَنًا أَهْلَ الْرَّدَى</p> | <p>١ هُوَذَا قد صَارَ لَيْلٌ مُظْلِمٌ نِصْفَ النَّهَارِ وَالشَّعْرُ الْأَصْمُ شَتَّتٌ فَلِمَاذَا ذاكَ صَارَ ذاكَ رَبُّ الْجَدِ مَوْنًا بَعْدَ صَلْبٍ وَاحْتِنَازٍ</p> <p>٢ أَنْظُرُوا كَيْفَ يَدَاهُ نَابَ عَنْ نَاجِ الْذَّهَبِ وَلَهُ إِسْكِيلُ شَوَّكٌ صَبَعَتْ هَذَا الْجَبَّ آهَ مَا أَفْسَى أَيْدِي</p> <p>٣ أَنْظُرُوا كَيْفَ دِمَاهُ صَارَدَتْ مِنْ جَنِيدٍ وَاسْمَعُوا صَوْتَ أَيْنِ بِالْأَرْجُوا ذاكَ لِمَاذا كُلَّ أَكْمَ عِلْمٌ يُو</p> |
|---|--|

Carol. C.M.

الصلیب الکرم و ٦

نَحْنَ الصلِّبُ الْأَكْرَمُ لِي مَوْقِفُ الْآمِنِ فِي ظَلِيلِ نَسْبِي أَحْيَ
 فِي أَمْعَنِ الْجُنُونِ ذَا مَوْطِنُ وَسْطَ الْقِنَارِ بَلْ رَاحَةُ الْقَلْبِ
 فَالظَّلِيلُ مِنْ حَرَّ النَّهَارِ فِيدُ وَمِنْ كَرْبَلَى

فوائد صلب المسيح

٩١

- الترنيمة الحادية والتسعون
- ١ نَحْنَ الصلِّبُ الْأَكْرَمُ لِي مَوْقِفُ الْآمِنِ
 فِي ظَلِيلِ نَسْبِي أَحْيَ
 ذَا مَوْطِنُ وَسْطَ الْقِنَارِ بَلْ رَاحَةُ الْقَلْبِ
 فَالظَّلِيلُ مِنْ حَرَّ النَّهَارِ فِيدُ وَمِنْ كَرْبَلَى
- ٢ فِيهِ خَلاصِي قَدْ بَدَا مِنْ طَلْبِي الْقَبْرِ
 إِيَّاهُ ذَا الْنَّادِي بِهِ فَدَا
 أَنْظَرَ عَلَى ذاكَ الْصَّلِبِ مُدْتَهْ ذِرَاعَاهُ
 فَأَخْلَلَ مِنْ يَمِينِ الْجَنِيمِ مَنْ نَالَ نُعْمَاءً
- ٣ فِيهِ خَلاصِي قَدْ بَدَا مِنْ طَلْبِي الْقَبْرِ
 إِيَّاهُ ذَا الْنَّادِي بِهِ فَدَا
 أَنْظَرَ عَلَى ذاكَ الْصَّلِبِ مُدْتَهْ ذِرَاعَاهُ
 فَأَخْلَلَ مِنْ يَمِينِ الْجَنِيمِ مَنْ نَالَ نُعْمَاءً
- ٤ فِي صَلَبِ مُنْتَدِي الْمُخْطَأَةِ مِرَأَةُ إِيمَانِي
 مِنْهُ أَنِّي إِرْتُ آحْيَاهُ
 مَعَ صَكِّ غُفرانِي
 إِلَيْيَ أَرَى الْأَمْرَ الْعَجِيبَ
- ٥ فِي صَلَبِ مُنْتَدِي الْمُخْطَأَةِ مِرَأَةُ إِيمَانِي
 فِي سَلْ هَائِيكَ الدِّرَما
 عَنِي أَنِّي هِيَ
 يَا لَصْفَعُ وَالْجُبْتُ

في الصليب ٦ و ٧

صلب المسع

٧٥ Near the Cross. 7s. & 6s.

خَلِّنِي قُرْبَ الْصَّلِيبِ حَيْثُ سَالَ الْجَهْرِيٌّ مِنْ دَمِ الْفَادِي الْحَبِيبِ
S في حِيَا تِي وَكَذَا

دَاهِ نَفْسِي يَسْرَا فِي الصَّلِيبِ فِي الصَّلِيبِ رَا حَتِيٌّ بَلْ فَخْرِي
بعد دفنِ القبرِ

(٢١٢) ٩٣

الافتخار بالصلب

الترنيمة الثانية والتسعون

| | |
|---|--|
| ١ خَلَّنِي قُرْبَ الْصَّلِيبِ حَيْثُ سَالَ الْجَهْرِيٌّ | ٢ قَدْ حَمَ عَنْدَ الْصَّلِيبِ دَمْ رَبِّي إِلَيْيِ |
| مِنْ دَمِ الْفَادِي الْحَبِيبِ | وَعَنِ الْقَلْبِ الْكَعِيبِ زَالَ كُلُّ الْهَمِّ |
| ٣ قَدْ رَأَيْنَا فِي الْصَّلِيبِ فُؤْقَ الرَّحْمَانِ | إِذْ هَذَا أَمْرٌ عَجِيبٌ فِدْيَةُ الْجَانِي |
| فِي الْجَانِي وَكَذَا بَعْدَ دَفْنِ الْقَبْرِ | ٤ مِنْ قَفْيَ فَوْقَ الْصَّلِيبِ ذَاكَ جُلُّ الْقَصْدِ |
| | لَا قُوَّةُ كَلَّا وَلَا نَصْرٌ لَنَا سِوانِهِ |

قرار

نابع ترنيمة ٩١

| | |
|--|--|
| ٥ إِلَيْيِ أُوْفَى الْصَّلِيبِ بِاْمُقْدِي الْفَادِي | ٦ فِيهِ أَرَى خَيْرَ الْصَّلِيبِ مِنْ وَجْهِكَ الْمَادِي |
| فِي الْأَرْضِ يَقْرَبُ وَالْمُلْكُ مُهَمَّدًا لِمَنْ يَهْوَاهُ | لَا قُوَّةُ كَلَّا وَلَا نَصْرٌ لَنَا سِوانِهِ |

Easter Hymn. 7s.

هَلْلُوِيَا ٧

الْسَّجْنُ الْيَوْمَ قَامْ هَلْلُوِيَا فَائِزًا بِالظَّفَرِ
أَلْكُوِيَا بَعْدَ حَرْبٍ وَصِدَامْ هَلْلُوِيَا
مَعَ عَدُوِّ الْبَشَرِ هَلْلُوِيَا آمِينْ

قیامۃ المسیح

الترنیمة الثالثة والتسعون

٩٣

مَدَّةُ الْحَرْبِ أَنْفَقْتَ هَلْلُوِيَا
بِخَلاصِ الْأَئِمَّةِ هَلْلُوِيَا
٢ فَلَدَرْتُمْ يَا تِصَارَ هَلْلُوِيَا
وَهَنَافِي وَسُرُورَ هَلْلُوِيَا
وَلَعِيشِ يَا الْإِنْتَظَارِ هَلْلُوِيَا
لِرَجَاءِ يَقْمَ الشُّوْزَ هَلْلُوِيَا

١ الْسَّجْنُ الْيَوْمَ قَامْ هَلْلُوِيَا
فَائِزًا بِالظَّفَرِ هَلْلُوِيَا
بَعْدَ حَرْبٍ وَصِدَامْ هَلْلُوِيَا
مَعَ عَدُوِّ الْبَشَرِ هَلْلُوِيَا
٢ شُوكَةُ الْمَوْتِ مَضَتْ هَلْلُوِيَا
وَأَتَتَكَ هَوْلُ الْجَمِّ هَلْلُوِيَا

إيقونة المسج

"Luther." S.M.

حَقَامٌ ٦٨

Aَرْبَبْ حَنَّا فَامْ فَكَمْ الْعَمَلْ قَدِي مِنْ
أَسْرِ الْأَنَامْ وَالْمَوْتْ قَدْ خَذَلْ

قيمة المسج

الترنيمة الرابعة والستون

٩٤ (٤٨)

- | | |
|--|--|
| ١ أَرْبَبْ حَنَّا فَامْ فَكَمْ الْعَمَلْ | ٢ أَرْبَبْ حَنَّا فَامْ وَخَسَرَ الْجَهَنْ |
| فَدِي مِنْ أَسْرِ الْأَنَامْ | وَخَوَلَ النَّفْسَ السَّلَامْ بِدَمِي الْكَرِيمْ |
| ٣ أَرْبَبْ حَنَّا فَامْ فَيَا قُوَى أَسْمَاعِنَا | ٤ أَرْبَبْ حَنَّا فَامْ مُخْلَدَ الْحَيَاةِ |
| مَلَائِكَةُ اللهِ الْكَرِيمْ | مَلَائِكَةُ اللهِ الْكَرِيمْ وَلَعْنَةُ الْخَطَاةِ |

تابع ترنيمة ٩٣

٦ قَمَتْ فِي عَرْشِي الْفَضَاءِ هَلَّوْيَا
شَافِعًا بِالْمُعْتَدِيْنَ هَلَّوْيَا
فَانْجَأَ بَابَ السَّمَاءِ هَلَّوْيَا
لِرُجُوعِ النَّارِدِيْنَ هَلَّوْيَا
٧ هَلَّوْيَا الْجَهَدُ لَكَ هَلَّوْيَا
يَا مُنْجِي الْجَهَرِيْنَ هَلَّوْيَا
هَلَّوْيَا الْجَهَدُ لَكَ هَلَّوْيَا
هَلَّوْيَا كُلَّ حِينٍ هَلَّوْيَا

٤ أَبْهَا الْنَّادِي الْحَبِيبِ هَلَّوْيَا
بَكْ قَدْ يَلِنَا الْحَيَاةِ هَلَّوْيَا
ذَقْتَ آلَمَ الصَّلِيبِ هَلَّوْيَا
لِيَدِي الْقَوْمِ الْخَطَاةِ هَلَّوْيَا
٥ رَافِعًا عَنَّا الْتِصْاصِ هَلَّوْيَا
وَاقِيًّا عَدَلَ الْأَلَاهَ هَلَّوْيَا
ما نَحْ أَسْرَى الْمَحَلَّاصِ هَلَّوْيَا
شَامِيًّا صَوْتَ الْصَّلَاةِ هَلَّوْيَا

Like the Sound. 8s. & 7s.

القيمة ٧٨

عِنْدَ شَقِّ الْعُجْرِ بَاكِرٌ فِي صَبَاجِ الْأَحَدِ فَامْ رَ
كَسَرَ الْوَتْ جَلَّهُ دَحْرَ حَلْقَ الْكَبِيرِ مِنْ عَلَى
فَوَار

ثَ أَتَبِعْ نَا صَرَ شَبَّهَ لِلَّذِي أَنْسَتَ دُسْتَ الْمَوْتَ وَحْدَكَ يَا
الْقَبْرَ جَسَّمًا لَّهُ بَانَ بِالْمُؤْرِ الخَطِيرَ

سُوعُ النَّاصِيِّيِّ مُظْهِرًا الْحَكْمَيِّ مَجْدَكَ يَا بَحْسَالَ الْيَمِّيِّ

قيمة المسيح

الترنيمة الخامسة والستون

٩٥

٣ قُمْتَ مِنْ يَنْ الْحَوْدِ أَنْتَ بِاَصْغَرِ الدَّهْرِ
وَاهْبَأَ دَارَ الْخَلُودِ لِرُقُودِ فِي الْقَبْوِ
وَجَمْعُ النَّاسِ عَادَتْ شَاهِدَاتِ يَالِيمِ
وَجَنُودُ الشَّرِّ وَلَتْ هَارِبَتْ سَرْمَدَا

(فَوَار) أَنْتَ دُسْتَ الْخَ

ظَافِرًا مُعْظِي الْحَيَاةِ قَامَ بِكُرْ الْأَقْدِيَا
قَامَ حَنَّا وَقَبِيَا فَوَقَ مِنْ بَعْدِ الْوَفَاءِ
هَاسُوفُ الْسَّرِّيْلَتْ فَوَقَ هَامَشُ الْعَدَى
وَجَنُودُ الشَّرِّ وَلَتْ هَارِبَتْ سَرْمَدَا

صعود المسيح

٧٩

Victor. 11s.

المظر الساي ١١



فوار

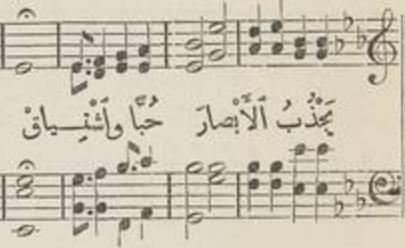


وَلَهُ الْأَبْرَارُ تَخْتُونُ بِهِداً
يُوقَارُ وَاعْتِنَاءُ اِيَّ وَاحْتِرامٍ

سَارَ وَالْأَمْلَاكَ وَاقْتَدَ إِذْ صَعِدَ
تَشَرُّبُ الْبَشَرِيَّ يَاصْوَاتُ الْطَّرَبَ

وَنَعْزِي رَسُولَهُ فِي مَا وُعِدَ
أَنَّهُ يَأْتِي نَعْمَ كَمَا ذَهَبَ

وَقَدْ مَضَى حَتَّى يُعِدَ الْمُنْزَلًا
فِي دِيَارِ الْجَهَنَّمِ يَا نَعْمَ الدِّيَارَ
فَأَحْمَدُوهُ وَاهْتَمُوا بَيْتَ الْمَلاَكَ
سَلَّلُوا الرَّبَّ فِي دَارِ الْفَرَارَ



٩٦ التربة السادسة والشعون صعود المسيح

١ قَدْ عَلَّا كَيْ يَلِسَ الْأَكْلِيلَ فِي
حَضْرَةِ الْفُدُوسِ يَالْحَسِيرِ عَلَا
سَارَ وَالْأَبْصَارُ رَاحَتْ تَقْنِيَّ
نُورَهُ الْأَسْنَى إِلَى دَارِ الْعَلَى
٢ حَيْثُ أَضْغَى جَالِسَاطُولَ الْمَدِي
عَنْ بَيْنِ الْأَبْرَارِ فِي أَسْنَى مَقَامٍ

تابع تربة ٩٥

| | | | |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| ٤ وَالْجُنُودُ الْعَلَوِيَّةُ | لَاقَتِ الرَّبَّ الصَّدَّ | دَخَلُوا الْجَهَنَّمَ الْعَلَيَا | يَسَاجِعُ التَّعْيَمَ |
| بِالْأَغْانِي السَّرْمَدِيَّةِ | فَوْقُ فِي دَارِ الْأَبْدَ | وَغَانِمُهُمْ يَا مَسِيَا | فَهَمَتْ وَانْدَكَ الْجَحِيمَ |

صعود المسيح

٨٠

الصعود ٦٨

Dresden. C.M.

فَدْ صَعِدَ الْرَّبُّ إِلَى أَيْهَهُ فِي الْجَهَنَّمِ لَكَ بَعْدَ مَتَّلًا لِشَعِيرِ الْمَنْدِي

لَأَنْسِمْ يَسْوَعَ رَبِّنَا ذَبَاحُ الْإِكْرَامِ مَنْ قَدْ قَضَى حُبَّاً بِنَا وَأَوْجَدَ السَّلَامَ

فَوْرَ مُوَالِمَانِ التَّشِيدِ يَا مَعْشَرَ الْأَرْبَارِ وَسَجَّلُوا الْرَّبَّ الْجَبَدَ

فرار

يَنْغَمِمَةُ الْأَوْنَازِ يَنْغَمِمَةُ الْأَوْنَازِ

٩٧ التَّرْنِيَةُ السَّابِعَةُ وَالْمَسْعُونُ مَجْدُ الْمَسِيحِ الصَّادِعُ

٢ سَبِّلُسَا يَا مُؤْمِنُوتْ نِسِيرُ بِالْإِيمَانِ
ذِكْرُ أَمْرِ فَادِيَا الْخَنُونَ يَسِيدُ الْأَخْرَانَ
سِيرُوْا يَلَا هَمْ وَلَا خَوْفٌ مِنَ الْأَعْدَاءِ
وَمَنْ أَعْدَ الْمَنْلَا سَبِّلُسَا الْوَعْدَا

١ قَدْ صَعِدَ الْرَّبُّ إِلَى أَيْهَهُ فِي الْجَهَنَّمِ لَكَ بَعْدَ مَتَّلًا لِشَعِيرِ الْمَنْدِي
لَأَنْسِمْ يَسْوَعَ رَبِّنَا ذَبَاحُ الْإِكْرَامِ مَنْ قَدْ قَضَى حُبَّاً بِنَا وَأَوْجَدَ السَّلَامَ

جعيه المسج الثاني

٨١

8s., 7s. & 4s.

المرشد الماوي ٦٧ و ٤

سَوْفَ يَا نِي فِي سَحَابِ ذُلْكَ الْفَادِي الْأَمِين
سَبَحُوا هُسَبَحُوا هُ بِا جَبِيعَ الْمُؤْمِنِينْ
حَوْلَةَ الْأَمَلاَكُ أَيْضًا مَعَ بَنِي الصَّالِحِينْ

جعيه المسج الثاني

الترنيمة الثامنة والتسعون

(١٨٧) ٩٨

- ١ سَوْفَ يَا نِي فِي سَحَابِ ذُلْكَ الْفَادِي الْأَمِين
حَرَّةَ الْأَمَلاَكُ أَيْضًا مَعَ بَنِي الصَّالِحِينْ
سَبَحُوا هُسَبَحُوا هُ بِا جَبِيعَ الْمُؤْمِنِينْ
- ٢ سَوْفَ يَا نِي فِي سَحَابِ ذُلْكَ الْفَادِي الْأَمِين
قَرَى الْأَجْهَاءَ حَالَ بَزْجُونَ الرَّأْفِدِينْ
بِا إِلَهِكَ حُكْمُكَ الْعَدْلُ الْمَمِينْ
- ٣ سَوْفَ يَا نِي فِي سَحَابِ ذُلْكَ الْفَادِي الْأَمِين
وَتَرَاهُ كُلُّ عَيْنٍ مِنْ مُحِبِّتِ وَخَيْرِ
مَجْدُونُ إِنَّهُ الرَّبُّ الْكَرِيمُ
- ٤ آهُ مَا أَحْسَنَ يَوْمًا فِيهِ نَظَرَ الْحَيَّاتِ
مَنْ فَدَانَا بِدِمَاهُ قَابِلًا عَلَى الْحَلِيلِ
يَا مُعِيتُ أَنْتَ لِي نِعْمَ الْيَصِيبُ

تابع ترنيمة ٩٧

- ١ إِذَا دَنَا الْيَوْمُ الرَّهِيْبُ بِعِيرِ الْأَجْهَاءِ
شُعُورُ فَادِيَا الْحَيَّاتِ يَا نِي كَمَا وَعَدْ
- ٢ بِعِيرِ الْأَجْهَاءِ بِعِيرِ الْأَجْهَاءِ
شُعُورُ فَادِيَا الْحَيَّاتِ يَا نِي كَمَا وَعَدْ

جيء المسج الثاني

O that will be joyful. C.M.

الحيء الثاني ٦٨

لَا بُدَّ أَنْ يَجِدَ مَنْ ماتَ عَنِ الْأَنَامِ يَسْأَلُنِي الْجَنْدِ
كَمَا مَضَى مَعَ الْفَعَامِ كَمَا رَأَهُ صَاعِدًا رُسْلَةُ الْكَرَامِ
لَا بُدَّ أَنْ يَأْتِي لَا بُدَّ أَنْ يَأْتِي لَا بُدَّ أَنْ يَأْتِي مِنْ ماتَ مِنْ أَجْلِي

٩٩

الترنيمة التاسعة والتسعون

جيء المسج الثاني

لَا بُدَّ أَنْ يَجِدَ مَنْ ماتَ عَنِ الْأَنَامِ أَبْرَارِ وَالْأَنْدَلَكِ
يَقْاتِلُ الْجَنْدِ كَمَا مَضَى مَعَ الْفَعَامِ
كَمَا رَأَهُ صَاعِدًا رُسْلَةُ الْكَرَامِ
لَا بُدَّ أَنْ تَجِدَ لِلْفَصَاصِ وَالْفَصَاءِ
يَقْضِي عَلَى الْأَخْيَاءِ وَالْمَوْقِنِ يَلَا الْغَوَاءِ
لَكَيْ يُسُودَ مَا لَحَّا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ
وَنَجَّتْ حَوْلَ عَرِيشِهِ نَفْرَ مُكَلَّلَتِ
عَلَى عُرُوشِ الْمُلُكِ فِي حِمَاءِ جَالِسِينَ
وَذَاكَ سَيِّدُ عَلَى آلِ مُلُوكِ أَجْمَعِينَ
أَمْوَاتُ يَالِرَحْمَانِ
لَكَيْ يُلَاقُوهُ مَعَ آلِ أَجْمَاءِ يَا إِيمَانِ
فِي أَفْقَمِ الْأَوْطَانِ فِي دَوْمِيَا مَعَهُ

جعيه المسج الثاني

٨٣

Parting Hymn. 8s. & 7s.

الانتظار ٧٨

إِنَّمَا أَبْنُ اللَّهِ يَا نِي نَفْسٌ كُوْنِي بِأَنْتِظَارٍ وَإِذَا فِي الْقَبْرِ بِسْتَ لَيْلَةً يَا نِي الْهَازِ

قرار

إِنَّمَا أَبْنُ اللَّهِ يَا نِي نَفْسٌ كُوْنِي بِأَنْتِظَارٍ وَإِذَا فِي الْقَبْرِ بِسْتَ لَيْلَةً يَا نِي الْهَازِ

انتظار جعيه المسج الثاني

الترنيمة الملة

١٠٠

| | | | |
|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| إِنَّمَا أَبْنُ اللَّهِ يَا نِي | نَفْسٌ كُوْنِي بِأَنْتِظَارٍ | ٢ إِنَّهُ يَوْمًا يُرِيْجِبُ | كُوكِبِ الصُّحُّ الْعَيْبِ |
| وَإِذَا فِي الْقَبْرِ بِسْتَ | لَيْلَةً يَا نِي الْهَازِ | يَتَنَفَّضِي حَالًا أَبْنِي | يَتَنَفَّضِي دَمْرًا الْعَيْبِ |
| فَافْرَجِي فِي كُلِّ حَالٍ | وَأَطْرَبِي جَاهَ السُّرُورُ | صَاعِدًا تَحْوَرَ الْعَيْبِ | |
| يَعْنَاء لَا تُنَالِبِ | لَحْظَةً هَذَا الْعُبُورُ | وَمَعَ الْأَمْلَاكِ أَشْدُو | وَيَدِ قَلْبِي يَطْبِسِ |

8s. & 7s.

إِنَّمَا أَبْنُ اللَّهِ يَا نِي ٧٨

إِنَّمَا أَبْنُ اللَّهِ يَا نِي نَفْسٌ كُوْنِي بِأَنْتِظَارٍ وَإِذَا فِي الْقَبْرِ بِسْتَ
لَيْلَةً يَا نِي الْهَازِ وَإِذَا فِي الْقَبْرِ بِسْتَ لَيْلَةً يَا نِي الْهَازِ

It passeth Knowledge. 10s.

حِبُّ الْمُخْلِصِ ١٠

حِبُّ الْمُخْلِصِ الْوَرَى الْفَادِي سَامِ يَفْوُقُ الْوَصْفَ وَالْإِذْرَاكُ
فَأَلْقَلْبُ مُشْتَاقٌ لِأَنْ يَدْرِي مُسْتَقْصِيًّا فِي بَحْرِهِ إِذْ ذَاكْ عَيْنَهُ

حِبُّ الْمُخْلِصِ

الثُّرْبَةُ الْمُلْهَى وَالْوَاحِدَةُ

١٠١

٤ حِبُّ عَيْنَتِي وَاسِعُ سَامِ
يَائِي بِعَاصِي جَاهِلِي مِثْلِي
إِلَى حُبِّهِ حِبُّهُ أَفْضَى
إِلَى عَذَابِ الْمُلْكِيْمِينَ أَجْلِي لِغَطَّانِي

٥ فَكَيْفَ أَتَيْتُ حِبَّ دَا الْفَادِي
مَنْ مَاتَ مِنْ أَجْلِي فَأَجْنَابِي
مِنْ أَجْلِي دَا بُجْهِي قَلْبِي
فَهُوَ إِذَا رَئِسُ إِيمَانِي وَمَيْتِي

٦ مَنْ تَرَى نُورَ مُحَمَّدَهُ
فِي دَارِ خُلُدٍ زَانَهَا آتِقَدُ
إِذْ تَرَوْيِي الْفَقْسُ بِهَرَاءُ
وَدَائِهَا أَفْوَاهُنَا تَشُدُّو نَسِيجَهُ

١ حِبُّ الْمُخْلِصِ الْوَرَى الْفَادِي
سَامِ يَفْوُقُ الْوَصْفَ وَالْإِذْرَاكُ
فَأَلْقَلْبُ مُشْتَاقٌ لِأَنْ يَدْرِي
مُسْتَقْصِيًّا فِي بَحْرِهِ إِذْ ذَاكْ عَيْنَهُ

٢ نَعَمْ سَمَتْ حَمَّةُ الْفَادِي
يَا لَيْتَ كُلَّ النَّاسِ تَدْرِيْهَا
فَنَفَقَفَ آثَارَهُ طَوْعًا
نَابِعَةً كَافَّاتِ رَاعِيْهَا فَنَهَيْدِي

٣ حِبُّ الْذِي قَدْ ماتَ مَصْلُوبًا
عَنْ إِثْنَا أَسْعَى مِنَ الشُّكْرِ
مَعَ ذَاكَ قَلْبِي دَائِهَا يَصْبُو
أَنْ يَشْكُرَ الْفَادِي مَدِي الْدَّهَرِ

مسيح المحب الثاني

٨٥

Missionary Chant. L.M.

انتظار المسيح ٨

بَارَتِيْ قُلْتَ هَا أَنَا آتِيْ إِلَيْكُمْ عَنْ قَرِيبٍ
فَاسْرِعْ إِلَيْنَا مُعْلِنَا نَصْرَكَ يَا لِجْدَ الْعَجِيبِ

انتظار المسيح

الترنيمة الملة والقافية

١٠٣

٢ بَارَتِيْ قَدْ طَالَ أَزْمَانٌ
فَاسْمَعْ صُرَاحَ الْمُؤْمِنِينَ
وَأَتِيْ سَرِيعًا كَيْ يُبَيَّنُ
لِلْعَالَمِ الْحَقُّ الْمَبِينُ

أَرْبَعُونُ
٤ جِئْنِيزٌ
بِالنُّكُرِ لِلْفَادِي الْأَمِينِ
وَلَاسِيمَهُ أَقْدِيمُ
حَمْدًا لِذَهْرِ الدَّاهِرِينَ

١ بَارَتِيْ قُلْتَ هَا أَنَا
آتِيْ إِلَيْكُمْ عَنْ قَرِيبٍ
فَاسْرِعْ إِلَيْنَا مُعْلِنَا
نَصْرَكَ يَا لِجْدَ الْعَجِيبِ

٣ بَارَتِيْ قَدْ قَالَ الْعَدَى
جَهَلًا فَأَيْنَ الْمَوْعِدُ
هَا كُلُّ شَيْءٍ أَبَدًا
بِأَيِّ عَلَى مَا يُعْهَدُ

Loving Kindness. L. M.

قد فاق حُبًا ٨

يا نفس قويم هليلي تسبح فاديك العلي ففوا لنا رب رحيم
قد فاق حُبُّه العظيم فاق حُبًا فاق حُبًا قد فاق حُبُّه العظيم
فاق حُبًا فاق حُبًا قد فاق حُبُّه العظيم

محبة المسع لنا

الترنيمة المثلثة الثالثة

١٠٣ (٦٣)

٤ إن أزعجت قلبي المهموم في صوت رعدك كالنيل
يجلو صدئ قلبي الكيف قد فاق حُبُّه اللطيف
فاق حُبًا فاق حُبًا قد فاق حُبُّه اللطيف

٥ إن جرحت هر المولت لا أخشي الوبال المفلا
فالرثلي نعم العين قد فاق حُبُّه العين
فاق حُبًا فاق حُبًا قد فاق حُبُّه العين

٦ يمناه تهدين إلى إرث سعيد في العلا
فالشكرا للنادي العجم قد فاق حُبُّه الشديد
فاق حُبًا فاق حُبًا قد فاق حُبُّه الشديد

١ يا نفس قويم هليلي تسبح فاديك العلي
 فهو لنا رب رحيم قد فاق حُبُّه العظيم
فاق حُبًا فاق حُبًا قد فاق حُبُّه العظيم

٢ إذ قد رأى في شنا أحيني رب السما
فذانى آبه الحبيب قد فاق حُبُّه العجيب
فاق حُبًا فاق حُبًا قد فاق حُبُّه العجيب

٣ إن تبتغي جند العدى منع عن طرق المهدى
يهدي طرفي في الميز قد فاق لطفه الشهير
فاق حُبًا فاق حُبًا قد فاق حُبُّه الشهير

مُجَبَّةُ الْمُسْجِعِ لِلْخُطَاةِ

٨٧

11s. & 8s.

الضرع ١١ و ١٠

مسىحى حبىبى أنا فى يدىك طریح أنا روم التجاه
لمن يذهب العبد إلا إيلك منخت كلام الحياة

يسوع المخلص الوحد

الترنيمة المثلثة والرابعة

(٩٣) ١٠٤

٢ فَهَبْتُ لِي رَجَاهَ قَوِيًّا شَدِيدًا
بِهَا قَدْ وَعَدْتَ أَجْمَيعَ
وَكُنْ أَنْتَ صَفْرِيَ وَحَظِيَ السَّعِيدَ
وَسُورًا مَتَهِنًا مَنْجِعَ

٤ خَلاصٌ وَرَشَدٌ لَنَا بِالْحَبِيبِ
وَنُورٌ لَنَّنْ في الظَّلَامِ
فَأَعْطَيْتَ لَنَا مِنْكَ خَيْرَ الصَّابِبِ
وَصَّا بِرُوحِ السَّلَامِ

١ مُسَيْحِي حَبِيَبِي أَنَا فِي يَدَيْكَ
طَرِيْحَ أَرْوَمُ التَّجَاهَ
لِمَنْ يَذْهَبُ الْعَبْدُ إِلَيْكَ
مَنَّخَ سَلَامَ الْحَيَاةَ

٢ دَعَوْتَ الْخُطَاةَ بِحُبِّ عَظِيمٍ
لِيَأْتُوا بِحُمْلِ الذَّنُوبِ
فَلَقُونَتْ عَوْنَا عَجِيْباً كَرِيمَ
وَرَوْحَا بَيْرِمُ الْقُلُوبِ

محبة المسيح للخطاة

٨٨

St. Stephens. C.M.

جلال الرب ١٠٦

The musical score consists of two staves of music. The top staff begins with a half note followed by a dotted half note, then a series of eighth notes. The bottom staff begins with a quarter note, followed by a dotted half note, and then a series of eighth notes. Both staves continue with a similar pattern of eighth notes and quarter notes.

١٥٠ (٨٤) محبة المسيح علة الخلاص الترنية الملة والخامسة

أُمِّيَتْ كَالْعَبْدِ الْأَسِيرِ
فِي قَبْضَةِ الرَّجْمِ

٤ لَوْلَمْ يُحِبِّيَ الْغَنُورُ
كُنْتُ مَعَ الْأَشْرَارِ
أَبْرَى إِلَى دَهْرِ الدَّهْرِ
مَعْذِبًا بِاللَّارِ

٥ أَشْكَرُ مَا طَالَ الزَّمْنَ
أَوْدُمْتُ فِي الْخَيَاةِ
لِمَنْ فَدَى شَفِيْبَ وَمَنْ
قَدْ جَادَ بِالْجَاهَ

١ لَوْلَمْ يُحِبِّيَ الْمَسِيحُ
مَا كَانَ أَشْفَانِي

خَلَصَنِي ذَاكَ الْذَّيْجَنِ
بِدَمِهِ النَّاجِي

٢ لَوْلَمْ يُحِبِّيَ الرَّحْمَنُ
إِذْ مَاتَ عَنْ ذَنْبِي

لَمْ أَنْتَظِ دَارَ النَّعِيمِ
وَلَا لَقِيَ الرَّبَّ

٣ لَوْلَمْ يُحِبِّيَ الْقَدِيرُ
مَنْ غَلَبَ أَنْجِيْمِ

محبة المسيح للخطابة

٨٢

Austria. 8s. & 7s.

الحنن المنشاوي ٧٦٨

لِلْوَرَى خَلُّ وَجِيدُ مَا لَهُ أَصْلًا نَظِيرٌ مَنْ مِنَ الْخَلَانِ يَقْضِي
حُبُّهُ حُبٌّ وَطِيدٌ لَا يُكَانِي بِالكَثِيرِ

أَجَلًا مِنْ أَجْلِنَا ماتَ فَادِينَا لِيُزْفِي رَبِّنَا عَنْ جَهَنَّمَ

محبة المسيح للخطابة

الترنيمة المثلثة والستادسة

١٠٦

١ لِلْوَرَى خَلُّ وَجِيدُ مَا لَهُ أَصْلًا نَظِيرٌ ٢ حَلَّ فِي الْأَرْضِ ذَلِيلًا وَقَدَّانَا بِالصَّلِيبِ
حُبُّهُ حُبٌّ وَطِيدٌ لَا يُكَانِي بِالكَثِيرِ وَارْتَقَ عَنْهَا جَلِيلًا مَنْ دَعَاهُ يَسْتَغْفِرِ
٣ مَنْ مِنَ الْخَلَانِ يَقْضِي أَجَلًا مِنْ أَجْلِنَا ٤ فَلَيْزَرْ كُلُّ مُجَاهٍ بَسَّاهَ كُلُّ حَيْنٍ
ماتَ فَادِينَا لِيُرُضِّبَ رَبِّنَا عَنْ جَهَنَّمَ ذَاكِرًا مَا دَامَ حَيَا ذَلِكَ الْخَلُّ الْأَمِينِ

8s. & 7s.

الخل الوحيد ٧٦٨

لِلْوَرَى خَلُّ وَجِيدُ مَا لَهُ أَصْلًا نَظِيرٌ
حُبُّهُ حُبٌّ وَطِيدٌ لَا يُكَانِي بِالكَثِيرِ

محبة المسيح للخطابة

٩.

Long, Long Ago.

منذ القدم ١٧٦٠

بَسُوعْ رَبِّي أَحَبَّ الْخَطَاةَ مُنْذُ الْقَدِيمِ مُنْذُ الْقَدِيمِ
مِنْ أَجْلِهِمْ ذَاكَ أَخْلَى عَلَاهُ
فَدَكَانَ فِي ذَاكَ سِرْعَيْبَنْ

مُنْذُ الْقَدِيمِ فِي الْقَدِيمِ مِنْ أَجْلِهِمْ ذَاقَ مَوْتَ الصَّلِيبِ مِنْ يَا تَرَى مِثْلُ مَا أَحَبَبَ
مُنْذُ الْقَدِيمِ فِي الْقَدِيمِ

محبة المسيح للخطابة

الترنيمة المثلية وأساسها

(٦٢) ١٠٧

أَيُّهُ مُحِبَّيْ وَدُودُ فَضَى
مُنْذُ الْقَدِيمِ مُنْذُ الْقَدِيمِ
عَمَّتْ بَدَا مِثْلًا مُغَضَّا
مُنْذُ الْقَدِيمِ فِي الْقَدِيمِ
غَيْرُ السَّعْيِ الَّذِي فَدَ قَدَى
مَنْ كَانَ مِنْ جِنْسِنَا مُبَعْداً
جُنَاحًا لَنَا إِذْ عَلَانَا أَرْدَى
مُنْذُ الْقَدِيمِ فِي الْقَدِيمِ

بَسُوعْ رَبِّي أَحَبَّ الْخَطَاةَ
مُنْذُ الْقَدِيمِ مُنْذُ الْقَدِيمِ
مِنْ أَجْلِهِمْ ذَاكَ أَخْلَى عَلَاهُ
مُنْذُ الْقَدِيمِ فِي الْقَدِيمِ
مِنْ أَجْلِهِمْ ذَاقَ مَوْتَ الصَّلِيبِ
مِنْ يَا تَرَى مِثْلُ هَنَا أَحَبَبَ
فَدَكَانَ فِي ذَاكَ سِرْعَيْبَنْ
مُنْذُ الْقَدِيمِ فِي الْقَدِيمِ

حنة المسج للخطابة

٩١

Greenwood. S.M.

حنة المسج ٦٥٦

أَلَا يَسْعِنُ أَنْ تَسْيَلَ بِالْمِيَاهِ
عُبُونَا وَالرَّبُّ قَدْ بَكَى عَلَى الْخَطَاةِ

بكاء يسوع على الخطاة (١٥٣) ١٠٨

| | |
|---|-------------------------|
| أَلَا يَجْفُ أَنْ تَسْيَلَ بِالْمِيَاهِ | الترنيمة الملة والثانية |
| عُبُونَا وَالرَّبُّ قَدْ بَكَى عَلَى الْخَطَاةِ | |
| إِنَّ الْمَلَائِكَةَ إِذْ رَأَتِ ابْنَ اللَّهِ | |
| بَيْكُ عَلَى النَّاسِ أَسَى أَدْمَهَا بُكَاءً | |

٢ عَلَيْكَ قَدْ بَكَى فَادِي الْوَرَى يَسْوِعُ
بَا نَفْسٍ حَتَّى تُشْقِي وَتَذَرِّفُ الدَّمْوعَ

٤ بَكَى لِكَبِيرٍ تَبَكَّرَ تَحْنُّ عَلَى الْخَطا
وَفِي السَّمَاءِ لَا خَطا إِذْنَ فَلَا بُكَا

تابع ترنيمة ١٠٧

لَمْ يُبْقِ مَنْ كَانَ مِنْ قِبْلَنَا
رَبُّ السَّمَا شَارِهَا فِيلَنَا
لَلْ أَمْلَكَ الْأَرْضَ وَنَجَنَّا
مِنْ الْقَدِيمِ بِلِ الْقَدِيمِ

٢ لَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَا عَمَّا
مِنْ الْقَدِيمِ مِنْ الْقَدِيمِ
فَاخْنَاصَ أَنْ يَقْدِي جِئْسَا
مِنْ الْقَدِيمِ بِلِ الْقَدِيمِ

الروح القدس

St. Petersburgh. L.M.

يَا سَامِعاً صَوْتَ الدُّعَا انْصُتْ لِصَوْتِ خَشْعَا
وَعَمِّنَا مِنَ السَّمَا بِالبَرَكَاتِ أَجْمِعَا

الترنيمة الملة والثانية طلب انسكاب الروح القدس

(١٠٩) (٧١)

٤ فَسَمِّ إِلَيْيَ بِالْحَرَبِيِّ
جُحْبُ حَبَّ صَادِفَةِ
وَتَسْجِيبُ عَدَهُ
إِذَا دَعَاهُ وَلَقَاهُ
٥ يَا أَبَاهُ فِي السَّمَا
إِسْعَنْ بَيْكَ وَأَفْبَلَ
وَتَبَصِّرُ الرُّوحُ إِذَا
حَتَّى الْمَكَانِ يَتَقَلَّبُ
٦ فَضَرَمَ الْفُلُوبُ مِنْ
جُبَّ سَماوَيِّ وَقَدْ
وَشَكَرَ أَسْمَكَ الْأَلَى
فَدَهْمَ إِلَى الْآبَدِ

١ يَا سَامِعاً صَوْتَ الدُّعَا
اَنْصُتْ لِصَوْتِ خَشْعَا
وَعَمِّنَا مِنَ السَّمَا
بِالبَرَكَاتِ أَجْمِعَا
٢ هَا تَنْهُ نَرْجُو وَعْدَهُ
فِي وَعِدِهِ لَا يَكْذِبُ
فَأَنْعَمْ لَنَا بِارْبَنَا
بِرُوحِ قَدْسِيِّ سَكَبُ
٣ إِنْ كَانَ يُصْغِي وَالَّذِي
إِلَى بَنِيهِ مُفْلِلًا
وَكَانَ بِالْحَبَّ الْوَقِيِّ
فُطِّلِي بَنِيهِ مُزْلَلًا

الروح القدس

٤٣

Windham. L.M.

صوت الروح ٨

يا أباها أناخطي هل أباك يوما كالنسم
صوت خني فاريء أبواب قلبك لأنثيم
فأسمع إذا صوت الذي ناجاك وأنهض للصلوة
هل مر يوما هاجس على فواد رائق
مستجدا رب البر يا فاصدا سكتني علة
يقول ولينا إلى آن أشراف في سبل الملائكة
ما دمت في هذه الحياة
لعل ذاك الروح لا ترقصة إن كنت الحكيم
يعود بعدما أبعد أن منيها إياك أن تخامر حطا في اللعنة
لأن روح الله لا يدبر في الاعد

الترنيمة المثلث والعشرة صوت الروح القدس اللطيف

(٧٤) ١١٠

- ٥ فاسمع إذا صوت الذي ناجاك وأنهض للصلوة
هل مر يوما هاجس على فواد رائق
مستجدا رب البر يا فاصدا سكتني علة
يقول ولينا إلى آن أشراف في سبل الملائكة
ما دمت في هذه الحياة
لعل ذاك الروح لا ترقصة إن كنت الحكيم
يعود بعدما أبعد أن منيها إياك أن تخامر حطا في اللعنة
لأن روح الله لا يدبر في الاعد

الروح القدس

٩٤

Hinton. C.M.

حلاوة اسم يسوع ٨ و آ

يا روح قدس الله يا حمامه السماء
أقبل إلينا محبنا ينفع و النهاي
و أضرم الحب النبي يا أيها الشما
في فاتر القلب النبي كالذ هب الصافي

(٢٣) ١١١

الترنيمة المثلثة الحادية عشرة الافتخار الى الروح القدس

- | | |
|----------------------|------------------|
| ١ يا روح قدس الله يا | حمامه السماء |
| أقبل إلينا محبنا | ينفع و النهاي |
| و أضرم الحب النبي | يا أيها الشما |
| في فاتر القلب النبي | كالذ هب الصافي |
| ٢ تحن نديب هبنا | في الأرض للأطفال |
| وللذنابا كلنا | تهلل بالإجمال |
| أنتم في ضعف على | السماء تكن |
| و كفل ما تقدر لا | روح يو أهلا |
| أنفسنا ذات العي | في البر لا تغير |
| و تخو افراح السماء | يعسر أن تطير |
| ٣ يا طالما زريل | ترتبينا الباطل |
| وابطلا نومل | نوضنا العاطل |

الروح القدس

طلب المساعدة ٧

Aletta. 7s.

أَيُّهَا الرُّوحُ الْمُبِينُ
أَنْتَ لِي نِعْمَ الْمَنَازُ

فَاعْمُ لَيْلِي لِيَصِيرُ مُشَرِّ فَا مِثْلَ النَّهَارَ

فعل الروح القدس

الترنيمة الملة والثانية عشرة

١١٢ (٦٦)

٢ أَنْتَ يَا رُوحَ الْعَزَاءِ
عَزِيزٌ قَلْبِي مُشْتَقًا
وَلَشَفْ جُرْحِي يَا الدُّوَاءِ
وَأَذْلَلْ كُلَّ النَّهَارِ

٤ رُوحُ قُدُسِ اللَّهِ دَعْ
ضُمَّنَ قَلْبِي مَتْرَكْ
كُلُّ كُرْبَجِي بَنَعْ
وَكَوْنُ الْمَلْكُ لَكُ

١ أَيُّهَا الرُّوحُ الْمُبِينُ
أَنْتَ لِي نِعْمَ الْمَنَازُ
فَاعْمُ لَيْلِي لِيَصِيرُ
مُشَرِّ فَا مِثْلَ النَّهَارَ

٣ أَيُّهَا الرُّوحُ الْعَزِيزُ
طَهُورُ الْقَلْبِ الدَّيْنِ
كَمْ لِذَنْبِي أَسْبَيْزُ
رِيقُ نَسْوَيِ الْحَمْسِنِ

نابع ترنيمة ١١١

٤ يَارَبِّ هَلْ بَقَى الزَّمَانُ فِي حَالَةِ النَّهَارِ
يَا رُوحَ قُدُسِ اللَّهِ وَآلِ حَمَادَةِ الْعَلِيَا
وَحَجَبَنَا تَحْتَ الْهَوَانَ إِذْ حُكَّ لَنَا حَبَّ الْحَمْلِ تَجْعَلُنَا بِجَمِيَا

Boylston. S.M.

فعل الروح ٦ و ٨

Boylston Hymn in S.M. mode:

سَارُوحَ قُدْسِ اللَّهِ أَشْرِقَ عَلَى الْمُنْسَبِ
جَدِيدٌ يَدْرُوحُ الْحَيَاةَ وَالظُّفَرِ وَالْمُسَبِّبِ

المرتبة المثلثة والثالثة عشرة طلب فعل الروح القدس

١١٣

غَيْرَ فُلُوبًا لَمْ تَزَلْ
كَالصَّغِيرِ لَا تَلِيتْ
وَأَغْفِرْ لَمَا إِرْأَلْ
بَا مَانِحِ الْغَفَرَاتِ
وَأَكْيَفْ لَمَا يَسِّرَ الْأَرْأَلْ
جَبَّةَ الْرَّحْمَاتِ
وَشَدِيدَ الْإِيمَانْ
وَأَتْرِغَ دُجَى الْأَوْهَامِ
وَاضْرِيمَ بِنَا طُولَ الْأَرْمَانْ
جَهَّا عَلَى الدَّوَامِ

١ بَا رُوحَ قُدْسِ اللَّهِ
أَشْرِقَ عَلَى الْمُنْسَبِ
جَدِيدٌ يَدْرُوحُ الْحَيَاةَ
وَالظُّفَرِ وَالْمُسَبِّبِ
٢ بَا خَالِقَ النَّوْسِ
فَهَقَ بِهِ نَجَّابِ
وَنَاشِرًا أَهْلَ الْرَّمُوسِ
بِالنَّدْرَةِ الْعَلِيَا
٣ بَا مُرْسِلَ الْأَحْمَلِ
بَا تُورَنَا الْمَيِّتِ

الروح القدس

طلب الروح ١٢ و ٨

Home of the Soul. H.M.

أَبَارُوحَ قُدْسِيْ إِلَهُ الْعَلِيِّ وَمَصْدَرَ نُورِ الْخَيَاةِ هَلْمٌ وَأَفْلِنْ
لِكَيْ بَجَلِيْ طَلَامُ قُلُوبِ الْقَسَاءِ طَلَامُ قُلُوبِ الْقَسَاءِ هَلْمٌ

٣ سَلَامُكَ يَارَبُّ يَعْمَ السَّلَامُ
بُزِيلُ أَخْطِرَابَ الْقَدِيرِ
وَرُوحُكَ بَجِيْ رَبِيمَ الْعَظَامِ
وَأَنْتَ إِلَهُ الْقَدِيرِ

٤ أَنْلَا سَلَامًا وَطَرْقَ الْهَدَى
نَعْبَرَ دَارَ الدَّمْوعِ
وَكَلَّا خَنَاماً بَنِيلَ الْقَدِيرِ
فَسَكَنَ تِلْكَ الرَّبُوعِ

٥ وَشَدُوْ يَسْجِيْ ذاكَ الْخَرُوفَ
لِأَجْلِ الْخَلاصِ الْمُبِيتِ
وَنَظَمَ فِي سُلْكِ تِلْكَ الصُّفُوفَ
جُودَ إِلَهَ الْمُبِيتِ

وَأَفْلِنْ لِكَيْ بَجَلِيْ طَلَامُ قُلُوبِ الْقَسَاءِ
الترنيمة المثلثة والرابعة عشرة

١١٤
اعمال الروح القدس

١ أَبَارُوحَ قُدْسِيْ إِلَهُ الْعَلِيِّ
وَمَصْدَرَ نُورِ الْخَيَاةِ
هَلْمٌ وَأَفْلِنْ لِكَيْ بَجَلِيْ
طَلَامُ قُلُوبِ الْقَسَاءِ

٢ سَلَامُكَ يَارَبُّ يَعْمَ السَّلَامُ
كَبَدِرُ بُزِيلُ الْأَطَلَامُ
وَجُودُكَ يَارَبُّ حَنَاسَهَا
وَقَدْ عَمَ كُلَّ الْأَنَامِ

Shepherd. 11s. & 9s.

الفرح ١١ او ٩

بَا أَيُّهَا الرُّوحُ الْمَعِزِّيُّ الْمُبِيرُ
أَفْبِلْ إِلَيْنَا مِنْ عُلَاكَا

وَاسْكُنْ عَلَيْنَا نِعْمَةً فِي الْمَرْجِعِ كَالْغَيْثِ
تَجْرِي مِنْ غَنَاكَا

صلوة للروح القدس

الترنيمة الملة الخامسة عشرة

١١٥

٢ إِيَّا نَا زَدْهُ بِنَادِيَبَهُ الْعِبَادَ
وَامْلَأْ مِنَ الْوَرِقَلُوبَا
وَنَهَاهَا مِنْ إِنْهَا وَالسَّادَ
وَأَخْمَحْ الْخَطَابَا وَالْذُنُوبَا

٤ أَيْنُظْ وَنَيْهَ كُلَّ مَنْ فِي قُوْزِ
بَا رُوحُ وَاسْكُنْ فِي حَنَاهُ
وَاجْهُ سَلَامَ الرَّبِّ فِي ذِي الصُّدُورِ
تَجْرِي كَهْرِي فِي صَفَاهُ

١ بَا أَيُّهَا الرُّوحُ الْمَعِزِّيُّ الْمُبِيرُ
أَفْبِلْ إِلَيْنَا مِنْ عُلَاكَا
وَاسْكُنْ عَلَيْنَا نِعْمَةً فِي أَصْبَرِ
كَالْغَيْثِ تَجْرِي مِنْ غَنَاكَا

٢ أَوْقِدْ بِنَا حُبَّ الْمَسْجِ الْكَرِيمُ
مِنْ مَاتَ عَنَّا لِلْحَلَاصِ
حَتَّى يَجِيَ كُلُّ غَاوِ أَئِمَّهُ
بِالْمَلْبِ مِنْ بَيْنِ الْيَاصَاصِ

الروح القدس

٤٩

Dorrrance. 8s. & 7s.

المعزى ٧٨

A musical score for the hymn 'Dorrrance'. It consists of two staves. The top staff is in common time (indicated by 'C') and the bottom staff is in 7/8 time (indicated by '7/8'). The music is written in a Western-style musical notation with Arabic lyrics underneath each note.

الترنيمة الملة والصادسة عشرة طلب فعل الروح القدس

(٢٠) ١١٦

أَيُّهَا الرُّوحُ الْمُعَزِّي عَزَّ تَقْبِي بِالسُّرُورِ
وَأَفِضْنِي فِي الْتَّلْبِ نُورًا مِنْكَ سَمُوكَلَّ نُورٍ
أَبْصَرَتْ عَيْنِي جُمُوعًا تَلْبُّ الْتَّلْجَا الْأَمِينِ
وَجَدْنَا يَنْهَى شَكَرٌ فَاقْتَنَى شَاكِرِينَ
أَضْرِبْنَا بِأَرْوَاحِنَا بِأَرْوَاحِنَا
أَنْتَ أَنْتَ الْمُوْلَى الْقَدِيرُ
أَنْتَ أَنْتَ عَبْدُ ضَعِيفٍ أَهْبَأْهَا الْمُجْوَعُ
أَنْتَ أَنْتَ قَلْبًا وَعَيْنًا لَيْسَ يَغْشَاهَا الْجَوْعُ
أَنْتَ أَنْتَ رَجَالٌ وَرَبِّي أَنْتَ مُهِبٌ
أَنْتَ أَنْتَ شَهَدٌ جَهَرًا أَنْتَ الْفَادِي الْوَحِيدُ
أَنْتَ أَنْتَ فَاهِدِي مَا دَمْتُ حَمَّا وَأَنْتَ الْمَدِيدُ
أَنْتَ أَنْتَ رُوحًا وَدِيَعًا سَالِكًا سُلْطَانُ الْمُخْتَوَعِ
أَنْتَ أَنْتَ كَلْبًا وَعَيْنًا لَيْسَ يَغْشَاهَا الْجَوْعُ
أَنْتَ أَنْتَ خَطَّابًا عَرَنَا وَالْمَنُونَ
أَنْتَ أَنْتَ حَسْبٌ فِي كُلِّ قَلْبٍ

تابع ترنيمة ١١٥

٦ إِشْهَدْ لَنَا بِأَرْوَحْ نَارَ الْجَهَاءِ
لَهُ تَنَالَ النَّفْسُ قُوَّةٌ
تَسْمُو بِهَا نَمْوَ الْتَّسْجِحِ الْإِلَاهَ
إِذْ يَغْرِي عَهْدَ الْبَنْوَةِ
٧ أَرْشِيدْ خُطَّابًا لِلْتَّقَى وَالصَّلَاخِ
فِي خِدْمَةِ الْرَّبِّ الْمَجِيدِ
وَاجْعَلْ كَلَامَ اللَّهِ خَيْرَ الْبَلَاخِ
لِلْمُفْرِضِ بِالْمُرْسِلِ الْمُهَدِّدِ

٨ أَضْرِبْنَا بِأَرْوَحِنَا بِأَرْوَحِنَا
أَنْتَ أَنْتَ الْمُوْلَى الْقَدِيرُ
أَنْتَ أَنْتَ عَبْدُ ضَعِيفٍ أَهْبَأْهَا الْمُجْوَعُ
أَنْتَ أَنْتَ قَلْبًا وَعَيْنًا لَيْسَ يَغْشَاهَا الْجَوْعُ
أَنْتَ أَنْتَ رَجَالٌ وَرَبِّي أَنْتَ مُهِبٌ
أَنْتَ أَنْتَ شَهَدٌ جَهَرًا أَنْتَ الْفَادِي الْوَحِيدُ
أَنْتَ أَنْتَ فَاهِدِي مَا دَمْتُ حَمَّا وَأَنْتَ الْمَدِيدُ
أَنْتَ أَنْتَ رُوحًا وَدِيَعًا سَالِكًا سُلْطَانُ الْمُخْتَوَعِ
أَنْتَ أَنْتَ كَلْبًا وَعَيْنًا لَيْسَ يَغْشَاهَا الْجَوْعُ
أَنْتَ أَنْتَ خَطَّابًا عَرَنَا وَالْمَنُونَ
أَنْتَ أَنْتَ حَسْبٌ فِي كُلِّ قَلْبٍ

أَنْظُرْ إِلَيْنَا كُلُّا
بِاَوْبِهَا الرَّبُّ الْعَلِيُّ } لَا تَسْعَ
وَاحْضُرْ بِتَهْدِيكَ الْبَيِّنِ حَتَّى الْمَكَانُ يَمْتَلِي } فَكَيْفَ نَخُ
السَّمَاءُ يَا قَدِيرُ مَجْدَكَ السَّيِّدِ
وَبِكَ إِذَا فَتَحْتَ هَذَا الْمَسْكِنِ

تدشين محل العبادة

الترنيمة الملة والسبعة عشرة

(٢٣١) ١١٧

كَذَكَ مَنْ يُصْنِفُ إِلَى
كَلَامَكَ الْوَزِيرِ
٢ بِرَبِّ تَحْبِي إِنْ تَنَا
رَمِيمَ أَعْظَمُ الرَّمُوسِ
فَاسْكُنْ هُنَا وَاجْعَلْ لَنَا
ذَا الْبَيْتِ مِيلَادَ النُّفُوسِ
فِي الْقَرِّ أوْ فِي الْقِيقِ أَنِّي
فِي الْحُزْنِ أوْ وَقْتِ السُّرُوزِ
بِاَوْبِهَا الْقَدُوسُ كُنْ
مَعْنَا إِلَى دَفْرِ الدُّهُورِ

أَنْظُرْ إِلَيْنَا كُلُّا
بِاَوْبِهَا الرَّبُّ الْعَلِيُّ
وَاحْضُرْ بِتَهْدِيكَ الْبَيِّنِ حَتَّى الْمَكَانُ يَمْتَلِي
لَا تَسْعَ
قَدِيرُ مَجْدَكَ السَّيِّدِ
فَكَيْفَ نَخُونَكَ إِذَا هَذَا الْمَسْكِنِ
٢ لَا يَرِي في الْبَنَاءِ بَلْ
وَجْهُكَ الْمُعْطَى الْحَيَاةِ
فَقَدَسَ النَّفْسَ بِهَا
تُصْنِفُ إِلَى صَوْتِ الصَّلاةِ
وَقَدَسَ الْإِنْسَانَ مِنْ
مُشَرِّ فِي الْمِبْرِ

I think when I read. 11s. & 8s.

بيت الرب ١١٦

فَرِحْتُ بِينَ قَالَ سَيِّرُوا بِنَا إِلَى بَيْتِ رَبِّ الْسَّمَاءِ بِسَابِرٍ
مَدِينَتِي نَلَقَيْ وَنَرَقَعْ صَوْتَ الْأَنَاءِ

الترنيمة المثلثة والثانية عشرة الفرح بالذهب لبيت الرب

١١٨ (١٢٣ م)

إِلَى بَيْتِ دَاؤِدِ مُسْنُوبَةٌ
وَذَلِكَ نِعْمَ السَّبْ
٤ سَلَامَةً أُورْشَلِيمَ آتَانُوا
فِيهَا يَطْبُ الْمَنَامُ
مُبْهِوكٍ فَلَبِسَرْجُولُ رَفِيْ
فُصُورُوكٍ يَمْوِي السَّلَامُ
٥ سَلَامٍ لِأَجْلِ حِيَابِيْ بِهَا
وَقِيهَا أَرْضًا قَدْ غُرْسٌ
وَمِنْ أَجْلِ بَيْتِ إِلَهِ الْعَلَا
لَهَا نِعْمَةً أَلْمِسْ

١ فَرِحْتُ بِينَ قَالَ سَيِّرُوا بِنَا إِلَى بَيْتِ رَبِّ الْسَّمَاءِ
بِسَابِرٍ مَدِينَتِي نَلَقَيْ وَنَرَقَعْ صَوْتَ الْأَنَاءِ
٢ هَالِكَ أُورْشَلِيمُ أَلْتَبِيْ
بِهَا شَعْبَهُ أَقْدَ صَعْدَ
لِكِيْ بِحَمْدَ الرَّبِّ فِي مَوْقِيفٍ
لَابَائِهِ قَدْ شَهَدَ
٣ هُنَاكَ الْكَرَاسِيْ قَصْدَ النَّصَا
قَدْ اتَّصَبَتْ لِلرَّهَبِ

تابع ترنيمة ١١٧

٤ فَاحْضُرْ هُنَا مُسْتَعِيْا صَلَاتِنَا عَلَى الدَّمَنِ
وَحِينَ تَنْقُوفُ هُنَا فَرْصَةُ تَقْدِيمِ الْمُجْوَدِ
فِي تَجْدِيدِكَ أَجْمَعُنَا لِكِيْ نَتَجَدَ فِي دَارِ الْخَلُودِ
وَاسْتَجِبْ الدُّعَاءَ مَا نَدْعُوكَ فِي هَذَا الْمَقَامِ

Fleming. 11s. & 8s.

آهْ مَا أَحْلِي ١١ و ٨

آهْ مَا أَحْلِي الْمَسَاكِينَ أَلْفِي لَكَ بَارَبَ الْجُنُودِ
إِنِّي أَشْتَقُ إِلَيْهَا هَانِئًا يَاسِكَ الْخَيْرِ الْوَجُودِ

الاشتياق الى بيت الله

الترنيمة المثلثة والعاشرة عشرة

(مز ٨٤) ١١٩

٢ إِنَّ فِي دَارِكَ يَوْمًا وَاحِدًا
هُوَ خَيْرٌ مِنْ أَلْوَافِ
وَعَلَى أَعْنَابِهَا أَخْرَثُ عَلَى
سَكَنِ الْفَصْرِ وَقُوفِي

١ آهْ مَا أَحْلِي الْمَسَاكِينَ أَلْيَ
لَكَ بَارَبَ الْجُنُودِ
إِنِّي أَشْتَقُ إِلَيْهَا هَانِئًا
يَاسِكَ الْخَيْرِ الْوَجُودِ

٤ رَبِّنَا شَمْسٌ وَرُّؤْسٌ مَا نَعْ
رَحْمَةً يَعْطِي وَمَجْداً
مَنْ عَلَى رَبِّ الْجُنُودِ أَكْلَمَا
لَهُمُ الْفَطْرَبَهُ هَدَى

٢ إِنَّهَا الْأَطْوَى لِمَنْ يَسْكُنُ فِي
يَنْكَ السَّاعِي بِسَعْيٍ
وَلَعِيدٌ طَرْفَهُ فِي قَلْبِ
عِنْدَهَا يُهْبِي وَلَشَجَّ

بيت الرب

١٠٣

St. Thomas. S.M.

الاجماع ٨٦

ما أَحْسَنَ الْجُمُوعَ فِي مَوْضِعِ الصَّلَاةِ
تَنْفَيْ مِنَ الْعَيْنِ الْجُبُوعَ سَبَبَةُ الْأَلْهَامِ

لذة بيت الرب

الترنيمة المثل والعشرون

(٦) ١٢٠

| | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| تَحْمِلُهُ كُلُّ النَّفُوسِ | ا ما أَحْسَنَ الْجُمُوعَ |
| الْأَدَبِرُ | فِي مَوْضِعِ الصَّلَاةِ |
| ٤ بَا أَهْمًا الْأَنَامِ | تَنْفَيْ مِنَ الْعَيْنِ الْجُبُوعَ |
| وَرَنَمُوا | سَبَبَةُ الْأَلْهَامِ |
| وَكَرِرُوا عَلَى الدَّوَامِ | ٢ ما أَحْسَنَ الْشُّبُودِ |
| حَمْدًا وَعَظِيمًا | لَهُ يَا لَوْزَعِ |
| ٥ أَحِبُّ أَنْ أَكُونُ | فَإِنَّهُ رَبُّ الْوُجُودِ |
| بَيْتَ الْمُرْتَبَاتِ | وَالْكُلُّ قَدْ صَعَ |
| فِي حَضَرَةِ الْأَنْبَيْتِ | ٣ ما أَحْسَنَ الْجُلُوسِ |
| هُنَاكَ كُلُّ جِئْنِ | فِي بَيْتِهِ الْمِيزِ |

١ ما أَحْسَنَ الْجُمُوعَ
فِي مَوْضِعِ الصَّلَاةِ
تَنْفَيْ مِنَ الْعَيْنِ الْجُبُوعَ
سَبَبَةُ الْأَلْهَامِ
٢ ما أَحْسَنَ الْشُّبُودِ
لَهُ يَا لَوْزَعِ
فَإِنَّهُ رَبُّ الْوُجُودِ
وَالْكُلُّ قَدْ صَعَ
٣ ما أَحْسَنَ الْجُلُوسِ
فِي بَيْتِهِ الْمِيزِ

بيت الرب

١٠٤

Sabbath. 7s. 6 lines.

يوم الأحد ٧

وَصَلَ الْرَّبُّ بِنَا يَسَّلَامٌ لِلْأَحَدِ فَلَنْسَلْهُ يَجِدُ
مَا بَرَكَاتٍ وَمَدْدُّ يَا لِيْسُومٍ فَاضِلٌ رَمْزٌ
رَاحَةً الْأَبَدِ يَا لِيْسُومٍ فَاضِلٌ رَمْزٌ رَاحَةً الْأَبَدِ

(١) ١٣١

يوم الرب

التربية الملة والحادية والعشرون

٢ أَشْعَرَ الْجَمِيعَ يَانِ رَبُّ قَدْ حَسْرَا
جِنِّهَا يَا يُنِيكَ دَعَ عَيْنَهُ الْجَمْدُ تَرَى
وَأَذْفَنَا بُلْغَةً مِنْ عَيَاهُ أَطْهَرَا

١ وَصَلَ الْرَّبُّ بِنَا يَسَّلَامٌ لِلْأَحَدِ
فَلَنْسَلْهُ يَجِدُ بَرَكَاتٍ وَمَدْدُّ
يَا لِيْسُومٍ فَاضِلٌ رَمْزٌ رَاحَةً الْأَبَدِ

٤ صَوْتُ بُشْرَاكَ يُدْ رُشْدُ غَاوِ وَعَزَّا
وَنَهَاءٌ نِعْمَةٌ تَسْعَ النَّفَسَ الْقَنَا
هَكَنَا حَتَّى نَرَى طَبَّ اَفْرَاحِ السَّما

٣ حَيْثُ تَبَقَّيْ نِعْمَةٌ
بِاسْمِ فَادِينَا الْحَبِيبِ
أَرَنَا وَجْهَ الرِّضَى
وَأَنْزَعَ الْإِثْمَ الْمُبَيْتِ
وَأَرْخَنَا الْيَوْمَ مِنْ هَمِ دُنْيَانَا الْمُرِيبِ

يوم الرب

١٥

Dulcimer. 11s. & 8s.

السبت المعاوي ٨١

الترنيمة المثلثة والثانية والعشرون يوم الرب رمز الراحة الابدية

(٤) ١٣٣

وَلَيْسَ الْفَنَاهُ بِنَمْ مَعَ
سَابِيعٍ أَهْلُ الْعُلْيَ
٤ هَنَالِكَ لَا خَوْفٌ بَيْنِ الْفَرَارِ
وَلَا عِلْمٌ لِلْكَهْمَدِ
وَلَا جُنْحٌ لَلَّيلٍ وَغَمْ الْهَنَارِ
بَلْ الْتُورُ حَتَّى الْآبَدِ
٥ هَنَى يَنْجِلِي يَوْمُنَا الْمُتَظَّلِ
وَفَرَضَ مُلْكُ الشَّنَا
وَتَرُكَ فِيهِ طَرِيقَ الْخَطَرِ
وَنَخْلَقَ يَنَارَ الْبَنَا

١ سُبُّونُكَ يَا رَبُّ تُعْطِي هُنَا
سُرُورًا وَنُورًا يَلْوح
عَسَانَا نَرَى فَوْقُ سَبَّاتَنَا
أَسَرَّ لَدَى كُلِّ رُوحٍ
٢ إِلَى ذَاكَ أَنْفَسَنَا الْبَائِشَةَ
تَهِيلُ يَشْوِقِ شَدِيدَ
وَتَرْجُو عَوَاطِفَنَا الْبَائِشَةَ
أَشَدَّ رَجَاءً وَطَيْبَدَ
٣ هَنَالِكَ لَا نَعْبُ لَا وَعْجَ
وَلَا إِمَّ لَا مَوْتَ لَا

"Comfort." 11 & 8.

السراج المبر ١١ و ٨

سراجٌ مُهِيرٌ لَنَا فِي السَّبِيلِ سَلَامُكَ يَا رَبَّنَا
سلاحٌ ضَعِيفٌ شِفَاءُ الْعَلِيلِ وَبَابُ خَلاصٍ لَنَا

الترنيمة المثلثة الثالثة والعشرون اوصاف الكتاب المقدس

١٣٣

٢ سُلَافُ سُرُورٌ عَنْاءٌ عَظِيمٌ
طَعَامٌ وَرُوحُ الْحَيَاةِ
وَنَامُوسُكَ الْكَاملُ الْمُسْتَقِيمُ
بُرِيَّا طَرِيقَ الْجَاهَةِ

١ سراجٌ مُهِيرٌ لَنَا فِي السَّبِيلِ سَلَامُكَ يَا رَبَّنَا
سلاحٌ ضَعِيفٌ شِفَاءُ الْعَلِيلِ وَبَابُ خَلاصٍ لَنَا

٤ قِلَادَةُ عُنْقِي وَنَاجُ الْجَهَانِ
يُسَرُّ بِهَا الْمُؤْمِنُ
لِأَنَّكَ يَارِثُ عِينَ الْكَمَالِ
فَنَحْمَدُكَ الْأَلْسُنُ

٣ وَقَوْلَكَ حُلُونَ كَنْطُرِ الشَّهَادَةِ
وَتُرْسَ لَنَا فِي الْخُرُوبِ
بِشَارَةُ خَيْرٍ لِكُلِّ الْعِبَادِ
وَبَهْجَةُ كُلِّ الْفُلُوبِ

Send forth the Bible 11s.

كلام الله ١١

كَلَامُ إِلَهٍ يَسِّرُ الْقُلُوبَ لَذِيذٌ وَ حَلُوٌ كَنْظَرُ الشَّهَادَ
سِفَاعُ الْعِظَامِ بُزِيلُ الْكَرُوبَ دَوَاهُ قَوِيٌّ لِجُرْحِ الْمَوَادَ

قوة فعل كلام الله

الترنيمة المثلثة والرابعة والعشرون

١٣٤

٤ كلام الغني غنى للتبشير
خزانة خير وكتنز ثمين
سراج الصبر وعين الفرير
ملاذ أمين ورجح حميدون

٥ كلام الطيف أساس السلام
مزيل التغافل معطي الجلاء
علامة حبي لنا وأبسام
غذاء النعموس وماء الحياة

٦ كلام القديرين لنا في النيلان
سلاح ورئس لغير الرؤساء
ترزول النساء وكل الرجال
وشهدت قول الإله العظيم

١ كلام إله يسر القلوب
لذيد وحلو كنطر الشهاد
سفا العظام بزيل الكروب
دواه قوي لجرح المقاد

٢ كلام الحكيم مقيم المسيح
عزاء المخلوق وضد السوء
لباس الصلاح وبر المسحة
مرجع الكليل مزيل المهموم

٣ كلام المبشر مهد الظلام
صيبر كل جهول حكيم
هدى ذي الصلايل ورشد الآنام
طريق النساء ألمسيح القويم

كلام الرب

١٠٨

Sutherland. H.M.

كلة الحياة ١٢ و ٨

قيمة كلام الله

الтрنيمة المثلثة والخامسة والعشرون

١٣٥

٤ طوبِ لِمَنْ قَدْ سَكَنَ فِي قَلْبِهِ
فَذَاكَ مُخْتَارٌ مِنْ أَنْشَأَ اللَّهُ الْعَالَى
وَذَاكَ مُولُودُ الْبَقَا
وَأَئْتَ الرَّجِيمَ الْأَزْلي

٥ بِارَبِّنَا هَبْ نِعْمَةً مَعْهَا لِكَيْ
شُورَ فِي الْقُلُوبِ حِينَ تَفَعَّجُ
فَقَدْ وَعَدْتَ أَنَّهَا
فَارِغَةً لَا تَرْجِعُ

٦ بِارَبِّ قَدِسْنَا بِهَا وَأَنْعَمْ بِإِنْ
تَسْكُنَ فِي كُلِّ الْقُلُوبِ يَعْنَى
وَأَيْتَ بِهَا فُؤُسْنَا
يَا مَنْ بِهَا أَرْشَدْنَا

١ لِمَنْ تُرِى نَذْهَبُ بِارَبِّ الْوَرَى
وَمِنْكَ كَلْمَةُ الْحَيَاةِ تَخْرُجُ
طُوبِ لِمَنْ تَجْنِي بِهَا
وَكُلُّ حِينٍ يَتَفَعَّجُ

٢ تِلْكَ الَّتِي تَفَعَّجُ لِلْعَلَمِ وَالْتَّ
رَوْبِيْنَ وَالْأَدَبِ فِي كُلِّ الْعُصُورِ
نُدِسُ الْقُلُوبَ بِلْ
نَكْثِفُ أَعْمَاقَ الصُّدُورِ

٣ تِلْكَ الَّتِي أَنْجَحْتَ لَنَا نُورَ الْهَدَى
وَالسَّبِيلَ ذَا الْحَدَّى فِي حَرْبِ الْعَدَى
وَالْكَوَكَبَ الْوَضَائِجَ إِذْ
قَدْ أَعْلَمْتَ سِرَّ الْنَّدَى

The Cleansing Fountain. C.M.

مثل عظيم رحبتك ٦٨

مِثْلَ عَظِيمٍ رَحْبَتْكَ يَا خَالقُ أَرْحَمِي وَمِثْلَ فَرْطَرْ
 رَأْفَكَ أَمْسَحُ الْخَطَا عَنِي أَمْسَحُ الْخَطَا عَنِي أَمْسَحُ
 الْخَطَا عَنِي وَمِثْلَ فَرْطَرْ رَأْفَكَ أَمْسَحُ الْخَطَا عَنِي

نوبة المخاطي

النوبة المخاطي والسادسة والعشرون

(٥١ مزا ٩٤)

- | | |
|--|---|
| ١ مِثْلَ عَظِيمٍ رَحْبَتْكَ يَا لَقَوْلِ وَالْعَنْلِ | ٤ أَخْطَلَتْ بَارِبَ إِلَيْكَ يَا خَالقُ أَرْحَمِي وَمِثْلَ فَرْطَرْ رَأْفَكَ أَمْسَحُ الْخَطَا عَنِي |
| وَمِثْلَ فَرْطَرْ كَثِيرًا سَيِّدِي نَفْسِي مِنَ الدَّنْبِ | ٥ تُشْعِيفُ يَا مُنْقَذِي قَلْبِي مُطَهَّرًا قَلْبِي |
| وَمَسَعَنَا حُذْ بَيْدِي | ٦ قَلْبًا فَقِيَا طَاهِرًا جَهْرًا مُعْتَرِفٌ |
| وَهُوَ أَمَانِي وَاقِفٌ أَفْطَرُهُ الدَّمْرَا | جَدَدَهُ فِي أَحْشَاءِي أَفْطَرُهُ الدَّمْرَا |

عن الرب ٨

Rest. L.M.

عَنْكَ بارَبُّ الْعِلَّى تَخْرُقُ أَسْنَارَ الظَّلَامِ
وَكُلُّ سِرِّ عِنْدَنَا يَبْدُو لَدِيْكَ بِالْتَّهَامِ

الترنيمة المثلثة والسبعين والعشرون الاعتراف مع طلب الغفران

١٣٧

٤ بارَبُّ لا أَجْرُّ أَنْ
أَرْفَعَ عَيْنِي لِلْجَلْلِ
فَاغْفِرْ ذُنُوبِي وَاحْمِهَا
مِنْ قَبْلِ إِنْيَانِ الْأَجَلِ

٥ أَذْكُرْ كُوْسَا ذاقْهَا
مُخْلِصِي أَخْلُّ الْوَفِي
يَغْسِلُ إِنْيَ دَهْ
وَعَنْ خَطَايَايَ بَيْنِ

٦ دَعْيَ أَخْافُ دَائِنًا
مِنْ اِنْتَكَارِي بِالْخَطا
أَنْتَ سَمِيعُ نَاظِرٍ
تُحْمِي أَخْطَايَا وَأَخْنُطَا

١ عَنْكَ بارَبُّ الْعِلَّى
تَخْرُقُ أَسْنَارَ الظَّلَامِ
وَكُلُّ سِرِّ عِنْدَنَا
يَبْدُو لَدِيْكَ بِالْتَّهَامِ

٢ لَيْسَ لَكَ أَقَولُ وَلَا
فِيلُ كَبِيرٌ أَوْ صَغِيرٌ
إِلَّا وَقَدْ سُطِّرَ فِي
سِفْرِكَ لِلْيَوْمِ الْآخِرِ

٣ فَهَلْ ذُنُوبِي كُلُّها
تَبْدُو بِهِ اللِّنَاطِرِينَ
حَتَّى أَرَى أَهْلَ السَّما
وَالْأَرْضِ حَوْلِي سَامِعِينَ

كما أنا آتي إلى فادي الورى مستعجلًا
إذ قلت نحوي أفيلا ياحمل الله الوديع

الترنيمة المائة والثلاثين والعشرون كيفية اتيان المخاطي الى المسج

١٢٨ (٩٥)

٥ أنت الذي شفي العليل
أنت الذي تزوي الغليل
عني أزل حمي التفيل
يا حمل الله الوديع

٦ كما أنا لا يرى لي
أدنو من القادي العكلي
عن طلبني لا نفل
يا حمل الله الوديع

١ كما أنا آتي إلى فادي الورى مستعجلًا
إذ قلت نحوي أفيلا ياحمل الله الوديع

٢ يا رب إني مجرم
فيهسلن قلبي الدلم
إني إليك أقدم
يا حمل الله الوديع

٣ كما أنا لأنقي دو فاقه لا تستيني
إني إليك يا غني ياحمل الله الوديع

٤ كما أنا مستعطفاً أعني أذل الآشيني
إليك أدنو مخلينا ياحمل الله الوديع

Grace. 8s., 7s. & 4s.

التوبة ٧٦ و ٤

Aiya al-mukhaṭā'a tūbūa li'l-lāh yā 'ajal waqṭnūa b'r yaswū'u wa'stārūa fi'l-mahjāl
El-bisū' el-bisū' qablamā yabḍisi al-ājal el-bisū' el-bisū' qablamā yabḍisi al-ājal

دُعْيَةُ إِلَى التَّوْبَةِ

الترنيمة المائة والتاسعة والعشرون

(٢٦) ١٣٩

| | |
|--|--|
| <p>٤ أَتَرْكُوا كُلَّ الْمَعَاصِي وَالْمَخْطَايا وَالذُّنُوبَ وَاقْبَلُوا الرُّوحُ الْمَعَزِّي وَارْفَصُوا الرُّوحَ الْكَذُوبَ نِعْمَةً نَبْيِ الْقُلُوبِ</p> <p>فَتَالِيَا</p> <p>٥ مَخْرُجُونَ يَا يَهَاجَ تَخَضُّرُونَ يَسَالَمُ</p> <p>سَمَعُونَ صَوْتَ تَنْدِي مِنْ جِبَالِ وَإِكَامٍ لِنِدَاسُكُمْ</p> | <p>١ أَيُّهَا الْمُخْطَأةُ تُوبُوا لِلإِلَهِ يَا عَجَلْ وَاقْتُنُوا بَرَّ يَسْوَعٍ إِلَبْسُو إِلَبْسُو قَبْلَمَا يَبْضِي الْأَجَلْ</p> <p>٢ أَطْلُبُوا الرَّحْمَانَ وَادْعُوا فِي زَمَانٍ يَنْتَلِ قَبْلَمَا يَأْنِي بِعَدْلٍ الآنَ عَنْ يَدِ الْحَمْلِ أَفْصُدُوهُ</p> <p>٣ فَهُوَ حَنَانٌ رَّحِيمٌ وَصَبُورٌ وَشَفُوقٌ أَنَّهُ رَبُّ الْأَنَامِ أَعْبُدُهُ</p> |
|--|--|

Zebulon. H.M.

سبوع الحياة ١٢ و ٨

بنبُوْجُودِ مِنْ دَمِ زَاكِ جَرَى مِنْ جِسْمٍ فَادِيْنا
الَّذِي أَحْيَا الْوَرَى أَنْقَحَ حَمِيمٍ مَّنْ غَطَسَ فِيهِ جَلَاعَةً الْدَّنَسِ

فعل دم المسيح

التربة المثلثة والثلاثون

(١٣٠)

حَقَّ يَقِيْ بِالسَّلَامِ
يَعْتَمِدُ عَلَى الْهَمَّ

٤ لَمَّا رَأَيْتَ سَيْلَ هَانِيكَ الْقَوْمَ
بِعِينَ إِيمَانٍ يُوْبِقُ الْعَوَّ
فَدْ صَارَ حُبُّ مَنْ فَدَى
مَوْضُوعَ شُكْرِيٍّ أَبَدًا

٥ إِذَا غَدَّا هَذَا الْلِسَانُ الْأَبْكِمُ
فِي قَبْرِهِ أَخْرَسَ لَا يُكَلِّمُ
تَنَدُّو مُحَمَّدٌ أَعْظَمُ
شَفَقٌ لِجُودِ الْمُنْعِمِ

١ سَبَوْجُودِ مِنْ دَمِ زَاكِ جَرَى
مِنْ جِسْمٍ فَادِيْنا الَّذِي أَحْيَا الْوَرَى
أَنْقَحَ حَمِيمٍ مَّنْ غَطَسَ
فِيهِ جَلَّ عَنْهُ الْدَّنَسِ

٢ أَلْلَصُ مِنْ فَوْقِ الْأَصْلَمِبِ قَدْ فَرِخَ
لَمَّا رَأَهُ سَالَ مِنْ جَنْبِ جُرْخَ
عَقَ يَنْفِي وَإِنْ
كُنْتُ كَلْصِنْ قَدْ دَرِنْ

٣ يَا حَمَّالًا قَدْ مَاتَ عَنْ جِسْمِ الْبَرِّ
هَذَا الْلِمُ الْقَيْمُ دَائِمُ الْأَنْزِ

Duke Street. L.M.

بر المسج ٨

١ يُرْكَ يَا رَبِّ رِدَا عِزٌّ وَتَوْبَةٌ يَلْمَعُ
الْبَسْمَةُ بَيْنَ الْعِدَى وَفِيهِ رَا سِيْ أَرْفَعُ

المسج برثنا ١٣١ (١٠٥) الترنيمة الملة والحادية والثلاثون

٢ هَذَا الْرِّدَا خَيْرُ الْخُلُقِ
مِنْ كُلِّ تَوْبَةٍ أَطْهَرُ
لَيْسَ بِهِ عَيْبٌ وَلَا
فِي لَوْدِهِ تَغَيِّرُ

٤ سَنْسَعُ الْمَوْقِي نِدَا
رَبُّ الْمَرَايَا الْفَادِيرِ
وَبَرَنَدِيَّ أَهْلُ الْهُدَى
يَرَ النَّسِيجِ النَّاصِيرِ

١ يُرْكَ يَا رَبِّ رِدَا
عِزٌّ وَتَوْبَةٌ يَلْمَعُ
الْبَسْمَةُ يَنْتَ الْعِدَى
وَفِيهِ رَأْيِبُ أَرْفَعُ

٣ فِي يَوْمٍ بَعْدِي أَقِفُ
فِي مَوْقِبِ الْحَقِّ الْمَبِينِ
وَفِي أَنْجِاجِي أَهْنَفُ
أَلْجَى مِنْ أَجْلِي دَفِينِ

Olmutz. S.M.

الذبعة الحسينية ٦ و ٨

لَمْ تَكُنْ أَلْأَعْامُ ذَبَائِحُ الْبَشَرِ بُمْكِنُ أَنْ تُعْطِيَ الْسَّلَامَ وَتَفْسِيلَ الْوَضْرَ

المسجِّدُ لاجانا

التربيبة المثلثة والثانية والثلاثون

(٨٦) ١٣٣

| | |
|---|---|
| ٤ حَيْثُ أَنَا أَفِتْ كَالْلَادِمِ الْأَسِيفْ | ٤ ذَبَائِحُ الْبَشَرِ بُمْكِنُ أَنْ تُعْطِيَ الْسَّلَامَ |
| هُنَاكَ طُوقًا أَغْرِيفْ يَذْنِيَ الْحَيْفْ | وَتَفْسِيلَ الْوَضْرَ بُمْكِنُ أَنْ تُعْطِيَ الْسَّلَامَ |
| ٥ وَالْفَنْسُ لَمْ تَرَلْ تَذَكِّرُ مَا مَضَى | ٢ وَلَكِنْ أَلْسِجْ الْحَمْلُ الْعَلِيُّ كُلُّ خَطَايَانَا بُزُجْ |
| تَرَى الْذِي عَنْهَا أَحْفَلْ مَوْلَانِي بِالرِّضَا | يَنْصِلِي الْجَلِيُّ |
| ٦ نُسُرُ مُؤْمِنِينْ لِلْعَنْتِيَّةِ تَيِّدْ | ٣ ذِيَّقَةَ أَجَلْ فِي الْاِسْمِ وَالْمَنْ |
| نُبَارِكُ الدَّمَ الْمُبَيِّنْ وَجْهُ الْوَطَدْ | فِي ذَلِكَ الْزَّمَنْ مِنْ كُلِّ عِيلٍ وَحَمْلْ |

سبب موته المسجِّد

التربيبة المثلثة والثالثة والثلاثون

(٨٥) ١٣٣

| | |
|---|---|
| ١ الْمُكْنِكُ الْمِيَاهَ أَنْ تَفْسِيلَ الْوَضْرَ | ١ نَهَايَدُ الرَّبَّ الْخَنُونَ فِي الْجَهْدِ كُلُّ حِينْ |
| كُلُّ دَمَاءِ ابْنِ إِلَهٍ لَطَهِيرُ الْبَشَرِ | ٤ مَا أَعْظَمَ النَّعْمَ مِنْ رَبِّنَا الْكَرِيمِ |
| ٢ ذَاكَ الْذِي نَزَلَ مِنْ أَعْظَمِ الْرَّبُّنَ | إِذْمِنْ عَدُوَّنَا أَنْتَمْ لِلْقَوْزِيَّةِ |
| وَالْعَالَمُ أَيْضًا أَحْمَدَ أَهْبَتْ وَأَنْصَبَ | ٥ فَالْكُثُرُ وَالْمُجُودُ لَهُ إِلَى الْآبَدْ |
| ٣ ذَاكَ لِكِنْ تَكُونَ فِي عَدِيَّ الْبَيْنِ | لِأَنَّهُ رَبُّ الْجَنُودِ وَالْوَاحِدُ الصَّمَدُ |

إذْ كَانَ جِسْيٌ فَانِي أَ فَمِنِي يَسْوَعُ طَبِيبُنَا الرُّوحَانِي
فَالشَّكْرُ لِلْمَسَنَانِ

وَالْقَادِرُ النَّفْعَ مِنَ الْبَلِي نَجَّانِي وَ فَزْتُ بِالرُّجُونَ
بِمَشْهَدِ الْجَمْعَ

| الطيب الروحاني | الترنيمة المثلثة والرابعة والثلاثون | (١٤١) ١٣٤ |
|----------------------------|-------------------------------------|--|
| ظَلَّ الرَّجَاهُ عِنْدِي | أَفَامِنِي يَسْوَعُ | إِذْ كَانَ جِسْيٌ فَانِي |
| وَالْيَاسُ كَالْمُرِيدِ | طَبِيبُنَا الرُّوحَانِي | فَمِنِي يَسْوَعُ طَبِيبُنَا الرُّوحَانِي |
| مُخْلِصُ الْحَمِيمِ | وَالْقَادِرُ النَّفْعَ | مِنَ الْبَلِي نَجَّانِي |
| وَالْأَرْجُونُ الْكَرْوَبِ | وَفَزْتُ بِالرُّجُونَ | فَالشَّكْرُ لِلْمَسَنَانِ |
| وَطَبِيبُ الْفُلُوتِ | بِمَشْهَدِ الْجَمْعَ | أَنَا الْقَنِيرُ الْطَّائِبُ |
| لِأَبْرَرِ الدُّنُوبِ | لِرَحْمَةِ الرَّحْمَانِ | أَجْرِي إِلَى الْآتَامِ |
| تَسْلِمُ مِنَ الْخُطُوبِ | وَفِي الْقِنْقِيلِ كَسْلَانِ | قَلَّي كَبِيرٌ طَائِبٌ |
| أَتَيْتُكُمُ الصَّحْنَ | عَنْلَى بِغَرْفَانِ | يَدْعُو يَسْوَعُ السَّامِي |
| عِنْدَ دَمِ الْمَسْعَ | نَبْ وَأَطْلَبُ الْفَرْنَانِ | أَفْرَغْتُ مُكْلَلَ جَهِيدِي |
| إِنْجِيلُ الْصَّرْبِ | فِي طَلَبِ الطَّبِيبِ | فَهَا بَلَغْتُ قَصْدِي |
| فَبَسَرَّجَ | وَزَادَ بِي الْحِيمِ | |

Bethlehem.

المادي الجديد ٧

Rبنا المادي أَجِيدْ جَاءَ عَوْنَا لِلْحُطَّاَ حَمَلَ الْعَارَ التَّدِيدْ وَأَشْرَانَا بِدِمَاهْ

فداء المسع

الترنيمة الملة والخامسة والثلاثون

١٣٥

وَالْمِدَا أَكْتَهَ رَبَّا لَهَا صُلْبْ
وَأَرْقَ نَحْوَ الْمُلْ شَائِعًا طُولَ الْمَدِي
نَاجَ مُلْكٍ كُلُّا مَجِدُوَ سَرْمَدَا
هَبَّا الْغَاوِي الْأَسِيرَ لَا تَرْمَ رَبَّا مِيَاهَ
فَهُوَ فِي الْبَلْوَى تَهِيزَ فَادْعُهُ تَلْقَى الْجَهَاءَ

أَرْبَّا المادي أَجِيدْ جَاءَ عَوْنَا لِلْحُطَّاَ
حَمَلَ الْعَارَ التَّدِيدْ وَأَشْرَانَا بِدِمَاهْ
٢ قَدْ تَحَرَّرَنَا فَهَا نَحْنُ فِي دُلُّ الْعَيْدِ
زَالَ عَهْدُ قَدْمَا إِذْ أَتَى الْعَهْدَ أَجِيدْ
٣ كُلُّ مَا نَعْمَلُهُ لَيْسَ شَبَّانَ إِنْ حُسْبَ

"The Watcher." 7s. & 6s.

طبيبه الانس ٦٧

إِذْ كَانَ جَسْمِي فَانِي أَفْسَانِي يَسْوِعُ } مِنَ الْبَلْيَخْ
طَبَبِسَنَا الرُّوحَانِي وَالْمَنَادِرُ النَّثْوَعُ }

جانِي وَفَرَّتْ بِالرَّجُوعِ فَالشَّكْرُ لِلْمَسَانِ بِمَشْهِدِ الْجَمْسُوعِ

Selvin, S.M.

البنت٦ و٦

مَا أَعْجَبَ الْإِنْعَامَ مِنْ أَلَا بِالْجَوَادِ إِذْ قَدَّدَهُ دَوْيِ الْآثَامِ
بِسِنْسَةِ الْأَوْلَادِ إِذْ قَدْ دَعَاهُ دَوْيِ الْآثَامِ بِسِنْسَةِ الْأَوْلَادِ

البنوة المسيحية

الترنيمة الملة والصادسة والثلاثون

(١٥٧) ١٣٦

أَكِنْ مَنِي ذاكَ ظَهَرَ
تَصْرِ لَهُ شَيْءٌ

٤ مَنْ فِيهِ ذَا الْأَمْلَ
فَلَا يَزَلْ صَابِرٌ

يَطْهُرُ بِنَوْلٍ وَعَمَلٍ
إِذْ رَبِّ طَاهِرٌ

٥ إِنْ كَانَ لِي فِي الْأَبَّ
مَحْمَدُ الْبَيْنَ

فَاسْكُبْ يَقْلَمِي ذِي الْهَبَّ
مِنْ رُوحِكَ الْأَمِينَ

١ مَا أَعْجَبَ الْإِنْعَامَ
مِنْ أَلَا بِالْجَوَادِ
إِذْ قَدَّدَهُ دَوْيِ الْآثَامِ
بِسِنْسَةِ الْأَوْلَادِ

٢ لَا عَجَبٌ نَرَاهُ
إِنْ كَانَ جَهْلٌ
قَدْ جَهَلَ النَّاسُ الْأَلَّهَ
فَقُنْ أَهْلُ

٣ لَمْ تَعْرِفِ الْأَشْرَ
مَاذَا تَصِيرُ فِيهِ

الندا

١١٦

Jesus paid it all, 7s. & 5s.

يسوع وفي الكل ٧ و ٥

كُنْتُ مَدْبُونَ الْعَلِيِّ خَالِقِ الْكُلُّ فَقَضَى دَيْنِي الَّذِي ماتَ مِنْ أَجْلِي
قَدْ فَقَضَى دَيْنِي كُلُّهُ الْحَمْلُ حِينَما ماتَ لِذَا قَالَ قَدْ كَمَلَ

يسوع قضى الدين

الترنيمة المثلة والسادعة والثلاثون

(١٠٧) ١٣٧

٢ أَهْبَا السَّاعِي لِأَنْ تُدْرِكَ الْبَرَا^١
يُقْنَقْنَادِي النَّاسِ قَدْ نَمَمَ الْأَمْرَا

٤ صَاحِحُ الْأَعْمَالِ ذَا تَمَرَّ إِلَيْهِنَّ
لَازِمٌ لَكِنَّهُ مَا يَهُ غُفْرَانٌ

٥ إِنَّمَا أَعْمَالُهَا كُلُّهَا أَقْنَازٌ
مَا يَهَا يَرِثُ إِذَا صُفيَتْ بِالنَّارِ

٦ فَإِلَى الْفَادِي آتَجَلُوا أَهْبَا الْحُكْمَاءَ
تَلْسُوا مِنْ بِرَوِ حُلَّةَ الْحَمَاءَ

١ كُنْتُ مَدْبُونَ الْعَلِيِّ خَالِقِ الْكُلُّ فَقَضَى دَيْنِي الَّذِي ماتَ مِنْ أَجْلِي

قرار

قَدْ فَقَضَى دَيْنِي كُلُّهُ الْحَمْلُ حِينَما ماتَ لِذَا قَالَ قَدْ كَمَلَ

٢ إِذَا أَنِّي مِنْ عَرْشِهِ لِنِدَى الْإِنْسَانِ
نَمَّ مَسْعَاهُ هُنَا كَامِلَ الْإِنْقَانَ

All to Christ I owe. 6s., 5s. & 7s.

مُنْدِي الْأَنَامْ وَهُوَ

أُفْلِي إِلَى النَّادِي يَا أَيُّهَا الْصَّعِيفَ فَالْقُوَّةُ الْعَظِيمَ بِسُونَهِ الْلَّطِيفَ
مُنْدِي الْأَنَامْ قَدْ حَمَ الْأَنَامْ جَاءِلًا قِرْمَزَهَا كَالْقَلْبِ فِي الْأَعْلَامْ

يسوع ماحي الخطية

الهymnica الملة والثانية والثلاثون

١٣٨

٢ مَنْ مَاتَ عَنْ إِثْيٍ صَلِيبُهُ قَبْرِي
إِذْ لَيْسَ لِي بُرْ بَكْ مَوْتُهُ بِرْيِ

١ أُفْلِي إِلَى النَّادِي يَا أَيُّهَا الْصَّعِيفَ
فَالْقُوَّةُ الْعَظِيمَ بِسُونَهِ الْلَّطِيفَ

قرار

٤ أَلَّاهُ جِنَّهَا يَا نِي مِنَ السَّهَاءِ
إِلَيْهِ أَرْتَيْ فِي قَبَّةِ الْهَوَاءِ

مُنْدِي الْأَنَامْ قَدْ حَمَ الْأَنَامْ
جَاءِلًا قِرْمَزَهَا كَالْقَلْبِ فِي الْأَعْلَامْ

٥ فِي مَجِيدِ الْأَعْلَى أَكُونُ كُلَّ حِينَ
إِذْ قَدْ حَمَ إِنْبَ يَدِيمِ التَّهِينَ

إِنْ دَمَ النَّادِي يُغَسِّلُ الدُّنُوبَ
وَرُوحَةُ النَّذِيرِ يُطَهِّرُ الْفُلُوبَ

الفران

الرحة ٦٨ و ٦

هُوَ الرَّأْوُفُ الرَّاجِمُ وَالْوَاسِعُ الْعِلْمُ إِذَا أَسَاءَ أَهْلًا
ظَالِمٌ عَالِمٌ بِالْحَلْمِ عَالِمٌ بِالْحَلْمِ

الفران الالمي

الدرنية الملة والتاسعة والثلاثون

١٣٩ (٢٧ مز ١٠٣)

بِلْطُفٍ رَبِّ الرَّحْمَةِ
بِالْخَافِقِ الْمُرْضِيِّ
وَمِثْلَ بَعْدِ الْمَشْرِقِ
عَنْ جِهَةِ الْغَرْبِ
أَبْعَدَ عَنْ قَلْبِ النَّفَّيِ
شَائِبَ الدَّنْبِ
وَمِثْلَمَا يَجْنُو الْأَبُ
عَلَى أَبْدِ الْطَّفْلِ
يُشْفَقُ إِذْ يُؤَدِّبُ
بِيَمِّهِ بِالْعَدْلِ

١ هُوَ الرَّأْوُفُ الرَّاجِمُ
الْعِلْمُ وَالْوَاسِعُ
إِذَا أَسَاءَ الظَّالِمُ
عَالِمٌ بِالْحَلْمِ
٢ لَيْسَ كَائِنُهَا صَنْعٌ
مَعْنَا فِي جَازِانَا
وَلَا قِصَاصًا وَاضْعَفُ
حَسْبَ خَطَايَا نَا
٣ لَكِنْ كَمَا تَعْلُمُ السَّمَا
عَنْ جَانِبِ الْأَرْضِ

١٤٠ (٣٢ مـ ١٠.٨) طوبي المغفور لهُ التربة الملة والاربعون

وأنت قد صفت عن
أنمايَ الجحيم
لنا يصل كل باز
إليك إذ يهاب
إن فاض أمواه غرار
عليك لا يهاب
فليفتح على الدوام
صديق رية
وليتغير من استقام
صهيوم قلبه

١ طوبي لمن قد غفرت
لهم ذنوبهم
وللذين سرت
أيضا عوهم
٢ طوبي لمن لم يحسب
رقي له زلل
وللذين لم يكتدو
بالغثى والحبش
٣ قد اعترفت بالعلن
إليك يا عالم

Rock of Ages. 7s., 6 lines.

صخرة الدهور ٧

The musical score consists of two staves of music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written below the notes in a cursive script.

أَيُّهَا الْنَّادِي الْغَفُورُ مَلْجَائِي صَغْرُ الدُّهُورُ
طَهْرَتِي بِدِمَاكْ يَا مُحِبَّاً مَنْ دَعَاكْ

امْحُ إِثْيَيْ يَا رَحِيمْ أَنْتَ عَوْنَ لِلَّاهِ ثِيمْ

الترنيمة الملة والحادية والاربعون طلب الغفران من القادي

(١٤١) ١٤١

كُنْ لِتُنْهَيَ مُرْشِداً
فيْ أَعْيَشَ الدَّهْرَ لَكَ
ظَاهِراً مِثْلَ مَلَكَ

وَمَنْ حَلَ الْأَجَلُ
وَأَنْهَى كُلُّ عَمَلٍ
فَلَنْفِي فِي جِهَاتِكَ
مَتَّلِأُ قُرْبَ سَنَاكَ
أَيُّهَا الْنَّادِي الْغَفُورُ
مَلْجَائِي صَغْرُ الدُّهُورُ

أَيُّهَا الْنَّادِي الْغَفُورُ
مَلْجَائِي صَغْرُ الدُّهُورُ
أَخْبُرْ إِنْيْ يَا رَحِيمْ
أَنْتَ عَوْنَ لِلَّاهِمْ

طَهْرَتِي بِدِمَاكْ
يَا مُحِبَّاً مَنْ دَعَاكْ

أَنْتَ غَفَارُ الذُّنُوبِ
أَنْتَ سَنَارُ الْعُيُوبِ

أَنْتَ يَا رَبَّ الْهُدَى

Pilot. 7s.

اهـدـنـسـيـ ٧

إِهْدِنْسِيْ يَا سَوْعَ عَابِرًا وَادِي الدَّمْوَعِ
أَنْتَ هَادِي التَّنْوُعِ إِهْدِنْسِيْ يَا سَوْعَ
فِي أَضْطِرَابَاتِ الْحَيَاةِ
أَنْتَ صَحْرَى لِلْجَاهَةِ

١٤٣

طالب المدى من المسيح

الرَّبِيعُ الْمُهَا وَالثَّانِيَةُ وَالْأَرْبَعُونُ طَالِبُ الْمَدِيِّ مِنَ الْمَسِيحِ
وَالْأَرْاضِيِّ وَالْفَلَكِ
يَا مُخْصَّ الْجَمْعُونِ
إِهْدِنْسِيْ يَا سَوْعَ
٢ حِينَهَا يَدْنُوا الْخَيَامُ
وَأَرَى شَطَّ الْسَّلَامُ
إِقْرَاعُ الصَّدْرِ الْرَّحِيمِ
وَاقْبَلَنِي يَا حَيْثُ
وَإِلَى نِلْكَ الرَّبُوعُ
إِهْدِنْسِيْ يَا سَوْعَ

إِهْدِنْسِيْ يَا سَوْعَ

عَابِرًا وَادِي الدَّمْوَعِ

فِي أَضْطِرَابَاتِ الْحَيَاةِ

أَنْتَ صَحْرَى لِلْجَاهَةِ

أَنْتَ هَادِي التَّنْوُعِ

إِهْدِنْسِيْ يَا سَوْعَ

٣ لَكَ عِزٌّ وَأَقْيَارٌ

مُسْكُنٌ مَوْجَ الْجَاهَزِ

نَفْضُ الْأَنْوَاءِ لَكَ

"And can it be?" L. M. 6 lines.

أُمِكْتُ مَعِي ٨

FINE.
D.S.

طلب مرافقة المسيح

التربية الملة والثالثة والاربعون

١٤٣

وَلَا الْعَدَى تَغْلِي
وَلَكُتْ أَرْهَبُ الْرَّدَى
إِذْ كُنْتَ أَنْتَ الْمُرْثِيدا
٤ يَا مَوْتُ أَبْنَ شَوْكُنْك
يَا قَبْرُ أَبْنَ صَوْلَكْ
قَدْ نَلْتُ نَاجَ الظَّافِرِ
لَانْ رَبِي نَاصِري
٥ إِنْ جُزْتُ فِي وَادِي الْبَكَا
أَرَاهُ مَأْنُوسًا بِهَا
فِي مَهَابِ وَاحِيَة
إِنْي نَذِيرٌ لِلْإِلَهِ

١ أُمِكْتُ مَعِي يَا سَيِّدِي فَالْغَمْرُ عَطَى جَسَدِي وَالْوَهْنُ قَدْ أَعْبَا بَدِي
وَلَيْسَ لِي مِنْ مُخْبِرٍ فَرَار
٢ مَوْلَاهِي قَدْ مَالَ الْهَنَاءِ وَلَيْسَ لِلْسَّعْيِ أَقْنِدَار
وَالْعَمَرُ وَلَ كَالْعَمَامَ وَقَدْ دَنَا وَقْتُ الْهَنَاءِ
٣ فَلَا الدُّجَى بَرْعَبِي

الرب يرعاني ٨

Zephyr. L.M.

الْرَّبُّ بِرَعَانِي فَلَا يُعُوْزُنِي شَيْءٌ وَ لَا
وَفِي مَسْكَانٍ خُصْرَةٌ بِرِضْنِي رَبُّ الْعُلَا

الرب راعي شعبه

الترنيمة الملة والرابعة والاربعون

١٤٤ (مز ١٣٩)

- ١ أَرْبُّ بِرَعَانِي فَلَا يُعُوْزُنِي شَيْءٌ وَ لَا
وَفِي مَسْكَانٍ خُصْرَةٌ بِرِضْنِي رَبُّ الْعُلَا
- ٢ عَصَاهُ مَعَ عُكَازِهِ هُمَا يُعَزِّيَانِي
رَحْمَتُهُ وَجَيْرَهُ لِلَّدَهِ يَعْبَانِي
- ٣ بِالَّدْهِنِ رَأَيْتِ قَدْطَلِي وَقَدْ سَالَنِي مُرْوِيَا
فَمَسْكِنِي فِي بَيْتِهِ طُولَ الْمَدِي مُخْبِيَا
- ٤ بِرُودٌ نَّفِيْ هادِيَا مَشَيْتُ لَا أَخْشِيَ إِلَيْهِ
فِي ظَلَالِ الْمَوْتِ إِنْ

— ١٠٠ —

الترنيمة الملة والخامسة والاربعون

١٤٥ (مز ٧١)

- ١ مَلَادِي أَنْتَ يَا رَبِّي
فَلَا أَخْرَى إِلَى الدَّهْرِ
- ٢ عَيْنَدَ الشَّيْبِ لَا تَسْخَعْ
يَعْدِلِي مِنْكَ أَفْذَنِي
وَكُنْ مُلْجَائِي سَالَصَغْرِ
- ٣ إِلَيْيِ لَا تَكُنْ عَنِي
بَعِيدَ الْفَوْثِ وَالْلَّطْفِ
- ٤ إِلَيْ قُمْ إِلَى عَوْنَى
سَرِيعًا مُسْعِيًّا ضُعْفِي

- ١ مَلَادِي أَنْتَ يَا رَبِّي
فَلَا أَخْرَى إِلَى الدَّهْرِ
- ٢ عَيْنَدَ الشَّيْبِ لَا تَسْخَعْ
يَعْدِلِي مِنْكَ أَفْذَنِي
وَكُنْ مُلْجَائِي سَالَصَغْرِ
- ٣ عَلَيْكَ أَنْكَلَتْ نَفِيْ
قَدِيرًا مِنْ حَنْقَ أَمِيْ

الإيات

١٣٧

23rd Psalm.

مزمور ٢٣

الرَّبُّ رَاعِيٌّ فَلَا يُعَوِّزُنِي شَيْءٌ
يُعَوِّزُنِي شَيْءٌ الْرَّبُّ رَاعِيٌّ فِي مَرَاعٍ خَفِيرٍ بُرْبُصْنِي إِلَى
مِبَاءِ الْرَّاحَةِ يُورِدُنِي بَرْدُونِي يَهْدِنِي إِلَى بَهْدِنِي إِلَى
بَهْدِنِي إِلَى سُبُلِ الْكَبِيرِ مِنْ أَجْلِ أَسْبَهِ أَمِينَ أَمِينَ أَمِينَ
أَمِينَ

تابع ترنيمة ١٤٥

٤ فَإِنَّبِي دَائِمًا أَرْجُو
٥ إِلَيْكَ الْحَمْدُ أَهْدِي
لِأَجْلِ الْحَقِيقَةِ وَالْجَوَدِ
وَبَا قُدُوسَ يَعْقُوبِ
لَكَ التَّزَيِّنُ بِالْعُودِ

جِهَادِكَ الْسَّابِقَ الظَّلِيلَ
لِسَانِي مُخْبِرَ جَهْرًا
بِهَا فِيكَ مِنَ الْعَدْلِ

الإياتان

١٣٨

المجالادين ٧

Lewis. 7s.

من يسوع المعتمد لاجئاً أرجو الجاه
يسمنا الآر باخ قد
وأهديني اليوسنا الأمين

غمرتني بالمياء أعطني السر الأحصين ربنا يا في الحمام
خاتمها لي بالسلام

يسوع هو المجالادين (١٤٦) الترتيبة المثلثة والسداسة والاربعون

| | |
|------------------------|--------------------|
| ١ من يسوع المعتمد | لاجئاً أرجو الجاه |
| يسمنا الآر باخ قد | غمرتني بالمياء |
| أعطاني السر الأحصين | ربنا يا في الحمام |
| وأهديني اليوسنا الأمين | خاتمها لي بالسلام |
| ٢ آنهض الساقط بل | شع العبد الفعيف |
| وشف أصحاب العلل | مرشد الغاوي الكذيف |
| أنت قدوس قوم | رب حرق ونعم |
| وأنا العبد الآثيم | كل أعمالي عدم |
| ٣ يا رجيم عادلا | وحجزنا غافرا |
| طهوري داخلا | واحتظني ظاهرا |
| أنت بنوع الحياة | إنني ميت ورد |
| فِضْن على طول الأبد | فِضْن فلبي في حشاة |
| ٤ لم أزل متکلا | لم عُزني وعلیك |
| بحاج طللا | قط رأسي بيدك |
| حاجة إلا إيلك | أنت حسي ليس لي |
| غير محدود لدبك | ولك الحب الجلي |

Martyn. 7s.

FINE.

٧

Fine.

D.C.

"Once for All."

١٤٧

تعالوا إليني مت ١١ - ٢٨:١١

قال يسوع تعالوا إليني يا مُتعَبِّينَ بالآهَانِ إِحْيِلُوا فَارِ
نَدِي يَا مُتَعَبِّينَ تَجَدُّوا عَنِي رَاحَةً رَاحَةً لَكُلِّ المُتَعَبِّينَ رَاحَةً
كُلِّ المُتَعَبِّينَ هَيْتُ نَدِي حَمْلِي خَفِيفٌ تَجَدُّوا عَنِي رَاحَةً

Lorelei. 7s. & 6s.

على بسوع النادي ٧ و ٦

عَلَى بَسُوعِ الْنَّادِي أُلْفِي خَطِيبِي إِلَيْهِ لَنَا
تَحْرِيرٌ مِنْ رِقِ لَعْنَةٍ يَغْسِلُ ذَاكَ الْنَّادِي جَمِيعَ
أَذْرَانِي وَإِنْ نَكُنْ آثَارِي كَالْقِرْزِ مِنْ الْثَانِي

١٤٨ (١٤٢) الترنيمه المثلثة والثانية والأربعون الفاء الاحوال على المسج

١٣٢ نَفِي بِنَاكَ الْنَّادِي بَنْجُو مِنَ الْقَمَرِ
لِأَنَّهُ بَخِيمٌ مِنْ غَائِلِ الْأَئْمَامِ
عَمَائِيلُ رَبِّي ذَاكَ أَسْمَهُ عَزِيزٌ
كَالْدَقْبَرِ الْأَبْرَيزُ
٤ يَا لَيْتِي كَالْنَادِي فِي الْحَلْمِ وَالْحُبُّ
يَا لَيْتِي وَدْيَعٌ مُهَانِلًا رَبِّي
يَا لَيْتِي مَعَ رَبِّي مَعْ زُمْرَةِ الْأَطْهَازِ
مُرْتَلًا تَسْبِيَّا لَهُ مَدَى الْأَدْهَازِ

١٤٨ أُلْفِي خَطِيبِي أَلْفِي خَطِيبِي
مِنْ رِقِ لَعْنَةٍ تَحْرِيرٌ لَنَا
يَغْسِلُ ذَاكَ الْنَّادِي جَمِيعَ أَذْرَانِي
كَالْقِرْزِ مِنْ الْثَانِي وَإِنْ نَكُنْ آثَارِي
٢ بَسُوعُ فَادِي نَفِي طَبِيبُ أَسْفَافِي
جَمِيعُ مَا أَحْوَيْهُ مِنْ جُودِهِ الْأَسَافِي
عَلَيْهِ أُلْفِي حِيلِي وَحْلُلُ أَحْرَانِي
لَاهِي فِي ضَيْفِي مُولَّافِي شَفَافِي

Dennis. S.M.

اذا غدا ذنبي

إذا غدا ذنبي كالغزير لـ الثنائي
يُبَشِّرُ كاللنجي الذي في رأس لبنان

الغفران

الترنيمة المثلثة والتاسعة والأربعون

(٨٨) ١٤٩

٢ إِنْ تَهْمِمُ أَعْدَى
مَعَ عَسْكَرِ الْجَنَّمِ
فَلَسْتُ أَخْشِي أَحَدًا
وَمَنْقِذِي بِالْرَّجْمِ

١ إِذَا غَدَا ذَنْبِي
كَالغَزِيرِ لِـ الْثَّنَاءِ
يُبَشِّرُ كَاللنجِي الْذِي
فِي رَأْسِ لَبَانِ

٤ يَتُرسِ إِيَامِ
وَسَيفِ رُوحِ اللهِ
وَخُوذِ الرَّجا مَعًا
يَا لَجَاهَ

٣ فِي ضِيقِ أَحْواли
وَشِدَّةِ الْأَخْرَاتِ
لَا أَرْهَبُ الشَّرَّ وَلِي
عَنْ مِنَ الْأَحْمَانِ

Aurelia. 7s. & 6s.

الاستعانا بالمسح ٧ و ٦

يَسْوَعُ أَنْتَ رَبِّي عَزِيزِي الْأَمِينِ هَلْ أَرْهَبُ الرِّزَا بِاِبْسَاكَ أَسْتَعِنْ
تَرِى لِمَاهَا أَعْبَا فِي سَفَرِي هُنَا مِنْهَا يَكُنْ طَرِيقِي يُنْقِي إِلَى الْسَّفَرِ

| | | |
|---|---|-----------|
| الثقة بعونه المسيح | الترنيمة الملة والخمسون | ١٥٠ (٢٢٨) |
| إِنْ أَخْذُ صَلِيبِي فَهُوَ لَأَتَبَعُكَ أَوْ إِنْ أَكُنْ مَهَا مَا فَلَمْ أَرْلِ مَعَكَ | عَزِيزِي الْأَمِينِ هَلْ أَرْهَبُ الرِّزَا بِاِبْسَاكَ أَسْتَعِنْ | |
| ٢ فِي وَسْطِ أَيِّ ضِيقٍ مِنْ هَذِهِ الْحَيَاةِ يَسْوَعُ لِي مُعِيشَتِي يَنْجُو فِي الْجَاهَةِ | تَرِى لِمَاهَا أَعْبَا فِي سَفَرِي هُنَا مِنْهَا يَكُنْ طَرِيقِي يُنْقِي إِلَى السَّفَرِ | |
| ما الْحَمْمُ لِي غَلَابًا إِذْ فِيكَ لِي يَقِينٌ يَسْوَعُ أَنْتَ رَبِّي غَرِيزِي الْأَمِينِ | ٣ فَلَا أَخَافُ حُزْنِي أَنْتَ مُلَازِمِي وَلَا قَصَاءَ يَوْمَ عَلَى قَادِمِ | |

| | | |
|---|---|-----------|
| الراحة في حب المسيح | الترنيمة الملة والحادية والخمسون | ١٥١ (٢٢٩) |
| ٢ إِنْ كَانَ حُزْنِي طَالًا وَأَشْتَدَّ تَعْذِيبِي أَكْثَرُهَا قَدْ زَالَ أَيْمَارُ تَجْزِيرِي إِنْ هاجَتِ الْخَطَايا قَصْدًا لِتَدْمِيرِي فَعَالِمُ الْخَطايا وَلَيْ ثَغْرِيرِي | ٤ فِي أَذْرَعِ الْمَسْحِ فِي صَدْرِهِ الْمَسْحِ وَأَنْجَحَ الْحَفْولَ لِي صَوْنَهَا حَمْوَلَ | |
| | ١ تُرْاحِ نَسِي أَنَا بِحُجَّهِ مُحَاطٌ أَصْعَلُوا فَنُوقَ الْمَاءِ مَلَائِكُ الْسَّماءِ | |

أَنْتَ صَحْرَى يَا يَسُوعَ يَكَ لِي ظِلٌّ عَظِيمٌ { مَا لِنَفْسِي مِنْ صَلَاحٍ تَنْبَحِي فِيهِ إِلَيْكَ
لَكَ فِي عَرْبٍ وَجُوعٌ يَقْبِلُ الْخَاطِئُ الْآثِيمُ }
٨ بَسَامٌ وَجَرَاحٌ يَقْبِلُ الْعَبْدُ لَدِيكَ

الاحتماء بالمسع

الترنيمة الملة والثانية والخمسون

(٩١) ١٥٣

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| أَنْتَ صَحْرَى يَا يَسُوعَ | يَكَ لِي ظِلٌّ عَظِيمٌ |
| لَكَ فِي عَرْبٍ وَجُوعٌ | يَقْبِلُ الْخَاطِئُ الْآثِيمُ |
| أَنْتَ نَعْطِينِي الشَّفَا | وَخَلاصًا وَسَلَامٌ |
| أَنْتَ فَادِي الْمُخْتَوْنَ | أَنْتَ رَكِي وَالصَّبَبُ |
| لَيِ عَزَّالٌ بِالصَّلِيبِ | سِيَّمًا عِنْدَ الْمَبْنُونَ |
| بَا تَحْبُّ الْعَرِيزَ | رَحْمَةً تَنْهِي الْخَطَرَ |
| أَنْتَ كُنْ حِصْنًا حَرِيزَ | مَنْ عَلَى الْعَدْنَ تَعَالَ |
| لَيِ وَنَاجَا لِلْجَمَالِ | وَأَخْلَقَنِ فِيهِ الْبَصَرَ |

أنت صخري ٧

Key C. Minor. 7s.

أَنْتَ صَحْرَى يَا يَسُوعَ يَكَ لِي ظِلٌّ عَظِيمٌ
لَكَ فِي عَرْبٍ وَجُوعٌ يَقْبِلُ الْخَاطِئُ الْآثِيمُ

تابع ترنيمة ١٥١

| | | |
|-------------------------------|---------------------------|----------------------|
| ٢ يَسُوعُ مُلْجَاه قَلْبِي | قَدْ ماتَ مِنْ أَجْلِي | مُتَظَّرٌ |
| صَحْرَى الْدُّهُورِ الْبَاقِي | مَوْلَايِ ذُو الْقَنْفِلِ | ذَهَابُ |
| شَعَاعَ ذاكَ الْوَزْرِ | لَيِ الْمُرِّ | صَبَاحَ الْمَشْهُورِ |

Jesus is Mine. 6s. & 4s.

يَسُوعُ لِي ٦ و ٤

FINE.

التمتع بالخلاص

الترنيمة الملة والنائمة والمحسون

١٥٣ (١٢٩)

- | | |
|---|---|
| ١ إِذْ أَتْرُكُ النَّاسًا وَأَطْلُبُ النَّاسًا فَهُوَ الْمُنْدَهَلُ بِرِيزِي وَحِكْمَتِي نُورِي فَرَاسِي يَسُوعُ لِي | ٢ فِي مُنْفَى الْأَوْهَامِ وَمُنْتَهَى الْأَحَلَامِ قَلْبِي قَدْ جَرَبَ نَعْقَافَهَا أَسْتَنْسَبَ يَسُوعُ لِي أَرْحَبَ يَسُوعُ لِي |
| ٣ أَبْلَرُكُ أَمْ أَلَّاتُ الْأَفَادُرُ الْوَهَابُ وَذُو الْفَصْلِ يَارُوحَ قُدْسُ اللهُ يَسِّرْ لَنَا مَرَاهَةَ وَهَبْ لَنَا نُعْمَاهَةَ يَسُوعُ لِي | ٤ في مُنْفَى الْأَوْهَامِ يَسُوعُ لِي وَمُنْتَهَى الْأَحَلَامِ يَسُوعُ لِي قَلْبِي قَدْ جَرَبَ نَعْقَافَهَا أَسْتَنْسَبَ يَسُوعُ لِي أَرْحَبَ يَسُوعُ لِي |

أَلَّرْبُ نُورِي وَخَلِيلِي فَتَنْ فِي الْأَرْضِ مَعَ ذَلِكَ مِنْهُ أَرْهَبْ
أَلَّرْبُ حِصْنٌ لِي فَهَلْ مِنْ أَحَدٍ أَرْتَعِبْ مِنْ أَحَدٍ أَرْتَعِبْ
أَلَّرْبُ حِصْنٌ لِي فَهَلْ مِنْ أَحَدٍ أَرْتَعِبْ مِنْ أَحَدٍ أَرْتَعِبْ

١٥٤ (٣٧ مز) ثقة المتوكل على الله والرابعة والخمسون التربة الثالثة

سُكْنَائِي دَهْرِيَّ بَيَّنَهُ
إِسْكَنَيْ أَرَى جَهَّاً
٤ رَبِّي أَسْتَجِعُ أَفِي يَصُونِي دَاهِنَا
أَدْعُوكَ يَا مُولَانِي فَارِحَّ وَأَسْتَجِعُ
أَطْلَبُ وَجْهَكَ الَّذِي
أَرْجُوكَ أَنْ لَا يَخْبِثُ
٥ يَا رَبِّي عَلِمْنِي طَرِيقَكَ أَهْدِنِي
إِلَى السُّلُوكِ فِي سَيِّلِ مُسْتَقِيمٍ
وَلَا تُسْلِمْنِي لِمَنْ
بِرُومُ ضَيْقَبِي يَا كَرِيمَ

أَلَّرْبُ نُورِي وَخَلِيلِي فَتَنْ
فِي الْأَرْضِ مَعَ ذَلِكَ مِنْهُ أَرْهَبْ
أَلَّرْبُ حِصْنٌ لِي فَهَلْ
مِنْ أَحَدٍ أَرْتَعِبْ
٦ لَهَا دَنَا الْأَشْرَارُ كَمَا يَأْكُلُوا
لَهُمْ جَمِيعًا عَذَّرُوا وَسَقَطُوا
إِذَا أَغَارُوا لَا أَرَى
عَلَى خَرْفًا يَهُبُّ
٧ وَاحِدَةٌ سَالَتْ رَبِّي وَإِنَّا
وَغَيْرَهَا لَمْ أَتَسْنَ نَوَالَهُ

من كان في سر العلى ساكنا فذاك في ظل الإله يستظل
يسألون أنت ناصري رب عليك أنكيل

١٠٥ (٩١ مز ١١٧) طانية المحتفي بالله

٢ يَسْقُطُ عَنْ بَهِيجِ جَوْفٍ وَلَا
يَدْنُو إِلَيْهِ بَلْ يُعْيَى بَرَاءَ
وَعِنْهُ جِهِيدٌ
تَرَى مُجازَةً لِلْخَطَاةِ

١ من كان في سر العلى ساكنا
فذاك في ظل الإله يستظل
يقول أنت ناصري رب عليك أنكيل

٤ لَا شَرَّ يَدْنُو نَهْوَهُ أَوْ ضَرَبَهُ
لَا إِلَهُ يُوصِبُ بِهِ الْمَلَائِكَةُ
تُحْفَظُ رِجْلُهُ فَلَا
تَعْذُرُ وَفِي سَالِكَةِ

٣ مِنْ شَرِكِ الْمَبِادِ بَغَى عَدَهُ
وَمِنْ أَرَاجِيفِ الْكَلَامِ الْمُفَطَّرِبِ
مُظَلَّلاً بِسَكِيرٍ
تَحْتَ جَنَاحِ مُخْبِثِ

إِنَّ الَّذِينَ أَنْكَلُوا عَلَى إِلَهٍ لَّهُ أَرْتَ سَفَعًا
كَطُورٍ صَهِيْوَنَ الَّذِي لِلَّدَهْرِ لَا يُزَعَّزَ عُ

الترنيمة المثلة والسادسة والخمسون طانيةة المتكلمين على الرب

١٥٦ (١٢٥ مز ١٢٥) على تصيب صادق

عَلَى إِلَاهٍ أَرْتَ سَفَعًا

كَطُورٍ صَهِيْوَنَ الَّذِي لِلَّدَهْرِ لَا يُزَعَّزَ

أُورُشَلِيمُ حَوْلَهَا

جِهَالٌ عَزِيزٌ وَمَدْدُ

وَالرَّبُّ حَوْلَ شَعِيرٍ

مِنْ يَوْمِنَا إِلَى الْآَبَدِ

لَا تَسْفِرْ دَائِمًا

عَصَا أَئِمَّهُمْ قَدْ عَصَ

فَرَبِّهِمْ يَذْهِبُهُمْ

مَعَ الْأَئِمَّهِمْ الْمُقْرِفِ

Ein' Feste Burg, P.M.

لويد ١٢

الله مُنْجِا لَنَا وَفُوْتَةُ عَلَى الدَّوَامِ
عَوْنَ شَدِيدُ ثَابِتُ فِي الْقِبَقِ حِصْنٌ وَسَلَامُ لِذَكَرِ لَا تَخْشِي
وَلَوْ تَرَكَتِ بِنَا الْأَرْضِي وَالْجِبَالُ أَنْقَبَتِ لِلْجَرِيْمِ مِنْ هَوْلِ الْصِّدَامِ

الله مُجا

الترنيمة الملة والسبعة والخمسون

١٥٧ (مز ٤٦)

٢ الله أَعْطَى صَوْتَهُ مِنْ عَرْشِهِ الْأَكْبَرِ الْعَظِيمِ
فَذَابَتِ الْأَرْضُ وَلَمْ تَبْتَعِ عَلَى إِلَيْهِ الْقَدِيمِ
رَبُّ الْجِنُودِ الْمُسْتَغْاثُ مَعَنَّا
فِي سَائِرِ الْأَزْمَانِ بَلْ مَجَانًا
إِنَّهُ يَغْوِي الْرَّجْمَ

٤ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْظُرُوا مَا الْفَدِيرُ يَعْكُلُ
فَذَجَّلَ الْأَرْضَ فَنَا رَا وَالْحُرُوبَ نُبَطَّلُ
وَالْقُوسَ قَدْ كَرَّ وَالرُّوحَ قَطَعَ
وَمَرْكَاتِ الْحَرْبِ لِلنَّارِ دَفَعَ
ذَاكَ الْقَوْيِ الْأَزْلُ

١ الله مُنْجِا لَنَا وَفُوْتَةُ عَلَى الدَّوَامِ
عَوْنَ شَدِيدُ ثَابِتُ فِي الْقِبَقِ حِصْنٌ وَسَلَامُ لِذَكَرِ لَا تَخْشِي
لِذَاكَ لَا تَخْشِي وَلَوْ تَرَكَتِ
بِنَا الْأَرْضِي وَالْجِبَالُ أَنْقَبَتِ
لِلْجَرِيْمِ مِنْ هَوْلِ الْصِّدَامِ

٣ الله فِي مَوْبِيْتَهُ أَنْ قُدُّسٌ فَلَا تَنْفَعُ ضَرَّهُ
وَلَا تَزَعَّرُهُ وَلَا رَوْعًا شَدِيدًا أَوْ خَطَرًا
يُعِينُهَا بَارِي الْمَارِبُ الْبَشَرُ
قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ يُؤْنِيْهَا الظَّفَرَ
فِي وَقْتِ إِقْبَالِ الْمَرَّ

Lischer. H.M.

الله ملِّا ١٤٦ و

الله ملِّا لـ ١٤٦
أَلَّمْ مَكْبُرًا لـ سَادَةُ قَوْمٍ وَلَا إِذَا مَا أَنْتَبَ
فَلَمْ تَخْفَ لَوْ زُلِّيَتْ بِهَا الْقِنَارُ
جِبَالُنَا إِلَى الْجِهَازِ جِبَالُنَا إِلَى الْجِهَازِ
جِبَالُنَا إِلَى الْجِهَازِ

الله ملِّا ١٤٧ (٤٦ من)
الثانية المائة والستون
أَلَّمْ مَلِّا لـ وَقْعَةٌ فَلَمْ تَخْفَ لَوْ زُلِّيَتْ بِهَا الْقِنَارُ
إِلَهٌ يَغْوِيَ لَهَا مَلِّا لـ جَنَّوْدَ
وَلَا إِذَا مَا أَنْتَبَ جِبَالُنَا إِلَى الْجِهَازِ
أَلَّمْ مَلِّا لـ فِي مَدِينَةِ الْقُدُسِ فَلَا
يُصِيبُهَا تَرَزُّعٌ وَلَا ضَرَرٌ
بِعِيْهَا إِلَهُـا فِي وَقْتِ إِفْيَالِ الْمَسَرِ
أَلَّمْ مَلِّا لـ أَعْطَى صَوْنَهُ مِنْ عَرَشِهِ
فَنَابَتِ الْأَرْضُ بِهِ بَعْدَ الْجَهُودِ

نَاجِعَ تَرْنَمَةٍ ١٥٧

رَبُّ الْجَنَّوْدَ أَحَقُّ بِأَرْبَابِهِ لَهَا
مَلِّا طُولَ الْمَدَى بَلْ حِصْنَهَا
إِلَهٌ يَغْوِيَ الْجَبَرِ
يُرْفَعُ بَيْتُ الْمَلَأِ عَلَى كَبِيرٍ وَصَغِيرٍ

Webb. 7s. & 6s.

الإيمان ٧ و ٦

في حُبِّ رَبِّي رَاحِنْ بِالْأَمْنِ أَسْكُنْ وَلَا أَخَافُ نَا سَخْ
يُبَشِّرُ وَجْهِي الْفَصْوَةِ

وَالْقَلْبُ يَرْمَكُنْ إِنْ فَحَّ حَوْلِي الْتَّوْهُ وَسَالَتِ الْبِهَا
مِنْ حَضْرَةِ الْإِلَهِ

١١٨ (١١٩)

الترنيمة المائة والثانية والخمسون

آلة محببي المسج

١ في حُبِّ رَبِّي رَاحِنْ بِالْأَمْنِ أَسْكُنْ
حِسْنَتِهِ هَدِيفْ كَالْلُورِ لِلْبَصَرِ
وَلَطْفُهُ بَحِيفْ دَوْمًا مِنَ الْحَطَرِ

٢ إِلَى الْحَمْيِ الْمَهِيرِ يَسْتَادِيفْ رَبِّي
يَلْطِفُو الْمَهِيرِ بِهَرْبَطِ الْمَهِيرِ
يَسُوعُ رَاعِي تَقْبِي لَا أَرْتَجِي سِوَاهِ
يُنْزِحُنِي مِنْ حَسْبِي إِلَى رُبِّي جِهَةِ

١ في حُبِّ رَبِّي رَاحِنْ بِالْأَمْنِ أَسْكُنْ
وَلَا أَخَافُ نَا سَخْ وَالْقَلْبُ يَرْمَكُنْ
إِنْ فَحَّ حَوْلِي الْتَّوْهُ وَسَالَتِ الْبِهَا
يُبَشِّرُ وَجْهِي الْفَصْوَةِ مِنْ حَضْرَةِ الْإِلَهِ

٢ إِنْ فَادَنِي يَسُوعُ لَا أَرْهَبُ النَّرَاءِ
وَالْهَوَّلُ لَا يَرْفَعُ وَلَا أَرَى الْفَرَّاءِ

Bera. L.M.

التجديد ٨

عَلِيْمَتْ بَارَبِي الْأَلَهْ يَا نَسَامَوْنَ الْذُنُوبْ
وَأَنْتَ مَصْدَرُ الْحَيَاةِ يَا مَنْ يُغَيِّرُ الْقُلُوبْ

التجدد الروحاني

الدرنية المئة والستون

١٦٠

وَإِنَّمَا مَنْ جَدَدا
بِالرُّوحِ يَجْهَهُ لِلْأَبْدِ

فَعَمَّا يَرْجِعُكَ
يَا أَبْهَا الرَّبُّ الْكَرِيمُ

وَهَبَ لَمَّا مِنْ نِعْمَاتِكَ
تَجَدِيدَ ذِي الْقَلْبِ الْأَنْبِيمُ

○ بِالرُّوحِ أَحْيِي ذِي الْقُلُوبْ
بِمَوْلَدِ الْمَهْدِ الْجَدِيدِ
وَأَمْعَنْتَ الْخَطَايَا وَالْذُنُوبْ
لِيُدْخُلَ الْمَالِكَ الْجَيْدِ

١ عَلِيْمَتْ بَارَبِي الْأَلَهْ
يَا نَسَامَوْنَ الْذُنُوبْ
وَأَنْتَ مَصْدَرُ الْحَيَاةِ
يَا مَنْ يُغَيِّرُ الْقُلُوبْ

٢ كَلَامُكَ الْحَقُّ يَقُولُ
إِنَّ الَّذِي لَا يُؤْلَدُ
مِنْ فَوْقُ لَا يَرْجُو الدُّخُولُ
فِي دَارِ إِرْثٍ بُوْدَ

٣ لِأَنَّ مَنْ قَدْ وَلَدَ
مِنْ جَدِيدٍ فَهُوَ جَدَدٌ

Rhine. C.M.

شخصٌ شَرِيفٌ وَاقِفٌ فِي الْبَابِ بِقُرْعَةٍ فَأَفْتَنَهُ لَهُ بَا
خَائِفٌ فَالْحَوْفُ بُنْزَاعٌ فَالْحَوْفُ بُنْزَاعٌ

فتح باب القلب للمسج

الترنيمة الملة والحادية والستون

١٦١ (٧٩)

| | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| ١) شخصٌ شَرِيفٌ وَاقِفٌ | فِي الْبَابِ بِقُرْعَةٍ |
| فَلَتَّنْجَعْ | فَأَفْتَنَهُ لَهُ بَا |
| قلوبنا | خَائِفٌ |
| لِيدْخُلَ الْأَمْبَاتِ | فَالْحَوْفُ |
| إِذْ غَيْرَتْ ذُنُوبنا | بُنْزَاعٌ |
| بِدَمِهِ | |
| الثَّبِيت | |
| ٤) يَا أَيُّهَا الْصَّيْفُ الْعَظِيمُ | يَنْزَعْ |
| يَا مَعْدُنَ الْعَيْمَ | |
| أَشْرِقُ بِنُورِكَ الْعَيْمَ | |
| عَلَى دُجَى الظُّلْمِ | |

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| ٢) يَنْزَعْ أَبْوَابَ الْمَغْوُلِ | لِإِنَّهُ يَنْجُو الدُّخُولِ |
| وَالْقَلْبِ وَالشَّمِيزِ | لِإِنَّهُ يَنْهَا الْأَسْبَدِ |
| | |

الحياة الروحية

١٤٦

Patria. H.M.

لصيـب المؤمن وـا ١٢

ما كان لي ربـجاً لـذـحـبـتـه خـسـارـة من أـجـلـ فـادـيـناـ الـتـسـبـح
وـلـبـسـ شـيـهـ غـيرـهـ أـطـلـبـهـ لـأـسـتـرـجـعـ

اسـاسـ ثـقـةـ المـسـجـيـ

الـتـرـنـيـةـ الـمـلـهـ وـالـثـانـيـةـ وـالـسـنـوـنـ

١٦٣

٢ لـيـسـ لـلـاـ يـاـ نـفـسـ وـعـدـ وـاحـدـ
نـظـيرـ إـنـرـهـمـ لـكـنـ أـكـثـرـ
عـلـيـكـ أـنـ تـخـضـعـ
لـلـهـ فـيـ مـاـ يـأـمـرـ

٤ مـخـلـصـيـ الـحـيـبـ إـنـ أـدـنـ إـلـيـكـ
وـأـنـ تـدـنـوـ سـعـوـنـسـيـ بـاـكـرـهـ
فـلـسـ أـرـمـ الـعـدـىـ
وـأـنـتـ فـيـ قـلـبـ مـغـيمـ

١ ما كان لي ربـجاً لـذـحـبـتـه خـسـارـة من أـجـلـ فـادـيـناـ الـتـسـبـح
وـلـيـسـ شـيـهـ غـيرـهـ أـطـلـبـهـ لـأـسـتـرـجـعـ

٢ لـوـكـتـ حـقـيـ الـآنـ أـرـضـيـ بـشـراـ
مـاـكـتـ عـدـاـ الـتـسـبـحـ إـنـ الـعـلـيـ
فـلـيـرـضـ كـلـ وـاحـدـ
فـرـيـهـ لـلـأـفـلـ

Bethany. 6s. & 4s.

النَّعْمَةُ ٦ وَ ٤

بَارِتِ أَقْرُبْ فَأَقْرُبْ إِلَيْكَ يَارَبِّي وَأَزْغَبْ
أَفِي الْحُزْنِ وَالْبَلَاءِ إِلَيْكَ أَقْرُبْ إِلَيْكَ أَقْرُبْ فَأَقْرُبْ

الترنيمة الملة والثالثة والستون الاقتراب الى الله في كل حالة

(١٤٠) ١٦٣

يا رب أقرب يا خالق أنا إِلَيْكَ أَقْرُب
إِلَيْكَ أَقْرُب فَأَقْرُب
٤ في ساعة النهان في ضيقني
في الخوف والسلام في كربلي
أنا إِلَيْكَ يا مولاي أقرب
مولاي أقرب فَأَقْرُب
٥ إذا أرنت تحيي إلى العلي
يكوت تحيي بين الملائكة
يا رب إنني إِلَيْكَ أَقْرُب
إِلَيْكَ أَقْرُب فَأَقْرُب

١ يا رب أقرب فَأَقْرُب
إِلَيْكَ يا رب وَأَزْغَبْ
في الحزن والبلاء إِلَيْكَ أَقْرُب فَأَقْرُب
إِلَيْكَ أَقْرُب
٢ إن نمت في الدنجى على النقار
وكان مسندى بعض الحجاز
فإنني إلى فادي أقرب
فادى أقرب فَأَقْرُب
٣ يا رب أظهر لي باب السماء
بوعذتك الحجى أخي الرجال

الحياة الروحية

١٤٥

Duane Street. L.M.

يَمْوِعُ قَدْوَنَا

إِذَا مَشَّيْتُ فِي الْقِفَارِ مِنْ عَنْ بَيْهِي وَالثَّمَانِ يَسْوَعُ رَبُّ الْاِنْصَارِ
أَلْفِي عَلَيْهِ الْاِنْكَالْ يَسْوَعُ لِي نِعْمَ الْمِنَالْ مَا دَمْتُ فِي
هَذِي الدِّرْبَارِ قَدْ رَدَنِي عَنِ الْصَّلَالْ إِذْ فِي طَرِيقِي قَدْ أَنَازَ

الاقتداء بالمسج

الترنيمة المثلثة والرابعة والستون

١٦٤

٢ لَسْتُ أَنَا كَمَا أَنَا إِلَّا بِنَعْمَةِ الْآلَهِ
فِي كُلِّ أَخْوَالِ الْحَيَاةِ
يَسْعِطُ لَعْمَاءَ بِنَا
يَارَبِّ حَوْلٍ نَظَرِي
إِذْلِكَ الدَّمِ الْمُسِينِ
وَأَنْظُرْ إِلَيَّ دَائِمًا
بِوَجْهِ فَادِي الْأَمَمِينِ
٣ جُوكَ بِامْوَالِيِّ قَدْ كَسَرَ أَبْوَابَ الْجَحْمِ
فَنَفِيكَ يَا حُبَّ الصَّمَدِ
فُوزِي بِجَنَّاتِ الْعِزَمِ
رُوحُكَ رَبِّي دَاخِلِي
يُعْطِي سَلَامًا وَفُوَى
وَفِيهِ أَنْوُ يَا عَلِيٌّ بِنَعْمَةِ إِلَانِهَا

١ إِذَا مَشَّيْتُ فِي الْقِفَارِ
مِنْ عَنْ بَيْهِي وَالثَّمَانِ
يَسْوَعُ رَبُّ الْاِنْصَارِ
أَلْفِي عَلَيْهِ الْاِنْكَالْ
يَسْوَعُ لِي نِعْمَ الْمِنَالْ
مَا دَمْتُ فِي هَذِي الدِّرْبَارِ
قَدْ رَدَنِي عَنِ الْصَّلَالْ
إِذْ فِي طَرِيقِي قَدْ أَنَازَ

الله معنا ٧

Solitude. 7s.

Aayah ٢٣

أَيْهَا الْمَوْجُودُ فِي كُلِّ أَجْزَاءِ الْوُجُودِ
هَلْ تُرَى بِخَفْيٍ خَفِيٍّ عَنْكَ بَارَبَّ الْجُنُودِ

- ١٦٥
- الرَّبِيعُ الْمُتَّكِّدُ وَالْمُخَاصِّي وَالسِّتُّونُ طَلْبُ مَرَافِقَةِ اللهِ إِيَّا نَا دَائِمًا
- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| ٤ كُنْ رَفِيقَ فِي السَّفَرِ | كُلُّ أَجْزَاءِ الْوُجُودِ |
| وَلَعِنِيَ الْبَصَرَ | وَمُعِينِي فِي الْعَمَلِ |
| ٥ كُنْ أَمَانِيَ فِي الْهَازِ | عَنْكَ يَارَبُّ الْجُنُودِ |
| رَاحِي حِينَ الْفَرَارِ | وَلَأَعْزَارِي الْآمَلِ |
| ٦ كُنْ يَقْلِبِي حِينَ الْكَلَامِ | وَلَهَدِنِي أَنِّي فَتَاكُ |
| عَاصِدِي طُولَ الْحَيَاةِ | وَهَبْ لِيَنِي أَنْ تَرَاكُ |
| نَاصِرِي عِنْدَ الْوَفَاءِ | وَسِيرَتِي وَعَلَنِ |
- الْوَجُودُ ٧
- 7s.

Aayah ٢٣

أَيْهَا الْمَوْجُودُ فِي كُلِّ أَجْزَاءِ الْوُجُودِ
هَلْ تُرَى بِخَفْيٍ خَفِيٍّ عَنْكَ بَارَبَّ الْجُنُودِ

الحياة الروحية

We're going Home To-morrow.

سلام المؤمنين ٨ و ٧

The musical score consists of two staves. The top staff is in common time (4/4) and G major. It features a melody line with eighth and sixteenth notes, accompanied by a harmonic bass line. The lyrics in Arabic are written below the notes. The bottom staff continues the melody in common time (4/4) and G major, with a different harmonic bass line. The lyrics continue from the top staff.

يا رب ما أحلى السلام للقلب بالإيمان
مذ جاهنا فادي الآلام يا صفح والغفران
فهاد

ذا الاسم من رب الذي عجيب عذب لذيد سرمانا يطيب
ذا السلام من ذا الاسم من رب الذي عجيب عذب عذب عذب لذيد سرمانا يطيب

السلام الحلو

الترنيمة المثلثة والستون

١٦٦

٣ إن خار عزّي أو فتن حُي فلا ينساني
إذ قوئي فادي البشر أبصره ترعناني
٤ لا خوف فيه لا اضطراب بل راحة من أيدي
أهي مواعيده الكتاب حلو لذيد الطعم

٥ قدس فوادي بالخلول فيه بروح القدس
وأجعل سلامي كأسيلون بجزي وبروي نسي

٧ حتى إذا حان الأجل للوضع ضمن اللحد
يتنى سلامي كاجمل أرق في السجد

١ يا رب ما أحلى السلام للقلب بالإيمان
مذ جاهنا فادي الآلام يا صفح والغفران
فهاد

ذا الاسم من رب الذي عجيب
عذب لذيد سرمانا يطيب

٢ هنا سلام لي يدوم في النفس والأفكار
هذا لي قهر المقصوم إلهم والأوزار

The Gate Ajar.

السلام العجيب ٦ و ٧

بِرْ سَلَامٌ مَعَ سُرُورٍ أَوْصافُ مُلْكِ الْبَارِيِّ تَنَقَّى إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ لِلْمُؤْمِنِ الْخَنَارِ
هَذَا سَلَامُ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَبِّهِمْ حُلُومِينْ سَلَامٌ سَلَامٌ سَلَامٌ كُلُّ حِينٍ
سَلَامٌ سَلَامٌ

سلام المؤمنين

الترنيمة المثلثة والسبعين والستون

١٦٧

٢ هَذَا سَلَامٌ لِي أَشْتَرَاهُ رَبُّ الْفَدَى بِالصَّلْبِ
كَالْهَرَبِ يَجْرِي فِي صَفَاهُ بُرُوْيَ ظَهَاءُ الْقُلُوبِ

١ بِرْ سَلَامٌ مَعَ سُرُورٍ أَوْصافُ مُلْكِ الْبَارِيِّ
تَنَقَّى إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ لِلْمُؤْمِنِ الْخَنَارِ

٤ قَدْفَاقٌ فِي الْعُمْقِ الْجَازِ كُلُّ فَاقٌ وَصَفَ الْقَمْ
حُلُومٌ يَهْجُو كَالْمَنَازِ يَجْلُو ظَلَامَ الْهَمِّ

القرار

٥ الْأَمْنُ فِيهِ وَالْمُهْمَوْعُ هَذَا السَّلَامُ الْآبَانِيِّ
فَإِنَّهَا الْمُعْطَى يَسْوَعُ باقِي عَلَى الْمِهْنَاقِ

هَذَا سَلَامُ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَبِّهِمْ حُلُومِينْ

سَلَامٌ سَلَامٌ كُلُّ حِينٍ

٦ إِنْ قَطُّ حَوْلَ النَّاثِيَاتِ كَالْأَلْجَى وَسْطَ الْعَبْرِ
يَدُمْ سَلَابِيِّ فِي ثَيَاتِ أَسْلَمَهُ فِي الْغَزَّرِ

٣ لَا تَقْدِرُ الدُّنْيَا تُمِيلُ هَذَا السَّلَامُ الْآسَى
كَلَّا وَلَا عَنَّا تُرْبِلُ تِلْكَ الْعَطَايا الْعَظِيْمَ

Fides. 11s.

لذة المسج ١١

بَا يَسُوعُ الْرَّبَّ إِلَيْيَ مُؤْمِنِينَ خَيْرَ نَفْسِي وَخَلاصِي فِي يَدِكَّ إِنَّنِي غَارُ أَثِيمٌ

٢ أَنْتَ مَوْضُوعٌ أَنْكَالِي بَا يَسُوعُ
مِنْكَ غَرَانُ الْحَطَابِيَا وَالْخَلاصِ
مِنْكَ بِاْمَرْلَانِي أَدْنُو بِالْمَخْشُوعِ
رَاجِيَا كُلُّ أَنْجَادِ وَأَخْصَاصِ

فَاً عَنْ فَرَطَ ضُعْفِي قَدْ تَوَكَّلْتُ عَلَيْكَ

٤ بَا يَسُوعُ الْمُصْطَلَى خَلِي الْحَبِيبِ
إِنْ كَتْرِي وَعَدْكَ السَّائِي الْآمِينِ
مَا لِنَفْسِي مَلِي إِلَى الصَّلِيبِ
فَهُوَ شَافِي بِالدَّمِ الْرَّازِي الْقَوْمِ

١٦٨ التربية الملة والنسمة والمعنوون

الافتخار بالمسج

٥ بَا يَسُوعُ الْرَّبَّ إِلَيْيَ أَنْكَلِ
دُونَ شَكِّي فِي قُوَّى نَفْسِي عَلَيْكَ
أَنْتَ لَا تُخْزِي أَثِيمًا يَتَبَلَّ
دَعْوَةَ الْأَنْجَيلِ مَطْرُوحًا لَّدِيكَ

١ بَا يَسُوعُ الْرَّبَّ إِلَيْيَ مُؤْمِنِينَ
خَيْرَ نَفْسِي وَخَلاصِي فِي يَدِكَّ
إِنَّنِي غَارُ أَثِيمٌ فَأَعْنِ
فَرَطَ ضُعْفِي قَدْ تَوَكَّلْتُ عَلَيْكَ

٦ بَا يَسُوعُ الْحَبَرَ أَنْتَ الْمُنْكَلِ
فَقْتَ حَبَّا وَحْنَوْا بِالْأَئِمَّةِ
أَنْتَ تَشْفِي سُقُمَ نَفْسِي وَالْعَيْلَ
كُلُّ مَنْ وَافَكَ تُعْطِيهِ الْعَيْمَ

٢ إِسْمُكَ الْخَنَارُ مُحِبُّ تَعْجِيبٌ
أَقْبَلَتْ بَغْلَي بِهِ بُشْرِي الْمَلَكَ
فَهُوَ مَرْسُومٌ لَّنَا فَوْقَ الصَّلِيبِ
وَاضْحَى بَعْدَهُ بِهِ صَكُ الْهَلَكَ

Jesus is our Shepherd. 11s.

الاسم الواحد ١١

Barja'a al-qalb ya nūr al-hayā
Ya bāsū' al-hluwā ya rāb as-salām
Ishfar nafsi wa īhdīni bāb al-nisā'a
Wa al-nafīt ḥawwī yilṭafir wābi-sam

تسليم النفس للمسجى الترنيمة المثلثة والتاسعة والستون

١٦٩

٤ أنت نور الكون يا شمس السماء
يا مسجى الله فادي المؤمنين
أبر القلب وأجنان العي
كي أرى حبك كالصغير المبين

٥ إنني سلمت قلبي في يديك
بسلام القلب في آخره الشديد
كيف أخفي الموت والآلام إليك
يدخل أراحة والشهوّي التجدد

٦ يا تصمي يوم تنشق القبور
وسُروري حين يأتي في الْحَاجَةِ
استمع صوتي وأذكري يا غنور
عندك الرأسي أرضي يوم الحساب

١ يا رجاً القلب يا نور الحياة
يا بسوع الخلود يا رب السلام
يشفر نفسي وأهدنني بباب الجنة
والنفثة تحوي يطفئ وابسالم

٢ مررت نفسي وألتني آذنوب
في بحار الآيس والخوف العظيم
فأنشلني واذل كل الكروب
وتحنن إليها الراعي الرحيم

٣ يا خلاصي ليس لي ترس سواك
من سهام الموت يا نجحي النفوس
فهني يا سيدني عيني تراك
فوق عرش التجدد في آفاق جلوس

Something for Jesus. 6s. & 4s.

فرط الحبة ٦ و ٤

حُبُّكَ زِدْهُ يَا خُلَيْلَ الْوَدُودِ وَاسْعَ طَلَبِي عِنْدَ اسْجُودِ
إِذْ كُلُّ بُغَيْبِي فَرَطَ الْحَبَّةِ فَرَطَ الْحَبَّةِ لِلْمُفَنْدِي

طلب تقوية المحة للمسج

١٧٠

٢ لا أَرْهَبُ الْخَرْنَ وَلَا أَبْعَثُ
لَا بَلْ تَقْبِضُ لِي مِنْهَا أَبْتَثُ
إِنْ زَارَ مُهْبِتِي فَرَطَ الْحَبَّةِ
فَرَطَ الْحَبَّةِ لِلْمُفَنْدِي

١ حُبُّكَ زِدْهُ يَا خُلَيْلَ الْوَدُودِ
وَاسْعَ طَلَبِي عِنْدَ اسْجُودِ
إِذْ كُلُّ بُغَيْبِي فَرَطَ الْحَبَّةِ
فَرَطَ الْحَبَّةِ لِلْمُفَنْدِي

٤ وَجِئْنَا بَدْنُو مِنِي الْأَجْلِ
يَا نَفْسِ رَدِّي حَمْدَ الْحَمْلِ
نُخْطِي بِطَلْعَةِ رَتِّ الْحَمَّةِ
رَتِّ الْحَمَّةِ الْمُفَنْدِي

٣ قَدْ رُمْتُ هَهُنَا نَيلَ الْهَنَاءِ
وَالآنَ فِي رَبِّي كُلُّ الْهُنَى
إِذْ كُلُّ مُبْتَهِي فَرَطَ الْحَبَّةِ
فَرَطَ الْحَبَّةِ لِلْمُفَنْدِي

المبة للمسج

١٥٣

الامتنان ٨ و ٦

C.M.

أَقْرُبْ مَا دُمْتَ إِلَى مُخْلِصِي الَّهِ دِينْ
مَعَ أَنْ قَلَّيْ مَعْهُ فِي طَرِيقِ يَسِيرْ

حلاوة مرافقة المسج

الترنيمة المثلثة والحادية والسبعون

١٧١ (٢٢٦)

- | | |
|--|---|
| ١ أَقْرُبْ مَا دُمْتَ إِلَى مُخْلِصِي الَّهِ دِينْ | ٤ أَرْجُوكَ بارْوَحَ الْعُلَى يَا سَاكِنَ الْقَلْبِ |
| مَعَ أَنْ قَلَّيْ مَعْهُ فِي طَرِيقِ يَسِيرْ | إِضْرَامَ نَارِ الْحُسْنِ فِي أَلْ فُوَادِ الرَّبِّ |
| ٢ لَهَا رَأَيْتُ أَوْلَى جَمَاهِيلَ الْفَدِيَّ | ٥ قُبَّهُ يَجْعَلُنِي أَزْهَدُ فِي الدُّنْيَا |
| سُقِيتُ كَاسَ حَيَّ فَانْتَعَشْتُ نَفْسِي | مُفْضِلًا أَنْ أَرْتَقِي لِلْدُعْوَةِ الْعُلْيَا |
| ٣ يَا طَبَ سَاعَاتِهَا أَخْلُو مَعَ الْحَبِيبِ | ٦ لَا تُخْزِنِي رُوحَ الْعَلِيِّ أَجَلَ مُرْشِدِي |
| تَبَرِّي حَدِيقَ مَعَ سِرًا وَلَا رَفِيفًا | يَا نَفْسِي لِمَ سِيرِي مَعَ الْفَدِيَّ تَسْعِي |

المحة المسج

١٥٤

Worthing. L.M.

عند اقدام المسج ٨

لَيَتَنِي أَجْلِسُ دَهْرِي عِنْدَ أَفْدَامِ الْمَسْجِ
سَامِعَ الْحَبْوَبِ تَالِيْ فَوْلَهُ الْعَذْبِ الْفَصْبِ

الترنيمة المثلثة والثانية والسبعين الجلوس عند اقدام المسج

(١٢١) ١٧٣

٢ إِنَّ عَيْشًا أَشَهِيهِ
فِي حُبٍ وَنَدَمَهُ
عِنْدَ كَرْبَلَى لِلْمَعَاصِي
طَالِبًا دَارَ السَّلَامَةَ

١ لَيَتَنِي أَجْلِسُ دَهْرِي
عِنْدَ أَفْدَامِ الْمَسْجِ
سَامِعَ الْحَبْوَبِ تَالِيْ
فَوْلَهُ الْعَذْبِ الْفَصْبِ

٤ هَكَنَا أَفْقَيْ حَيَاتِي
نَارِكَا مَاضِيَ الْخَطِيَّةِ
نُمَّ أَخْطَلَ عِنْدَ رَبِّي
يَا لَحْيَاهُ الْأَبْوَابِ

٣ حِينَ نُخْنَى الْأَرْضُ عَنِي
وَلَرَى بِلْكَ الْأَعْالَى
لَيَتَ شِعْرِي هَلْ لَهَا
فِي الْأَرْضِ مِنْ مِثَالِ

الحبة للمسج

ذكر اسم المسج ٨

Safe in the Promised Land. L.M.

أذْكُرُوا لِي آسَمَ يَسُوعَ
بَاطِلٌ كُلُّ سِوَاهُ
إِسْمُهُ حُلُوٌ عَزِيزٌ
لَسْتُ أَسْلُو عَنْ هَوَاهُ

ذكر المسج دائماً

الترنيمة المثلثة والثالثة والسبعون

(٥٥) ١٧٣

٤ هُوَ إِنْسَانٌ فِيْرَنِي
لِسْقُوطِ الْقُعْدَةِ مِنَّا
وَاللهُ فِيْنِي
فَادِرًا يَالْعَنْوَةِ عَنَّا

٥ أذْكُرُوا مَوْتَ الَّذِي مِنْ
أَجْدَاهَا عَاشَ وَمَانَا
فَالَّقَدْ أُكْسِلَ لَهَا
أَسْلَمَ الرُّوحَ وَفَانَا

٦ أذْكُرُوا لِي آسَمَ يَسُوعَ
مَا بَدَا لِي سَمْعٌ صَوْتٌ
هُوَ يُعْظِيْنِي خَلاصًا
وَيُعَزِّيْنِي عِنْدَ مَوْتِي

١ أذْكُرُوا لِي آسَمَ يَسُوعَ
بَاطِلٌ كُلُّ سِوَاهُ
إِسْمُهُ حُلُوٌ عَزِيزٌ
لَسْتُ أَسْلُو عَنْ هَوَاهُ

٢ أذْكُرُوا لِي آسَمَ يَسُوعَ
يَا سَمَاءَ يَا كَوَافِكَ
يَا جُنُودَ الْأَرْضِ طَرَا
يَا مَحَارَ يَا سَبَابِسَ

٣ أذْكُرُوا لِي آسَمَ يَسُوعَ
فِي الْأَرْضِيَا وَالْمَصَائِبِ
فَهُوَ يَكْفِيْنِي عَزَاءً
فِي شَدِيدَاتِ النَّوَابِ

حلاوة اسم المسج ٦٨

اللحنية الملة والرابعة والسبعون

حلاوة اسم يسوع

حلاوة اسم المسج

يُسْوِعْ قَدْ حَلَا لِيَسْمَعَ الْمُؤْمِنْ يَشْفِي جَرَاحَ أَمْ
بَنَّى وَأَنْخَوْفَ بَسْتَانْ مِنْ سَلْوَى الْقُلُوبِ الْخَائِشَةِ تَعْزِيزَةُ الْآخَرِ
رَانْ قُوْثُ النُّفُوسِ الْجَاهِيَّةِ وَ مَوْرِدُ الظُّنُونِ

(٥٣) ١٧٤

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| ١ إِيمَنْ يُسْوِعْ قَدْ حَلَا | لِيَسْمَعَ الْمُؤْمِنْ |
| يَشْفِي جَرَاحَ الْمُبْتَلِي | وَأَنْخَوْفَ بَسْتَانِمْ |
| سَلْوَى الْقُلُوبِ الْخَائِشَةِ | تَعْزِيزَةُ الْآخَرَاتِ |
| قُوْثُ النُّفُوسِ الْجَاهِيَّةِ | وَمَوْرِدُ الظُّنُونِ |
- فَلِيَ ضَعِيفُ يَا يُسْوِعْ فِي الْحَمْدِ فَاقِرُ
وَالْفَكُرُ مُرْتَابٌ جَزُوعٌ وَالْعَزْمُ فَاتِرُ
مَنِي أَشَاهِدُكَ كَمَا أَنْتَ بِلَا رِبَتٍ
أَهْدِي النَّاسَ مُقْدَمًا حَمْدًا كَمَا وَجَبَ
أَذْيَعُ حُكْمَ الْكَعْجُونَ مَا دَامَ لِي حَيَا
ذِكْرُ أَسْمَكَ السَّابِي بُرْجَ نَسِي لَدَيَ الْوَفَاءِ

C.M.

حمد المسجى ٦٨

يا ليت لي ألف لسان لأحمد الفادي أَحْمَدَ رَبِّيُّ الْمُسْتَعَنَ
وَالشَّكْرُ يُهْدِي كُلَّ حِينٍ

وَفَضْلَةُ الْبَادِيِّ حَمْدًا لِذِي الْحَقِّ الْأَعْمَنِ وَالْمَرْشِيدِ الْهَادِيِّ
لِرَبِّنَا الْفَادِيِّ

(٥٩) ١٧٥

لذة حمد المسجى

الترنيمة المثلثة الخامسة والسبعون

- | | |
|----------------------|-----------------|
| ١ يا ليت لي ألف لسان | لأحمد أنا دي |
| أحمد ربى المستعان | وفضله البداي |
| حمد الذي الحق الاعمن | والمرشد الهادي |
| والشகر يهدى كل حين | لربنا أنا دا دي |
-
- | | |
|--------------------|------------------|
| ٢ يتسير شوكة العطا | وعنف العسي |
| ودمه الوف العطا | مطهر قلي |
| دوماً أحبوا حسناً | هنا المعلماء |
| فتعرفوا شيئاً هنا | مذبح آمنك الظاهر |
-
- | | |
|---------------------|------------------|
| ٣ أربع في كل الغروم | يعونك الظاهر |
| اذيع في كل الغروم | مذبح آمنك الظاهر |

المحة للمسج

١٥٧

The Great Physician. 8s. & 7s.

اَحْلِ شَبَّـدِ ٨ وَ ٧

يَا نَفْسُ قَدْ وَأَيْ سَوْعَ رَبُّ الْفَدِيَ الْقَدِيرُ شَافِيكُ مِنْ سُقْمٍ بَرَوْعَ طَبِيْكُ الْخَيْرُ
اَحْلِ شَبَّـدِ فِي الْعُلَىِ وَالْأَرْضِ لَاسِهِ حَلَّ فَتُوَدِّوَ الْمَلَـا اَبْعَجَ النَّسَاءِ

تسبيح للغادي العزيز

الترنيمة الملة والسدسة والسبعون

١٧٦

٣ مَادْمَتْ تَبْغِي صَحْبَ عَوْنَى إِلَيْكَ يَقْبِلُ
لَا تَخْشَ بَاسًا قُوَّنِي فِي الصُّعْفِ فِيكَ تَكْمِلُ
٤ مَنْ لِي هُنَاؤْ فِي السَّهَا يَا سَيِّدِي سِواكَا
فَأَشَدُّ رَجَانِي مُتَعْمِماً بِالرُّوحِ مِنْ عُلَاكَا

١ يَا نَفْسُ قَدْ وَأَيْ سَوْعَ رَبُّ الْفَدِيَ الْقَدِيرُ
شَافِيكُ مِنْ سُقْمٍ بَرَوْعَ طَبِيْكُ الْخَيْرُ

فَرَار

٥ مِرْسَاهُ نَفْسِي فِي ثَابْ فِي وَعْدِكَ الْأَمِينِ
تَبْغَ مَعِي حَتَّىَ الْمَهَاتِ وَالشَّرِ يَا مُعِينِي

٢ اَحْلِ شَبَّـدِ فِي الْعُلَىِ وَالْأَرْضِ لَاسِهِ حَلَّ
فَتُوَدِّوَ الْمَلَـا اَبْعَجَ النَّسَاءِ

٦ لَا هَوْلَ قُوَّاتِ الْجَحِيْمِ أَخْشَ وَلَا آمْنُونَا
مَادْمَتْ فِي الْغَادِي الْكَرِيمُ طُولَ الْمَدِي مَصُونَا

٣ قَالَ اَسْبَعُ اَبْنَ الْإِلَهِ إِلَيْيَ غَفَرْتُ إِلَيْكَ
سِيزِ فِي سَلَامِ الْحَيَاةِ وَأَطْرَخَ عَلَيَّ هَمَّكَ

قابل الأجل صلبي ٧٦٨

8s. & 7s.

فابلا حمل صلبي اتبع الفادي الامين راضيا اسكار نسي
ان جناني الناس طرا

وارتسا العار المبين فهو لي اسني نصيب وهو مولاي الحبيب
 فهو لي اسني نصيب

١٧٧ (٣٩)

الترنيمة الملة والسبعة والسبعون

المسج اسني نصيب

- ١ فابلا حمل صلبي اتبع الفادي الامين
راضيا اسكار نسي وارتسا العار المبين
 فهو لي اسني نصيب وهو مولاي الحبيب
إن جناني الناس طرا فهو لي اسني نصيب
- ٢ ليس ضيق وأضطهاد يفصلاني عن هواه
لست عن حبيبة أسلو يأباطيل الحياة
 فهو لي كنزة ثمين وهو لي حصن حبيب
عنه قلبي متيم فهو لي كنزة ثمين
- ٤ فلذا أحيا هنا في آل أرض كالصيف الغريب
راجحا بعد أرتحالي أن أرى وجه الحبيب
سلام وخلود عند ذياك الودود
وسرور أبيدي فسلام وخلود
- ٣ مالك كل البرايا وهو بار بها العلي
كل شيء في الها وال أرض لي ما دام لي
ليس لي خل سواه إنني أبغى رضاه
وجه أقصى مرادي كفت لا وهو إلاه

المبة للمسج

١٥٩

Belief. C.M.

احبا اولا و6

إِنِي أَحِبُّ الْرَّبَّ لَا لِأَرْجِعَ النَّعِيمِ وَلَا لِكَيْ أَجُوَّ مِنَ الْعَذَابِ فِي أَجْنَمِيمٍ
إِنِي أَحِبُّ الْرَّبَّ لَا لِأَرْجِعَ النَّعِيمِ وَلَا لِكَيْ أَجُوَّ مِنَ الْعَذَابِ فِي أَجْنَمِيمٍ

المبة للمسج

الترنيمة الملة والثامنة والسبعون

١٧٨ (١٣٤)

- | | |
|---|---|
| ١ إِنِي أَحِبُّ الْرَّبَّ لَا لِأَرْجِعَ النَّعِيمِ | ٤ وَهُوَ غَنِيٌّ عَاشَ مِنْ أَجْلِ الْوَرَى فَتَرَى |
| وَلَا كَيْ أَجُوَّ مِنَ الْعَذَابِ | عَذَابٍ فِي أَجْنَمِيمٍ |
| ٢ لَكِنْ أَحِبُّ إِلَاتٍ | ٥ هَلْ أَعْبُدُ الْفَادِي إِذْنٍ لِأَرْجِعَ الشَّوَّابَ |
| وَهُوَ الَّذِي يَنْفَدِلُ | مُؤْمِلَ الْمِرَاثِ أَوْ خَوْفًا مِنَ الْعِقَابِ |
| ٣ ذَاكَ الَّذِي مِنْ أَجِدَانِ | ٦ سَلَّا وَإِنَّا كَمَا أَحَبَّ رَبِّي |
| وَأَحْمَلَ الصَّلَبَ وَآلَ | وَقَدْ سَمَّتْ صِفَاتِهِ بِجَهَنَّمِ قَلْبِي |

—٠٠٠—

تعظيم فدى المسيح

الترنيمة الملة والثامنة والسبعون

١٧٩

- | | |
|---|---|
| ١ إِلَيْكَ يَارَبَ الْعَالَمِينَ أَقْدِمُ أَشْجَعُ | ٤ فِي سَوْعِ يَكِيرٍ مَنْ قَدْ رَقَدَوا تَحْيَا |
| إِذْ قَدْ نَمَتْ خَاطِئًا مِنِي فِي دِيَ الْمَسِيحِ | ٤ مَخْتَنَا رُوحَكَ يَا قُدُوسُ يَا أَبَنَ اللَّهِ |
| ٢ ذَاكَ الَّذِي مِنْ جُبْدِ وَلَطْهِ الْعَبِيبِ | حَتَّى غَدَا الْفَتَرُ لَنَا بِالْأَمْرِ إِلَى الْحَيَاةِ |
| قَدَمَ عَنَّا نَفْسَهُ مَوْتًا عَلَى الصَّلَبِ | ٥ قُدُوسُ الرَّبِّ إِلَاهُ قُدُوسُ اللَّهُ إِلَاهُ |
| ٣ يَادَمِ قَدْ دَخَلَ آلَ إِثْمٌ إِلَى الدُّنْيَا | لِلْدُفْرِ لَابِقَ سِوَاهُ فَلَمَّا |

Ludwig. 8s. & 7s.

وظائف المسج ٧ و ٨

مِنْكَ يَا فَادِي الْخَطَاةِ بَرَّجِي الْعَبْدُ أَلْجَاهُ
أَنْتَ عِزِّيٌّ وَثَبَانِيٌّ فِي حَيَاةٍ وَوَفَاهُ } يَا مُنْجِي أَنْتَ
حَبِّي وَمَلِكِي وَالَّذِي فَاقْدِي بِالْإِحْسَانِ أَسْرِي يَدَمْ سَامِ زَكِيٌّ

الترنيمة المثلة والقانون الاستنجاد بالمسج مع ذكر وظائفه

١٨٠ (٥١)

- ١ مِنْكَ يَا فَادِي الْخَطَاةِ بَرَّجِي الْعَبْدُ أَلْجَاهُ
أَنْتَ عِزِّيٌّ وَثَبَانِيٌّ فِي حَيَاةٍ وَوَفَاهُ
يَا مُنْجِي أَنْتَ حَبِّي وَمَلِكِي وَالَّذِي
فَاقْدِي بِالْإِحْسَانِ أَسْرِي يَدَمْ سَامِ زَكِيٌّ
- ٢ إِنَّ قَلْبِي يَا مُعْلِمِ الْخَطَا دَوْمًا يَهِيلُ
فَامْخَنْها يَا رَقِيبِي مِنْكَ بِرًا وَشَفَاءً
يَا وَسِيطَ الْأَصْلُحِ إِنِّي مُسْتَغْبِرٌ بِالْأَصْلِيمَ
قَدِيرٌ الْطَّلَبَةَ عَنِّي لِأَيْكَ الْمُسْتَغْبِرُ
- ٣ أَنْتَ رَاعِي لَسْتَ تَرْفِضُ عَاجِزًا مُضْعِي فَقِيرًا
لَيْسَ نَفْسَ الْعَبْدِ تَرْفِضُ عِنْدَ مَرْعَاكَ التَّضِيرَ
يَا شَفِيعِي أَنْتَ حِصْنِي مِنْ عَدُوٍّ وَظَلْمَوْمَ
أَنْتَ تَنْهِي كُلَّ حُزْنِي وَالْعَنَائِمَ الْمُهُومَ
- ٤ إِنَّ قَلْبِي يَا طَبِيبِي فِي فَسَادٍ وَشَفَاءَ
فَامْخَنْها يَا رَقِيبِي مِنْكَ بِرًا وَشَفَاءَ
يَا وَسِيطَ الْأَصْلُحِ إِنِّي مُسْتَغْبِرٌ بِالْأَصْلِيمَ
فَامْخَنْها رُوحَ قُدُسٍ وَاقْلِمَهَا الْحَلَاصَ

Pass me not.

لا تغض الطرف عنِي

Musical score for 'Pass me not.' featuring two staves of music in G major. The lyrics are written below the notes. The first section ends with a repeat sign and the second section begins with a new key signature of B-flat major.

La tَغْضِي الْطَرْفَ عَنِي إِيْهَا الْفَادِي أَعْطِنِي حِينَ أُ
ثَغْرُكَ الْبَسَامَ

صَلِي نُورَ ارْشَادِي يَا مَسْجِي أَنْتَ سَلَوَانِي S
يَشْفِي ضَعْفَ إِيمَانِي

الاتجاه للمسج وحده

الترنيمة الملة والحادية والثانون

١٨١ (٢٤)

- ٣ سائلٌ تُعْمَاكَ يُلْقِي بَا آبا الرَّحْمَةِ
مِنْ لَدُنْ عَرْشِكَ حَالًا وَفِرَقَ الْيَعْمَةِ
- ٣ إِنَّمَا جُلُّ مُرَادِي وَجْهُكَ الْوَضَاحُ
فَأَشْفِقُ جُنُوحِي يَا لَكَنَا يَا مُنْيَةَ الْأَرْوَاحِ
- ٤ أَنْتَ يَا نَبَعَ سُرُورِي مَعْدِنُ الْأَطْلَافِ
أَنْتَ لِي خَيْرٌ نَصِيبِي يَا سَيِّدَ الْأَوْصَافِ

- ١ لا تَغْضِي الْطَرْفَ عَنِي إِيْهَا آنَادِي
أَعْطِنِي حِينَ أُصَلِّي نُورَ إِرشَادِي
- قرار
- يَا مُنْيَةَ أَنْتَ سُلْوانِي
ثَغْرُكَ الْبَسَامَ يَشْفِي ضَعْفَ إِيمَانِي

الاتجاه للمسج

١٩٦

الندي ٧٦٨

Ellesdie. 8s. & 7s.

أَعْطِنِي فَلَبِّا نَفَّا أَبْهَا الْرَّبُّ الْكَرِيمُ
وَأَرْشِدْنِي إِلَى طَريقِ الْحَقِّ إِلَيْكَ يَا قَلْبِي الْجَرِيجُ
يَا بَسُونَغَ أَسْعَ صَلَّا نِي وَأَعِنْ ضُعْفِي الصَّرِيجُ

طلب المدى

الترنيمة الملة والثانية والثالثون

(٥٩) ١٨٣

| | | | | | | | |
|--------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--|--|
| ١ أَعْطِنِي فَلَبِّا نَفَّا | ٢ بِرْكَ الْعَالِي الْمُبِينُ لَيْسَ لِي بِرْ سِواهُ | ٣ أَبْهَا الْرَّبُّ الْكَرِيمُ | ٤ يَا نَزِّ عَنِّي جَلِّا | ٥ يَا بَسُونَغَ أَسْعَ صَلَّا نِي | ٦ يَا عِنْ ضُعْفِي الصَّرِيجُ | ٧ أَرْشِدْنِي إِلَى طَريقِ الْحَقِّ إِلَيْكَ | ٨ يَا قَلْبِي الْجَرِيجُ |
| في أَنْزِلْتَكَ الْمُسْتَقِيمَ | بِهِدَاتِكَ الْمُسْتَقِيمَ | يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | وَأَهْدِنِي سُبْلَ الْجَاهَ | وَأَهْدِنِي سُبْلَ الْجَاهَ | أَرْشِدْنِي إِلَى طَريقِ الْحَقِّ إِلَيْكَ | أَرْشِدْنِي إِلَى طَريقِ الْحَقِّ إِلَيْكَ |
| بِهِدَاتِكَ الْمُسْتَقِيمَ | بِهِدَاتِكَ الْمُسْتَقِيمَ | مَا لَاهُ إِلَّا هَذَا | مَا لَاهُ إِلَّا هَذَا | عَنْوَرَا | عَنْوَرَا | لَكَ يَا قَلْبِي الْجَرِيجُ | لَكَ يَا قَلْبِي الْجَرِيجُ |
| يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | كُلُّ أَيَّامِ الْجَاهَ | كُلُّ أَيَّامِ الْجَاهَ | كُلُّ أَيَّامِ الْجَاهَ | كُلُّ أَيَّامِ الْجَاهَ |
| يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | يَا إِنْ شَاءَ لَهُ هَذَا | سُورَا | سُورَا | سُورَا | سُورَا |

النفائل الروحية

١٦٣

Hursley. L.M.

الاسم العزيز ٨

بَارِثُ مَنْ يَسْكُنُ فِي مَسْكِنِكَ الْمَظَلَّلِ
وَمَنْ تَرَاهُ سَاكِنًا فِي طُورِ قُدُسِكَ الْعَلِيِّ

١٨٣ (١٥٠ مز.) التربة الملة والثالثة والثانون صفات الذي يدخل مسكن الرب

٤ يَجْعَلُهُ أَخْاطِيبَ وَمَنْ خَافَ إِلَهَ يُكْرِمُ
وَمَنْ تَرَاهُ سَاكِنًا فِي طُورِ قُدُسِكَ الْعَلِيِّ
٥ هُوَ الَّذِي يَسْلُكُ فِي طُرُقِ الْكَمَالِ وَالْقُنُونِ
وَالْفَائِلُ الْحَقُّ الَّذِي فِي قُلُوبِهِ قَدْ صَدَقا
٦ مَنْ لَيْسَ بُودِي صَاحِبًا لَهُ وَلَا يَتَبَوَّبُ يَدِهِ
وَلَا يَكُونُ حَامِلًا عَارًا عَلَى فَرِيهِ

تابع تربة ١٨٣

٣ أَيُّهَا الْحُكْمَاءُ ذُوقُوا وَاشْرُبُوا مِهْ صَفَا
شُكْرًا فَادِينَا يَلِيقُ قَدِيمًا حَمَدًا وَشُكْرًا
لِلإِلَهِ الْأَزِيلِ حَمَدًا أَتَعْضَنَ الْجَلِيلِ
وَأَعْرِفُوا قَلْبًا وَقَرْبًا فَاحْتَفِظُوا عَهْدَ الْوَفا

السائل الروحية

١٦٤

Hamburg. L.M.

العبادة الروحية ٨

طُوبَى لِذِي الْفَلْسِ الْكَبِيرِ إِذَا رَأَكَ نَاحِلاً
مَنْ لَمْ يَدْعُ عَيْنَ الْقَبِيرِ تَرَقَ إِلَيْهِ بَاطِلًا

١٨٤ (١٤٩) طويب الرجل الشفوق الترنيمة المثلثة والرابعة والقانون

إِحْسَانُهُ يُجْرِي عَلَيْهِ
مُسْتَرًا بِلَا طَلْبٍ
٤ أَرْجُلُهُ مِثْلَ الْجَنَاحِ
يَجْرِي إِلَى الْخَيْرِ الْوَيقِينِ
وَعِنْهُ ذَاتُ الصَّالِحِ
تَرَى الْعَدُوُّ كَالشَّفِيقِ
٥ لِأَجْلِ ذَا تَأْبِي إِلَيْهِ
نِعْمَةُ رَبِّ الْعَصَمَدِ
وَعِنْدَمَا يَمْهُو لَدَيْهِ
يَجْمَعُ يَمْسِ لِلآدَمِ

١ طُوبَى لِذِي الْفَلْسِ الْكَبِيرِ
إِذَا رَأَكَ نَاحِلاً
مَنْ لَمْ يَدْعُ عَيْنَ الْقَبِيرِ
تَرَقَ إِلَيْهِ بَاطِلًا
٢ الْفَاجِعُ الصَّدْرُ الْرَّحِيمُ
حَسَّا بِهَا يُوْذِي أَخَاهُ
يُجْرِي جُرْحُ الْقَرِيبِ
لِلْعَبْرِ مِنْهُ عَنْ شَفَاهُ
٣ يَسْطُطُ إِسْعَافًا بَدَيْهُ
كُلُّ مَنْ يَشْكُو التَّعْبَ

الفضائل الروحية

١٦٥

Valentia, C.M.

رئيس الاحجار ٨ و ٦

طُوبَى لِسَيْنَ لَمْ يَمْشِ فِي مَشْوَرَةِ الْأَشْرَارِ
بَلْ دَائِسًا يَسْلُكُ فِي مَسَا لِكِ الْأَبْرَارِ

١٨٥ (١٤٦ مز.) غبطة الابرار وشقاؤ الاشرار
الترنيمة المثلة الخامسة والقانون

- | | |
|---|---------------|
| ١ طُوبَى لِمَنْ لَمْ يَمْشِ فِي مَشْوَرَةِ الْأَشْرَارِ وَكُلُّ مَا يَصْنَعُ يَكُونُ فِي بَخَاجٍ لَبَسَ كَذَا أَشْرَارُ بَلْ كَاعْصَفُ فِي الْرَّيَاجِ بَلْ دَايَهَا يَسْلُكُ فِي مَسَا لِكِ | الْأَبْرَارِ |
| ٢ مَنْ لَمْ يُجَالِسْ هَارِنَا بِرَبِّهِ الْأَنْادِيرُ وَلَا الْخُطَّاطُ صُبْحَةَ الْأَبْرَارِ فِي الْحَيَنِ بَلْ دَايَهَا يَهُدُّ فِي نَامُوسِهِ الطَّاهِرُ | الْأَنْادِيرُ |
| ٣ فَهُوَ كَعِرسٌ نَابِتٌ عَلَى تَجَارِي الْهَمَاءِ الْأَبْرَارُ أَمَّا آتَى هَالَكَةَ قَطْرُقُ الْأَشْرَارُ أَنْهَارَهُ بَهْنَى كَذَا أَوْرَاقَهُ خَنْرَاءِ | الْأَبْرَارُ |

St. Martins. C.M.

جودة الرب ٦٨

ساقـُومْ ذـُوقـُوا وـَانـظـُرـُوا مـَا أـطـَيـَبـَ إـلـِـاـكـهـةـ

طـُوبـيـ أـلـذـيـنـ آـتـيـنـ صـَرـُوا بـِـهـ وـَلـاـ يـَـمـاهـ

١٨٦ (٢٤ مز) الترنيمة الملة والسايدة والثانون القوى وفواندها

- ١ يا قـُومْ ذـُوقـُوا وـَانـظـُرـُوا مـَا أـطـَيـَبـَ إـلـِـاـكـهـةـ ٤ مـِنـ ذـاـلـيـهـ ٢ طـُوبـيـ أـلـذـيـنـ آـتـيـنـ صـَرـُوا بـِـهـ وـَلـاـ يـَـمـاهـ
- ٢ لـَاتـَّعـُـفـ لـَشـَّـاهـ بـِـالـغـُـثـ وـَلـَرـُـوـزـ ٥ بـِـحـجـدـ عـنـ الشـَّـرـ وـَلـَلـَخـَـرـاتـ بـَـصـطـلـعـ
- ٣ فـَلـِـيـسـ لـِـلـذـيـ آـقـَـفـ مـِنـ فـَاقـَـةـ وـَلـاـ يـَـبـغـيـ السـَّـلـَامـ الـمـُـتـَـصـلـلـ مـِنـ حـَـيـثـ بـَـنـطـلـعـ
- ٤ الـأـغـيـاءـ اـفـتـرـوا فـَاصـبـُـوا ٦ الـرـَّبـ عـيـنـاهـ عـلـىـ خـَـاـئـيـهـ الـوـدـيـعـ
- ٥ وـَلـيـتـغـوـيـ أـيـسـرـوا خـَـيـرـاـ بـِـلـاـ أـنـطـاعـ وـَذـهـ تـُـصـغـيـ إـلـىـ دـَـعـائـهـ الـوـضـيـعـ

—١٠٤—

١٨٧ (١٢٣)

الترنيمة الملة والسايدة والثانون

يسوع منيقي

- ١ مـاـذـاـ تـَـرـُـوـ الـنـَّـفـُـسـ فـِـيـ أـقـصـىـ السـَّـمـاءـ الـعـلـىـ ٣ يـَـسـوـعـ حـَـظـيـ مـَـلـَحـيـ لاـ أـبـغـيـ سـِـوـاهـ
- ٢ أـوـمـنـ فـُـوـادـيـ يـَـاـ تـُـرـىـ يـَـهـوـاهـ فـِـيـ الـدـَّـنـيـاـ إـلـهـ قـَـلـيـ مـَـنـيـقـيـ مـِـنـ يـِـيـ بـَـأـنـ أـرـاهـ

النهايات الروحية

١٦٧

Naomi. C.M.

يسوع مني وآوا

Musical score for 'Naomi' in C.M. mode, featuring two staves of music with lyrics in Arabic. The first staff begins with the lyrics: مَهْمَا حُرِّمَنَا مِنْ هِبَةِ يَاهْ رَبِّ فِي الدُّنْيَا. The second staff continues with: فَلَتَرَقَ هَذِي الْطَّلَبَةَ لَدَاهِكَ الْعُلَيَا.

القناة المسيحية

الترنيمة الملة الثامنة والثانون

١٨٨ (١٤٧)

- | | | |
|---|---|--|
| ١ | مَهْمَا حُرِّمَنَا مِنْ هِبَةِ يَاهْ رَبِّ فِي الدُّنْيَا | وَأَنْيَمْ يَاهْ أَيْشَ لَكَ وَحْدَكَ بَا غَيْ |
| ٢ | هَبَتِي الْرَّجَاءُ لَكَ لِي عَوْنَ عَلَى الدَّوَامِ | فَلَتَرَقَ هَذِي الْطَّلَبَةَ لَدَاهِكَ الْعُلَيَا |
| ٣ | قَلْبًا شَكُورًا يُهْنَكَ بَا رَبِّ أَعْطِيَ | أَشْرِقَ عَلَى مُرْتَغَلِي وَكَلَّ أَخْتَانَ |
-

تابع ترنية ١٨٧

- | | | | |
|---|-------------------------------|----------------------|----------------|
| ٤ | إِنْ كَانَتِ السَّيَاهَ لَا | نَعْ | بِالْأَمْطَارِ |
| | وَبَادَتِ الْأَعْشَابُ وَالْ | أَشْجَامُ | وَالْأَنْهَارُ |
| ٥ | مَنْ ذَا الَّذِي يَفْصِلُنَا | عَنْ حُبِّ بَارِبَنا | |
| ٦ | فَإِنْ قَلَّ لَمْ يَزَلْ | بِأَللَّهِ | فَرْجُ |
| | أَوْ مَنْ تُرْسِي شَفَيْ بَنا | أَمَارَ | فَادِبَنا |

Rathbun. 8s. & 7s.

الإنكال ٧٦٨

إِنْ سَلَّكْنَا لَحْ بَحْرَ هَادِيٍّ نَحْرَ النَّعِيمْ
وَ فَقَنَّا الْرَّبِيعَ كَانَ النَّفَلُ لِلَّهِ الْكَرِيمْ

الارتفاع بالعينة الله لنا (١٢٢) ١٨٩

١ إِنْ سَلَّكْنَا لَحْ بَحْرَ هَادِيٍّ نَحْرَ النَّعِيمْ فِي سُرُورٍ وَأَكْثَابٍ وَأَسْخَبْنَا بِالسَّبِيعِ
وَوَفَقْنَا الرَّبِيعَ كَانَ أَلَّ فَضْلٌ لِلَّهِ الْكَرِيمْ
٢ وَإِذَا هاجَتْ وَغَطَتْ لَجْةُ الْبَرِ السَّبِيلُ
عَلَى السَّفَرِ أَقْبَلَنَا مِنْ رُبْعِ الْأَطْهَرِينَ
٣ يُنْقَدُ اللَّهُ سَرِيعًا أَكَمَ مِنْ كُلِّ ضيقٍ
وَلَهُمْ طَرَا رَفِيقٌ فِي آلَائِنَمَ أَرْفِيقٌ

الفضائل الروحية

١٦٩

Athens. C.M.

المبة الأخوية ٨ و ٦

نَحْنُ بْنُ الْأَبِ الرَّحِيمِ وَكُلُّنَا إِخْرَانٌ نَجْمَعُنَا دَارُ الْعَيْمِ يَا حَبَّنَا الْمَكَانِ
إِنْ تَخَلَّفَتْ أَعْدَادُنَا فِي الْجِنْسِ وَالْلِسَانِ إِرْتَبَطَتْ أَفْرَادُنَا بِوِحدَةِ الْإِيمَانِ

المبة الأخوية المسيحية

الترنيمة الملة والسعون

١٩٠

| | |
|---|---|
| <p>١ نَشَعِرُ فِي ضيقِ الْأَخْرَى عِنْدَ الْمُلْمَاتِ وَيَمْدُدُ لَا تَرْتَغِي لِعَوْنَهُ نَازِي</p> <p>٢ نَثْكِي مَعَ الْبَاكِي كَمَا نُسُرُ لِلْفَرْحَانِ مُشْتَرِيكَتَ فِي الْعَطَا لِحِدْمَةِ الرَّحْمَانِ</p> <p>٣ ثَبَتُ فِي الْمَادِي الْمَسْعِي كَالْفُصُنْ فِي الْكَرْمَةِ هَذَا هُوَ الْمُحْبُّ الْمَسْعِي وَمَصْدَرُ الْيَعْنَةِ</p> | <p>وَكُلُّنَا إِخْرَانٌ يَا حَبَّنَا الْمَكَانِ نَجْمَعُنَا دَارُ الْعَيْمِ فِي الْجِنْسِ وَالْلِسَانِ</p> <p>إِنْ تَخَلَّفَتْ أَعْدَادُنَا بِوِحدَةِ الْإِيمَانِ إِرْتَبَطَتْ أَفْرَادُنَا بِوِحدَةِ الْإِيمَانِ</p> <p>٤ بُسُوْعُ مَقْبَاسِ لَنَا فِي حِيْمِ الْعَيْسِيِّ فَكُلُّنَا كَلُّنَا مَجْبَرَةُ الْفَرِيدِ</p> |
|---|---|

Beulah Land. L.M.

حيوا كما أحبتهم

ما أعظم الحب السني من خالي لم ينسني صار التريف كالدّني مُنثِّرا
وهو الغبي يامن سعِّم الْنِيَّدا يامن أخذتم الْهَدَى يامن قبِّلُم الْنِيَّدا
حُبُّوا كَمَا أَحَبْبُتُم رُدُوا عَلَى الْأَبِ الصَّدَى أَعْطُوا كَمَا أَعْطَيْتُم
فَرَار

وصف المحبة المسيحية

الترنيمة المئة والحادية والتسعون

١٩١

رُدُوا عَلَى الْأَبِ الصَّدَى أَعْطُوا كَمَا أَعْطَيْتُم

٢ أَحَبُّ شَرَطٌ قَدْ لَرِمْ فَرِضْ كَرِيمْ قَدْ رَسِيمْ

يَا لَحْيَيْ كُلْ يَعْصِمْ فَمَنْ لِيَادِيهِ خَيْمْ

١ ما أعظم الحب السني من خالي لم ينسني

صار التريف كالدّني مُنثِّرا وهو الغبي

فَرَار

٣ لا كَرِيمْ لَا حَدْ لَا ظَنْ سُوْ في أحَدْ

بَلْ بَرَكَاتٌ وَمَدَدْ في الْحُبُّ مَا طَالَ الْأَمْدَ

٣ يا من سعِّم الْنِيَّدا يا من أخذتم الْهَدَى

يا من قبِّلُم الْنِيَّدا حُبُّوا كَمَا أَحَبْتُم

الصلوة

١٧١

Laban, S.M.

لَبَانٌ ٦٥١

نَفِسِي أَسْهَرِي فَامْتَ لِحَرْ بِكِ الْأَعْدَا
جُندُ الْخَطَا يَا بَذَّلَتْ فِي جَذْبِكِ الْجَهَدَا

اَسْهَرُوا وَصَلَوَا

الترنيمة المثلثة والثانية والشعيون

(١٥١) ١٩٣

- | | | |
|--|--|--|
| ١ نَفِسِي أَسْهَرِي فَامْتَ لِحَرْ بِكِ الْأَعْدَا | وَجَدِّدِهَا دَائِمًا وَاسْتَخْدِي الْرَّيَا | جُندُ الْخَطَا يَا بَذَّلَتْ فِي جَذْبِكِ الْجَهَدَا |
| ٢ صَلَّى أَسْهَرِي حِرْضًا لَا تَرْكِي الْحَرَبَا | لَا طَرَحَي سَيْفًا لِلْقُلُوبِ يَا تَأْمِيلًا | فَالْحَرَبُ لَيْسَ تَهْبِي أَوْ تَهْلِكِي إِلَكْبِيلًا |

نابع ترنيمة ١٩١

٤ فِي الْحُبِّ تَصْدِيقُ الْمَلَائِكَ فِي الْحُبِّ صَبْرٌ وَاحْفَالٌ | ٥ فِي الْحُبِّ أَمْنٌ وَسَلَاجُ فِي الْحُبِّ سُرْرٌ وَمَاجٌ
الْحُبُّ إِكْتَلِيلُ الْمَجَالِ فَقْلٌ وَمَجْدٌ لَا بُزُالٌ | ٦ فِي الْحُبِّ تَكْبِيلُ الصَّالِحِ فِي الْحُبِّ يَا نِعْمَ الْوَشَاجِ

يا ترى اي صديق

What a Friend we have in Jesus.

الصلوة

يا ترى اي صديق مثل فادينا الحبيب يحمل الآلام عنا
داننا نلقي عليه S

وكذا الهم المذيب يا لإنعامِ تسامي من لدن ربِّ الجاه كل حمل بالصلوة

١٩٣ (٢١)

منافع الصلاة

الترنيمة المثلة والثالثة والشعيون

- ١ هل تجاري بوضيق مثل أملاج المياه
لاطئتنا ورمتنا فعلينا بالصلوة
- ٢ هل صديق كيسوع قادر برز أمير
ورقيق القلب برئي لبله المؤمنين
إذا كنا على ما من جرى تحمل المهموم
فأنصل لسوع بخدي النصر العظيم

- ١ يا ترى اي صديق مثل فادينا الحبيب يحمل الآلام عنا
وكذا الهم المذيب يا لإنعامِ تسامي من لدن ربِّ الجاه كل حمل بالصلوة
إنا نلقي عليه
- ٢ كم لينا من كروب وأكتنابات الحياة وكل حمل بالصلوة
حيث لم نلقي عليه

الصلوة

١٧٣

Fount. 8s. & 7s.

ابن طيبا ٧٦١

صَرَخَ الْأَعْمَى أَبْنُ طِيمَا يَا يَسُوعُ أَرْحَمَ فَتَاكَ
نَالَ غَيْرِي مِنْكَ بِرْمَا فَأَعْنَ ضُعْفِي كَذَاكَ
فَدَعَاهُ الرَّبُّ أَفْلَى ثُمَّ سَلَّيْ مَا تُرِيدُ

الْجَمْعُ أَنْهَرَتْهُ غَضَبًا وَهُوَ يَزِيدُ

صلوة ابن طيبا

الترنيمة المثلثة والرابعة والستون

(١٠١) ١٩٤

فَالْأَرْجُو نُورَ عَيْنِ أَنْتَ تُعْطِيهَا الْبَصَرُ
أَبْصَرَتْ عَيْنَاهُ حَالًا فَاقْتَنَاهُ وَشَكَرَ
هُوَذَا أَسْمَعَهُ يُنَادِيهِ يَسَائِعُ الْمُشَيدُ
أَنْظُرُوا يَا أَصْدِقَانِي رَحْمَةَ الْمَادِي الْعَيْدُ
لَيَتَمَا كُلُّ ضَرِيرٍ يَعْرُفُ الشَّافِي الْوَحِيدُ
وَإِنَّمَا لِيُعْطِيَ بَصَرًا مِنْهُ جَدِيدٌ

١ صَرَخَ الْأَعْمَى أَبْنُ طِيمَا يَا يَسُوعُ أَرْحَمَ فَتَاكَ
نَالَ غَيْرِي مِنْكَ بِرْمَا فَأَعْنَ ضُعْفِي كَذَاكَ
أَجْمَعُ أَنْهَرَتْهُ غَضَبًا وَهُوَ يَزِيدُ
فَدَعَاهُ الرَّبُّ أَفْلَى ثُمَّ سَلَّيْ مَا تُرِيدُ

٢ لَمْ بُرِدْ مَا لَأَسْبَقَ مِنْهُ مَعَ قَنْرِ عَلَاهُ
كُلُّ بَغْ رَحْمَةَ رَبِّ أَيْسَنْ يَعْطِيهَا سِواهُ

Mercy, 7s.

الصلوة ٧

من يصلي مومنا يسوع لا يحيط
يأسسو الآب لنا كل حين يتغيب

تأكيد استجابة الصلاة

الترنيمة المئة والخمسة والستون

١٩٥

- | | |
|---|--|
| ١ من يصلي مومنا يسوع لا يحيط يأسسو الآب لنا كل حين يتغيب | ٤ إقرعوا الباب الرفيع في أحدياج وأضطراب |
| ٥ إسألوا نعطوا فكم وهم السول الرجم وأطلبو خير النعم تجدوا عند أكرم | ٦ مِنْكَ بِرُوحِ الْإِلَهِ نَبْغِي نُورَ الْهُدَى أَنْتَ فِي وَقْتِ الصلوة كُنْ مُعِيناً مُرِيدَا |
| ٢ فهو للكل يقول إسهووا يا مومنين فالتجارب ترول إن نصلوا شاكرين | ٣ إطروحوا الحِمْلَ لَدَيْيِي مِنْ بلايا وهُوم منْ أَنْتَ حُبّاً إِلَيَّ نَالَ مِنْيَ ما يَرُونَ |

Room for thee. 11s. & 8s.

الاسترحام ١١ و ٨

إِلَى كَلِمَاتِي أَصْغِ بَا سَيِّدِي نَأْمَلُ صُرَاخِي لَدِيْكَ
وَبَامَلِكِي وَا لَهُ أَسْتَمِعْ فَإِنِّي أَصْلِي إِلَيْكَ

صلوة المولمن

الترنيمة المثلثة والسداسة والتسعون

(١٩٦) (امزه)

٣ وَإِلَيْيِ بِمَا نَلَّتْ مِنْ رَحْمَةِ
أَجُوزُ إِلَى مَنْزِلِكَ
أَجُوزُ بِحَقِّكَ مُسْتَعِصِّمًا
وَاجْدُ فِي هَيْكِلِكَ

٤ إِلَى كَلِمَاتِي أَصْغِ بَا سَيِّدي
نَأْمَلُ صُرَاخِي لَدِيْكَ
وَبَامَلِكِي وَا لَهُ أَسْتَمِعْ
فَإِنِّي أَصْلِي إِلَيْكَ

٤ لِفُرْخِ مُجْبُوكَ وَلِيَهْتُوا
وَلِيَسْجُوا إِلَيْكَ
فَإِنَّكَ وَاقِ يَرْسِ الرِّضا
ضَعِيفًا عَلَيْكَ أَعْتمَدُ

٤ وَقَنْتُ أَمَامَكَ عِنْدَ الْقُبَّى
أَصْلِي لَانِي ذَلِيلٌ
إِلَى عَدْلِكَ الْمُسْتَقِيمِ أَهْدِي
وَسَهَلْ إِلَيْكَ السَّبِيلُ

Entreaty. C.M.

انسکاب القلب ٨ و ٩

في ساعَةِ الْحُزْنِ الشَّدِيدِ صَلَوَا بِلَا فُتُورٍ وَسَجُوا إِلَيْهِ الْمُجَيْدِ

٢ أَرْبَثْ سَاكِنُ السَّمَا وَسَامِعُ الدُّعَاءِ
عَنَا يُزِيلُ الْآلَمَا وَيَسْعِيُ الشَّفَاءَ

في ساعَةِ السُّرُورِ

٣ يَاتِمُ الْمُسْعِي الْأَتَنِ وَالْمُكَمِّلُ الْخَلاصِ
نَانِي يَلْعَانِي وَهَلْ لِحَاجِي مَنَاشِ

٤ بَغَيْرِهِ لَا يُوجَدُ لِلنَّاسِ مِنْ تَجَاهِ
فَهُوَ الظَّرِيفُ الْأَوْحَدُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ

١٩٧ (١٥) التربينة المثلثة والسابعة والستون
الصلوة باسم المسبح

تضرع المخاطي النائب

التربينة المثلثة والثانية والستون

١٩٨ (٥١ مزم)

| | | |
|---|--|---|
| ٢ حَتَّى أَعْلَمَ الْخُطَّاةَ طَرَيْفَكَ الْأَسْفَى | ٣ مِنْ وَجْهِكَ الْمَعْنَى تَنْزَعُ إِذَا مِنْيَ | ٤ لَا لَطَرَحَقَ مُهْمَلًا وَرُوحَكَ الْقُدُوسَ لَا |
| وَرَبَّعَ النَّوْمَ الْمُصَاهَ إِلَيْكَ يَا الْحَسَنِ | أَسْكَنَ عَلَى عَبْدِكَ أَعْضَدَهُ مِنْ عِنْدِكَ | أَمْدَ خَلَاصِكَ الْهَيِّ رُوحَ رِبَّيِّ يَهِ |
| ٤ مُخْلِصٌ مِنَ الدِّرَما كُنْ حَانِطاً فَسِي | أَسْكَنَ عَلَى عَبْدِكَ أَعْضَدَهُ مِنْ عِنْدِكَ | |
| أَنْجَحَ لِسَائِي وَالنَّهَا بَعْدِكَ الْمُدَبِّبِ | | |

Nauman. C.M.

حنن العبان و٦

يا ربِّ كُنْ لِي مُرْشِدًا يَا مَنْبَعَ الْأَنْوَارِ وَأَنْظُرْ لِضُعْفِي
مُسْجِدًا وَأَنْظُرْ لِضُعْفِي مُسْجِدًا يَاذَا الْغَنِيِّ الْجَبَارُ

الاستجداد بالرب

الترنيمة المثلثة والتاسعة والستون

(٩٧) ١٩٩

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| ١ يا ربِّ كُنْ لِي مُرْشِدًا | يا مَنْبَعَ الْأَنْوَارِ وَبِرَجَاكَ | وَإِنَّهُ فَاعِمُ مَسَايِّهِ |
| ٤ يا ربِّ قَلْ ناصِريِّ | كُنْ أَنْتَ لِي ناصِرٌ | وَأَنْظُرْ لِضُعْفِي مُغْبِدًا |
| ٥ يا حِصْنَتَا فِي خَوْفِنَا | وَعَظِيمُتْ حَبَابِرِيِّ | يَاذَا الْغَنِيِّ الْجَبَارُ |
| ٦ أَنَّتْ مُقْتَوِيِّ ضُعْفَنَا | كُنْ أَنْتَ لِي غَافِرٌ | إِنِّي أَتَبْتُ خَاصِيًّا |
| ٧ فِيهَا أَمَانِهَا | وَمُلْتَقِي الْحَطَبِ | فَانْصُتْ لِهَوَنِي سَامِعًا |
| | أَنَّتْ مُقْتَوِيِّ ضُعْفَنَا | مِنْ عَرْشِ نِعمَتِكَ |

تابع ترنيمة ١٩٨

- | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|----------------------|
| ٥ لَوْ كُنْتَ تَرْضَى الْحُرْفَةَ | بَادَرْتُ بِالْحَرْفِ | ٦ قَلْبُ الْوَدِيعِ الْمُنْتَصِعُ | لَا يَرْدُلُ اللَّهُ |
| بِلْ رُوحِي الْمُسْتَحْيِةَ | ذِيَّهُ الْحَفَرِ | وَكُلُّ صِدِيقِ وَرَعِ | الْرَّبُّ يَرْعَاهُ |

الاحتياج الى الرب ٦ و ٧

7s. & 6s.

إِنِّي لَنِي أَحْتِاجُ إِلَيْكَ يَا غَفُورُ يَا رَبَّ نَقْرَةٍ نَسِيَّ مِنْ دَنَسِ الشَّرُورِ
دَمُ الْمَسِيحِ الْفَادِي بُطْهَرَ الْفُلُوبَ فَتَبْعَثُ إِلَيْهِ يَا مَنْ غَرَّفَ فِي الْذَّنَوْبِ

(١٢٢) ٣٠٠

الاحتياج الى الرب

الترنيمة المثان

| | |
|--|---|
| ١ إِنِّي لَنِي أَحْتِاجُ لِيَارِي الْوُجُودُ إِذْ يَعْتَقِبُ بَشَّوْبُ كَالْوَالِدِ الْوَدُودُ فُوَادُهُ حَوْنُ بَرِيقُ لِلْأَنْسَانِ قَدْ جَرَّبَ الْأَحْرَانَ | ٢ إِنِّي لَنِي أَحْتِاجُ إِلَيْكَ يَا غَنُورُ مِنْ دَنَسِ الشَّرُورِ دَمُ الْمَسِيحِ الْفَادِي بُطْهَرَ الْفُلُوبَ غَرَّفَتِ فِي الْذَّنَوْبِ فَتَبْعَثُ إِلَيْهِ يَا مَنْ |
|--|---|

| | |
|--|--|
| ٤ إِنِّي لَنِي أَشْنَيَاقِي يَارَبُّ أَنْ أَرَاكَ فَإِنِّي سَرِيعًا أَرَقَ إِلَى حِمَاكَ هُنَاكَ أَشْدُو دَوْمًا فِي حَضَرَةِ الْأَرْبَتِ مُرِنَّهَا تَسِيْحًا مِنْ دَاخِلِ الْقَلْبِ | ٣ إِنِّي لَنِي أَحْتِاجُ إِلَيْكَ يَا قَدِيرُ وَسَالِحٌ فَقِيرٌ لِانْتِي غَرِيبٌ مَا سِرْتُ فِي الْطَّرِيقِ شُغْلِي بِحُسْنَتِ رَبِّي فِي السَّيْرِ كَالْرَّفِيقِ أَرَاهُ سَلْوَى نَسِيْبًا |
|--|--|

التفرع

١٧٩

Woodworth, L.M.

كاما ٨

١ نَّيٌّ مِنَ الْأَعْمَاءِ وَقَدْ صَرَخْتُ يَا رَبِّي إِلَيْكَ
فَكُنْ لِصَوْنِي سَامِعًا وَاصْغِ إِلَيَّ أَذْنِكَ

الرجا بـ راحم الرب

الترنيمة المتنان والواحدة

٣٠١ (١٢٠ مز)

٢ إِلَيْكَ نَسِيْبٌ انتَظَرْتَ
إِلَيْكَ قُلْيٌ انتَظَرَا
أَكْثَرَ مِنْ رَاقِبُوا
صُبْحًا نَعَمْ وَأَكْثَرَا

١ إِلَيْيِّ مِنَ الْأَعْمَاءِ قَدْ
صَرَخْتُ يَا رَبِّي إِلَيْكَ
فَكُنْ لِصَوْنِي سَامِعًا
وَاصْغِ إِلَيَّ أَذْنِكَ

٤ فَلَبَرْجُ إِسْرَائِيلُ مِنْ
عِنْدِ إِلَهِ الْمَرْحَةِ
وَهُوَ الَّذِي يَنْدِيرُ مِنْ
الْمُبْتَهَيَةِ

٣ فَإِنْ تُرَاقِبْ إِنْهَا
بِاسِيْدِي قَبَنْ يَنْفُ
أَصْفُحْ مِنْكَ بُرْخَى
وَالْكُلُّ مِنْكَ بُرْخَى

Sweet Hour of Prayer. L.M.

ساعة الصلاة ٨

يا ربِّي إِنِّي بائِسٌ أَمْلِ إِلَيْ أَذْنِكَ واحفظ عبْدَكَ الَّذِي أَقْرَى اِنْتَكَالَةَ عَلَيْكَ
إِلَيْكَ صارِخٌ طُولَ النَّهَارِ فَاسْتَجِبْ وَسُرْ نَسَا رُفِعْتِ إِلَيْكَ حَسْبَمَا تَحِبْ

تضُرُّعُه

الترنيمة المتنان والثالثة

(مز ٢٦)

١ يا ربِّي إِنِّي بائِسٌ أَمْلِ إِلَيْ أَذْنِكَ
واحفظ عبْدَكَ الَّذِي أَقْرَى اِنْتَكَالَةَ عَلَيْكَ
إِلَيْكَ صارِخٌ طُولَ النَّهَارِ فَاسْتَجِبْ
أَنْتَ الْعَظِيمُ الصَّانِعُ آلَ آيَاتُ وَالْمُعْطِي الْرَّبِّيُّ
لَكَ أَعْتَدْتُ مُخْصِّصًا مُجَدِّدًا إِلَى الْآدَمَ

—•—

الصلوة في اختلاف الاحوال

الترنيمة المتنان والثالثة

٣٠٣

في الحُزُنِ صَلَا نَفَلُوا
تعزِيزَةَ الرُّوحِ الْآمِينِ
فرُونَا لَا يَغْفِلُ
عَنْ صَوْتِ دَاعِيهِ الْحَرَبِينَ

اِنْ حَلَّ فِي الْقَلْبِ السُّرُورُ
صَلَا اَعْبُدُوا وَرَبِّهِمَا
وَمَجِدُوا رَبَّ الْغُورُ
وَعَظَمُوا وَسَرِّمُوا

يا رب الحق أستَمْعُ وَاصْغِ لصَوْتِ طَلْبِي
تَقْبِيلَ الْقَوْلَ الْوَرِعِ مِنِي وَلَيْ دَعُونِي

طلب المعاونة من الله

الترنيمة المتنان والرابعة

٣٠٤ (٩٦ مز ٢٠)

| | |
|--|--|
| ١ يا رب الحق أستَمْعُ وَاصْغِ لصَوْتِ طَلْبِي | ٢ إِلَيْي نَصَرَعْتُ إِلَيْكَ لَاكَ أَسْمَعْتَنِي |
| تَقْبِيلَ الْقَوْلَ الْوَرِعِ مِنِي وَلَيْ دَعُونِي | أَمِلْ إِلَيْأَذْنِكَ أَنَا الْقَيْرَ بَا غَفِيرِ |
| ٣ يا مُنْذَدِ الْمَكْلِينَ عَلَيْكَ مِنْ قَوْمَكَ | ٤ فِي طَرِيقِ الْمَنْوَمَةِ |
| أَظْهِرْ لَهَا فِي كُلِّ حَيْنٍ مُهَنَّازَةً مَرَاحِمَكَ | عَنِ الْطَّرِيقِ الْحَكِيمَةِ كَيْ لَا أَرَى رَلَةً عَيْ |

تابع ترنيمة ٣٠٣

ترفعُ أصواتَ الصَّلاةِ
لِرَبِّنا فَسَمِعَ
إِنَّا وَإِنْ كُنَّا خُطَاةً
أَرْوَحُ فِينَا يَسْمَعُ

٢ صَلُوا أَسْتَغْبِثُوا عِنْدَمَا
تَأْتِي الْبَلَاءُ وَالْكُرُوبُ
فَالْعَوْنُ مِنْ رَبِّ السَّماَءِ
وَاللَّوْزُ فِي وَقْتِ الْحَطُوبِ

Looking to Jesus. 11s.

اسفاع الادلاة ١١

يا إلهي أسمع صلاني وانتَجِبْ طلبِي منعِطْنَا وأنظرْ إلينَ
لانْحَاكِنِي فَنَدَامَكَ لا يَنْزَكِي أَبِيهَا الْقَدُوسُ حَيْ فرار

٣٥ (مذ ١٤٣) صلاة في الصيق

الترنيمة المتشابه الخامسة

- ١ يا إلهي أسمع صلاني وانتَجِبْ
بالبلاء والحزن رُوحِي الباشة
٢ رَبِّ عَرْقِي طَرِيفِي انْغِي
رافقِي في ذلِّة نَسْبِي إلينَ
خَرِّ منْ أَعْنَادِي نَسْبِي فَانَا
يا إلهي قد تَوَكَّلتُ عليك
٤ رُوكِ الشَّالِحِ يَعْظِيْنِي الْهُدَى
سالِكًا في تَهْرِيْأَ أَرْضِ مُسْتَقِيمِ
أَنْتَ تُخْبِيْنِي وَلَا تُنْزِكُ في آلِ
جَسِّ نَسْبِي يَأْسِوكَ السَّابِيْلِ الْعَظِيمِ
- ١ يا إلهي أسمع صلاني وانتَجِبْ طلبِي منعِطْنَا وأنظرْ إلينَ
لانْحَاكِنِي فَنَدَامَكَ لا يَنْزَكِي أَبِيهَا الْقَدُوسُ حَيْ فرار
٢ إنْ نَسْبِي تَهْوِي رَبِّي أَصْبَحْتُ
في جَنَافِ مِثْلِ أَرْضِ باسَة
رَبِّيْ أَسْرِعْ هُوَ ذَا قدْ فَتَيْتُ

التصرُّع

١٨٣

Olivet. 6s. & 4s.

حل الرحان ٦ و ٤

أَرَاكَ بِالْإِيمَانْ يَا حَمَلَ الرَّحْمَنْ رَبِّي يَسْوَغُ إِسْبَعَ لَ
طَلْبِي وَأَنْزَعَ خَطِيبِي يَا لَيْتَ جُمْلَيْ عَبْدُ بَطْوَعَ

تصرُّعُ الْمَسِيح

الترنيمة المتنان وال السادسة

(١٤٨) ٣٠٦

| | |
|--|---|
| أَرَاكَ بِالْإِيمَانْ يَا حَمَلَ الرَّحْمَنْ رَبِّي يَسْوَغُ إِسْبَعَ لَطِيقِي وَأَنْزَعَ خَطِيبِي يَا لَيْتَ جُمْلَيْ عَبْدُ بَطْوَعَ كُنْ مُرْشِدِي دَعْ ظُلْمَيْ تُكْثِفَ وَادْمِعِي تُشَفَّتَ وَلَوْجَةً لَا يُصْرَفَ فِي ظُلْمَةِ الْأَجْنَانْ وَشَدَّةِ الْأَخْرَانْ عَنْ سَيِّدِي | ٢٠٦ (١٤٨) أَرَاكَ بِالْإِيمَانْ يَا حَمَلَ الرَّحْمَنْ رَبِّي يَسْوَغُ إِسْبَعَ لَطِيقِي وَأَنْزَعَ خَطِيبِي يَا لَيْتَ جُمْلَيْ عَبْدُ بَطْوَعَ كَاحْكَمَ فِي الْهَامْ فَارْقَدُ بِحُمْلَيْ أَسْبَعَ بِجَنْبَدِي الْجَرْجَ هُنَاكَ أَسْرَعَ إِذْ أَصْعَدُ |
|--|---|

| |
|--|
| يَا رَبِّي زِدْ نَفْسِي مِنْ يَعْمَدَ الْقَدْسِ أَنْتَ الرَّحُومُ زِدْ غَرَبِي رَبِّي إِذْلِكَ الصَّلَبُ وَاضْرِمْ عَلَى قَلْبِي حَبَّاً بَدْرَمْ |
|--|

Fredrick. 11s.

مْجَاهِدِي ١١

أَبَارَبْ كُنْتَ لَنَا مَلْجَأً مِنَ الْأَذْهَنِ مِنْ قَبْلِ كَوْنِ الْجِبَالِ
وَأَنْتَ تَرَى أَلْفَ عَامٍ كَمَا تَرَى يَوْمَ أَمْسِ الْقَرِيبِ الْزَّوَالِ

٣٠٧ (مز. ٩) البرنيمة المشان والسبعة اضرع مبني على عظمة الله وضعف الانسان

٢ أَبَارَبْ حَقَّ مَنِ عُذْوَنِي
عَبِيدِكَ كُنْ قَابِلًا لِلْسُّؤَالِ
وَأَنْتَمْ يَتَبَدَّلُ ما قَدْ مَضَى
مِنَ الدُّلُّ طَبَتْ سُرُورُ بُنَالِ

٤ إِلَى صُنْعِ أَبِيدِيكَ كُنْ ناظِرًا
وَأَرْشِدْ بَنَيْهِمْ وَلَا تُهْمِلْ
وَسَهَّلْ عَلَى النَّوْمِ أَعْمَالَهُمْ
وَعَلَى الْفَوْمِ أَعْمَالَهُمْ سَهَّلْ

١ أَبَارَبْ كُنْتَ لَنَا مَلْجَأً
مِنَ الْأَذْهَنِ مِنْ قَبْلِ كَوْنِ الْجِبَالِ
وَأَنْتَ تَرَى أَلْفَ عَامٍ كَمَا
تَرَى يَوْمَ أَمْسِ الْقَرِيبِ الْزَّوَالِ

٣ سِنُونا تَرُولُ كَفْشَبِ الْفَلَادِ
وَنَنِي كَيْبِتِ مِنَ الْعَنْكُوبَتِ
لِسَعِينَ أَكَبَرَهَا بِحَنَةٍ
وَفِي ذِي الْفَوَّاءِ يَقْبَلُ ثُوفَتِ

التصرُّع

١٨٥

Laudes Domini. 12s.

الاستعطاف ١٢

إِلَّكَ يَا رَبِّي صَرَخْتُ فَاسْمَعْ } وَصَلَوَاتِي كَسْحُورِ
لِي مُسْتَجِيبًا عِنْدَمَا أَذْعُوكَ إِلَّكَ }
عَاطِرٍ فَلَتَسْتَقِيمْ مَرْفُوعَةً مِنِي لَدِيكَ آمِينَ

٣٠٨ (مز ١٤١) طلب النجاة من التجارب التربينة المتناوبة

| | |
|--|--|
| ٢ وَلَا تُبْلِكْ قَلْبِي إِلَى أَمْرِ رَدِي فَلَا أَجَارِبِي أَجْرِي مِنَ الْأَنْهَى أَعْفُ طِبَّبَ زادِهِمْ وَالْبَارُ إِنْ ضَرَبَبَ حَسِبَتْ ذاكَ مَرَحَّمَةً | ١ إِلَّكَ يَا رَبِّي صَرَخْتُ فَاسْمَعْ لِي مُسْتَجِيبًا عِنْدَمَا أَذْعُوكَ إِلَّكَ وَصَلَوَاتِي كَسْحُورِ عَاطِرٍ فَلَتَسْتَقِيمْ مَرْفُوعَةً مِنِي لَدِيكَ |
|--|--|

| | |
|--|--|
| ٤ يَا رَبِّي عَبْنَايِ إِلَّكَ لَا إِنْدا مُسْتَرَا بِسْتِرَكَ الْمَظَلَّلِ كُنْ حَافِظَا نَنْسِي مِنَ الْغَمِّ الَّذِي أَعْذَلُونَا قَدْ تَصْبُوهُ الْيَوْمَ لِي | ٢ وَهَكَذَا رَفَعْ يَدَيِ فِيلِكُنْ لَقْدِمَةَ مِثْلَ دَيْعَةَ الْمَسَا فَكُنْ لِيابِ شَفَقَ حَافِظَا تَصُونَهُ وَلِيَمِيْ أَجْعَلْ مَحْسَأَا |
|--|--|

الضرع

١٨٦

Vespers. 8s. & 7s.

النحوة ٧٨

بِالْهَمَى أَسْعَى صُرَاحِي وَاصْنَعْ بِاَرْبَى إِلَيْ
مِنْ أَفَاصِي الْأَرْضِ أَدْعُو جِنَّتَمَا يُغْشَى عَلَيْ

الثقة برحمته الله

الترنيمة المتنان والثانية

٣٠٩ (مر ٦١)

| | |
|--|--|
| <p>٢ بُرُجٌ فُوقَ لِصُعْبِي أَسْتَمِنْ وَجْهَ الْمَدِي مِنْ جَاهِدَكَ يُسْتَرِّي أَحْيَ طُولَ الْمَدَي</p> <p>٤ لِاسْمِكَ الْقَدُوسِ أَهْدِي كُلَّ نَسْعَى الْحَيَاةِ</p> <p>٦ وَفِي يَوْمًا فِيمَا كُنْتَ لِي مَهْا أَمَانٌ</p> | <p>١ بِالْهَمَى أَسْعَى صُرَاحِي وَاصْنَعْ بِاَرْبَى إِلَيْ مِنْ أَفَاصِي الْأَرْضِ أَدْعُو جِنَّتَمَا يُغْشَى عَلَيْ</p> <p>٣ أَنْتَ تَهْدِيَنِي إِلَيْخِي هُوَ مِنْ أَرْفَعِ كُنْتَ لِي مَهْا أَمَانٌ مِنْ عَوْيَيْ بِهِنْعَ</p> |
|--|--|

Stockwell. 8s. & 7s.

دُعْيَةُ الْفَادِي ٧٨

بَا تَقْبِلَ الْحَمْلَ أَقْبِلَ نَحْوَ فَادِيكَ الْحَبِيبِ
وَاطْرَحِ الْأَوْزَارَ حَالًا عِنْدَ ذَبَاكَ الْصَّلِيبِ

دُعْيَةُ الْمَسِيحِ لِلْخَطَاةِ

الْمَرْيَمَةُ الْمُتَانُ وَالْمُاشرَةُ

٣٠

- ١ بَا تَقْبِلَ الْحَمْلَ أَقْبِلَ نَحْوَ فَادِيكَ الْحَبِيبِ إِنَّكَ الْحَبْرُ الْمَاوِي وَإِنَّا مَاءُ الْجَبَّاءِ
وَاطْرَحِ الْأَوْزَارَ حَالًا عِنْدَ ذَبَاكَ الْصَّلِيبِ
- ٢ فَنَرَى يَسُوعَ جُودَ سَالَ مِنْ جَنْبِ الْحَمْلِ مَنْ أَمَّاتَ الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ تِ الَّذِي عَنَّا أَهْمَلَ
- ٣ إِيمَاعُ الْنَّادِيِّ يُنَادِي كُلَّ مَقْطُوعِ الرَّجَا إِلَيْهِ تَحْمِي قَحْمَا وَتَنَالَ الرَّجَا
- ٤ أَقْبِلُوا نَحْوِي فَإِنِّي جِئْتُ مِنْ أَجْلِ الْخَطَاةِ
لَا تُقْسِنَ الْقَلْبَ وَأَبْعِضَ صَوْتَ فَادِيكَ الْحَبِيبِ
وَاتَّهَةً وَادْنُ سَرِيعًا قَبْلَ إِنْبَانِ الْمُؤْمِنِ
- ٥ إِحْبَلُوا يُورِي عَلَيْكُمْ إِنِّي أَرَاعِي الْوَدِيعَ
لَا تَخَافُوا مِنْ عَذَوْ فَانَا الْمَحِصُّ الْمَبِينُ
- ٦ فَهَلْمُ الْآتَ يَامَنْ بَاتَ فِي أَسْرِ الْهَلاكِ
وَسَأَلَ الْفَنَارَ وَاقْبِلَ هَيَّهَ مِنْ فَدَاكِ

Ellesdie. 8s. & 7s.

الندي و٧٨

أَنْتَ تَدْعُونَ لِلَّهِ لِيَهُ كُلَّ غَاوِي يَا رَحِيم
بِالْمَوْا عِيدِ الْكَرِيمَه صَوْتُ حُبِّ لِلَّاهِ يَهِيم
ذُبْحَ العَجْلُ الْمَسِينَ فَتَعَا لَوَا يَا خُطَاهُ

الترنيمة المتنان والحادية عشرة ولبيبة الملك السحاوي

(٢١) (٧٥)

| | | | | | | | |
|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| ١ أَنْتَ تَدْعُونَ لِلَّهِ يَهِيمَة | ٢ لَكُمُ التَّوْبَ تَهِيَّا | ٣ فَالْبُسُوهُ أَمِينَ | ٤ كُلَّ غَاوِي يَا رَحِيمَ | ٥ صَوْتُ حُبِّ لِلَّاهِ يَهِيمَ | ٦ بِالْمَوْا عِيدِ الْكَرِيمَه | ٧ ذُبْحَ العَجْلُ الْمَسِينَ | ٨ فَتَعَا لَوَا يَا خُطَاهُ |
| بِالْمَوْا عِيدِ الْكَرِيمَه | وَادْخُلُوا عَرْسًا بِهِما | كُلُّ شَيْءٍ قَدْ جَهَزَ | فَعَلَيْكُمْ بِالْحُضُورِ | صَوْتُ حُبِّ لِلَّاهِ يَهِيمَ | فَتَعَا لَوَا يَا خُطَاهُ | ذُبْحَ العَجْلُ الْمَسِينَ | فَهُوَ قُوتُ لَا يُشَمَّنَ |
| ثُمَّ كُونُوا شَاكِرِينَ | كُلُّ شَيْءٍ قَدْ جَهَزَ | تَنْقُونَ الْجَهَدَ يُكْنَزُ | وَحْشَاهِ | بِالْمَوْا عِيدِ الْكَرِيمَه | فَتَعَا لَوَا يَا خُطَاهُ | ذُبْحَ العَجْلُ الْمَسِينَ | بِالْمَوْا عِيدِ الْكَرِيمَه |
| | تَنْقُونَ الْجَهَدَ يُكْنَزُ | فِي حَيِّ نِلْكَ الْفُورُ | لِخُطَاهِ | | | | |

يا كَلِيلًا يَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ
يَا كَلِيلًا يَا يَسُوعَ الْمَسِيخَ

الاقبال الى المسيح

الترنيمة المتنان والثانية عشرة

(٣١٧) ٣١٣

- | | | |
|--------------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| ٤ إِنْ تَعْتَهُ فَمَا ذَا | أَنْتَ | يَا كَلِيلًا يَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ |
| كُلُّ أَنْواعِ الْبَلَاءِ | وَالْعَنَاءِ | يَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ |
| ٥ مَا تُرَى بَعْدَ أَرْجَالِي | مِنْ هُنَا أَجْزَاءُ | قَالَ مَنْ يَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ |
| تَنْقِيَتِي مَجْدَ نَعِيمِ | فِي الْعُلَا | يَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ |
| ٦ هَلْ إِذَا رُمْتُ أَقْرَابًا | مِنْهُ أَخْذَلُ | مَدَبِّدِي الْطَّفَرِ |
| كُلُّ مُغْبِلٍ إِلَيْهِ | بِفَيْكُ | سِمَاهُ الظَّرَفِ |
| | | قَدْ ضَفَرَ |

تابع ترنيمة ٢١١

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| يَا خُطَّاءَ تَائِبَاتِ | يَا كُلِيلًا تَفَرَّجْ |
| مَدَبِّدِي الْطَّفَرِيَّ | يَا نُفُوسَ |
| فَأَبْعِيْ | وَيَا نُفُوسَ |
| لَكُمُ الْبَابَ الْأَمِينَ | وَإِلَهَ الْجَدِيدِ شَفَعْ |
| | كَرِيسِ وَعَرْوَسَنْ |

١١s.

هَلْمٌ ١١

خطر تأخير التوبة

الترنيمة المثان والتالث عشرة

(٨٣)

- وَلَكِنَّ فِي الْقَبْرِ لَنْ يُسْعَا
دُعَاماً فَتَرَكَهُ ماضِيَّة
- ٤ هَلْمٌ سَرِيعًا فَرُوحُ الْعِصَمِ
إِذَا مَا أَهِنَ مَضَوْ وَأَبْعَدَ
فَيَكْتُمُ مَسْعَاكَ تَحْتَ الظُّلْمِ
وَنَهْبُكَ فِي ظُلْمَاتِ الْأَبْدَ
- ٥ هَلْمٌ فَنَدَ حَانَ قُرْبُ الْزَّمَانِ
إِذَا الْأَرْضُ تَهْلُكُ ثُمَّ السَّمَاءُ
وَتَجْمَعُ النَّاسُ حَتَّى تُدَانُ
فَهُنَّ ذَا يَهِيكَ يَوْمَ الْقِسْمَاءِ

- ١ هَلْمٌ هَلْمٌ أَذْنٌ يَا مُذْنِبٌ
فَمِنْ أَجْلِكَ أَنْهَلَ مَاهُ الْحَيَاةُ
- ٢ فُدِيتَ فَلَا ثَمَنٌ يُطْلَبُ
فَنِلتَ النَّدَى هَبَةً وَأَنْجَاهَةً
- ٣ هَلْمٌ سَرِيعًا لِمَاذا تُهِينُ
مَحَبَّةً خالِقَكَ الْمُنْتَهِمِ
وَتَأْبِي أَغْيَسًا وَهَنَا الْمَعْنَى
جَرَى فَنَطَهَرَ بِنَاكَ الدَّمِ
- ٤ هَلْمٌ سَرِيعًا أَبَامَتْ سَعَى
فَرَحْمَتُهُ لَمْ تَرَلْ داعِيَةً

Ward. L.M.

الشهادة ٨

La Astagi An أَعْتَرَفُ بِالرَّبِّ بَيْنَ خَلْقِهِ
أَوْ أَنْ أَحَمِّي وَأَقِفْ مُشَبِّهًا لِطَرْقِهِ

الاعتراف بالمسج

الترنيمة المثان والرابعة عشرة

(١٢٠) ٣١٤

- | | |
|---|--|
| <p>١ لا أستحي أن أعترف يثبت عرشه الخطيب أو أن أحامي وأقف أودع لل يوم الآخر</p> <p>٢ سمع رب أعرف على آسيه أتكل فلا وجائب ينفك وليس نعيم نخذل</p> | <p>٣ بذلت وعده كما يتدبر أن يحفظ ما مبينا لطريقه ٤ جئته يعزف</p> |
|---|--|
- الاعتراف بالمسج
- الترنيمة المثان والرابعة عشرة
- الاعتراف بالمسج
- الترنيمة المثان والرابعة عشرة

الترکیس للرب

Saviour like a shepherd. 8s. 7s. & 4s.

بسوع اشتراني ٨ و ٧ و ٤

كُنْتُ فِي سَجْنِ الْخَطَايَا يَا عَبْدًا لِلْمَسِّ الرَّحِيمِ
غَيْرَ مَأْمُولٍ خَلَا صِنْعَانِي الْرَّحِيمِ وَأَشْتَرَانِي
ذَاكِرَ الدَّمِ الْكَرِيمِ وَأَشْتَرَانِي ذَاكِرَ الدَّمِ الْكَرِيمِ

اشترانا بشمن

الترنيمة المتباعدة الخامسة عشرة

(١٠٤) ٣١٥

١ كُنْتُ فِي سَجْنِ الْخَطَايَا عَبْدًا لِلْمَسِّ الرَّحِيمِ
غَيْرَ مَأْمُولٍ خَلَا صِنْعَانِي الْرَّحِيمِ وَأَشْتَرَانِي
ذَاكِرَ الدَّمِ الْكَرِيمِ وَأَشْتَرَانِي ذَاكِرَ الدَّمِ الْكَرِيمِ
إِذْ فَدَانِي
ذَاكِرَ الدَّمِ الْكَرِيمِ

٢ لَمْ يَفِي بِالْمَالِ دَيْنِي ذَلِكَ الْمَادِي الْعَظِيمُ
بَلْ فَدَانِي بِدِمَاهُ مِنْ عَذَابِ الْجَحِيمِ
وَأَشْتَرَانِي
ذَاكِرَ الدَّمِ الْكَرِيمِ

٤ إِنَّهُ أَقْفَعَ زَمَانِي خَادِمَ الْمَادِي الْأَمِينِ
بِإِذْ لَا جِنِي وَرَوْحِي وَقُوَّتِي عَلَى الْمَهِينِ
إِذْ فَدَانِي
ذَاكِرَ الدَّمِ الْكَرِيمِ

التكريس للرب

١٩٣

What hast thou done &c. 6s. & 8s.

سؤال الخلق ٦ و ٨

دَمِي الْقَوْنَ قَدْ أَرْفَتُ مِنْ أَجْلِكَ فِدَى لِكَنْ تَكْبُرُ
مِنْ صَوَّةِ الْمُهْلِكَ فَأَنْتَ مَاذَا يَا تُرَى فَعَلْتَ مِنْ أَجْلِ

سؤال المسع للمؤمن

الترنيمة المثان والسادسة عشرة

٢١٦

| | |
|---|---|
| ١ دَمِي الْقَوْنَ قَدْ أَرْفَتُ مِنْ أَجْلِكَ | ٢ قَدْ ذُقْتُ فِي صَلْبِي مَرَأَةَ الْعَنَابِ |
| فِدَى لِكَنْ تَكْبُرُ مِنْ صَوَّةِ الْمُهْلِكَ | أَنْتَ مِنَ الْعَنَابِ |
| وَأَنْتَ مَاذَا يَا تُرَى فَاسَبَّتَ مِنْ أَجْلِي | فَعَلْتَ مِنْ أَجْلِي |

| | |
|---|---|
| ٣ أَنَا أَتَيْتُ بِالْغُرَارِ فَأَنْجَاهُ | وَقَدْ وَهَبْتُكَ الْخُلُودَ فِي الْحَمَاهُ |
| وَقَدْ وَهَبْتُكَ الْمَجِيدَ فِي السَّما | وَأَنْتَ مَاذَا يَا تُرَى وَهَمْتَ مِنْ أَجْلِي |

| | |
|---|---|
| ٤ تَرَكْتُ عَزَّيَّيَ الْمَجِيدَ فِي السَّما | وَجَلْتُ فِي الدُّنْيَا أَخْمَلَ الْعَنَابِ |
| وَأَسْتَ مَاذَا يَا تُرَى تَرَكْتَ مِنْ أَجْلِي | |

التكريس للرب

I stood outside the Gate. 12s.

المكافأة ١٦

بِمَا أَكَافَيْتَنِي عَنْ كُلِّ مَا أَعْطَيْتَنِي وَمَا أَسْدَى إِلَيْكَ رَاحِمًا
كَاسَ الْخَلَاصِ أَفْبَلَ الْيَوْمَ بِهِ نَعَمْ وَبِإِسْمِ الرَّبِّ أَدْعُ دَائِمًا

الترنيمة المثان والسبعين عشرة كيفية مكافأة الرب على حسناته

٢١٧ (١١٦)

يَئِنَّ يَدَنِي رَبِّي كَرِيمٌ مُؤْتَ مِنْ
كَانَ مِنَ الْأَبْرَارِ عِنْدَ رَبِّي

٣ عَبَدْ أَنَا لِلَّرَبِّ عَبْدُهُ أَنَا

فِي كُلِّ حَالٍ وَابْنُ عَبْدَهُ كَهْ

أَهْدَى مِنْ أَحْمَدَ لَهُ ذَيْعَةٌ
وَبِإِسْمِهِ أَدْعُو وَأَنْجُو فَضْلَهُ

اِبْمَا أَكَافَيْتَنِي عَنْ كُلِّ مَا

أَعْطَيْتَنِي إِلَيْكَ رَاحِمًا

كَاسَ الْخَلَاصِ أَفْبَلَ الْيَوْمَ بِهِ

نَعَمْ وَبِإِسْمِ الرَّبِّ أَدْعُ دَائِمًا

٤ إِلَيْكَ أَنِي لِلَّرَبِّ مَا تَذَرَّهُ

مُقْدِمًا أَمَارَ كُلِّ شَعْبَهُ

التكريس للرب

١٩٥

Spanish Hymn, 7s.

الحن الآساني ٧

أَيُّهَا النَّاسُ أَشْهَدُوا أَنَّا تَحْتَ الرَّقِيبِ
مَعَهُ عَهْدًا نَّعْدُ عَهْدَ حِبِّ الْحَبِيبِ
أَنَّا حَفَّ الْهَمَّاتْ بَذَلُ النَّفْسَ لَهُ
بِجَهَادِ وَبَيْانِ خَادِمِيَّةِ عَدْلَهُ

تعهد المؤمنين

الترنيمة المتنان والثانية عشرة

(١٠٥) ٣١٨

أَيُّهَا النَّاسُ أَشْهَدُوا أَنَّا تَحْتَ الرَّقِيبِ ٢ لَا عَلَىٰ قُوَّاتِنَا بَلْ عَلَيْهِ تَكَلِّلُ
مَعَهُ عَهْدًا نَّعْدُ عَهْدَ حُبِّ الْحَبِيبِ
نَرْجِي حاجاتِنَا مِنْ عَطَاءِ الْمُتَّصِّلِ
فَاهْدِنَا طُرْقَ الْجَاهَ يَا مُجِيَّدَ عَمَّلَكَ
أَنَّا حَفَّ الْهَمَّاتْ بَذَلُ النَّفْسَ لَهُ
إِذْ تَرَى الْعَهْدَ الصَّلَاهُ فَالصَّلَاهُ الْجَهْدُ لَكَ
بِجَهَادِ وَبَيْانِ خَادِمِيَّةِ عَدْلَهُ

"Rescue the Perishing." John, 3-16.

يوحنا ١٦:٣

مَكَنَا أَحَبَّ إِلَهُ الْعَالَمِ حَفِظَنَا بَذَلَ أَبْسَنَهُ السَّوْحِيدُ لَكِي لَا يَهْلِكَ كُلُّ مَنْ
يُؤْمِنُ بِهِ بَلْ تَكُونُ لَهُ حَيَاةً إِلَّا بِهِ أَسْرَعُ الْبَدْءُ أَسْرَعُ الْبَدْءُ فَتَبَسِّمَا

التكريس للرب

Bavaria. 8s. & 7s. Double.

الطلبة ٧٨

إِنْ تَرْكِ كُلَّ مَا لِي وَاحْتِمَالِي لِلصَّلِيبِ
لِأَتَبَاعِي ذِي الْجَلَالِ وَهُوَ لِي كُلُّ النَّصِيبِ
فَإِذَا بَاصِبُتْ وَلَيْ بَلَابَا أَفْسِلِي

خِدْمَةُ الرَّبِّ الْمُعْلَى رِنْحَهَا رِنْجَهُ جَلِيلِي
D.S.

٣١٩ (٢٢١ و ٢٢٠) ترك العالم لاجل المسيح

لَسْتُ أَخْشَى مِنْ إِهَانَةٍ إِذْ غَلَصِي أَعْيُنِي
مِنْهُ أَرْجُي إِلَاهَانَةً يَنْهَا النَّاسُ تَيْمَنِي
٢ وَإِذَا نَلَتْ أَبْسَامًا مِنْ مَبْيَنِ الْقَدِيرِ
لَسْتُ أَزْمَقُ الظَّالَمًا وَهُوَ لِي نُورٌ مُبِيزٌ
فَلَنَمَتْ كُلُّ الْمَطَاعِمْ فِيكِ باَرْضَ الظَّالَمِ
فَلَمَّا يَأْتِ الْرَّبِّ قَانِعٌ فَالسَّمَاءُ لِي فِي الْخَيَامِ

إِنْ تَرْكِ كُلَّ مَا لِي وَاحْتِمَالِي لِلصَّلِيبِ
لِأَتَبَاعِي ذِي الْجَلَالِ وَهُوَ لِي كُلُّ النَّصِيبِ
خِدْمَةُ الرَّبِّ الْمُعْلَى رِنْحَهَا رِنْجَهُ جَلِيلِي
فَإِذَا بَاصِبُتْ وَلَيْ بَلَابَا أَفْسِلِي
٢ أَنْتَ رَبِّي يَا إِلَيَّ ثَابِتٌ قَلْبِي عَلَيْكَ
لَا تَرُوْغَنِي الدَّوَابِي ضَرَّهَا خَيْرٌ لَدَيْكَ

التكريس للرب

١٩٧

Evening Bells. L.M.

الكريس ٨

إِحْنَظْ حَيَاتِي لِيَكُونْ تَكْرِيسُهَا بِاِرَبِّكَ | وَاحْنَظْ يَدِي مُحَرِّكًا
وَاحْنَظْ زَمَانِي شَاكِرًا فِيهِ دَوَامًا عَمَلَكَ |

أَهَا بِجِبْرِيلِكَ الْعَظِيمِ وَاحْنَظْ خُلُقَ رِجْلِي فِي سُلُوكِ طُرْقِكَ الْتَّوِيمِ |

الثانية عشر والعشرون تخصص الذات لخدمة المسج

٣٣٠

إِرَادَنِي اَحْنَظْ فِي لَكْ لَيْسْ مُرَادِي آلاَنْ لِي

فَلَيْ اَحْفَنَ قَبْتَكَ وَمَوْلَكَ الْعَرْشِ الْعَلِيِّ

وَفِضْنِي اَحْنَظْ وَالْذَّهَبَ لَا يَذْهَبَ شَيْءٌ سُدَى

فِكْرِي وَفِعْلِي اَحْنَظْهُمَا وَقُوَّتِي كَمَا تَشَا

حُجِي اَحْنَظْهُ زَاهِرًا إِبَاهُ كَالْكَنْزِ الشَّعْنِ

وَكُنْ لِنَفْسِي حَافِظًا إِلَيْ ضَعِيفٍ يَا مُعِينَ

اَحْنَظْ حَيَاتِي لِيَكُونْ تَكْرِيسُهَا بِاِرَبِّكَ

وَاحْنَظْ زَمَانِي شَاكِرًا فِيهِ دَوَامًا عَمَلَكَ

وَاحْنَظْ يَدِي مُحَرِّكًا أَهَا بِجِبْرِيلِكَ الْعَظِيمِ

وَاحْنَظْ خُلُقَ رِجْلِي فِي سُلُوكِ طُرْقِكَ الْتَّوِيمِ

صَوْتِي اَحْنَظْ مَرَنَهَا لِمَلِكِي طُولَ الْمَدَى

وَشَفَقِي اَحْنَظْهُمَا بِالْطَّقِي فِي سِرَّ الْنَّدَى

Under His Wings. 8s., 7s. & 5s.

غبطة العطاء و٧٨ و٥

مَنْبُوطَ الْمُعْنَى الْغَيْرُ فِي عَمَلِ الْحَمِيرِ الْعَظِيمِ
وَكُلُّ مُعْطِي يُسْرُورُ بِسَبِيلِ الْرَّبِّ الْكَرِيمِ فِي السَّخَاءِ
سُرُورُ وَأَجْرُ عَظِيمٍ فَالْكَرِيمُ الْغَيْرُ يُسْرُرُ الرَّاجِحَ

الترنيمة المتنان والحادية والعشرون غبطة السخاء في العطاء

٣٢١

وَتَسْعَ اللَّهُ الصَّلَاةُ وَرُوحُهُ يَا كَفُوكَ
وَكُلُّ مُعْطِي يُسْرُورُ بِسَبِيلِ الْرَّبِّ الْكَرِيمِ
مَنْ بَرَحَمُ الْعَافِي الْقَيْرَ بَرَضَ رَبِّ الْجَلِيلِ
وَسَيَحْزِيَ الْقَدِيرَ عَنْ ذَلِكَ النَّعْلَ أَجْمَيلَ
وَمَنْ يَسْدُ أَذْنِيهِ عَنْ صَوْتِ مِسْكِينِ حَزِيرَ
فَالْرَّبُّ لَا يَصْنِي إِلَهٌ فِي طَلَيْ وَلَا يُعِنْ خَائِنَكَ

All Saints. L.M.

المخاء ٨

طُوَيْ لِمَنْ يُعْطِي وَمَنْ لَمْ يَتَسَّ جُودَ رَبِّهِ
فِي كُلِّ أَحْوَالِ الزَّمَنِ هَذَا سُرُورُ قُلُوبِهِ

الاجتهاد في العطا

الترنيمة المثان والثانية والعشرون

٣٢٣

- ١ طُوَيْ لِمَنْ يُعْطِي وَمَنْ لَمْ يَتَسَّ جُودَ رَبِّهِ | ٤ إِرْجَاعُهَا مِنَ إِلَيْكَ حَنْمٌ عَلَيْنَا أَجْمَعِينَ
فِي كُلِّ أَحْوَالِ الزَّمَنِ هَذَا سُرُورُ قُلُوبِهِ | هُوَمَا نُلْقِي عَلَيْكَ لِأَنَّكَ الْمَغْنِي الْمُعْنِينَ
- ٥ يَا رَبِّ بَارِيكَ الْعَطَا وَاجْعَلْهُ مَقْبُولاً لَدَبِيكَ
وَهَبْ لَنَا حُبَّ الْحَمَّا تُقْبِلْ بِهِ دَوْمًا إِلَيْكَ | ٦ وَاقْبَلْ إِلَيْكَ كُلُّمَا نُفْطِي وَبَارِكْهُ لَنَا
وَهَبْ لَنَا كَتَرَ السَّمَا كَتَرَ الْحَمَّا وَالْعَنَى
نَحْنُ وَكُلُّ مَا لَنَا مِنْ جُودِيْبُونَ الْكَرَمَ

تابع ترنيمة ٣٢١

٥ لِنَاكَ لَا تَنْسَ الْجَمِيلَ إِلَى جَمِيعِ الْمَعْوَزِينَ | ٦ إِلَى أَعْلَى الْحَمَرِ الْجَرِيلَ لَا يَبِهَا الْمُؤْمِنِينَ

Mendelssohn. 7s. & 6.

حرب لها اضطرام ٧ و ٦

حرب لها اضطرام ما دمت في الدنيا في الرب لي سلام و ما مني من استخدما في دا S سومن مقدام لا أرهب البلوى لا ره العلما

الترنيمة العشرون والثلاثة والعشرون المجرأة في الحرب الروحية (١٤٤) ٢٣٣

- | | |
|---|--|
| <p>١ حرب لها اضطرام ما دمت في الدنيا في الرب لي سلام ومني الفصوى يسوع لي مقدام لا أرهب البلوى ليومن استخدام في داره العلما</p> | <p>٢ يا جند ربى قائل بالسيف والدروع يا جند ربى الباسل لا تخش ما يروع تحت السلاح الكامل حاربت مع الجموع تحت لوا بسوع عاجل</p> |
| <p>٤ هيا بنا استعدوا في حومة الميدان في تصرف الرعد أو تصرف التيران حيث يحل الجهد يأذل وأخسران حيث الدفع نشدوا فلا يرى مفقود</p> | <p>٣ انت لهم الجنود في حومة الميدان أو تصرف الرعد أو تصرف التيران أرى العدى تعود بالذل وأخسران من عسى الرحمن</p> |
| <p>لداكم الديار في مجمع الآبراز بنفسه الشهاد لله الملك والحمد لله</p> | |

المجاهد الروحي

٢٠١

الهوض ٦٧ Work, for the night is coming. 7s. & 6s.

إنهض بِناديَّ الْأَمَمْ يَعْسُكَ الرَّبِّ وَانْشِرْ عَلَيْكَ الْعَلَمْ فِي مَوْقِفِ الْحَرْبِ
يُسْوِعُ كَثْرَ الْيَعْمَ بَغْوَادِ لِلْغَلْبِ وَكُلُّ عَاصِ هَزَمْ وَسَادَ يَا لَحْبَتِ

جيش المسج

الدرنية المثان والرابعة والعشرون

٣٤

إنهض بِناديَّ الْأَمَمْ يَا عَسْكَرَ الرَّبِّ ٢ قُمْ مُفْلِأَ لِلْعَلَمْ يَا تَحْفَلَ الْجَنْدِ
وَانْشِرْ عَلَيْكَ الْعَلَمْ فِي مَوْقِفِ الْحَرْبِ
يُسْوِعُ كَثْرَ الْيَعْمَ بَغْوَادِ لِلْغَلْبِ
رَكْلُّ عَاصِ هَزَمْ وَسَادَ يَا لَحْبَتِ

٤ حَرَبَ قَصِيرُ الْأَمْمَ فَاغْلَبَ لَا تَجْزَعْ
فَالآنَ دَمْعُ الْحَزَنِ لَكِنْ غَدَّا يُتَرَعَ
إِسْكَلِيلُ تَجْدِي حَسَنَ يُعْطَاهُ مَنْ يَخْفَعْ
يَخْطُو بِجَدِ الْوَطَنَ وَيَنْفِي الْمَدْعَعَ

٥ اُنْجِي رَئِسَ الْعَلَى يَا جَيْشَ إِيمَانِ
وَأَبْشِرْ مُقِيمًا عَلَى وَعْدِ وَإِحْسَانِ
فَلَا تَكُنْ وَجِلاً وَاقْتُلْ بِشَيْطَانِ
هَيَاهِي أَنْ تَخْذِلَا مِنْ عَزَّزَ رَحْمَانِ

المجاهد الروحي

Marching along 11s. & 10s.

الحرب الروحية ١١ و ١٠

ا هَلْمَ جَيْعَماً قَرِيبًا بَعِيدٌ فَهَا صَوْتُ بُوقِ لِأَجْلِ الْتِنَالْ جُنُودُ الْأَعْادِي
 فَرَارٌ

نَرَاهَا تَرِيدُ فَهَانُوا سِلاحاً لِذَاكَ الْتِنَالْ مُرْتَبِينَ تَخْنُ مُرْتَبِينَ سَيْوَقُكُمْ

أَحْمَلُوا هَاجِينَ هُوَذَا الْحَزْبُ شَدِيدٌ طَوِيلٌ سِيرُوا بِسُقُواتِ رَبِّ اسْرَائِيلْ

الترنيمة المتنان والخامسة والعشرون المذادة لمناومة الشر

٢٣٥ (١٤٥)

ا هَلْمَ جَيْعَماً قَرِيبًا بَعِيدٌ
 فَهَا صَوْتُ بُوقِ لِأَجْلِ الْتِنَالْ
 جُنُودُ الْأَعْادِي نَرَاهَا تَرِيدُ
 فَهَانُوا سِلاحاً لِذَاكَ الْتِنَالْ

قرار

مُرْتَبِينَ تَخْنُ مُرْتَبِينَ
 سَيْوَقُكُمْ أَحْمَلُوا هَاجِينَ
 هُوَذَا الْحَزْبُ شَدِيدٌ طَوِيلٌ
 سِيرُوا بِسُقُواتِ رَبِّ اسْرَائِيلْ

٢ يَجْعَلُ دَخَلَنَا جُجُوشَ الظِّلَامِ
 نَفَادُ يَارِشَادِ فَادِي الْبَشَرِ
 نَسْلُ حُسَامَ الْمُفْتَدِي الْآمَامِ
 قَلَّا نَرْجِعَتْ بِغَيْرِ الْفَلَقِ

Hold the Fort.

احظوا الحصون

إِنْ خَصْمَ النَّفْسِ يَشْهُرُ صَارِمَ الْقِتَالِ وَهُوَ كَالْأَسَادِ يَزَارُ يَبْغِي التَّرَالِ
هَا الْمَسِيحُ أَرْبُ قَادِمٌ فَاحْفَظُوا الْحَصُونَ لَا تَخَافُوا مِنْ مَهَاجِمِ ظَالِمٍ خَوْنَ

الحرب الروحية ٢٣٦ (٢٣٠) الترنيمة المتنان والسادسة والعشرون

- | | |
|--|--|
| ١ إِنْ خَصْمَ النَّفْسِ يَشْهُرُ صَارِمَ الْقِتَالِ وَهُوَ كَالْأَسَادِ يَزَارُ يَبْغِي التَّرَالِ | ٢ رَأَيْهُ الْإِيمَانُ تُرْفَعُ وَالْغَيْرُ صَاحِ |
| وَهُوَ كَالْأَسَادِ يَزَارُ يَبْغِي التَّرَالِ | وَالْحَسَانُ الْحَقُّ يَلْمَعُ وَالْجَحَاجُ لَاهُ |
| ٤ حَرَبُنَا الْعَظِيمُ شُبُّ كَالْلَّطَى الْتَّدِيدِ | قرار |
| إِنَّهَا الْفَادِيَ الْحُبُّ فَائِدٌ مُجِيدٌ | هَا الْمَسِيحُ أَرْبُ قَادِمٌ فَاحْفَظُوا الْحَصُونَ |
| ٥ نِعْمَةُ الرَّبِّ الْعَظِيمَةُ ضُعْفَنَا لَعِنْ | لَا تَخَافُوا مِنْ مَهَاجِمِ ظَالِمٍ خَوْنَ |
| كَيْفَ نَخْتَنِي مِنْ هَرِيعَةٍ أَصْرَنَا مَيِّنَ | ٢ إِنَّ أَهْدَاءَ الصَّلَاحِ جَبَثَهَا أَسْوَدٌ |
| | فَعَلَيْكُمْ بِالصَّلَاحِ أَيُّهَا الْجَنُودُ |

نابع ترنيمة ٢٣٥

- | | |
|--|---|
| ٤ هَنَا حَوْلَ سُبْلِي الْمَطَاءِ أَرَى فَادِمٌ فِي حُبِّ فَادِي الْوَرَى | فِيَأْلِهَيِّ إِكْلِيلِ مُحَمَّدِ أَنَانَ |
| بَدُومُ أَتِصَارِي بِرَبِّ الْكَتَالِ | |

الرب نور ١٢ و ٨

Lenox. H.M.

لِسَلِكِ اللَّهُمَّ أَعْطِ حِكْمَةً مِنْكَ وَاعْطِ الْبَرَ لِابْنِ الْمَلِكِ
لِكَيْ يَدِينَ الشَّعَبَ بِالْعَدْلِ وَحُسْنِ الْمُسْلِكِ عَدْلٌ وَحُسْنُ الْمُسْلِكِ
لِكَيْ يَدِينَ الشَّعَبَ بِالْعَدْلِ وَحُسْنِ الْمُسْلِكِ عَدْلٌ وَحُسْنُ الْمُسْلِكِ

٣٣٧ (١٦٤ مز ٧٣) الترنيمة المثان وأسابيع العشرون امتداد مملكة المسح

لِلْمَلِكِ اللَّهُمَّ أَعْطِ حِكْمَةً
مِنْكَ وَاعْطِ الْبَرَ لِابْنِ الْمَلِكِ
تَبَقُّو لَهُ أَمْلُ النَّفَا
وَالْخَصْمُ يَخْسُرُ الْرَّمَادَ
فُدَامُ عَيْنِ النَّفَسِ يَهْتَدِي أَسْهُ
مُبَارَكًا مُسْتَصْبَأ كَالْقَلْمَنْ
تَقْدِيرُ الْطَّوْبَ لَهُ
فِي الْأَرْضِ كُلُّ الْأَمْمَ
فَلَيَكُنْ أَسْمُ مُجْدِه مُبَارَكًا
مُسْجَدا طَوْلَ الْمَدَى كَمَا يَجْبِ
وَالْأَرْضُ مِنْهُ تَنْهَلُ
أَمْمَتْ أَمْمَتْ أَسْجَمَةْ

لِكَيْ يَدِينَ الشَّعَبَ بِالْعَدْلِ وَحُسْنِ الْمُسْلِكِ
عَدْلٌ وَحُسْنُ الْمُسْلِكِ
٢ فِي عَهْدِه يَنْتَلُ فِي الْأَرْضِ كَمَا
يَغْرِي بِهَا عَلَى الْجَزَارِ الْمُطَرَّ
وَشَرِقُ الْبَرَ إِلَى
أَنْ تَصْلِيْ القَرَرَ
٣ وَيَمْلِكُ الْأَرْضَ مِنَ الْجَبَرِ إِلَى الْ
بَحْرِ مِنَ الْهَرَبِ إِلَى أَفْضَى الْلَّادِ

انشار الانجيل

٢٠٥

Avon. C.M.

الفنان ٦٨

أَنَا مَسَحْتُ مَلِكًا مِنْيَ عَلَى صِفَوْنٍ
أُخْرِيْهُمْ مُسْتَدِرِكًا بِأَمْرِهِ الْمَكْنُونِ

وعد الله للابن بالملك

الترنيمة المليان والقافية والعشرون

(مز ٣٣٨)

- | | |
|--|---|
| ١ أنا مسحت ملكا مني على صيفون أخيرهم مستدركا بأمره المكنون | ٤ فلأن أضعوا واقعهم يا أيها الملك ويا فضاه فاعلموا وأحسنا السلوك |
| ٢ أرب فالأنت لي إينت فلن تسن أعطيك كل أليل وأسهل وأجليل | ٥ الله بالحرف أعبدوا وقلوا الواحد وحاذرو أن توقدوا غصبة الميد |
| ٣ ترتع الشعوب العاصية عصاك مين حديد تحققهم كالآية يرجي شديد | ٦ فنهيكوا عن طرق آل حياء طوبى لعبد أتسل عليك يا صد |

انتشار الانجيل

Shining Shore. 8s. & 7s.

سِرْوَى بِالنُّجِيلِ الْمَدِي ٧٨

يا سَمْرَ السَّبِيعِ تَجْتَمِعُ شَفِيعُنَا الْوَحِيدُ وَكُلُّ صَوْتٍ يَرْتَفِعُ
فِي الْوَرَى يَرْجُو الْهَدَى

فَرَار

يَا حَمْدُ وَالْشُّجَدُ سِرْوَى بِالنُّجِيلِ الْهَدَى يَا مَعْشَرَ الْإِيمَانِ كَمْ
عَانِيْنَ مِنَ الرَّحْمَانِ

انتشار الانجيل

الترنيمة المتناثرة والناصعة والعشرون

(١٧١) ٣٣٩

- | | |
|--|--|
| ١ يا سَمْرَ السَّبِيعِ تَجْتَمِعُ شَفِيعُنَا الْوَحِيدُ | وَكُلُّ صَوْتٍ يَرْتَفِعُ يَا حَمْدُ وَالْشُّجَدُ |
| سِرْوَى بِالنُّجِيلِ الْهَدَى يَا مَعْشَرَ الْإِيمَانِ | عَانِيْنَ مِنَ الرَّحْمَانِ |
| فَرَار | |
| ٤ يَا رَبَّنَا أَعْطِ الرَّجَا لِكُلِّ مَنْ يُرِيدُ | سِرْوَى بِالنُّجِيلِ الْهَدَى يَا مَعْشَرَ الْإِيمَانِ |
| وَلْتَنْعِيْنَ أَوْهَامُ الدُّجَى وَلْيَقْدِدَ الْعَيْدُ | كَمْ فِي الْوَرَى يَرْجُو الْهَدَى |
| ٥ بَارِكْ عَلَى أَجْئَامِنَا يَا رَبْ يَا كَرِيمْ | |
| وَلْيَكُنْ أَسْنَامُنَا فَالْمُكْرَمُ لِلْعَيْبِ | مَوْنَامَا عَلَى الصَّلِيبِ |
| أَهْنَمَا مِنْ الْأَزَلْ بَرَحْ يَهْدُونَ | |

انتشار الانجيل

٢٠٧

Wareham. 11s. & 8s.

الخلاص ١١ و ٨

خلاص اليدى يا لصوت بسجنج لا اسماعينا قد حلا
دواه لكيل جراح تنهنج و تعزيرية في البلا
دواه لكيل جراح تنهنج و تعزيرية في البلا

الابتهاج بالخلاص

الترنيمة المتنان والفلاتون

(٩٣) ٣٣٠

- | | |
|--|---|
| <p>١ خلاص اليدى يا لصوت بسجنج نور ينعم رب السما ونظر نور العمم</p> <p>٢ خلاص اليدى بشروا في البلا إلى كل دان وفاص فتفرج كل جنود العلي يتوزيع بشرى الخلاص</p> | <p>لاسماعينا قد حلا دواه لكيل جراح تنهنج وتعزيرية في البلا</p> <p>٣ من الحزن من عقى وادي الخطأ وظلمة باب الرحيم</p> |
|--|---|

Watchman tell us of the night. 7s.

كُفَّ اللَّيلِ ٧

كَيْفَ هَذَا الْلَّيلُ مَلَ كَانَ صُبْحٌ يَا رَفِيفٌ أَيْهَا السَّائِخُ
هَا كَوْكَبُ الشَّرْقِ يُجْبِي مَلِينَى نُورٌ يُسْرُورٌ
سَيِّرِدٌ إِنَّهُ يُنَبِّي نَعَمَ بِنَهَارٍ فَذَوْ عَذَّ

يا حارس ما من الليل (١٧٠) ٣٣١

١ كَيْفَ هَذَا الْلَّيلُ مَلَ كَانَ صُبْحٌ يَا رَفِيفٌ ٢ مَا مِنَ الْلَّيلِ أَرَى ذَلِكَ الْأَتْبَمَ أَرْفَعَ
أَيْهَا السَّائِخُ هَا كَوْكَبُ الشَّرْقِ يُجْبِي ذاكَ فِيَهُ بَرَّا تَ وَنُورٌ قَدْ لَعَ
مَلِينَى نُورٌ يُسْرُورٌ سَيِّرِدٌ هَلْ يُقْبِي هَذَا فَقْطًا فِي أَرَاضِ شَغْيَهُ
إِنَّهُ يُنَبِّي نَعَمَ بِنَهَارٍ قَدْ وَيَدَ بَلْ تُقْبِي بَعْدَهَا كُرَّةً أَلَّا زَرْضِ

انشار الانجيل

٢٠٩

Herold. 7s.

ملك المسح ٧

عَجَلَ الْوَقْتُ السَّعِيدُ أَبْهَا الرَّبُّ الْعَظِيمُ
حِينَ يَنْبُو وَبَرِيزُ مُلْكُ فَادِي سَانَالْحَارِيمُ

الترنيمة المتنان والثانية والثالثون طلب امتداد مملكت المسح

(١٦٢) ٣٣٣

- | | |
|---|---|
| <p>١ عَجَلَ الْوَقْتُ السَّعِيدُ أَبْهَا الرَّبُّ الْعَظِيمُ جِينَ يَنْبُو وَبَرِيزُ مُلْكُ فَادِي الْكَرِيمُ</p> | <p>٢ وَهَاكَ قَدْ بَطَلَ كُلُّ حَرْبٍ وَحَصَامٍ وَقَوْءَ الْبَرِّ وَالْسَّلَامُ</p> |
| <p>٣ كُلُّ أُمَّةٍ هَاكَ فِي جَمِيعِ الْأَمْكَانِ تَقْبِيْبُ صَوْتَ ذَاكَ بِقُلُوبِ مُؤْمِنَةٍ</p> | <p>٤ فَلَدَارِكَ الْإِنَّ وَلَسْجَرِ أَسْمَهُ وَتَغْيِيرُ إِفْنَاهُ وَلَعْنَمُ حَكْمَهُ</p> |

تابع ترنيمة ٣٣١

- | | |
|---|---|
| <p>٥ مَا مِنَ الْلَّيلِ أَبَا حَارِسُ أَنْظَرَهَا الْحَمْزَ</p> | <p>أَبْهَا الْحَارِسَ عَذْ مُسْرِعًا إِلَيْهِ الْمُنْزَلِ</p> |
| <p>زَالَ لَكَ وَاتَّفَقَ كُلُّ خَوْبٍ وَخَطَرٍ</p> | <p>هَا أَنَا أَمْضِ فَهَا قَدْ أَنَا أَنْتُ الْعَلِيُّ</p> |

انشار الانجيل

Missionary Hymn. 7s. & 6s.

من راسيات الخ ٦٧

من رَاسِيَاتِ الْخَلْجِ وَسَاحِلِ الْهَنْدِ وَمِنْ أَفَاصِي الْرَّزْنَجِ ذِي الْغَوْرِ وَالْجَهَدِ
وَسَهَلِ كُلِّ مَرْجِ يَالْخَلْلِ مُهَنْدِ بَدْعُونَا لِتَنْبِي مَنْ ضَلَّ بِالرُّشْدِ

لروم تبشير الوثنيين

التربة المتناثرة والثالثة والثلاثون

(١٦٥) ٣٣٣

١ من رَاسِيَاتِ الْخَلْجِ وَسَاحِلِ الْهَنْدِ
وَمِنْ أَفَاصِي الْرَّزْنَجِ ذِي الْغَوْرِ وَالْجَهَدِ
وَسَهَلِ كُلِّ مَرْجِ يَالْخَلْلِ مُهَنْدِ
بَدْعُونَا لِتَنْبِي مَنْ ضَلَّ بِالرُّشْدِ

٢ إِذَا سَرَّهُ الدَّيْمُ كَالْمِسْكُ فِي كِلَانْ
وَلَمْ يَكُنْ دَيْمُ فِيهَا يَوِي إِلَّا نَسَانْ
فَبَاطِلًا يَقُولُ مِنْ رَبِّنَا إِلَّا إِلَّا
وَخَلْفَهُ يَرْقُمُ عِبَادَةَ الْأَوْنَاثِ

٤ يَارِجُحُ بَنِي الْبَرَّى وَالْمَاءَ فَلَيْسُ
حَتَّى يَبْيَضَ جَهَراً فَطَرَ إِلَى قُطْرِ
حَتَّى يَعُودَ جَهَراً يَمْكِيدُ الدَّهْرِي
مَنْ مَاتَ مَوْتًا مَرًا عَنَّا كَمَا نَذَرِي

انشار الانجيل

٢١١

Hendon. 7s.

صوت بويل ٧

صَوْتُ بُويْلِيْلَ اسْمَعُوا إِنَّهُ صَوْتُ السَّرْوَزِ كَرْعُودُ
الْجَوِّ أَوْ لَبْسَجِ فَوْقَ الْمُخْنُورِ لَبْسَجِ فَوْقَ الْمُخْنُورِ

ملك المسج

الترنيمة المتنان والرابعة والثلاثون

(٣٣٤) (١٦٩)

- | | |
|---|---|
| ٤ سَمَّةَ النَّصْرِ أَنْظَرُوا قَدْ سَطَا سَيْفُ الْإِلَهِ | ١ صَوْتُ بُويْلِيْلَ اسْمَعُوا إِنَّهُ صَوْتُ السَّرْوَزِ كَرْعُودُ |
| إِنْ مُكْمَلُ الْأَرْضِ قَدْ صَارَ مُكْمَلًا لِتَهَا | أَوْ لَبْسَجِ فَوْقَ الْمُخْنُورِ |
| ٥ هُوَ يَسْتَوِي عَلَى كُلِّ أَسْبَاطِ الْأَمْمِ | ٢ هَلَلُوبَا رَشَا ذُو أَقْيَادِ سَيْسُودِ |
| جِنَّهَا نُطُوِي السَّمَا فَهُوَ يَسْتَوِي نَعْمَ | لِبَرَتْ الصَّوْتُ فِي كُلِّ أَقْطَارِ الْوُجُودِ |
| ٦ تَحْمَتْ رِجْلَيْهِ الْعَدَى وَهُوَ فِي حِنْنِ أَيْهَ | ٣ هَلَلُوبَا فَاسْمَعُوا لَغَ الصَّوْتُ الْعَلَى |
| هَلَلُوبَا الْأَبُ فِي إِبْشِرِيْلَ مَلَأَ صَوْتُ أَنْجَانِ السَّمَا لِلْأَرْضِ | صَوْتُ أَنْجَانِ السَّمَا لِلْأَرْضِ قَدْ مَلَأَ |

7s. Syrian air

بويل ٧

صَوْتُ بُويْلِيْلَ اسْمَعُوا إِنَّهُ صَوْتُ السَّرْوَزِ كَرْعُودُ الْجَوِّ أَوْ
لَبْسَجِ فَوْقَ الْمُخْنُورِ كَرْعُودُ الْجَوِّ أَوْ لَبْسَجِ فَوْقَ الْمُخْنُورِ

انتشار الانجيل

Henry. 10s. & 6s.

بشرى الخلاص ١٠ و ٦

بشرى الخلاصِ وَافْتَى إِلَيْهِ اِنْسَانٌ تَدْعُهُ يَا الْحُسْنَى
مَضْحُوَّةً بِالْعَنْوَى لِغَفْرَانٍ وَرَحْمَةً الْرَّبِّ

طلب امتداد الانجيل الدرنية المثنان والخامسة والتلائون

٣٣٥

| | |
|---|--|
| <p>١ بُشَّرَى الْخَلَاصِ وَافْتَى إِلَيْهِ اِنْسَانٌ مَضْحُوَّةً بِالْعَنْوَى لِغَفْرَانٍ وَرَحْمَةً الْرَّبِّ</p> <p>٢ أَعْمَّ الظَّلَامَ وَأَفْتَحَ الْأَبْابَ تَدْعُهُ يَا الْحُسْنَى</p> <p>٣ كَمْ مِنْ أُلُوفٍ فِي الْوَرَى أَجْمَعَ فِي مَذْهَبِ الْبُطْلِ</p> <p>٤ رَافِقٌ يُرْوِحُ قُدْسِكَ الْمَبِيرَ حَقَّ مَتَّى بِاِرَبٍ لَا تَرْفَعْ</p> | <p>الدرنية المثنان والخامسة والتلائون</p> <p>طلب امتداد الانجيل</p> <p>١ تَدْعُهُ يَا الْحُسْنَى</p> <p>٢ مَضْحُوَّةً بِالْعَنْوَى لِغَفْرَانٍ وَرَحْمَةً الْرَّبِّ</p> <p>٣ لِتَنْجَعَ لِمَهْلِكَ</p> <p>٤ لِيَقْتَدِي بِغَلَبِهِ الْمُخْبِرَ</p> |
|---|--|

انتشار الأنجليل

Like Gleams of Light. 8s. & 7s.

نور المدى ٨ و ٧

على جبال ظلمة لا تعرف الآثارا يا كوكب البر آزر
وأطلع الآثارا ولهملان ولهملان إنجليل الأفطارات

بشرى الخلاص

الترنيمة الشبان والسادسة والثلاثون

٣٣٦

| | |
|---|--|
| ٣ يا أيها الأنجليل طر إلى آنجهات الفضها يهدى سلطانك في عون اليون العلها متهيا متهيا إلى أفاصر الدنيا | ٤ على جبال ظلمة لا تعرف الآثارا يا كوكب البر آزر وأطلع الآثارا ولهملان ولهملان إنجليل الأفطارات |
|---|--|

نابغة ترنيمة ٢٣٥

| | |
|--|--|
| ٦ حتى نرى مجده المسيح قد سادت الدنيا وكل نفس معه تستريح في الراحته العلها | ٥ وارفع سريره راية الإيمان بنصرة الهادي لينتسب سلطان الهوان وبهيلك القادي |
|--|--|

Thatcher. S.M.

يَعْلَمُ الرَّبُّ

أَحِبْ بِيَعَةَ يَارَبَّنَا الْعَظِيمِ
تِلْكَ الَّهِيَ أَشْتَرَبَتْهَا بِدَمِكَ الْكَرِيمِ

المجدة للكنيسة

الترنيمة المتنان والسابعة والثلاثون

(١٥٤) ٣٣٧

وَإِنْ نَسِيْتُ مَا
يَقْرُأُ أَوْ يَفْدِي
بُعدُمْ قَلْيَ فَرَحًا
وَحْزُنَهُ بَرَدًا

أَحِبْ بِيَعَةَ يَارَبَّنَا الْعَظِيمِ
تِلْكَ الَّهِيَ أَشْتَرَبَتْهَا بِدَمِكَ الْكَرِيمِ

أَنْتَ لِأَخْلِهَا
أَصْعِدْ الصَّلَاةَ
وَكُلْ آغْلَبَ لَهَا
مَا دُمْتُ فِي الْحَيَاةِ

إِنْ كَرِهْتَ بَدِيَ بَرَكَةَ الْبَيْتِ
يَقْرُأُ لِسَانِي بِقَيِّ
وَتَسْفِي الْبَيْنَ

Anvern. L.M.

العِيَاد

الرَّبُّ قَدْ قَالَ أَذْهَبُوا إِلَى أَفَاصِي الْعَالَمِينَ وَبَشِّرُوا
وَعَمِّدُوا يَاسِي جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ يَاسِي جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ

العِيَاد

الترنيمة المتباعدة والثانية والثالثون

٣٣٨

وَاسْكُنْتَ عَلَى مَنْ أَعْنَمْتَ
مِنْ رُوحِكَ الْحَسِيِّ الْعِيَادَ

٤ يَا أَبَتَ الْأَكَهِ الْمُفَتَّدِي
مَنْ أَعْنَمْتَ يَا لَهْيَاهَ
قَدِيسُكَهُ ذَا الْسَّرِّ فِي
إِيمَانِكَ الْمُعْطَيِّ أَحْيَاهَ

٥ يَا أَبِيهَا الرُّوحُ الْقَيِّـ
قَدِيسَةُ وَأَنْجَـةُ السَّلَامُ
وَهَبَ لَهُ الْقَلْبَ الْقَيِّـ
وَالرُّشْدَ يَا نُورَ الْأَنَامِ

١ أَلَّرَبُّ قَدْ قَالَ أَذْهَبُوا
إِلَى أَفَاصِي الْعَالَمِينَ
وَبَشِّرُوا وَعَمِّدُوا
يَاسِي جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ

٢ فَالآنِ يَاتِمِ الْأَمْرِ وَالْ
إِنْ وَرْوَحِ الْقَدْسِ
يَعْمَدُ الْأَنْبِيَاءُ إِلَى آلِ
رَحْمَانِ فَادِي الْأَنْفُسِ

٣ يَا أَبِيهَا الْأَكَهِ الصَّمَدَ
بَارِكْ لَنَا هَذَا الْعِيَادَ

Uxbridge, L.M.

ال وعد

سَارَيْتُ طِفْلًا قَدْ أَنَاكَ رَجَاءً وَعِدَّ بِعْتَلَكَ
فَاسْكُبْ لَهُ أَسْمَاً فِي سَمَاكَ لِكَيْ يَكُونَ الدَّفَرَ لَكَ

معهودية الاطفال

الترنيمة الشهان والثانية والثلاثون

(١٧٤) ٣٣٩

٢ لا تَبْغِ مَبْدَأ الرَّبَّ
لَهُ وَلَا أَمَالَ أَجْحِسْمٍ
لَكِنْ خُلَاصَةُ الْطَّلَبِ
أَنْ يَكْرَمَ أَسْمُكَ الْعَظِيمِ

١ يَا رَبِّي طِفْلًا قَدْ أَنَاكَ
رَجَاءً وَعِدَّ بِعْتَلَكَ
فَاسْكُبْ لَهُ أَسْمَاً فِي سَمَاكَ
لِكَيْ يَكُونَ الدَّفَرَ لَكَ

٤ بِحَسْنِ إِيمَانِ دَخَلَ
بِرُومُ حُنْظَكَ الْأَمِيرَاتِ
وَعِنْدَ أَقْدَامِ أَحْمَلَ
مُلْقَ فِي نَعْمَ الْمُعْنَى

٣ إِغْسِلَةٌ مِنْ كُلِّ الذُّنُوبِ
وَاجْعَلْهُ ذَا قَلْبٍ جَدِيدٍ
أَنْتَ عَلَى سَرِّ الْعَيْوبِ
تَنْدِيرُ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ

Evan. C.M.

الإنسان الواحد ٦٨

Lَقَدْ عَرَفْنَا مَا وَعْدَنَا لَهُنَا إِلَّا مِنْ
وَعْدٍ لَا يَرَاهُمْ قَدْ نَسِمْ وَلِلْبَشَرِينَ

معهودية الأطفال

الترنيمة المتنان والاربعون

(١٢٣) ٣٤٠

- ١ لَقَدْ عَرَفْنَا مَا وَعَدَنَا إِلَهُنَا الْأَمِينَ
وَعَدَ إِلَيْنَا إِبْرَاهِيمَ قَدْ نَسِمْ وَلِلْبَشَرِينَ
- ٤ قَدْ بَيْتَ الْوَعْدَ الْمَدِيمَ يَسْوَعُ لَهَا فَالْمَلَائِكَةُ الْأَصِيلُ خَمْ لَهَا يَدِ
- ٢ فَالْأَكْوَنُ الرَّبُّكَ مَعَ سَلَكَ الصَّغِيرَينَ
أَكْفِي بِجُودِي مَتَرِّلَكَ وَإِنِّي التَّدِيرَ
- ٥ مَا أَصْدَقَ الْقَوْلَ الْمَبِينَ فِي حَنْطِ عَهْدِي
إِذَا مَسَسْ بَعْوَاصَ الْبَدِينَ مِنْ سَفِيرَ وَعْدِي

Avon. C.M.

الغفران ٦٨ و

بحسب كلمة العلي بغا يَسَةُ الخضوع
افعل هذا ذا كرًا موْنِكَ يا يسوع

الترنيمة المتنان والحادية والاربعون ذكر الرب في العشاء الرباني

٣٤١ (٢١٨)

| | | | | |
|---|---|---|--|--|
| ٤ وَكَيْفَ أَنْتَ حَمَلَ وَاحْتَمَلَ التَّعْبَرَ وَالْآمَ أَذْكُرْ جَبَكَ الَّذِي أَذْكُرْهُ مَا دُمْتُ فِي آلِ فِي عَنِ الشَّكْرِ فِي مَلْكِكَ الدَّهْرِي | ٤ وَكَيْفَ أَنْتَ حَمَلَ وَاحْتَمَلَ التَّعْبَرَ وَالْآمَ أَذْكُرْ جَبَكَ الَّذِي أَذْكُرْهُ مَا دُمْتُ فِي آلِ وَحِينَما شَفَقَ اللَّهُ أَذْكُرْنِي يَارَبِّ الْوَرَى | ٥ يَغَايَةُ الْخُصُوعِ مَوْنِكَ يَا يَسُوعَ أَجْلِي غَنَا الْحَيَاةَ مَسْرَةُ الْخُطَّاهَ عَظِيمَ يَا آبَنَ اللَّهِ كَالْدَمُ فِي الصَّلَاةِ | ٦ يَغَايَةُ الْخُصُوعِ مَوْنِكَ يَا ذَا كِيرًا أَجْلِي غَنَا الْحَيَاةَ مَسْرَةُ الْخُطَّاهَ عَظِيمَ يَا آبَنَ اللَّهِ كَالْدَمُ فِي الصَّلَاةِ | ٧ فَكِيفَ أَنْتَ ضِيقَكَ الْآلِ لَمَّا تَحْتَ عَرْقاً |
|---|---|---|--|--|

مائدة الرب

الترنيمة المتنان والثانية والاربعون

٣٤٣ (١٥٨)

| | | | |
|--|---|--|--|
| ١ حِينَ نَرَى مَا إِدَنَكَ نَرَى هُنَاكَ يَعْمَلَكَ | ٢ يَارَبِّ كُلِّ رَبٍ فَاقَاتَ أَعْجَبَ | ٣ مَنْ نَنْعَلِي يَا تَحْتَا مَعَ سُوهٍ فِعْلَنَا | ٤ يَارَبِّ كُلِّ رَبٍ وَأَعْجَبَ الْكُلُّ نَرَى |
| عَمَدَا تَدَنَّسَا وَدَمَهُ دُسَّا | نَنْعَلِي أَذْلَيْنَا فِيَالَهَا مِنْ نِعْمَةٍ | أَنَّا وَنَنْعَلِي هَكَنَا رَحْبَا لَمَا هُنَا | أَنَّا وَجَدَنَا مَوْضِيعَا |
| غَرِيمَةُ الْإِحْسَانِ لَنَا هُنَا مَكَانُ | | | |

العشاء الرباني

٢١٩

Greenville. 8s., 7s. & 4s.

مرا م الرب ٨ و ٧ و ٤

فَذَمَضَى دَهْرٌ لِنَادِي خُبْزَةَ الْحَمِيْ كَرَّزٌ
مَنْ يُسَمِّيْزَهُ يَذْفَهُ ذَاكِرًا فَادِي الْبَشَرَّ
مَنْ هَذَا الْخَبْزَ يَرَأْ فَاحْتَظُوا مَذَا الْأَثْرَ
طَالِمَاهَا كَانَتْ ظَلَامًا أَرْضُنَا طُولَ الْمَدَى

العشاء الرباني

التربية المثان والثالثة والرابعون

(١٦١) ٣٤٣

١ فَذَمَضَى دَهْرٌ لِنَادِي خُبْزَةَ الْحَمِيْ كَرَّزٌ
مَنْ هَذَا الْخَبْزَ سِرَّا فَاحْتَظُوا هَذَا الْأَثْرَ
مَنْ يُسَمِّيْزَهُ يَذْفَهُ ذَاكِرًا فَادِي الْبَشَرَّ
٢ حَالِمِيْ أَسْمَ الْرَّبِّ أَبْدُوا صِدْقَ إِيمَانِيْ يُعْدَ
إِكْسِرُوا وَأَخْدُوا فِي جَسَدِ خُبْزِيْ أَحَدَ
كُلُّكُمْ أَعْصَمَ رَاسِيْ وَاحِدَيْ فَوْقَ جَسَدِ
يُقْبِلُوا وَيُشَرِّكُوا فِي سِرِّ رَمَزِيْ يُمْتَلِكُ
وَكُلُّوا حَقَّ طَعَامِيْ لَمْ يَمْتَحِنْ سَكَنَ
يَا مُحِبِّ شَهَدَ بِهَذَا أَنْ ذِي الْأَنْسَ لَكَ

نَابِعٌ تَرْنَمَةٌ ٣٤٣

٥ يَدْعُو يَسُوعُ كُلَّا فِي السِّرِّ وَالْعَلَنَ | ٦ يَأْكُلُ أَبْرَادَ الْوَرَى قُومُوا يُائِشَادِ
يُشْرِكَهُ مُبَاخَهُ مَعَهُ بِلَا ثَمَنَ | نُسْجِ النَّادِي الَّذِي سِواهُ لَا فَادِي

Erman. L.M.

الإيام ٨

فَلَيُغَنِّدَ الْقَلْبُ الْتَّسْنِيِّ مِنْ جَسَدِ الرَّبِّ بِالْتَّسْنِيِّ
وَكُلُّ نَفْسٍ تَسْتَنِيِّ مِنْ دِمَهِ الْمُنْدَفِقِ

العشاء الرباني

الترنيمة المثان والرابعة والأربعون

(١٥٩) ٣٤٤

٣ ذاكَ الْأَذْيَ قَدْ أَنْصَبَ
وَأَنْجَطَ مِنْ أَعْلَى الْرَّبْنِ
عَلَى صَابِبِرِ مِنْ خَشْبٍ
فَلَمْ يَكُنْهَا الْعَطْبُ

١ فَلَيُغَنِّدَ الْقَلْبُ الْتَّسْنِيِّ
مِنْ جَسَدِ الرَّبِّ الْتَّسْنِيِّ
وَكُلُّ نَفْسٍ تَسْتَنِيِّ
مِنْ دِمَهِ الْمُنْدَفِقِ

٤ بَارَبَدَ إِلَيْيَ فِي جِهَافَكَ
فَرَعَتْ أَبْوَابَ رَجَافَكَ
فَلَا تَدْعُ عَبْدًا دَعَافَكَ
يَسْقُطُ فِي وَادِي الْهَلَافَكَ

٢ وَلَتَقْرِبْ لِلْمَائِدَةِ
حَتَّى تُنَالَ الْفَائِدَةِ
يَكُلُّ نَفْسٍ عَابِدَةً
لِهَنَّ فَدَاهَا سَاجِدَةً

Gotha. 8s. & 7s.

الراعي الامين و٨

أَبْهَا الرَّاعِي الْأَمِينُ رَأْسَ كُلِّ الْمُؤْمِنِينَ
أَنْتَ لِي حِضْنٌ حَصِينُ بارِجَاهُ الْمَايِّمِينَ آمِينَ

رسامة الراعي

الترنيمة المتنان والخامسة والأربعون

٣٤٥

- | | |
|---|---|
| ١ أَبْهَا الرَّاعِي الْأَمِينُ رَأْسَ كُلِّ الْمُؤْمِنِينَ مُرْشِدًا آلَ الْعُرُورِ كَيْ يَرْقَى وَجْهَ رِضاكَ | ٥ لِيَكُنْ مِضَابِحَ نُورٍ مُسْتَقِيمًا مِنْ هُدَاكَ أَنْتَ لِي حِضْنٌ حَصِينُ يَا رَجَاهُ الْعَالَمِينَ |
| ٦ أَعْطِهُ قَلْبًا حَسِيبًا وَكَذَا الرُّوحُ الْوَدِيعُ وَأَخْنَطْهُ مُسْتَقِيمًا كَمِلًا يَنْ آجِيعَ | ٩ هُوَذَا جِنْنًا تُحَصِّنَ لَكَ عَدَا الْعِمَلِ فَاقْبِلْهُ يَا مُخْلِصَ خَادِمًا بُشَّرَى الْأَرْزَلِ |
| ٧ قَلْبَهُ قَدِيسٌ بِحَقِّكَ وَاسْكِبِ الرُّوحَ عَلَيْهِ وَلِيَكُنْ عِرْفَانُ طُرْفَكَ أَعْظَمَ الْفَصْدِ لَدَيْهِ | ١٠ وَاجْعَلْهُ خَيْرَ رَاعٍ سَاهِرًا عَلَى الْحِرَافِ فِي آتِيَّشِ الْحَقِّ سَاعِ شَبَاتٍ وَآتِيَّغَافِ |
| ٨ وَلِيَكُنْ وَقْتاً لَوْعِدِكَ أَبْهَا الْفَادِي الْصَّمَدَ كَوْكَابًا فِي نَاجِ بَحْرِكَ مُشْرِقاً طُولَ الْأَبْدِ | ١١ كُنْ لَهُ تُرْبَةً وَسُورًا وَلِسَانًا لِلْكَلَامِ مَهْبَّ لَهُ قَلْبًا غَيْرَوا وَمُجَهًا لِلَّاَنَامِ |

River Bank. C.M.

قانا الجليل ٦٨ و ٦

كما يَسْوَعُ قَدْ أَنَّ مُشْرِفَ الْعُرْسِ
أَخْضُرُ هُنَا يَارَبَّنَا بِرُوحَكَ الْفَدْسِ

الريحمة

الترنيمة المثان والسادسة والأربعون

٣٤٦ (١٧٣)

- | | |
|---|--|
| <p>٤ إِفْرِنُهُمَا بِالْحُبُّ كَيْ تُخْلِفَ الْأَحْمَانِ جِنَّ يُعِينُ الْوَاحِدُّ الْآخِرَ فِي الْأَعْمَالِ</p> <p>٥ وَمِنْ لِمَاعَشَ اللَّقَ إِنْعَفْ مَعَ رُفَافَةِ كَذَا يَعِيشَانِ يَلَا يَنْ يُنِّ ولا فُرْقةِ</p> <p>٦ وَلَيَنْبَثِنَا طُولَ الْمَدَى فِي الْحَقِّ وَالْإِيمَانِ وَالسَّبِيرِ فِي سُبُلِ الْمَدَى وَطَاعَةِ الرَّحْمَانِ</p> | <p>١ كَما يَسْوَعُ قَدْ أَنَّ مُشْرِفَ الْعُرْسِ أَخْضُرُ هُنَا يَارَبَّنَا بِرُوحَكَ الْفَدْسِ</p> <p>٢ أَنْظُرْ لِيَنْ تَعَاهَدَا هُنَا يَدَا يَدَهَا كَنْ بِالْأَرْضِ مُكَلَّلاً عَنْدَا قَدْ أَعْقَدَهَا</p> <p>٣ وَاسْكُنْ عَلَى قَلْبِهِمَا مَوَاهِبَ الْتَّعْمَةِ وَاسْتَهْمُهُمَا سَلَامَةَ يَا مَعْدِنَ الرَّحْمَةِ</p> |
|---|--|

Star of Bethlehem, L.M.

العام الجديد ٨

سَنَحْدُوْ أَسْكَ الْكَرِمَ
يَا أَيُّهَا الرَّبُّ الْعَظِيمُ يَا مَنْ وَهَبَنَا الْحَيَاةَ
لِأَنَّكَ الرَّبُّ إِلَاهَ

الدخول في عام جديد

الترنيمة المتباعدة والرابعة والاربعون

٢٤٧

يَا رَبِّ أَحْسِنِ الزَّمَانِ وَخَلِصِ الْجَمِيعَ الْغَافِرِ
وَمَلْكَ سُلْطَانِ الْمَوَانِ بَدِيدَهُ أَيُّهَا الْقَدِيرِ

يَا رَبِّ عَامٍ قَدْ مَضَى وَأَقْبَلَ الْعَامُ الْجَدِيدُ
فَالشُّكْرُ مِنَّا بِالْرِّضَى وَالْحَمْدُ بِهُدَى بِالشِّهَادَةِ
يَا أَيُّهَا الرَّبُّ الْعَظِيمُ يَا مَنْ وَهَبَنَا الْحَيَاةَ

فَلَسْتَنَدْ يَارَبِّ فِي هَذَا الطَّرِيقِ الْمُظْلِمِ
وَلَنَجِي بِالْمَنِ الْخَفِيفِ قُوَّتِ النُّفُوسُ الْأَعْظَمِ

لِكَيْ نَقْدِمَ أَسْمُودَ مَا عَاقَبَ اللَّيلَ الْهَلَازَ
إِذْلَاقِ يَارَبِّ الْجَنُودِ لِأَسْكَ تَقْدِيمَ الْوَفَازَ

يَا رَبِّ قَدْ أَقْبَلْنَا لِلْجُودِ فِي دَارِ الْوُجُودِ
كَمْ مِنْ أَنْاسٍ قَبَلَنَا قَدْ دَخَلُوا جَوْفَ الْحُوْدِ

Salvation. 7s. & 6s.

الإنشاد و٦

اَللّٰهُمَّ بِالْإِنْفَادِ يَا مَعْفَرَ الْبَسَادِ فَلَشْكُرَنَ الْفَادِي رَبَّ السَّمَا اَجْوَادِ
بَا اِيُّهَا الْعَظِيمُ يَا مَعْدِنَ السُّرُورِ تَسْبِحُنَا بِدُورِ لِاسْتِوْكَ يَا غَنُورَ

٣٤٨ (١٧) الدخول في عام جديد

١ اَللّٰهُمَّ بِالْإِنْفَادِ يَا مَعْفَرَ الْبَسَادِ فَلَشْكُرَنَ الْفَادِي رَبَّ السَّمَا اَجْوَادِ
فِي النَّاسِ اِيْضًا سَارُوا إِذْ مَضَى السِّمُونِ يَا اِيُّهَا الْعَظِيمُ يَا مَعْدِنَ السُّرُورِ
يَا رَبَّنَا فَاحْفَظْنَا نَفْسِي مِنْ زَلَّةِ الْقَدْمِ تَسْبِحُنَا بِدُورِ لِاسْتِوْكَ يَا غَنُورَ
لَكَ تَرَكَ دَوْمًا يَا وَاهِبَ الْعِزَمِ

٤ اَنْهِضْنَا لُوقَا رَبِّي مِنْ وَهْدَةِ الرُّفَادِ ٢ قَدْ مَضَى الْأَيَامُ يَا رَبَّ وَالسَّيِّنِ
كَيْ بَرْجَعُوا يَا لَحْيَهُ وَطَلَّوا اِلْإِنْشادُ وَكَمْ عَدَا أَقْوَامُ فِي الْقُبْرِ قَاطِنِينَ
فَوَّ بِنَا الْأَمَالَا وَالْحُبُّ وَالْإِيمَانُ مَا اَعْظَمَ اِلْإِشْفَاقَا نَحْنُ وَيْ أَنَا الْمِسْكِنُ
وَكَلَّ الْأَعْمَالَا بِالْلَّوْزِ يَا رَحْمَانَ وَلَطْفُ رَبِّي فَاقَا وَجْهُهُ الْمَبِينُ

السنة الجديدة ٧

Benevento. 7s.

بَرَّتِ النَّفْسُ إِلَى مُنْتَهَى عَامِ مَضِي فَخَجَرَتْ أَنْفُسُ لَا نُلَاقِيهَا هُنَا
شَنَقَتِي الْحَلْدٌ إِذْ أَكْمَلْتَ هَذَا الْمَدَى وَبَقَيْنَا بَعْدَهَا بَرَّةً كَمْ يَا تُرِي

رأس السنة

الترنيمة المثان والتاسعة والأربعون

(١٧٦) ٣٤٩

| | |
|--|--|
| <p>١ جَرَّتِ النَّفْسُ إِلَى مُنْتَهَى عَامِ مَضِي فَخَجَرَتْ أَنْفُسُ لَا نُلَاقِيهَا هُنَا شَنَقَتِي الْحَلْدٌ إِذْ أَكْمَلْتَ هَذَا الْمَدَى وَبَقَيْنَا بَعْدَهَا بَرَّةً كَمْ يَا تُرِي</p> | <p>٢ إِذْ قَدْ أَسْتَقْبَلْنَا أَخْيَرِ سُتُّونَكَ مِنْ أَبْهَا النَّفْسُ أَطْلَعَ وَاجْعَلَ الْعَامَ لَنَا مِنْ أَحَبِّ الْأَزْمَةِ</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>٣ مِثْلَ خَنْقِ الْبَنْقِ إِذْ رَكَضَتْ أَيْامُنَا فَاتَّشَلَ أَرْوَاحَنَا كُلُّ مَا تَحْتَ السَّمَا</p> | <p>٤ إِفْلِ الشُّكْرُ وَكُنْ إِفْدَنَا بَعْدَهَا بَارِكِ الْكُلُّ وَهَبَ مِثْلُ حُلْمٍ قَدْ عَبَرَ</p> |
| <p>غَافِرًا مَا سَبَّا كَيْفَ تَعْبُوا بِالْفَنَّ حُبَّ فَادِ مُشْفِقًا بَعْدُ فِي دَارِ الْبَنَا</p> | <p>لَحْ لَا يُفِي أَنْزَ هَابِطَاتِ بِالْبَرَّ رَبِّيْمَ وَادِي الْحَطَرَ مِثْلُ مَا تَحْتَ السَّمَا</p> |

محبة الوطن

٢٣٦

محبة الوطن ٦٤

National Anthem. 6s. & 4s.

مَحْبَّةُ الْوَطَنِ حَمْمٌ عَلَى الْإِنْسَانِ فِي كُلِّ آنِ يَا أَيُّ
يَا الْمَنَانِ يَا مَصْدَرَ الْإِحْسَانِ بَارِكْ لَنَا الْبَلْدَانَ طُولَ الْزَمَانِ

محبة الوطن

الترنيمة المثان والخمسون

(١٧٨) ٣٥٠

وَبَارِكِ الْعِيَالْ طَأْضِلُّ الْأَخْوَالْ
وَبَسِيرِ الْأَعْمَالْ فِي ذِي الْحَيَاةِ
وَبَارِكِ الْأَفْطَارْ وَاسْكُبْ بِهَا الْأَمْطَارْ
يَا مُتَمِّمُ

بَارِكْ لَنَا الْرِزْقُ وَالْفَرَسْ وَالْمَرْعَى
وَالْأَصْلَ وَالرِّزْقُ يَا أَرْحَمُ
يَا وَاهِبَ الْفِندَى أَدْمَ لَنَا الْهُدَى
يَا ذَا الْمِنَانِ

بَارِكْ لَنَا الْأَبَانْ وَبَرِيدُ الْأَوْهَامْ
وَالْكُفْرَ وَالْأَنَانْ مِنَ الْوَطَنْ

١ مَحْبَّةُ الْوَطَنِ حَمْمٌ عَلَى الْإِنْسَانِ
فِي كُلِّ آنِ يَا أَيُّهَا الْمَنَانِ

يَا مَصْدَرَ الْإِحْسَانِ بَارِكْ لَنَا الْبَلْدَانَ طُولَ الْزَمَانِ

٢ وَبَرِيدُ الشُّرُوزْ وَوَقْيِ الْأُمُوزْ
أَنْتَ السَّمِيعُ

وَدَرِيدُ الْحَكَامْ لِلْعَدْلِ فِي الْأَحْكَامْ
لِيَمْلِكُ الْسَّلَامْ يَنْتَ الْجَمِيعُ

٣ أَنْظُرْ إِلَى السُّكَانْ وَاهِدْ إِلَى الْإِيمَانْ
كُلُّ الْغَوَّةِ

Safe in the Promised Land. L.M.

ذكرام المصح ٨

يَا شَعُوبَ الْأَرْضِ هُبِّا وَاطَّلُبَا دَارَ الْسَّلَامَةِ
فَلَمَّا يَأْتِ زَمَانٌ فَيُوَلِّمُ تَنَعُّمَ نَدَامَةِ

يوم الدينونة

الترنيمة المتنان والحادية والخمسون

(١٨٦) ٣٥١

- ١ يَا شَعُوبَ الْأَرْضِ هُبِّا وَاطَّلُبَا دَارَ الْسَّلَامَةِ
جِئْنَا الْأَمْلَكُ تَأْنِي وَلَهُبُّ التَّارِيفِهَا
قَبْلَمَا يَأْتِي زَمَانٌ فَيُوَلِّمُ تَنَعُّمَ نَدَامَةِ جَاهِدِهَا
- ٢ ذاكَ يَوْمَ مُسْتَعِدٌ فِيهِ تَجْمِيعُ الشُّعُوبِ
حَيْثِمَا الْأَشْرَارُ تَبُدو رَاجِفَاتٍ بِالذُّنُوبِ
- ٣ يَسِّنَمَا الْأَبْرَاقُ تَنْدُو أَفْلُوْيَا يَا سَاعِينَا
تَنْظُرُوا الْأَجْيَاهُ تَجْرِي لَا تَقْوَى الْأَرْقَادِيَا
- ٤ وَكَنَا الْأَمْوَاتُ تَأْنِي مِنْ أَعْمِيقِ الْجَهَارِ
وَوُحُوشُ الْبَرِّ تُعْطِي مَا تَغَدَّثُهَا الصَّوَارِيِّ
- ٥ يُهْلِكُ الْأَشْرَارُ حَالًا وَيُنَادِي الصَّاحِبِهَا
أَخْرِزُوا الْمُلْكَ الْمُهِيَّا مِنْدُ بَدْءِ الْعَالَمِيَا

تابع ترنيمة ٢٥٠

- ٦ وَلَنْعَنْ لِيَا سُوْعَ في هَذِهِ الْرُّؤُوعِ
وَبَارِكِ الْعِلْمِ يَا أَيُّهَا الْكَرِيمُ
- ٧ كَيْ يَقْبَلَ الْأَئِمَّهُ بُشَّرَى الصَّلَاحِ
وَأَعْطِ الْجَمَاجُونَ

الاشنواق ١١ و ٨

11s. & 8s.

Rabib urrafni anhawiyi thum kum hiya aym thabani
Haythu adri kif anbi zaili waklaashi haysa ni

٣٥٣ (٢٩ مز ١٨٠) بطلان الحياة الارضية التربة المتناثرة والثانية والخمسون

| | |
|---|---|
| ١ رَبِّ عَرِفْنِي أَنْهَاوِي ثُمَّ كَمْ | ٢ كُلُّ حَيٍ لَيْسَ إِلَّا نَحْنَةٌ |
| هِيَ أَيْامُ ثَبَانِي | تَرَدَّدَ قَدْ |
| حَيْثُ أَذْرِي كَيْفَ أَنْيَ زَائِلٌ | تَجْبَالَ |
| وَكَلَاشِي حَيَا نِي | يَذْخُرُ الْأَمَالَ وَلَا يَعْرِفُ مَنْ |
| وَأَنَا مَاذَا أَنْظَرْتُ أَلَآنَ بَا | يَجْعَلُونِيَ حَيًّا |
| رَبِّ إِيَّاكَ أَنْتَظَارِي | فَإِنَّمَا أَنْتَ |
| مِنْ ذُنُوبِي تَحْبُبُ كَلَاشَ تَرَى | |
| عَبْتُ أَهْلَ الْجَهْلِ عَارِي | |
| شَافِي ثَافِي | |
| لِصَراخِي | |
| لَنْجِيبِي | |
| لَا تَكُنْ عَنْ سَكْبِ دَمْيَ سَاكِنًا | |
| فَأَنَا عَبْدٌ غَرِيبٌ | |
| | |

Owen. S.M.

الحياة الابدية ٦ و ٨

هَلْ رَا حَةُ تُرْجِمَ حِيَ لِتَعْبُرِ النَّفْسِ
أَلْبَحْتُ عَنْهَا بَا طَلْ فِي الْجَهَرِ وَالْبَسِ

الموت الثاني

الترنيمة المتنان والمائلة والحسون

(٩٠) ٣٥٣

- | | | |
|---|---|---|
| ١ | هَلْ رَا حَةُ تُرْجِمَ لِتَعْبُرِ النَّفْسِ | وَكُلُّهَا حَمْدَةٌ يَنْعِمَةُ الْإِلَهِ |
| ٤ | أَلْبَحْتُ عَنْهَا بَا طَلْ فِي الْجَهَرِ وَالْبَسِ | مَوْتٌ لَهُ أَذْى يَدُومُ لِلْجَاهِلِ |
| ٥ | لَا يُمْكِنُ الدُّنْيَا تُعْطِي الْمَنِي بِالذَّاتِ | مُجْهَضٌ هُولٌ دَائِمٌ يَعْوِذُ الْفَالِقِ |
| ٦ | لَا يَعْشُهَا الْعِيشُ وَلَا مَهَانُهَا الْمَهَاتِ | بَارِبَّةٌ عَلَيْنَا نَفِرَ مِنْ ذَلِكَ |
| ٧ | وَادِي الْبَكَاءُ هَذَا أَحْيَا وَرَاهُ | كَيْ لَا يَجُقُّ طَرْدُنَا عَنْ وَجْهِكَ الْمَالِكِ |

No Sorrow There. S. M.

نصيب الابرار ٦ و ٨

الشُّكْرُ لِلنَّادِي إِذْ عَلَى الْجَهَنَّمِ وَوَهَّبَ الْحَيَاةَ وَالْخُلُودَ فِي الْتَّعِيمِ
غَارَ مَنْ يُذَرِّكُ الَّذِي أَعْدَهُ الرَّحِيمُ لِكُلِّ مَنْ يَمُوتُ فِي حُسْنِ أَسْدِ الْكَرِيمِ

٣٥٤ (١٨٣) تعزية في الموت الترنيمة المثان والراحة والخمسون

١ الشُّكْرُ لِلنَّادِي إِذْ غَلَبَ الْجَهَنَّمُ ٢ نَظَرَ نَفْسَهُ بِحِزْرَةِ الْحَرَبِ
وَوَهَّبَ الْحَيَاةَ وَالْخُلُودَ فِي الْتَّعِيمِ لِأَنَّ مَوْتَهُ الَّذِي فَادِي الْوَرَى عَزِيزٌ
٤ يَكُونُ فِي الْعَلَى مَعَ الْمُجَدِّينَ قرار
يُشَاهِدُ الَّذِي قَدَّى إِلَى الْأَمَاءِ كُلُّ حِينٍ
٥ حَيَانَا هُنَا مَوْتٌ بِلَا اِثْنِيَّةٍ مِنْ يَدِ الْمُؤْمِنِ
وَالْمَوْتُ فِي إِيمَانِنَا يُوْهُ هُوَ الْحَيَاةُ
٦ لَا تَعْزَّزُوا إِذَا كَالْغَيْرِ أَيْهَا الْأَلَى طُوفِ لِهَا
وَنَلَّمُوا الْجَهَنَّمَ إِذَا فَقَدُتُمُ الْحَيَّ بِهِرِ ذِي الْرِّبُوعِ
إِذْ تَنْهَى أَعْابُهُ

٣٥٥ (١٨٤) تعزية المؤمن الترنيمة المثان والخامسة والخمسون

١ مَعَ رَبِّنَا النَّادِي تَكُونُ كُلُّ حِينٍ
رَبُّ الْوَرَى الْسِّنِينَ وَعَدَ بِهِ يَعْبُدُهُ
وَكُنْ عَنْ بَيْبَنِي يَا رَجَاؤُنَا الْقَوْمِينَ
لِي مَلْحًا حَيَّينَ
٢ يَعْتَبِرُ إِيمَانِي يَا مُنْقِبِ أَرَاكَ
وَجِينِا نَقِيبَ الْجَسَدِ لَكِنْ عَيْنِي شَفَقِي
نَقِيقِي إِلَى حِمَاكَ كَيْ أَنْجَلِي سَنَاكَ
٣ إِنْ كُنْتَ بِأَيِّ يَا وَاهِبَ الْهَقِي
هُنَاكَ أَدْرِي مَا لَسْتُ هُنَا أَدْرِي
وَوَجْهَ فَادِي السَّفِيفَ تَهْمَهَ لِي هُنَا
فَصَدَّتْ هَذَا الْوَعْدَ لِي

Malvern. L.M.

الله حق

من فوق عن موئي الصلاح صوت من الله ينير
إن أسمهم كالطيس فاخ ومهدهم رطب طيري

موت الصالحين

الترنيمة المثان والصادسة والخمسون

(١٨٥) ٣٥٦

فَكُلْ أَغْلِبِ الْحَيَاةِ
قَدْ أَتَهُتْ فِي ذَا الْجَزَاءِ

إِذْ أَذْ شَيْءٌ عِنْدَنَا
دِينُ الْهُدَى فِي ذِي الْحِجَّةِ

فِيهِ الْأَذْيَى يَمْضِي
تَعْزِيَةً عِنْدَ الْوَفَاءِ

هُوَ افْرَاحَةُ دَائِمَةٍ
بَعْدَ الْهَمَّاتِ يَلْأَدِدُ

يَا رَبِّ كُنْ لِي صَاحِبًا
فَانْتَ عَوْنَى وَالْمَدَدُ

١ من فوق عن موئي الصلاح صوت من المبشر
إِنْ أَسْمَهُمْ كَالطِّيسِ فَاخ وَمَهْدُهُمْ رَطْبُ طَري

٢ مَا نَوَّا عَلَى حُبِّ الْحَمْلِ
طُوبِي لَهُمْ يَنْتَ الْبَشَرِ
نَجَّوْا مِنَ الْأَوْجَاعِ وَالْأَنَامِ يَنْتَ دُونِ خَطْرِ
٣ غَابُوا إِلَى عَرْشِ إِلَهٍ
يَا لَأَنِّي عَنْ دَارِ النَّفَاءِ

Darwell. H M

جيش العلاء و ٨

مِنْ فَوْقِ بَخِيرٍ مِنْ زُجَاجٍ وَاقِفٌ جَيْشٌ عَظِيمٌ يَا بَهَاجٍ
هَائِفٌ بَشِيدٌ فِي حَمْدِ الْأَزْلَنْ تَرْزِيمٌ مُوعِي وَالْحَمْلَنْ

الترنيمة المثان والسابعة والخمسون ترنيمة الجيش السماوي

٣٥٧

وَأَنْتَ رَبُّ قَادْرٌ
لَكُلِّ إِنْمٍ غَافِرٌ
٤ مَنْ لَا يَحْافَ أَسْمَكَ يَا جَيَارُ يَا
قَهَارُ يَا مَنْ عَرَثَهُ أَصْلُ الْفَقِيَارِ
طُرْفُكَ حَقُّ عَادِلَةٍ
كُلُّ الْكَمالِ كَامِلَةٍ
٥ إِيَّاكَ أَمْلَاكَ الْأَعْالَى تَعْبُدُ
وَلَاسْمِكَ السَّاعِي الْهَرَابَا تَهْمَدُ
إِذْ أَنْتَ قُدوْسٌ عَلَى
أَوَّلِ كُلِّ أَوَّلِ

١ مِنْ فَوْقِ بَخِيرٍ مِنْ زُجَاجٍ وَاقِفٌ
جَيْشٌ عَظِيمٌ يَا بَهَاجٍ هَائِفٌ
بَشِيدٌ فِي حَمْدِ الْأَزْلَنْ تَرْزِيمٌ مُوعِي وَالْحَمْلَنْ

٢ جَيْشُ الَّذِينَ حَارَبُوا الْوَحْشَ الْقَوِيِّ
وَغَلَبُوا بِفُوْجٍ الْرَّبِّ الْقَوِيِّ
فَغِنَمَةً فَازُوا بِهَا
بِهِجٍ سَكَانَ السَّهَا

٣ بَاسِكَانًا فِي الْعَجَدِ مِنْ قَبْلِ الْحِفَاظِ
أَعْمَالُكَ الْعَظِيْنِ كَمَالٌ وَعَجَاظٌ

Will you go!

هل تذهب أوه

نهضي إلى دار النعيم هل تذهب
جيش هنالك أجمع وعنهم الموت أرفع
نسج الفادي الرايم هل تذهب
والدار أضعافاً نسخ هل تذهب

الترنيمة المليان والثامنة والخمسون دعوة إلى السير نحو السماء

(٢٥٨)

هناك شمس لا يغيب
والبدر يبق كأرقيب
إذا انقضى دهر الحبيب هل تذهب
٤ في الطريق ضيق وهدى هل تذهب
آمنت وثبت مجدداً هل تذهب
أزرب يذرك أنتفع
صلبك أحمل واتبع
لك الخلاص قد دفع هل تذهب
٥ هل توسع العاوي يقول ما أذهب
مصلينا برجو القبول فاذهب
لتحبي يقول ما أمنسي إلى جهنما
بل مع توسي للسما ساذهب

نهضي إلى دار النعيم هل تذهب
نسج الفادي الرايم هل تذهب
جيش هنالك أجمع وعنهم الموت أرفع
والدار أضعافاً نسخ هل تذهب

٦ سلك حب الثور دام هل تذهب
نادين عن دار الظلم هل تذهب
تبس إكليل الحياة
تحمل رياض آنجلاء
وفرح الرب ترا هل تذهب
٧ نسي إلى ذاك الرووف هل تذهب
الحمد مع تلك الصوف هل تذهب

Newbury H. M.

نهاية الحزن ١٢ و ٨

نُكَابِدُ الْحَزْنَ هُنَا وَجَنَاحَيْنَ
نَحْتَ افْتِرَاقِي يَسْنَانَ فَتَنَطِعُ

نَعَمْ وَلَكِنْ فِي السَّمَا جَيْمَعُ ذَاكَ يَمْتَنِعُ
نَعَمْ وَلَكِنْ فِي السَّمَا جَيْمَعُ ذَاكَ يَمْتَنِعُ

غبطة انتقال المؤمنين

الترنيمة المتنان والثانية والخمسون

٣٥٩

٣ فَكُمْ يَكُونُ فَائِقًا سُرُورُنَا
مَنِي بَدَا مِنْقِدُنَا وَتُورُنَا
نَجْلَى بَهَرَّاً وَجَهْوَى
فِي عَرْشِهِ صُدُورُنَا

١ نُكَابِدُ الْحَزْنَ هُنَا وَجَنَاحَيْنَ
نَحْتَ افْتِرَاقِي يَسْنَانَ فَتَنَطِعُ
نَعَمْ وَلَكِنْ فِي السَّمَا جَيْمَعُ ذَاكَ يَمْتَنِعُ
نَعَمْ وَلَكِنْ فِي السَّمَا جَيْمَعُ ذَاكَ يَمْتَنِعُ

٤ هُنَاكَ تَشْدُو طَرَبَا يَا لَنْقَمْ
مُهْدِينَ كُلَّ الدَّهْرِ مِنْ كُلِّ فَمْ
حَمْدَا لِيَادِيْنَا الَّذِي
مِنْهُ خَلَصَ الْأَمْمَ

٢ كُلُّ الْحُسْنَ لِرَبِّهِمْ هُنَا
مَنِي بَهُونَى يَدْهُونُ إِلَى السَّمَا
بُرَّئُونَ دَائِنَّا
مَا يَنْتَ أَبْرَارُ الْعَلَى

De Fleury. L.M.

أورشليم ٨

يا حُسْنَهَا مَدِينَةَ نَازِلَةَ مِنَ السَّيَا
 { ذاتَ جَلَالٍ ضَوْءُهَا مِثْلُ الْجَهَارِ الْكَرَمِ
 قدْ صُبِعَتْ مِنْ ذَهَبِ مِثْلِ الزَّجَاجِ الْرَّاهِيرِ
 فِيهَا مِنَ الْأَسْوَاقِ مَا يَبْهَرُ عَيْنَ النَّاظِرِ

(٣٦٠) ٣٦٠ الترنيمة المتنان والستون وصف المدينة السماوية

١ يا حُسْنَهَا مَدِينَةَ نَازِلَةَ مِنَ السَّيَا
 طُولَ النَّهَارِ سَرَمَدًا أَبْوَابُهَا لَا تُغَلَّقُ
 وَلَا يَكُونُ ضِمْنَهَا لَيْلٌ عَلَيْهَا بُطْرِيقُ
 فِيهَا مِنَ الْأَسْوَاقِ مَا يَبْهَرُ عَيْنَ النَّاظِرِ
 قدْ صُبِعَتْ مِنْ ذَهَبِ مِثْلِ الزَّجَاجِ الْرَّاهِيرِ
 ٢ وَكُلُّ شَيْءٍ نَجِيَ فِي بَابِهَا لَا يَدْخُلُ
 وَكُلُّ مَا يَأْتِي جَنَّاً أَوْ يَغْزِي حَقَّيْ بُعْدَلُ
 إِلَى الْأَذْيَى كَانَ آسَهُ بِالسَّفَرِ فِيهَا قَدْ كُتِبَ
 سَفَرُ الْحَيَاةِ الْمُفْتَنَى بَيْنَ لِهَا قَدْ صُبِعَتْ
 وَإِنَّمَا هَبَكَلَهَا رَبُّ الْعَلَى وَالْحَمَلُ

فارحاً ١٠

Joyfully.

(١٢٢) ٣٦١ التربة المتنان والحادية والستون فرح السياحة نحو السماه

٢ سُوفَ أَلْقَى صُوفَ الْأَطْهَرِينَ
معَ قَبَائِرِهِمْ مُسْتَنْظِرِينَ
فَالْمِئَنِ اذْخُلْ الْجَبَدِ الْعَظِيمَ
بِالْهَمَّ مِنْ سُورِ مُسْتَدِيمَ
رَتْ فِي قَبَّةِ اللَّهِ الْعَلِيِّ
صَوْنَتْ تَرِيمَهْ ذَاكَ الْحَمْلِ
هَا هُنَا مَوْطِنْ تَبَقَّى عَلَيْهِ
فارحاً فارحاً أَسْرِعْ إِلَيْهِ

١ فارحاً فارحاً أمضى إلى آل
مسكن المستبر بالحمل
مسرعاً نحو خلاني الذين
سافروا قبل للمينا الأمين
حيث يستنظرونني في النعيم
باتسوق إلى الجبد العظيم
كلهم ناظر الفادي هناك
فارحاً فارحاً أقصد ذاك

Wilmot. 8s. & 7s.

الساخرون نحو النهاء ٧٨

يا بني المؤلِّي السَّمَا وَيْ رَسِّمُوا وَقْتَ السَّفَرِ
سَحُوا الْفَادِي الْمَعْزِي وَالْعَظِيمَ الْمُعْتَبِرَ

السفر السما وي

الدرية المثان والثانية والستون

(١٢١) ٣٦٢

وَلَكَ الْمُلْكُ مَعَدٌ فِي ذَرَى نِلْكَ الْرَّوْعِ
سَحُوا الْفَادِي الْمَعْزِي وَالْعَظِيمَ الْمُعْتَبِرَ
أَبِيهَا الْأَخْرَقَ زُورُوا أَرْضَ مِيعَادِ الْغُوسِنِ
حَيْثُ قَالَ الرَّبُّ سِيرُوا لَا تَخَافُوا مِنْ بُوْسِنِ
هَبْ لَهَا يَارَبَّ نَهْجِي سِرُورِ آمِينَ
كُنْ لَنَا فَائِدَ رُشْدٌ نَقْنِيُّو تَابِعِينَ

يَا بَنِي الْمَوْلَى السَّمَوِيِّ رَسِّمُوا وَقْتَ السَّفَرِ
سَحُوا الْفَادِي الْمَعْزِي وَالْعَظِيمَ الْمُعْتَبِرَ
إِلَيْهِ فِي طَرِيقِ السَّالِدِينِ
إِنَّهُ فِي دَارِ سَعْدٍ بِلِتَبِعِكُمْ بَعْدَ حِينِ
يَا قَطْبِ الْرَّبِّ هَلَّ قَاصِدًا مَغْنَى يَسْوَعُ

تابع ترجمة ٣٦١

شُوكَةَ الْمَوْتِ قَدْ دَاسَ الْمَسْجِحَ
رَبِّنَا سَاحِفَا بَابَ الْفَرِيجِ
مَاتَ عَيْنِي لِأَجْبَانِي حِيَاهَ
فَارِحًا فَارِحًا عَيْنِي تَرَاهُ

يَا لَشَوْقِي إِلَى ذَاكَ اللَّهَا
عِنْدَ سَعْيِ تَرَاجِمَ السَّما
يَا نِيلَ الْمَبَايَا لَا أَخَافَ
فِيْلِكَ الْمَرْ بَوْمَ الْاَنْصِرافِ

There is a Friend. 7s. & 6s.

الخل الصفي ٦ و ٧

خل لَنَا صَفِيٌّ يَا مَعْشَرَ الْعَبَادِ فِي قَضْلِي سَجِيٌّ بَعْدُ الْعَطَا أَجْوَادُ
فَادِي الْوَرَى الْوَرِيٌّ مَنْ جَاءَ يَا إِرْشَادُ رَبُّ الْدِيَنِ الْفَقِيْهُ يَا الْحُسْنَةِ وَالْأَجْمَادِ

الكنز السماوي

الترنيمة المتنان والثالثة والستون

٢٦٣

| | |
|-------------------------------|--------------------------|
| ١ يا مَوْطَنَ الْكَرَمِ | الْجَهْدُ وَالْحَسْنُ |
| ٢ فِي حُسْنِ الْعَظِيمِ | تَشْدُو بِنَا اللُّسْنُ |
| ٣ لِلْمُؤْمِنِ الْمُطْبِعِ | تَرْبِيَةً حُسْنَى |
| ٤ مِنْ صَحِيْنَا الْبَدِيعِ | أَحْمَانُهَا أَسْفَى |
| ٥ تَرُوقُ الْجَمِيعِ | بِاللَّنْظِ وَالْمَعْنَى |
| ٦ فِي الْوَطَنِ الرَّفِيعِ | يَا حَبَّنَا الْمَغْنَى |
| ٧ فِي جَنَّةِ الرَّحْمَانِ | |
| ٨ يُعْطِيْنَا يَا خُلَانِ | |
| ٩ رَبُّ الْعَلِيِّ الْبَعِيدُ | |
| ١٠ يَجْلُو لَنَا الشَّبَدُ | |
| ١١ يَأْطِسِرُ الْأَخْلَانُ | |
| ١٢ دَارٌ بِهَا الْوَعْدُ | طَرِيقُهَا الْإِيمَانُ |

| | |
|----------------------------------|------------------------------|
| ١ يَا مَعْشَرَ الْعَبَادِ | لَنَا صَفِيٌّ |
| ٢ بَعْدُ الْعَطَا أَجْوَادُ | فِي قَضْلِي سَجِيٌّ |
| ٣ مَنْ جَاءَ يَا إِرْشَادُ | فَادِي الْوَرَى الْوَرِيٌّ |
| ٤ يَا الْحُسْنَةِ وَالْأَجْمَادِ | رَبُّ الْدِيَنِ الْفَقِيْهُ |
| ٥ يُعْطِي لَنَا السَّلْمَانِ | ١ فِي الْحَلْدَى يَا رِفَاقُ |
| ٦ فِي رَبِيعِ الْأَسَى | يَا قَوْمٍ لَا فِرَاقُ |
| ٧ وَالْحُسْنَةِ وَالْمَعْنَى | دَارٌ بِهَا الْوِفَاقُ |
| ٨ لِلرَّاحَةِ الْعُظَمَى | فِي قَلْبِنَا اثْنَيْنِاقُ |
| ٩ صَحِيْيَ لَنَا أَمْنٌ | ٢ فِي جَنَّةِ الرَّحْمَمِ |
| ١٠ قَدِ اتَّهَى الْحَمْزَنُ | إِذْ فِي صَنَا الْعَيْمِ |

الدور الباقي ٧

I am trusting. 7s

أَيُّهَا الدُّورُ الْبَاهِي كَلِمَةَ اللَّهِ الْقَدِيرِ إِنْ تَنْسِي شَفَّاهِي لَكَ شَوْفًا أَنْ تَطِيرُ

الاشتياق الى السماء

٣٦٤

الترنيمة المتشابه في الرابعة والستون

| | |
|--|---|
| <p>١ أَيُّهَا الدُّورُ الْبَاهِي كَلِمَةَ اللَّهِ الْقَدِيرِ ٢ رَبِّنَا حَتَّى مَنِي نَحْنُ فِي هَذِي الْبَازَ إِنْ تَنْسِي شَفَّاهِي لَكَ شَوْفًا أَنْ تَطِيرُ مِنْ كَبِيرٍ وَفَتَّاهِي سَاحِفَاتِ فِي الْقِنَارِ</p> | <p>٣ أَنْتَ فَادِيَ الْمَسِيحِ رَبُّ كُلِّ الْعَالَمِينَ ٤ يَا يَسُوعُ طَالِهَا نَرْجِحُ ذاكَ النَّعِيمِ أَنْتَ أَهْلُ الْمَدْحُجِ يَا حَيَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِذِيَّاكَ الْحَيَا عِنْدَنَا شَوْقٌ مُفْعِمٌ</p> |
|--|---|

Key C. Minor. 7s.

انت صغرى ٧

أَيُّهَا الدُّورُ الْبَاهِي كَلِمَةَ اللَّهِ الْقَدِيرِ
إِنْ تَنْسِي شَفَّاهِي لَكَ شَوْفًا أَنْ تَطِيرُ

Rest for the Weary. 8s., 7s. & 5s.

راحة المتعبين ٨ و ٧ و ٥

في المواطن البهية عبر ذا وادي الدموع راحة النفس العلية إذ شراها لي يسوع
فرار

راحة المتعبين راحة المتعبين راحة المتعبين راحة لها
في المواطن البهية عبر وادي البهية راحة مسيحية راحة لها

٣٦٥ (٢٨٩) راحة المواطن البهية

الترنيمة المثان الخامسة والستون

١ في المواطن البهية عبر ذا وادي الدموع قد أعد لي مكاناً أبداً في العلاء
راحة النفس العلية إذ شراها لي يسوع

٢ ليس في دار السلام من كروب أو عنة إنها خير النهار لجميع الأصناف
٤ مات عنا الموت حنا بعد شرارة الخطا وحيات الأرض ثنا عن مصايف السما

فرار

راحة المتعبين راحة المتعبين
راحة المتعبين راحة لها
في المواطن البهية عبر وادي البهية راحة مسيحية راحة لها

Amsterdam. 7s. & 6s.

نَفِي قُويٍ ٦ و ٧

نَفِي قُويٍ وَاطْلُبِي نَصِيبِكِ الْفَاضِلِ
نَحْنُ مُنْشَكِ أَهْرَبِي مِنَ النَّفَا الْبَاطِلِ كُلُّ بَجْمٍ يَضْمَحِلِ

وَالْأَرْضِي سَتَرُولُ فَاقِدِي حَيْثُ يَحْلِ مَجْدٌ وَلَا يَحُولُ

سياحة المسيحي

الترنيمة المثان والسداسة والستون

٣٦٦ (١٢٥)

١ نَفِي قُويٍ وَاطْلُبِي نَصِيبِكِ الْفَاضِلِ
نَحْنُ مُنْشَكِ أَهْرَبِي مِنَ النَّفَا الْبَاطِلِ
كُلُّ بَجْمٍ يَضْمَحِلِ وَالْأَرْضِي سَتَرُولُ
فَاقِدِي حَيْثُ يَحْلِ مَجْدٌ وَلَا يَحُولُ

٢ سَانَحَا خَلَ الدُّمُوعُ وَاقْدِمُ إِلَى التَّعَقُّ
فَارَبَ الْفَادِي الرُّجُوعُ بِالْمُصْرَةِ الْظَّنَّى
نَفِي بَجْمٌ هُنَاكُ بِالْأَلْوَفِ الْأَطْهَرِينَ
وَكَنَّا شَمْسَ وَنَازَ كُلُّ إِلَى الْمَصْدَرِ كُلُّ حِينٍ

٢ يَطْلُبُ الْهَرُّ الْجَازَ فِي الْجَرَبِي إِذْ يُدَرِّزُ
وَكَنَّا شَمْسَ وَنَازَ كُلُّ إِلَى الْمَصْدَرِ

الوطن الساوي ١١٥

Home Sweet Home. 11s. & 5s.

أَحِنْ أَشْتَيَا فَا لِذَاكَ الْوَطَنْ لِإِنْظُرْ رَبِّي يَسْوَعْ الْمَجِيدْ
وَابْقَى هُنَالِكَ طُولَ الزَّمْنَ وَارْفَعْ صَوْتِي بِأَعْلَى النَّشِيدْ
هُنَاكَ الرَّحْمُونْ وَصَوْتُ الْمَلَائِكَ يَنْبَغِي الْهُمُومْ

الترنيمة المتنان والسبعين والسادسة والستون (٣٦٧) الاشتياق الى الوطن الساوي

أَحِنْ أَشْتَيَا فَا لِذَاكَ الْوَطَنْ
لِإِنْظُرْ رَبِّي يَسْوَعْ الْمَجِيدْ
وَابْقَى هُنَالِكَ طُولَ الزَّمْنَ
وَارْفَعْ صَوْتِي بِأَعْلَى النَّشِيدْ

قرار هُنَاكَ الرَّحْمُونْ
وَصَوْتُ الْمَلَائِكَ يَنْبَغِي الْهُمُومْ
وَالْسُّرْ تَوْبَانِيَ نَجْ

أَحِنْ أَشْتَيَا فَا لِذَاكَ الْوَطَنْ
مِنَ الرَّبِّي فَادِي فَوْقَ الْأَصْلِيبِ
لِذَاكَ أَقُولُ لِقَلْبِي أَنْجَحْ
لِأَنَّ الْخَلْصَنْ يَنْعَمُ الْأَصْبِحْ

أَرِيدُ الْأَرْجَلَ لِدَارِ الْبَنا
لِإِنْكَرَ ذَاكَ إِلَاهَ الْكَرِيمِ
وَأَخْلُصُ مِنْ كُلِّ هَذَا الْفَنَا
وَلَسْكُنَ فِرْدَوْسَ ذَاكَ الْعَيْمِ

٢ أياً نفس في دارنا لا هنا
 قسرى بانت ترخل من هنا
 وتحظى ببعد المسج التدبر
 فمكسوك ثوب بهاء ميرز
 ٤ أياً ضيف إن الحياة خيال
 يدنبك هذى أنيب للرمال
 فأنت غريب فبادر إلى
 نوال الوضول لدار العلا
 ٥ ولا ترهب عن المسير
 بظللك ظل جناب التدبر
 تهيا مق جاه يوم السفر
 تهيا لتليس ثوب الظرف
 ٦ وحيث تتوزع بحظ الدخول
 إلى دار مجيد بسوق العقول
 تزات يناب أيام الأولون
 وتحظى بهلى الآلة الرووف

11s. & 5s.

١ أه حيني إل يوم ذاك الرجل كناني يا غريب
 كناني فحبي لذاك الوطن بمحب نف
 فار غياب طوبل فما لي فرار
 ي درج الكفن فرار معا في نهر وفي غريب الأدي ياز

٤ هناك محل يقلبي الكعب

سورة

ويذهب

حزني

الغيل

التقبل

ويفق سفاري بذلك الطيب

لأن الخصص يتفق العيل

٣٦٨ (٢٠٧) الدرنة المثان والثامنة والستون

غرابة المسيحي في الدنيا واشتها الوطن الساوي

١ أحين إلى يوم ذاك الرجل

كتفاني تحبي لذاك الوطن

مجيب تفوي درج الكفن

قرار فالي فرار هنا في نزوبي غريب الديار

٢ حيان هنا تقضي بالهموم

فيها شفاعة وغم يدوم

ولكن هناك صلاح خلود

سلام سورة رب الجنود

يوم الرجل ١١ و ٥

التربع ١١ و ٨

11s. & 8s.

أَنَا لَسْتُ إِلَّا غَرِيبًا هُنَا فَإِنَّ السَّمَا مَوْطِنِي
أَرَى الْأَرْضَ لَيْسَتْ سَوَى بَلْقَعٍ فَدَا رُّعَالَى مَوْطِنِي

(٣٦٩) (٣٠٠) التربة المثان والتاسعة والستون الوطن السماوي

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------|-----------|
| ١ أنا لست إلا غريبا هنا | فلا بد أن تتبني غربك | هنا موطنك |
| ٢ أرى أحزن وأخوف عندى هنا | هناك أممار الغلص في | هنا موطنك |
| ٣ إلا إنني سائح فاصد | ديار السما | هنا موطنك |
| ٤ أرى الحزن والخوف عندى هنا | سالبس إكليل مجده في | هنا موطنك |
| ٥ هنالك أمنٌ تقي بهن | وأفرح في | هنا موطنك |
| ٦ هنالك أمنٌ تقي بهن | هنالك إلى موطنك | هنا موطنك |
| ٧ هنالك أمنٌ تقي بهن | وينزح قلبي يأهل التقى | هنا موطنك |
| ٨ هنالك أمنٌ تقي بهن | إلى الدهر في موطنك | هنا موطنك |

الانصراف

٢٤٥

Bless me now, 7s.

الانصراف ٧

أَبْهَا الرَّاعِي الْعَظِيمُ بِا مُحِبًا لِلْخِرَافِ كُنْ بِسَا دَوْمًا مُفِيمِ
بِسَجِي وَانْصِرَافِ أَبْهَا الرَّاعِي الْعَظِيمُ كُنْ بِسَا دَوْمًا مُفِيمِ

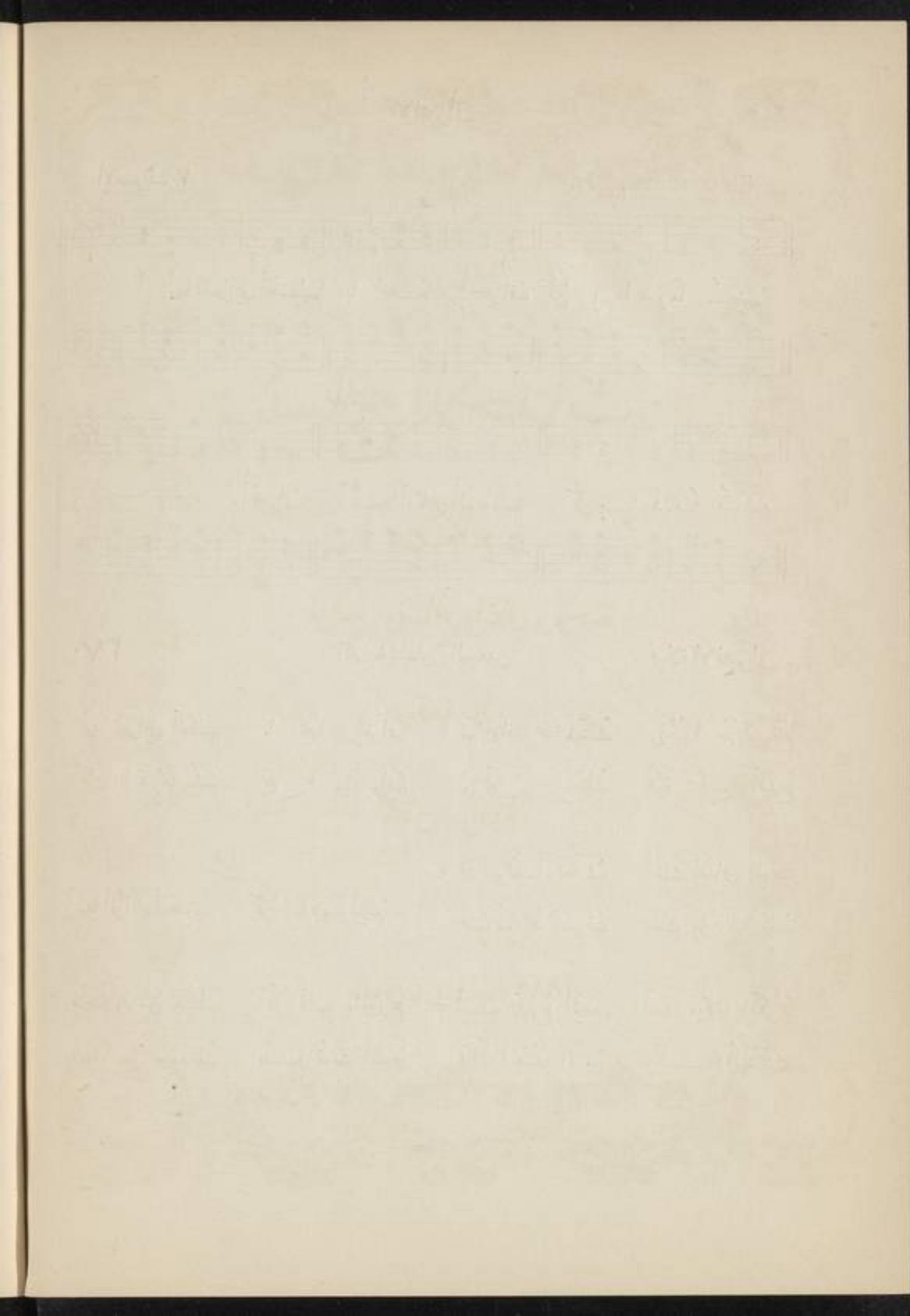
فَار

صلوة الانصراف

التربة المتناثر والسبعون

٣٧٠

| | |
|---|---|
| <p>١ أَبْهَا الرَّاعِي الْعَظِيمُ بِا مُحِبًا لِلْخِرَافِ كُنْ بِسَا دَوْمًا مُفِيمِ</p> <p>٢ ثُمَّ رَافِقَ كُلِّنَّكَ وَاحِبِها حَتَّى تَقُعُ وَأَمْهَنَ يَعْنَكَ فَقَعَ تَنْفِي الْبَدْعِ</p> <p>٣ قَدْ وَقَنْنَا تَعْرِفُ أَنَّكَ السَّابِي الْهَيَاتِ هَبْ لَنَا إِذْ نَصَرِفُ مِنْكَ مِنْ الْبَرَكَاتِ</p> <p>٤ كُلَّ قَلْبٍ يَا الْوَرَعَ أَنْتَ مَوْلَانَا الْكَرِيمُ نَسَنَا قُوتَ الشَّيْعَ فَلَكَ الْحَمْدُ الْأَنَّمُ</p> <p>٥ فَمَلَلَنَّ مِنْ هَبَبِنَكَ مُعْطِيًّا مِنْ جُودِنَكَ</p> | <p>فَار</p> <p>أَبْهَا الرَّاعِي الْعَظِيمُ كُنْ بِسَا دَوْمًا مُفِيمِ</p> <p>فَار</p> <p>أَنْتَ مَوْلَانَا الْكَرِيمُ وَالشَّاء الْمُستَديمُ</p> |
|---|---|



القسم الثاني

تسابيح للأحداث

من كتاب

مزامير وتسابيح وأغاني روحية

موقعة على

الحان موافقة

طبع في بيروت سنة ١٨٨٥

Malvern. L.M.

الله حفنا ربنا وحده إلهنا
من كل ذليل مخرج و كل كربيل بفرج

وصايا الله العشر

المقدمة

انا الرب اهلك الذي اخرجك من ارض مصر
من بيت العبودية

١ لا يكن لك الله آخر امامي

الله حفنا ربنا وحده إلهنا

من كل ذليل مخرج وكل كربيل بفرج

٢ لاصنع لك ثالثاً مخوتا ولا صورة ما ماء في

السماء من فوق وما في الارض من تحت وما في الماء

من تحت الارض لا تسبّد لهن ولا تعبدهن لأنني انا

الرب اهلك الله غبور أفتقد ذنوب الآباء في الابناء

في الجبل الثالث والرابع من مبغضي وأصنع احسانا

إلى الوفى من محبي وحافظي وصاياي

لله طرماً نبهد وغدرة لا تبعد
يا روح الحق وفي جهري وفي التير المغني
٣ لاتنطق باسم الرب اهلك باطلالات الرب
لا يبرئ من نطق باسمه باطلالاً
لاتأخذ أسماء قد علا باللطقي فيه باطلالاً
باصدق فيه تحفظ وأخواف وهو الاشرف
٤ اذكري يوم السبت لنفسه ستة ايام تهل وتصنع
جميع عملك. واما اليوم السابع فنبيه سبت للرب اهلك.
لا تصنع عملاً ما انت وابنك وابنته وعبدك وامتك
وبيتك وزيلك الذي داخل ابوابك. لأن في ستة
ايام صنع الرب السماه والارض والبحار وكل ما فيها.
ولستراح في اليوم السابع. لذلك بارك الرب يوم
السبت وقدسها

الصلوة الربانية

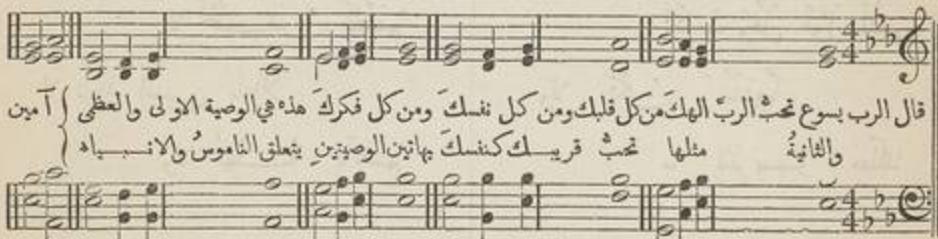
٣٤٩

ذا اليوم قدس يا قديرين في العقلينا والصبرين
وأجعله لذة لنا وراحة من العناء
٥ أصرم اباك وأمك لكي نطول أيامك على
الارض التي يعطيك رب الامك روح وقاري وأعنيك به لنا في ذي الديار
للوالدتين والولدة حتى نرى طول الحياة
٦ لا تقتل من قتل نفس أو جسد من كل ضر يعتمد
في فكرنا وفعلننا يا ذا المعالي نجحنا
٧ لا تزني أجسادنا أحمنا من شر فسق ورثينا
٨ لا تسرق إلهنا أجعلنا نخاف من أخلاص وأخطاف
٩ لا تشهد على فريلك شهادة زور
إحفظ لساي وللقما من كل تزوير كما
من كل غدر بالقربيت وكل كذب بالقرب
١٠ لا تشوه امرأة فريلك ولا عده ولا أمنه ولا
ثوره ولا حاره ولا شيئا ما لفريلك
منا ازل روح الحمد وشهود نليب المسجد
وهم لئاروح الأرض بما الکريم قد فضل

٣٧٣

Chant "Abide with me."

الوصية العظمى مت ٤٠ - ٢٢:٢٣



Gregorian Chant.

٣٧٣

الصلوة الربانية



٢٣

الوصايا العشر

٢٥٠

Alstone. L.M.

وصايا الله ٨

غَيْرِيْ بِإِلَهٌ لَا يَكُنْ لَا تَجْعَدَنْ لِلصَّنْمَ

لَا تَأْخُذِ اسْمِي بِا طِلَادَ وَ لَا تُهْنِهِ بِالْقَسْمِ أَمِينٌ

الوصايا العشر

الترنيمة المثان والرابعة والسبعون

٣٧٤

| | |
|---|--|
| <p>١ غَيْرِيْ إِلَهٌ لَا يَكُنْ لَا تَجْعَدَنْ لِلصَّنْمَ</p> <p>لَا تَأْخُذِ اسْمِي بِا طِلَادَ وَ لَا تُهْنِهِ بِالْقَسْمِ</p> <p>وَ لَا تُكْبِنْ شَيْئًا وَ لَا تَكْبِدُنْ وَ قُلْ فَوْلَ الْقُقَ</p> <p>وَ لَا تُكْنِنْ مُشْتَهِيْا مَا لِلْفِرِيدَ مُطْقَنَا</p> | <p>٢ لَا تَغْلِيْشَ شَيْئًا وَ لَا تَكْبِدُنْ وَ قُلْ فَوْلَ الْقُقَ</p> <p>وَ لَا تُكْبِنْ شَيْئًا وَ لَا تَكْبِدُنْ وَ قُلْ فَوْلَ الْقُقَ</p> <p>وَ لَا تَغْلِيْشَ شَيْئًا وَ لَا تَكْبِدُنْ وَ قُلْ فَوْلَ الْقُقَ</p> |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <p>٣ وَكُلْ هَذِي جَمَعَتْ وَصِيَّةَ النَّادِي أَحَبِّيْتْ</p> <p>أَحَبِّيْتْ بِجَهَدٍ رَبِّيْا وَأَحَبِّيْتْ كَنْسِكَ الْقَرِيبِ</p> | <p>وَالَّبَّتْ فَاحْكَظْ وَاصْنَعْنَ</p> <p>لِوَالدِّبَكَ الْمَكْرُمَةَ</p> <p>وَالْقُلْ فَاحْذَرْ وَأَخْنَا</p> <p>فِي عَمَلِ أوْ كَلَمَةَ</p> |
|---|---|

تحميد الرب

٢٥١

اكليل الجد ١٢

A crown of glory bright.

يا أَبُهَا الْقِنْيَانُ فُوْمُوا سَجُونًا لِأَسْمِ الْإِلَهِ دَائِمًا وَمَجْدُونًا
لِيَكُنْ اسْمُ رَبِّنَا مُبَارَّةً وَكُلُّكُمْ لِغَيْرِهِ لَا تَسْجُدُونَا

تحميد الرب

المرتبة المثان والخامسة والسبعون

٣٧٥ (مز ١١٣)

الرَّبُّ عَالٍ فَوْقَ كُلِّ أُمَّةٍ

وَمَجْدُهُ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ أَرْفَعَ

٢ مَنْ مِثْلُ رَبِّنَا أَلَّذِي يَسْكُنُ فِي

أَوْجِ الْعُلَىٰ وَكُلُّ مَا تَحْتُ بَرَىٰ

وَيَنْهِيْضُ الْسِّكِينَ عَلِيْسَا لَهُ

مَعَ رُوسَاءِ الشَّعْبِ فِي أَعْلَىِ النَّرَىٰ

يا أَبُهَا الْقِنْيَانُ فُوْمُوا سَجُونًا لِأَسْمِ الْإِلَهِ دَائِمًا وَمَجْدُونًا

لِيَكُنْ اسْمُ رَبِّنَا مُبَارَّةً وَكُلُّكُمْ لِغَيْرِهِ لَا تَسْجُدُونَا

لِيَكُنْ اسْمُ رَبِّنَا مُبَارَّةً وَكُلُّكُمْ لِغَيْرِهِ لَا تَسْجُدُونَا

٣ مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ إِلَى مَغْرِبِهَا

بَسِيجُ اسْمِ الرَّبِّ حَنَّا يَالْمَرْعَ

Praise the Lord. 5s. 10s. & 6s.

سبحوا الرباً وَ اوْهَا

سبحوا الرباً من سماء التجدي في الأعلى سبحوا حباً أية الأملاك ذا الجلال
يا جنود الله مجدوا تمجيداً فـأـلـورـىـ لـوـلـةـ لـمـ يـكـنـ مـوـجـوـدـاـ
فـأـلـورـىـ لـوـلـةـ لـمـ يـكـنـ مـوـجـوـدـاـ

التسع

الترنيمة الشان والسادسة والسبعون

٢٧٦ (مز ١٤٨)

| | | |
|--|--|---|
| ١ سبحوا الرباً من سماء التجدي في الأعلى سبحوا حباً أية الأملاك ذا الجلال يا جنود الله مجدوا تمجيداً فـأـلـورـىـ لـوـلـةـ لـمـ يـكـنـ مـوـجـوـدـاـ | ٢ سبحة يا شمس يا بدر وبآسم حموم يا على العلبة يا مياه آتجي يا غيموم نور كل أخلق مبدع الأفلاك شمس أفق الحق سيد الأملاك | ٣ سبحة الباري يا نائية وبآيات حمار يا ظلام الليل يا نهار سبحة ما دمت يا أنوار سبحة الآسى تعش يا جمار |
|--|--|---|

قرار

سبحوا الرباً من سماء التجدي في الأعلى
سبحوا حباً أية الأملاك ذا الجلال

The Sweetest Name. 8s. & 7s.

خاص الانام و ٧

اسم يسوع

الترنيمة المثان والسبعين والسبعون

٣٧٧

| | |
|--|---|
| ١ لا يوجد اسْمٌ فِي السَّمَا وَالْأَرْضِ حُلْسَابٍ ذاكَ الْمَسِيحُ مَنْ دُعِيَ شَلُوفٌ مِنْ قَدِيمٌ ٢ ثُمَّ يَسُوَّعُ الْمُرْتَجِي وَابْنَ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ مِثْلُ اسْمٍ فَادِينَا الَّتِي مُخْلِصٌ الْأَنَامُ ٣ إِذْ كَبَيْرًا عَنْهُ الْأَنْفُسُ عَلَى الصَّلَبِ فَرَار ٤ يَسُوَّعُ فِي عَرْشِ السَّمَا يَشْفَعُ فِي الْخَطَاةِ فَلَذَاتِ تَحْنُّهُ إِذَا بِالشَّجَرِ وَالصَّلَاهَ | ١ فَلِاسْمٌ فَادِينَا أَجْهَدُوا لِأَنَّهُ مَجِيدٌ ٢ قَارَ فَلِاسْمٌ فَادِينَا أَجْهَدُوا لِأَنَّهُ مَجِيدٌ ٣ وَسَبِّحُوهُ إِنَّهُ الْمُخْلِصُ الْوَجِيدُ |
|--|---|

تابع ترنيمة ٣٧٦

| | |
|--|---|
| ٤ سَجَنَ الْقَادِرُ أَيْهَا الْلَّهُ وَبَا ضَبَابُ ٥ وَزَقِيقُ الْقَاهِرُ يَاجِلَ الْأَرْضِ يَاهِضَابُ ٦ إِرْهَبُ الْفَهَارَ مَالِكُ الْأَكْوَانِ ٧ ذَا الْقَوْيِ الْجَبَارُ مُطْلَقُ الْسُّلْطَانِ | ٤ سَجَنَ الدَّائِمُ يَا جَمَادَ الْكَوْنِ يَا بَنَاتُ ٥ وَاحْمَدُوكَ الْرَّاحِمُ يَا مُلُوكَ الْأَرْضِ يَا فُقَاهَهُ ٦ يَا بَرَابِإَهُ سَبَّهُوا أَسْمَاهُ ٧ وَاهْتَفُوكَ يَا هُوَ أَنْتَ أَنْتَ اللَّهُ |
|--|---|

Wesley, 10s.

سبحانوا ١٠

سَبِّحُوا سَبِّحُوا يَا أَصْغَرِينَ إِنَّمَّا مَنْ قَدْ فَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ
رَبِّنَا لِلَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ ذَلِكَيْ تَخَلُّصُوا مِنْ ذَلِكُمْ

تسابيح الصغار

الترنيمة المتنان والقافية والسبعون

٣٧٨ (١٢٤)

٤ إِنَّهُمْ أَشَبُّهُوا الْأَمْلَاكَ إِذْ أَصْعَدُوا صَوْتَ تَرَيْنِمٍ بِلَذَّةِ

إِنْ صَغَّتْ أُذُنُّ إِيمَانَ قَوْمٍ نَسْعَ الصَّوْتَ مِنْهُمْ فِي التَّعْبِيمِ

٥ رَبِّنَا بَارَكَ الْقَوْمَ الصَّغَارَ حِينَما كَانَ فِي هَذِي الْدِيَارِ

إِنَّهُ أَظْهَرَ الْحُبَّ الْعَيْنَ تَخْوَفُهُمْ وَالْقَنَاعُ كَالسَّيْبَتِ

٦ كَيْفَ يَسْتَنِي إِذْنَ بَعْدَ الصُّعُودِ حُبَّ أُولَادِهِ ذَاكَ الْوَدُودُ

يَا جَمِيعَ الصَّغَارِ الْمُهَبَّدِينَ سَبِّحُوا سَبِّحُوا الْرَّبُّ الْأَمِينَ

١ سَبِّحُوا سَبِّحُوا يَا أَصْغَرِينَ إِنَّمَّا مَنْ قَدْ فَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ
رَبِّنَا لِلَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ ذَلِكَيْ تَخَلُّصُوا مِنْ ذَلِكُمْ

٢ دَائِمًا سَبِّحُوا الرَّبُّ الرَّحِيمُ فَهُوَ أَعْطَاكُمُ الصَّوْتَ الرَّحِيمَ وَأَبْدَأَ فِي تَرَيْنِمِ السَّمَا قَبْلَ أَنْ تَلْقَوْا رَبَّ الْهَا

٣ إِنَّمَا زُمْرَةُ الْأَطْفَالِ لَا شَفِيفٌ عَنْ تَسَابِحِ الْعَلَى قَدْ بَدَأَتِ فِي مَلَابِسِ السُّرُورِ حَوْلَ عَرْشِ الْمُخْلِصِ الْفَقُورِ

Jesus loves the little children. 8s. & 7s.

لأنك اللذوس و ٨

لأنك اللذوس نهدي كل شكر يا كريم ياخذ بار
رمت تقدي جنسنا العاصي الأثيم قابلاً موت الصليب
شار بـ كأس الغضب من يد العدل آله هيس إن في هذا العجب

الشكرا لاسم الله

الترنيمة المتنان والتاسعة والسبعين

٢٧٩

١ كل ما نلأه منه يائلك الساجي العجيب
أنت من قد قال عنه إن ذا أبني الحبيب
٢ أنت ينبع العطايا أنت خير الأكرمين
أنت قدوس الربايا ربنا آله الأمين
فليدا من حر وجدر سرور مستدم
لأنك اللذوس نهدي كل شكر يا كريم

١ لأنك اللذوس نهدي كل شكر يا كريم
يأخذ بار رمت تقدي جنسنا العاصي الأثيم
قابلاً موت الصليب شار بـ كأس الغضب
من يد العدل آله هيس إن في هذا العجب
٢ بات حب الله لها قال يدعون من علة
أيها الناس هلما واثروا ماه الحياة

The Old Old Story. 7s., 6s.

الرواية القديمة ٧ و ٦

حَدَّثَنِي الرِّوَايَةُ قَدِيمَةُ السَّعْدِيُّونَ عَنْ إِلَى السَّهْسَابِ
مُسْلِمِي الْوَدُودِ عَنْ لَطْفِهِ الْعَجِيبِ عَنْ سَكِّيْسِ دِمَاهِ
مُونَّا عَلَى الصَّلِيبِ لِيُنْتَذَ الْخَطَاةِ حَدَّثَنِي الرِّوَايَةُ
حَدَّثَنِي الرِّوَايَةُ حَدَّثَنِي الرِّوَايَةُ عَنْ رَبِّنَا يَسُوعَ

الرواية القديمة

التراث المتنان والثانون

٢٨٠

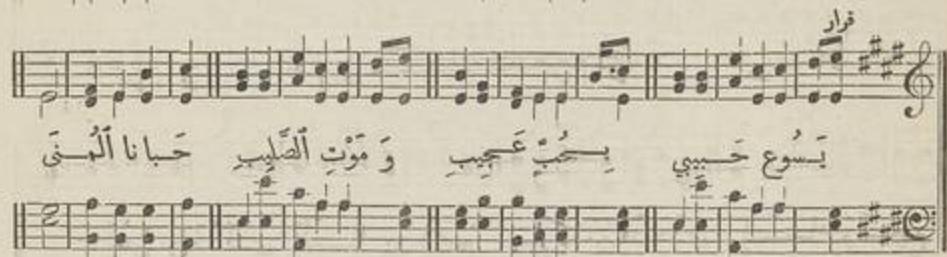
| | |
|------------------------|--|
| قرار | أَحَدَثَنِي الرِّوَايَةُ قَدِيمَةُ الْمُهُودِ عَنْ إِلَى النِّهَايَةِ مُخْلِصِي الْوَدُودِ |
| حدَّثَنِي الرِّوَايَةُ | عَنْ لَطْفِهِ الْعَجِيبِ عَنْ سَكِّيْسِ دِمَاهِ |
| حدَّثَنِي الرِّوَايَةُ | مُونَّا عَلَى الصَّلِيبِ لِيُنْتَذَ الْخَطَاةِ |

فعل المسج

٢٥٧

Jewels. 6s. & 5s.

ملِكِ الْكَرْمِ وَهُوَ



ذكر فعل المسج

المرتبة المثان والحادية والثانون

٢٨١

١ ملِكِ الْكَرْمِ وَحَبْرِي الْعَظِيمِ نَبِيُّ الْعَلِيمِ

فَدَى جِسْنَا

قرار بَسْعُ حَبِيبِي بِحُبِّ عَجِيبِ وَمَوْتِ الصَّلَبِيِّ
حَبَانَا الْمُفْ

٢ يَنَاكَ الْأَرْجِيمُ زَوَالُ الْمُهُومِ وَهَرَاجِيمُ

وَرْفَعَ الْمَنَا

٤ حَيَاةُ الْمَسجِ حَيَاةُ الْمَسجِ حَيَاةُ الْمَسجِ

حَيَاةُ لَنَا

٣ أَرَالَ الْأَنَامَا وَنَجَى الْأَنَامَا أَبَانَ الظَّلَاما

تابع ترجمة ٢٨٠

- | | | | |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| ٤ وَجَنَّهَا تَرَافِي | في غَايَةِ الْأَشْغَالِ | ٤ أَبْيَطَ لِي الْعِبَارَةَ | كَمَا إِلَى الصَّغَارِ |
| وَالدَّهْرُ قَدْ الْهَانِي | يَخْتَدِيَ الْبَطَالِ | فَالْقَلْبُ فِي مَرَارَةِ | مِنْ كَثْرَةِ الْأَفْكَارِ |
| عَنْ رَبِّنَا أَلْتَسِعَ | نَهِيَ بِذِي الرِّوايَةِ | أَخْبَرَ بِكُلِّ مَهْلِ | لِاحْتَظَ السَّلَامَ |
| فِيهَا لِيَ الْهَدايَةِ | يَخْتَدِيَ الْمَسْجِ | فِي سَنَدِرَ جَهَلِ | وَيُكْشَفَ الظَّلَامَ |
| ٥ حَدَثَ بِذِي الرِّوايَةِ | فِي سَاعَةِ الْهُلوُعِ | ٤ كَرَزَ لِيَ الرِّوايَةِ | يَا أَبُها إِلَيْنَا |
| وَأَجْعَلَهَا الْكَفَافَةِ | لِتُسْسَحَ الدَّمْوعُ | لِأَنَّنِي فِي غَايَةِ | مِنْ سُرْعَةِ الْدِسَابِ |
| أَخْبَرَ عَنْ الْحَنُونِ | فِي سَاعَةِ الْمَنُونِ | أَنَّنِي بِهَا يَا أَنَسِ | وَلَبَّيَةِ الْوَقَارِ |
| إِذْ قَرُبَ الْأَنْجَادِ | إِذْ قَرُبَ الْأَنْجَادِ | إِنَّنِي لِنَادِيَ نَفْسِ | لِلَّدَهِ يَا فَقِنَارِ |

Jesus, we Thy Lambs, &c. 7s.

سبعون الملاهي ٧

Arabic lyrics:

أَيُّهَا الْأَوْلَادُ راقِ صَوْتُ تَرْنِيمٍ الْجَمْعُ فَتَغَفَّلُوا بِاِتِّفَاقٍ لِاسْمِ فَادِينَا يَسُوعَ
 فَرَارٌ سَبِّحُوا مَنْ قَدْ فَدَى نَفْسًا مِنْ اَنْجِحِمٍ بَارِكُوا مَنْ قَدْ هَدَى لِسَاءَ وَأَنْعِيمٍ

التسبيح للمسعى

٢٨٣

الترنيمة المتشان والثانية والثانون

٢ قَدِمُوا مَجْداً لِيَنْ فَارَقَ الْعَرْشَ الْعَيْدَ
 وَأَرْقَى الْمَوْتَ عَلَىْ قَصْدَ إِنْفَادِ الْعَيْدَ

٣ نَالَ مَنْ يَطْلُبُ عِيشَةً لِلإِنْهَا
 وَجْهَهُ يُكْسِبُ مَنْ غُرْبَانِ الْخَطا

٤ رَنِمُوا بِالْغَمِّ لِاسْمِ السَّابِي الْعَظِيمِ
 وَعَجَبَ الْعَمِّ مِنْهُ وَالْحُسْنَى الْجَيْمِ

١ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ راقِ
 صَوْتُ تَرْنِيمٍ الْجَمْعُ

فَتَغَفَّلُوا بِاِتِّفَاقٍ

لِاسْمِ فَادِينَا يَسُوعَ

فَرَارٌ

سَبِّحُوا مَنْ قَدْ فَدَى نَفْسًا مِنْ اَنْجِحِمٍ
 بَارِكُوا مَنْ قَدْ هَدَى لِسَاءَ وَأَنْعِيمٍ

نور العالم

The Light of the World. 11s., 7s. & 9s.

يسوع نور العالم ١١ و ٧ و ٩

ضلَّ الْوَرَى فِي ظُلُمَاتِ الْخَطَا
يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ مِنْ مَجْدَةِ كَالشَّمْسِ

قرار

يَجْلِي الدُّجَى يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ يَرِ إِلَيْهِ سَنَاهُ يَسْفِرُ لَحْ حَوْنِي
لِحَقِّ يُظْهِرُ كُنْتُ أَعْسَى فَالآنَ أَبْصِرُ يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ

يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ
الثَّرِيَّةُ الْمُتَنَانُ وَالْفَالَّهُ وَالْغَانُونُ ٣٨٣

يسوع نور العالم

١ زال الدُّجَى عَنْ نَاسِتِي فِي الْقَدِيرِ

يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ

إِذَا تَعْنَاهُ يَنُورُ سَبِّرُ

يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ

٢ لَا مُنْفَضِّل لَشَمِسِنَا فِي الْعُلَى

يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ

فَمَلَكُ الْقُدُوسُ نُورُ السَّما

يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ

ضلَّ الْوَرَى فِي ظُلُمَاتِ الْخَطَا

يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ

مِنْ مَجْدَةِ كَالشَّمْسِ يَجْلِي الدُّجَى

يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ

قرار

يَرِ إِلَيْهِ سَنَاهُ يَسْفِرُ لَحْ حَوْنِي لِحَقِّ يُظْهِرُ

كُنْتُ أَعْسَى فَالآنَ أَبْصِرُ يَسُوعُ نُورُ الْعَالَمِ

Sweetly Sing.

رُغْبَا

رَسِّعُوا رَسِّعُوا وَمَدِيمًا قَدِيمًا رَسِّعُوا فَنُفِيمُ شُكْرًا لِلرَّحِيمِ
سَعِيْعُوا ذاكَ الْحَيْبَ ساكنَ الْعَرْشِ الْرَّهِيبِ رَدَدُوا بِالرَّجْلِ حَدَّا لِلْحَمْلِ

ترم للمسجى

الترنيمة المتنان والرابعة والثانون

٣٨٤ (٦٤)

| | |
|--|--|
| ١ رَسِّعُوا رَسِّعُوا وَمَدِيمًا قَدِيمًا | ٢ جَسْنًا أَسْعَيْنَا لِلْنَّطَامَا وَالرَّدَى |
| رَسِّعُوا فَنُفِيمُ شُكْرًا لِلرَّحِيمِ | فَنَسَاهَا أَتَسْعِيْنَ لَاسْمَهُ أَتَسْعِيْنَ |
| سَعِيْعُوا ذاكَ الْحَيْبَ ساكنَ الْعَرْشِ الْرَّهِيبِ | قَدْ قَدَانَا بِالذِّمَّا فَانْجَحَّا بَابَ السَّهَا |
| رَدَدُوا بِالرَّجْلِ حَدَّا لِلْحَمْلِ | كُلُّ مَنْ يُوْمِنُ مَعَهُ يَسْكُنُ |
| ٤ إِعْلَمُوا وَادْكُرُوا أَنْ كُلُّ جُنْدِ الْقَدِيرِ | فِي سَقَى الْقَوْبِ الْمَهِيزِ |
| بَصِّصُونَيْ رَفِيعَ بَشَرَ الْجَيْعَ | يَشَدُّونَ الْمَدِيجَ |
| جِئْنَاهَا يَأْتِي الْأَجَلُ أَيْهَا الْرَّبُّ الْأَرْزَنِ | الْسَّعِيْنَ أَصْلًا أَنْ بُرَنُوا |
| كُنْ كُنْ لَهَا فَنُفِيمُ حَسْنَا مُسْدِيمُ | إِذْ هُمْ فِي السَّهَا |

Jesus ever near. C.M.

ماذَا انا اهْدِي وَأَنْهَى

ماذَا انا اهْدِي لِمَنْ قَدَّمَتْ عَنْ ذَنْبِي وَكَفَّا بِي فِي الْعَلَى إِذْنُ لَهُ حَسِي
اهْدِي لِرَبِّي بِهَجْنِي وَإِنْ أَكُنْ صَغِيرٌ فَإِنَّهُ ذُو الْحَمَّةِ لِلْوَلِدِ الْحَسِيرِ

تخصيص الذات للمسع

الترنيمة المتنان الخامسة والثانون

(١٥٦) ٣٨٥

| | | | |
|---------------------------|------------------------|------------------------------|-------------------------|
| ماذَا انا اهْدِي لِمَنْ | قَدَّمَتْ عَنْ ذَنْبِي | لِلرَّبِّ أُعْطِيْ قُوَّتِيْ | عَزِيزِيْ وَأَفْرَادِيْ |
| وَكَفَّا بِي فِي الْعَلَى | إِذْنُ لَهُ حَسِي | مُرْتَكِفًا فِي خِدْمَتِي | لَهُ يَأْفَادِي |
| اهْدِي لِرَبِّي بِهَجْنِي | وَإِنْ أَكُنْ صَغِيرٌ | بَا لِسَتْ وَقَبِيْ ذَانَهُ | مِنْ حُجَّهِ مَلَانَ |
| فَإِنَّهُ ذُو الْحَمَّةِ | لِلْوَلِدِ الْحَسِيرِ | أُعْطِيْ لِي حَيَاتِهِ | وَكَابِدَ الْأَخْرَانِ |

| | | | |
|----------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| وَمَالِكَ الْبَسِيرِ | أُعْطِيْ سَوْعَ قَدْرَتِي | بِارْبَرِ بَارِكُ بَيْقِي | وَاجْعَلْهُ لِي كَبِيرَ |
| الْأَدْمَرِ | وَاقْبِلَ عَطَابَا عَبْدَكَا | مُطَهِّرَا | كَبِيرِي |
| | لِيَأْدُ | لِيَأْدُ | |

| | | | |
|---------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|
| لِيَنْتَدِي نَفِيبَ اَنَا | بِرْغَبَةِ تَكُونَ | فِي يَدِهِ الْمَنَا | مَنَاصِدِي مَعَ الْمَنَا |
| لِاهْتَدِي | أَطْلَبُ كَالْمُرْشِدِي | عَنْلَيْ | عَنْلَيْ |
| | لِذِلِكَ الْمُعِينَ | لِعَمَّتِهِ لِاهْتَدِي | |

Sowing in the Morning. 6s. & 5s.

زرع صباحاً ٦ و ٥

زرع الكلمة

الترنيمة المثان والسادسة والثانون

٢٨٦

| | | |
|---|-----------------------|---------------------|
| ١ | نَزَرَعْ صَبَاحًا | كِلْمَةَ الْأَطَافِ |
| | فَارِجَتْ نَائِي | آمِيلَيْنَ |
| | تَحْمِلُ الْأَغْمَازَ | وَنَهَارَ |
| ٢ | نَخْرُجْ فِي حُزْنِ | لِلرَّبِّ |
| | بِإِرْجَمَاءِ نَصْرِ | |
| | تَقْبِلُ الْأَضْرَازَ | |
| | فِي أَنْتِهَا نَوْحِ | |
| | تَلْقَى بِالرَّحْمَنِ | |
| | تَحْمِلُ الْأَغْمَازَ | |

| | | |
|---|--|------------------------|
| ١ | ظُهْرًا وَ مَسَاءً | لَبَّا وَ نَهَارَ |
| | آمِيلَيْنَ تَجْنِيْ | فَتَمَرَ الْفِطَافِ |
| | فَارِجَتْ نَائِي تَحْمِلُ الْأَغْمَازَ | |
| ٢ | نَزَرَعْ فِي غَيْمِ | كَمَا فِي الصَّنَاءِ |
| | فَارِجَتْ نَائِي تَحْمِلُ الْأَغْمَازَ | فِي حَرَّ وَ بَرَدِ |
| | | لَا تَخَافُ الْعَذَابَ |

The Heavenly Land. C.M.

اللهم آمين

أَلْيَوْمَ يَوْمُ رَبِّنَا وَأَنْتَ خَلِيلُ الْآيَامِ فَقَدْ سُوَّهَ
فَار
دَائِنَّا لِلرَّبِّ ذِي الْإِكْرَامِ فَقَدْ سُوا ذَا الْيَوْمَ
فَقَدْ سُوا ذَا الْيَوْمَ فَقَدْ سُوا ذَا الْيَوْمَ لِلرَّبِّ ذِي الْإِكْرَامِ

تعظيم يوم الرب

الترنيمة المثبتة والسبعين والثانون

٢٨٧

٢ أَلْيَوْمُ يَوْمُ بَهْتَةٍ يَوْمُ وَقَارِ نَامَ
فَقَدْ سُوَّهُ كُلُّكُمْ بِالْيَخْرِ وَالْكَلَامِ

١ أَلْيَوْمُ يَوْمُ رَبِّنَا وَأَنْتَ خَلِيلُ الْآيَامِ
فَقَدْ سُوَّهُ دَائِنَّا لِلرَّبِّ ذِي الْإِكْرَامِ

فَار

٤ أَرْبُثُ مِنْ عَرْشِ السَّمَا
يُحْبِبُ ذَا الرَّبِّنَدَ
جِئْتَ بِصَلَّى حَفَظًا
وَصِيهَةً أَلَّا حَدَّ

٢ أَلْيَوْمُ يَوْمُ رَاحَةٍ ابْعَدَ الرَّبِّنَا
فَلَمْ يَخْلُقْ بِالْأَنْجَى وَلَنْ تُرُكَ اللَّعْبَا

الإنجيل

٣٩٤

Happy Land. 6s., 4s. & 7s.

الحن المندى ٦ و ٤ و ٧

لَا تَرْكَ الْإِنْجِيلُ هُوَ النَّفْعُ لَا نَهَى السَّيِّلُ إِلَى يَسُوعَ
هُوَ عَصَمَ الْكِبَارُ وَهُوَ مُرْشِدُ الصَّغَارِ وَكَوْكَبُ الْأَنْوَارِ عَلَى الْجَمْعَ

التمسك بالإنجيل

التربة المتنان والقامنة والثانون

(٢١) ٣٨٨

| | | |
|-----------------------------|----------------------------|-------------|
| ١ لا تَرْكُ الْإِنْجِيلُ | هُوَ | النَّفْعُ |
| لَا نَهَى السَّيِّلُ | إِلَى | يَسُوعَ |
| هُوَ عَصَمَ الْكِبَارُ | وَهُوَ مُرْشِدُ الصَّغَارِ | |
| وَكَوْكَبُ الْأَنْوَارِ | عَلَى | الْجَمْعَ |
| ٢ لَا تَدْعُ الْإِنْجِيلُ | مَذَى | الْدَّهُورِ |
| لَا نَهَى الْمُزِيزُ | كُلَّ | الشُّرُورِ |
| إِذْ صَوَّهُ الشَّدِيدُ | قَادِيَ الْقَادِيِّ | |
| لَوْطَنَ الْمَيِّدُ | حَمْثُ السُّرُورِ | |
| ٣ لَا تَهْمِلُ الْإِنْجِيلُ | وَلَا | نَهَابَ |
| مِنْ مَضِيدِ ثَيْلٍ | وَلَا | أَغِصَابَ |
| لِلْأَنْتَهَا | | |

لَا تَرْهِبَ الْإِنْسَانَ لَا وَلَا مِنَ النَّبِطَانَ
أَنْ يَمْنَعَا إِدْمَانَ لِنَا الْكِتَابَ
٤ لَا تَرْكُ الْإِنْجِيلُ وَلَا أَتِشَارَ
كَلَامِيَ الْجَمِيلِ فِي كُلِّ دَارِ
إِلَى بَدْلُ الْجَهَنَّمِ وَنَوَالِي الْجَنَّا
في أَتِشَارِ الْبَهَا خَلَفَ الْجَهَازِ
٥ لَا تَرْكُ الْإِنْجِيلُ نُورَ الْحَيَاةِ
سِواهُ لَا دَلِيلٌ وَلَا تَجَاهَ
إِذْنُ يَهُ نُفَرَ وَعَنْهُ لَا يَسْتَغْفَرَ
إِذْ هُوَ كَتَرَ الْبَنا لِلْأَنْتَهَا

الكتاب المقدس

٢٦٥

My Sabbath Song. 8s. & 7s.

الكتاب الالهي ٨ و ٧

لِي كِتَابٌ مِنْ إِلَهٍ مَا لَهُ عِنْدِي نَظِيرٌ فَهُوَ لِي كَفِيلٌ
وَلَيْلِي مِنْ سَنَةٍ يَسْتَبِيزُ كِتَابٌ رَبُّ الْإِلَهَ دَلِيلًا
إِلَى الْحَيَاةِ كِتَابٌ رَبِّنَا الْأَمِينُ مَنَارُنَا فِي كُلِّ حَيْنٍ

الكتاب المقدس

التربة المثان والتاسعة والثانون

(٣٠) ٢٨٩

- ١ لِي كِتَابٌ مِنْ إِلَهٍ مَا لَهُ عِنْدِي نَظِيرٌ
فَهُوَ لِي كَفِيلٌ وَلَيْلِي مِنْ سَنَةٍ يَسْتَبِيزُ
مُظَهِّرًا أَمْرَ خَلاصِي بِنَدَى رَبِّ الْفَدَى
- ٢ وَهُوَ يَهْدِنِي صَغِيرًا فِي سَبِيلِ مُسْتَقِيمٍ
وَبِرُوحِ اللَّهِ يَنْهِي كُلَّ أَهْوَالِ أَجْحِمٍ
كِتابٌ رَبِّنَا الْأَمِينُ مَنَارُنَا فِي كُلِّ حَيْنٍ
- ٣ وَهُوَ يُدِي لِي ضَلَالِي
وَبِرِي نُورَ الْهُدَى
- ٤ وَهُوَ سَبِيلِ يَوْمِ مَوْتَي
وَبِهِ إِلَيْسَ أَلْقَى ظَافِرًا فِي حَرَبٍ

Lebanon. S.M.

لبنان ٦ و ٨

نَهَتْ عَنِ النَّطِيعِ مِثْلَ الْخَرُوفِ الْفَالِ يَسَايِّعُ الرَّأْيِ الْوَدِيعِ لِلنَّفَرِ وَالْجِيَانِ
مَهَاجِرَ الْأَوْطَانِ كَأَلْوَادِ النَّارِدِ بَلْ نَهَتْ فِي قَنْرِ الْيَوْانِ عَنْ ذَلِكَ الْوَالِدِ

المسجى يطلب الفال

الدرية المتنان والسعون

(١٠٣) ٣٩٠

| | |
|--|--|
| ١ نَهَتْ عَنِ النَّطِيعِ مِثْلَ الْخَرُوفِ الْفَالِ | ٢ فَسَاقَ عَلَى مَسَاجِرِ الْوَادِدِ |
| يَسَايِّعُ الرَّأْيِ الْوَدِيعِ لِلنَّفَرِ وَالْجِيَانِ | قَرِيرُتْ مُتَنَادِاً إِلَى جَيْعَ ما أَرَادَ |
| مَهَاجِرَ الْأَوْطَانِ كَأَلْوَادِ النَّارِدِ | رَاعِي الْخَرُوفِ الْفَالِ بِسَوْ دُو الْجَلَانِ |
| بَلْ نَهَتْ فِي قَنْرِ الْيَوْانِ عَنْ ذَلِكَ الْوَالِدِ | وَهُوَ يَقُوْدِي إِلَى حَطِيلَةِ الدَّلَالِ |

| | |
|--|--|
| ٤ شَفَعَ عَنِ الْحَمْلِ تَاهَتْ عَلَى الْفَلَامِ | فَدَنَدَ الْخَرُوفَ وَقَدَّدَ عَابِهُ الْجَهَوْلَ |
| وَفِي أَنِي أَحَبَتْ أَلَّا عِصَمَاتَ وَالْفَنَامِ | الْوَالِدَ الْرَّوْفَ وَقَفَ إِلَى الْجِيَانِ |
| مُخَصِّبَ الْدَّيْرَنِ لِذَلِكَ الْمَهِيَّزِ | كَالْفَاقِرِ الْوَجَدَانِ ثُمَّ رَأَيَ فِي خَبَالِ |

Come to the Saviour.

حالاً تعالوا

حالاً تعالوا الى المسيح يا من تعبت بمحبلكم فهو الذي اطهنه برج
S بحبا سعيداً مزيناً

من حملة ثقيل كل من يختار ذا المسيح ملحاً له فيسنرخ
ببره الصرخ

الدُّعْيَةُ الى المسيح

التربية المتنان والحادية والسعون

(٣٩١)

٢ أَرْبَثْ قَدْ قَالَ أَقْلِيلًا
إِلَى إِنِّي مُرْجُحُكُمْ
فَأَسْرِعُوا كَيْ نُظَلِّلُوا
بِظَلَّهِ الظَّلِيلِ

٤ بِظَلَّهِ تُشَفَّى الْحُطَاةُ
وَقُرْبُهُ مَرْقَعُ الْهَنَا
وَعِنْدَهُ مَوْرِدُ الْحَيَاةِ
بِرُوسَهِ يَهُ الْغَلِيلُ

١ حالاً تعالوا إلى المسيح
يا من تعبت بمحبلكم
فيهُوَ الْذِي اطهنه برج
من حمله ثقيل

٢ كل من يختار ذا المسيح
ملحاً له فيسنرخ
بحبا سعيداً مزيناً
ببره الظليل

I need Thee every hour. 6s. & 4s.

كُلْ حاجيٍ ٦ و ٤

إِلَيْكَ حَاجِيٌّ فِي كُلِّ حِينٍ وَفِيكَ قُوَّةٌ رَبِّ الْأَمِينِ

كُلْ حَاجِيٌّ إِلَيْكَا كُلْ إِعْوَازِي لَدَيْكَا كُلْ تُكَلَّا نِي عَلَيْكَا رَبِّ يَسُوعَ

فَار

الترنيمة المثان والثانية والشرون الاحتياج الدائم الى الرب

٣٩٣

٤ إِلَيْكَ حَاجِيٌّ وَقْتَ الْخَطا
فَأَغْفِرْ خَطِئِي رَبِّ الْعَطَا١ إِلَيْكَ حَاجِيٌّ فِي كُلِّ حِينٍ
وَفِيكَ قُوَّةٌ رَبِّ الْأَمِينِ٥ إِلَيْكَ حَاجِيٌّ وَقْتَ الصَّلَاةِ
فَاسْمَعْ لِطَلْبِي رَبِّ الْحَمَّةِ

فَار

كُلْ حَاجِيٌّ إِلَيْكَا كُلْ إِعْوَازِي لَدَيْكَا
كُلْ تُكَلَّا نِي عَلَيْكَا دَيْبَ يَسُوعَ٦ إِلَيْكَ حَاجِيٌّ عِنْدَ الْكَلَامِ
ثَبِّتْ شَهادَتِي رَبِّ الْآنَامِ٢ إِلَيْكَ حَاجِيٌّ فِي كُلِّ حالٍ
وَأَنْتَ مُتَبَّقِي رَبِّ الْجَلَالِ٧ إِلَيْكَ حَاجِيٌّ فِي مُسْتَقِي
فَاقْبِلْ وَدِعَيِّ فِي أَجْنَانِ٣ إِلَيْكَ حَاجِيٌّ فِي الْجَرِيَّةِ
وَمِنْكَ تَهْرَقِي وَالْمَلَائِكَةِ

Come to Jesus.

يا تعاليوا

يا تعاليوا يا تعاليوا ليسوع الآن ليسوع الآن
يغتديكم يغتديكم الآن الآن يغتديكم يغتديكم الآن

الدعوة الى المسج

الترنيمة المتنان في الثالثة والسبعين

(٨٣) ٣٩٣

هُوَ الْحاضِرُ
هُوَ الْحاضِرُ هُوَ الْحاضِرُ الآن
الآن هُوَ الْحاضِرُ هُوَ الْحاضِرُ الآن

لَا تُؤْخِرْ
لَا تُؤْخِرْ لَا تُؤْخِرْ الآن
الآن لَا تُؤْخِرْ لَا تُؤْخِرْ الآن

إِنْبُوْءُ
إِنْبُوْءُ إِنْبُوْءُ الآن
الآن إِنْبُوْءُ إِنْبُوْءُ الآن

هَلْلُوْيَا
هَلْلُوْيَا هَلْلُوْيَا الآن
الآن هَلْلُوْيَا هَلْلُوْيَا الآن

يا تعالي
يا تعاليوا ليسوع الآن

الآن ليسوع ليسوع الآن

يغتديكم
يغتديكم يغتديكم الآن
الآن يغتديكم يغتديكم الآن

إِقْبَلُوْءُ
إِقْبَلُوْءُ إِقْبَلُوْءُ الآن
الآن إِقْبَلُوْءُ إِقْبَلُوْءُ الآن

لَا نَغْطِلَهُ
لَا نَغْطِلَهُ لَا نَغْطِلَهُ الآن
الآن لَا نَغْطِلَهُ لَا نَغْطِلَهُ الآن

8s. & 7s.

بَايْسُوعْ أَسْبَعْ دُعَائِيْ أَبِهَا الرَّاعِيْ الْعَظِيمْ
وَأَغْزَرْ سَفِيْ فِي مَسَانِيْ وَدُجَى الْتَّلِ الْبَهِيمْ

٣٩٤ (٢٨) صلاة النوم للأحداث التربة المثان والرابعة والستون

- | | |
|--|---|
| ٤ سيدني أغزر لي ذنوبي وأفع آثار الجميع وأجب وأسترز عذوبتي أبيها القول السبع | ١ يا يسوع أسبع دعائي أبيها الراعي العظيم وأحرسني في مسائي وأدخل الليل البهيم |
| ٥ ومني مث أجعاني حيث أفراجي لاني دينك لسي وطعام في المساء قبل الملام | ٢ كن لعباد صغار ناظرًا حتى الصباح كنت لي في ذا المدار هاديا سبل النجاح |
| ٦ إني أهديك شكري قصلاني أسبع وذكرني مink لسي وطعام في المساء قبل الملام | |

Guardian Angels. L.M.

حروف ٨

Bُسْرَ رَبِّيْ أَنْ بَرَىْ يَمْنَا يَعِيشُ بِالْوِفَاقِ
وَ يَسْعَمُ الْأَوْلَادَ إِذْ بُرَّئُونَ بِالْإِنْفَاقِ آمِنْ

الحبة والاتفاق

الترنيمة المثان والخامسة والسبعين

٣٩٥

٢ أَلْوَلَدُ الْطَّبِيفُ مَنْ
يَكْرُهُ شَرُّ قَلْبِهِ
وَكُلُّهُ وَدَاعَةٌ
فَذَاكَ رَاضِيُّ رَبِّهِ

٤ فَاغْفِرْ لَهَا يَا رَبَّنَا
كُلَّ أَخْطايا يَا رَجِيمْ
لَكَ تَدْوَقَ لَذَّةٌ
يَحْفَظِ أَمْرَكَ أَكْرَمْ

١ بُسْرُ رَبِّيْ أَنْ بَرَىْ
يَعِيشُ بِالْوِفَاقِ
وَ يَسْعَمُ الْأَوْلَادَ إِذْ
بُرَّئُونَ بِالْإِنْفَاقِ

٣ يُفْضِلُ الْحُبُّ عَلَى
كُلِّ الْعَطَايا الْنَّافِرَةِ
وَهَذَا يَجْعَلُ
مِثْلَ الْجُنُودِ الْطَّاهِرَةِ

Jesus loves me. S.M.

سيدي القادي الغني ٦٧

سيدي القادي الغني قلبٌ يجتني فلهُ كلٌّ صغيرٌ ينتحي
وهوَ القدير قدْ فاقَ حباً قدْ فاقَ حباً يجثينا يسوع

حبة يسوع

المرتبة العشان والسادسة والثلاثون

٣٩٦

| | |
|--|---|
| <p>١ سيدى القادي الغنى فلهُ كلٌّ صغيرٌ مات عنى بالصلب معطياً دار العيم</p> <p>٢ حبهُ حبٌ عجيبٌ سنك الدم الکريم لا يتنهى من علاه ناظرٍ</p> <p>٣ حبهُ لا يتنهى مومن به وعلق ساهرٍ</p> <p>٤ إنها حبٌ يسوع ما يحيي الدموع إذا أحبت ذاك أدخل الجنة هناك</p> | <p>١ سيدى القادي الغنى فلهُ كلٌّ صغيرٌ يتجهُ وهوَ القدير قدْ فاقَ حباً</p> <p>٢ فرار قدْ فاقَ حباً يجهينا يسوع</p> <p>٣ قدْ فاقَ حباً يجهينا يسوع</p> |
|--|---|

اعظم الجبال ٦٥

Little drops of water. 6s. & 5s.

أَعْظَمُ الْجِبَالِ أَوْسَعُ الْجِهَازِ صَارَ مِنْ رِمَالٍ ثُمَّ مِنْ فِطَازِ

| | |
|--|--|
| ١ أَعْظَمُ الْجِبَالِ أَوْسَعُ الْجِهَازِ صَارَ مِنْ رِمَالٍ ثُمَّ مِنْ فِطَازِ ٤ فَلَمْ يَأْتِ قَوْلَهُ فَوْلَهُ الْيَدَادِ بِجَمْلِ الْأَرَاضِيبِ جَنَّةُ الْمَعَادِ ٥ بَذَرَةُ الْإِحْسَانِ مِنْ يَدِ الْقِفَازِ مِنْكِ رَبِّي جَانِ لِلْوَرَى ثِيَازِ | ٢ مِنْ بُزُورِ هَاتِ كَانَتِ الْأَنْجَازِ وَنَوَانِ كَانَتْ أَطْوَلُ الْأَدْهَازِ ٣ مَكَانًا لِلْخَطَايا إِنْ تَكُنْ صِيَاغَزِ |
|--|--|

A Glorious Kingdom. 7s. & 6s.

في البعد عن بلادي ٦ و ٧

في البعد عن بلادي في الهند أو في الصين جمع من الأولاد هناك فاطئين
لا يعرِّفونَ الهادي ربَّ السماواتِ المُتَّيَّنْ ولا يسوعَ النادي أَلْسِيدَ الْأَمِينْ

أَوْلَادُ أَوْلَادٌ لا يعرِّفُونَ النادي صغارٌ صغارٌ في قبضة الرّاجِمِ

الترنيمة المثان والثامنة والتسعون الشفقة على الأولاد الوثنيين

(١٦٦) ٣٩٨

١٢ ما أَجْدَرَ الْأَخْرَانَ لِلْأَصْغَارِ
إِذَا رُمِّوا وَلِدَانًا لِلْوَحْشِيِّ فِي الْأَهْمَارِ
بِرْضُوا بِنَا أَوْنَانًا مِنْ عُودٍ أَوْ أَجْهَازٍ
مَسْتَدِهمْ إِعَانًا آهَةً أَشْرَازً

١ في البعد عن بلادي في الهند أو في الصين جمع من الأولاد هناك فاطئين
لا يعرِّفونَ الهادي ربَّ السماواتِ المُتَّيَّنْ ولا يسوعَ النادي أَلْسِيدَ الْأَمِينْ

٢ تَدْرُونَ بِاَوْلَادِي طَرِيقَةَ الْأَيَّانَ
كُونُوا عَلَى اَجْهَادِي بِقَدْرِ الْإِمْكَانِ
بِرْسَلُ مَعِ اخْوَاتِي إِنْجِهِلُدا ذَا هَادِيَّهِ
قُلْبَ ذَوِي الْأَوْنَانَ بُنْدُ يَاسِمِ النَّادِي

قرار

أَوْلَادُ أَوْلَادٌ لا يعرِّفُونَ النادي صغارٌ صغارٌ في قبضة الرّاجِمِ

الله الصميم البصیر

٣٧٥

River Bank. C.M.

فَلَمَّا جَلَلَ الْأَوَّلَ

The musical score consists of two staves of five-line notation. The top staff uses a treble clef and a common time signature (indicated by '4'). The bottom staff uses a bass clef and a common time signature. The lyrics are written in Arabic below the notes. The first section of lyrics is:

أَللّٰهُ رَبِّيْ فِي السَّمَا مَلِّيْ بَسْعَ الْعَلَّة
أَلَّمْ وَبُصْرِيْ بِأَبْنَيْ لِكُلِّ مَنْ دَعَاهُ

الله الصميم البصیر

٣٩٩

الثانية المثان والتاسعة والستون

نعم وَهَكَنَا بَرَى سَرَارَةَ الْقَلْبِ

۱ أَللّٰهُ رَبِّيْ فِي السَّمَا مَلِّيْ بَسْعَ الْعَلَّة

۴ أَللّٰهُ رَبِّيْ فِي السَّمَا مَلِّيْ بَسْعَ الْعَلَّة

لَعَمْ وَبُصْرِيْ بِأَبْنَيْ لِكُلِّ مَنْ دَعَاهُ

نعم وَكُلُّ مَا لَنَا مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا

۲ أَللّٰهُ رَبِّيْ فِي السَّمَا قَهْلَ بَرَى الْأَشْرَازْ

۰ أَللّٰهُ رَبِّيْ فِي السَّمَا قَهْلَ أَرَى بَهَاءَ

نَعَمْ قَظْلَةَ الدُّجَى دَلَيْهَ كَالْأَنْوارْ

نعم تَرَاهُ عِنْدَ مَا تَنْضِي إِلَى حِمَاهَ

۳ أَللّٰهُ رَبِّيْ فِي السَّمَا مَلِّيْ بَسْعَ الْعَلَّة

Robin Adair. 6s. & 4s.

الوطن الحنيفي ٦ و ٤

لِسْتَ لَنَا الْوَطَنْ هَذِي الْدَّيْارْ إِذْ يَنْتَهِي الْزَّمْنْ مِثْلَ الْجَنَاحْ
كَمْ رَاحِلْ مَضِيْ عُنْرُوْ قَدْ أَنْقَضَى يَأْمُرْ ذِي النَّفَّا عَنَا وَسَارْ

تفرُّب المؤمن في الدنيا

الترنيمة الثالثة

(٣٠٣) ٣٠٠

٣ فَلَقْصِدِ السَّيْرَ حَيْثُ السَّرُورَ
إِذْ قَدْ تَرَنَّمَا جَمِيعُ شَكُورُ
باقِتَ اللَّدْوَامَ نَحْمَدُ الْبَارِي الْآتَانَ
حَيْثُ أَنْقَنَ الظَّلَامَ مَدِي الْدُّهُورُ

١ لِسْتَ لَنَا الْوَطَنْ هَذِي الْدَّيْارْ
إِذْ يَنْتَهِي الْزَّمْنْ مِثْلَ الْجَنَاحْ
كَمْ رَاحِلْ مَضِيْ عُنْرُوْ قَدْ أَنْقَضَى
يَأْمُرْ ذِي النَّفَّا عَنَا وَسَارْ

٤ مَا دَامَتِ الْحَيَاةُ فِي ذِي الدَّيْارِ
فَلْيُنْهِدِ اللِّلَّةَ كُلَّ الْوَقَارِ
لَاَنَّهُ أَحَبُّنَّ مَنْ دَعَاهُ لَا يُخِيبُ
إِذْ يَقْنِي الْأَصْبَابَ غَدَ الْقَرَارِ

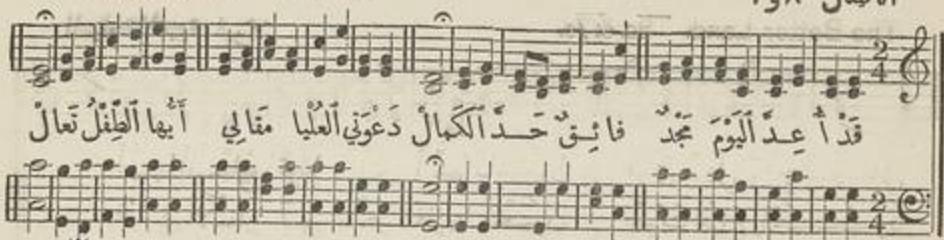
٢ لَا يَنْغِي الْبَنا فِي ذَا الْوَطَنْ
إِذْ قَدْ تَحْنَمَا دَرْجُ الْكَفَنْ
لَا فَرَقَ فِي الْمَسِيرِ بَيْنَ طَلْلِي أَوْ كَبِيرِ
إِذْ رَبَّا الْقَدِيرِ حَذَ الْزَّمْنَ

موت الصغار

٤٧٧

Mount Vernon. 8s. & 7s.

الانتقال ٨ و ٧



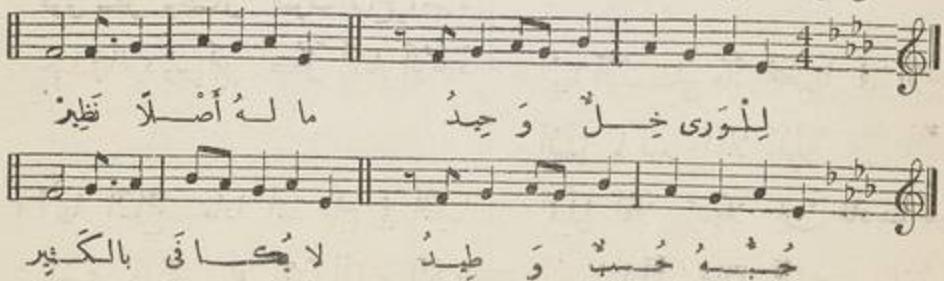
الترنيمة الثلاث مة والواحدة دعوة المسيح الاطفال الى السماء

٣٠١

| | |
|--|---|
| فول الكتاب | فائق حَدَّ الْكَمالِ |
| ٤ سَرَّيْنَ أَبْنَكِ حَمَّا إِنْ وَقْتَنِي بِالْكِتَابِ | دَعَوْنِي الْعَلِيَا مَنَّا لِي أَبْهَا الْطِفْلُ نَعَالِ |
| في سَمَاءِنِ الْأَعْلَى بَعْدَ مَاحَلَّ الْتَّرَابِ | لسان حال الوالدة |
| قول الطفل | ٢ لَيْسَ فِي الدُّنْيَا تَعِيمٌ وَرَحْنِي الْمَوْتُ تَدُورُ |
| ٥ لَيْسَ لِي فِي الْأَرْضِ حَظٌ | يَا ابْنَيْ إِنْ قَلَّيْ قَدْ خَلَا مِنْهُ السُّرُورُ |
| أنها دارُ اللَّنَّا | الوالدة |
| إِنْ حَطَّيْ عِنْدَ رَبِّي حَيْثُما يُرْجِي الْبَنا | ٣ هَلْ أَرَى مِنْكَ الْحَيَاةَ بَعْدَ ذَبَّاكَ الْفِرَاقِ وَتَرَى عَيْنِي مَلِيَا بَدَرَكُمْ بَعْدَ الْمُحَاجَقِ |

8s. & 7s.

الخل الْوَحِيد ٧ و ٨



The Better Land. 8s. & 7s.

٧٨ السياحة المسيحية

أَبْهَا السَّيَاجُ قُولُوا أَبْنَ أَتْمَ ذَاهِبُونَ فَوْقَ سَهْلٍ وَجِبَالٍ
نَحْنُ فِي الْأَسْفَارِ نَسْعَ خَوْ فَادِيَا الْمُخْنُونَ صَوْنَ أَفْرَاحِ الْأَخْلُودِ

حَيْثُ فِي الْفِرْدَوْسِ نَجْنِي كُلُّ أَشْمَارِ الْأَخْلُودِ
حَيْثُ فِي الْفِرْدَوْسِ نَجْنِي كُلُّ أَشْمَارِ الْأَعْوَدِ

السياحة المسيحية

الترنيمة الثلاث مائة والثانية

٣٠٣

وَالْقِيَاتِ الْبَيْضَ تَكْسُو كُلَّ مَنْ نَالَ الْفِدَاءِ
حَيْثُ تَهُرُّ أَرْوَضُ صَافِ يَرْتَوِي مِنْهُ الظَّمَاءِ

٢ أَبْهَا السَّيَاجُ هَلَا تَصْعِبُونَا فِي الْرِّجْلِ
أَقْبِلُوا بِا قَوْمَ أَهْلًا أَقْبِلُوا تَحْوِ السَّيْلِ
أَقْبِلُوا أَهْلًا وَسَهْلًا إِنْ فَادِيَا بَقُولَ
أَبْهَا الْقَوْمُ تَعَالَى تَحْوِ مُجَدِّلَبَزَولَ

١ أَبْهَا السَّيَاجُ قُولُوا أَبْنَ أَتْمَ ذَاهِبُونَ
نَحْنُ فِي الْأَسْفَارِ نَسْعَ خَوْ فَادِيَا الْمُخْنُونَ
فَوْقَ سَهْلٍ وَجِبَالٍ صَوْنَ أَفْرَاحِ الْأَخْلُودِ
حَيْثُ فِي الْفِرْدَوْسِ نَجْنِي كُلُّ أَشْمَارِ الْأَعْوَدِ

٢ أَبْهَا السَّيَاجُ مَاذَا أَنْتَ رَاجِ فِي التَّعِيمِ
نَاجِ تَجْمِيْ ذَا بَهَاءَ مِنْ يَدِ الْنَّادِيِ الْكَرِيمِ

Golden Shore. 8s. & 7s.

حول عرش الله وله

حَوْلَ عَرْشِ اللَّهِ جَيْشٌ مِنْ صِفَارٍ طَاهِرِينَ يَهْتَفُونَ
جَيْشُ أَبْرَارٍ كَرَامٍ فِي سَمَاءٍ وَفِينَ
يَا بِتَهَاجٍ فَائِلِينَ الْتَجْدُ لَكَ يَهْتَفُونَ يَا بِتَهَاجٍ فَائِلِينَ الْتَجْدُ لَكَ

حول عرش الله

الرنفية الثالثة مئة والثالثة

٣٠٣

ا حَوْلَ عَرْشِ اللهِ جَيْشٌ

مِنْ صِفَارٍ طَاهِرِينَ

جَيْشُ أَبْرَارٍ كَرَامٍ

فِي سَمَاءٍ وَفِينَ

يَهْتَفُونَ يَا بِتَهَاجٍ

فَائِلِينَ الْتَجْدُ لَكَ

٢ عَجَباً كَيْفَ أَسْطَاعُوا لِلسماءِ أَعْلَمَا أَوْصُولُ
جَيْشُ مُحَمَّدٍ وَسُرُورٍ وَسَلَامٌ وَقُبُولٌ
يَهْتَفُونَ يَا بِتَهَاجٍ فَائِلِينَ الْتَجْدُ لَكَ

٤ طَلَبُوا نِعْمَةَ رَبِّهَا هُنُّا قَبْلَ الْوَفَاهُ
فَرَأَوْهُ أَلَانَ جَهَراً وَالنَّفَارَبَ أَحْيَاهُ
يَهْتَفُونَ يَا بِتَهَاجٍ فَائِلِينَ الْتَجْدُ لَكَ

٢ يَضُّ أَثْوَابِهِ عَلَيْهَا لَوْتُ وَشَيْ لَا يَجِدُونَ
سَكُونًا فِي قِبْضِ نُورٍ وَسُرُورٍ لَا يَزُولُ

Kind words, &c. 6s. & 4s

المنزل الجيد ٦ و ٤

لي منزل مجيد فوق السما كل أمر سعيد حاز الله هنا
برف إلى رباه مالكا سكى حماة في حضره إلاة كل الرجال

المنزل السماوي

التربية الثالثة والرابعة

(٣٠٤)

٢ بل فيه سرير من النها
في كف السرير عند الله
هناك لا وجع أو يهدى مقطوع
لا نوح يُستريح ولا بُكًا

١ لي منزل مجيد فوق السما
كل أمر سعيد حاز الله هنا
برف إلى رباه مالكا سكى حماة
في حضره إلاة كل الرجال

٤ فيه يسبعون رب الديار
دوماً يقدرون كل النها
من كل قلبهم إذ نجوا من ذنبهم
في موت ربيهم نالوا النها

٣ ملائكة السلام والآنسا
والرسل الكرام والأنبياء
فيه بلا عذاب باتهاج للأبد
سبعين الصمد بلا أنبياء

Happy Land. 6s., 4s. & 7s.

الحن المندي ٦ و ٤ و ٧

مِيراث كُلِّ بازْ دَارُ الْخَلُودْ دَارُ بَهَا أَنَازْ رَبُّ الْجُنُودْ
بِالْعَدِ وَالْجَمَالِ مَا لِي أَعْرِشَ الْجَلَالَ حَيْثُ بُرِى نَوَالْ تِلْكَ الْوَعْدُ

دار السعادة

الترنيمة الثلاث مائة والخامسة

(٣٠١)

| | | | |
|------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|
| ١ مِيراث كُلِّ بازْ | ٢ بَلْ لَيْسَ يَنْهُونْ | ٣ عَنْ الْجُنُودْ | ٤ دَارُ الْخَلُودْ |
| دارُ بَهَا أَنَازْ | حَيْثُ يُشَاهِدُونْ | رَبُّ الْجُنُودْ | دارُ بَهَا أَنَازْ |
| بِالْعَدِ وَالْجَمَالِ | إِذْ جُمِّعَ الْأَنْتَمَا | مَا لِي أَعْرِشَ الْجَلَالَ | بِالْعَدِ وَالْجَمَالِ |
| حَيْثُ بُرِى نَوَالْ | مِنْ تَبَتَّأْ عَلَى | تِلْكَ الْوَعْدُ | حَيْثُ بُرِى نَوَالْ |

| | | | |
|------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|
| ٥ لَا تَعْبُدْ وَلَا | ٦ وَلَا حُسْنُودْ | ٧ لَيْسَ بِهَا أَئِمَّمْ | ٨ أَوْ ظَالِمٌ خَمِيمْ |
| جَوْفِ الْحَمُودْ | جَازَ الْحَمُودْ | جَازَ الْحَمُودْ | وَالْكُلُّ لَابِسُونْ |
| مِنْ بَعْدِ ذَا إِلَى | يَرْ فَادِيَا الْجُنُونْ | يَرْ فَادِيَا الْجُنُونْ | كَالْقُوبِ نَارِعُونْ |
| لَا خُوفَ فِي الْعُلَا | إِنَّمَّا آجَنْدُودْ | إِنَّمَّا آجَنْدُودْ | |
| بَلْ يَقْبَلُ الْكَلَا | رَبُّ الْجُنُودْ | | |

المتنقى في النساء

The Sweet by and by. 9s.

المقام البعيج ٩

لي مقام بهيج سينا
في العلی جب فادي الوری وجھه
.....

دارا فرار ادا

مثل شمس آنار نسلفني عن قریب (عن قریب) حَوْل عَرْشِ آنَّا
نسلفني (نسلفني)
.....

ثابا D.S.

جيد الحبيب (الحبيب) عن قریب (عن قریب) حَوْل عَرْشِ آنَّجِيد الحبيب
.....

٣٠٦

الترنيمة الثالث مئة والستادسة

المتنقى في النساء

قرار نُقَي عن قریب
حَوْل عَرْشِ آنَجِيد الحبيب
٢ سوق تندولَى المتنقى حلو نسج فادي غنوز
إذ به حاز ذاك الملا راحة مع كمال السرور

١ لي مقام بهيج سينا
مجبيه فاق نور النهار
في العلی جب فادي الوری وجھه
مثـل شـمس آنـار

Shall we gather. 8s., 7s. & 9s.

هـ، لـنـاـجـبـيـهـ وـلـوـ

هل لـنـاـجـبـيـهـ عـنـدـ فـادـيـناـ الـحـيـيـتـ من حـيـاةـ النـفـسـ فـيـهـ وـهـوـ فـرـخـ كـلـ
لـلـقـلـبـ نـمـ الصـيـبـ كـفـ لـأـلـرـبـ صـرـخـ أـنـاـمـعـهـ نـكـونـ فـيـ دـيـارـ الـجـنـدـ
كـلـ مـوـمـونـ

المتنقى السماوي

المرنيمة الثلاث مائة والسبعين

(٣١٦)

١ هل لـنـاـجـبـيـهـ عـنـدـ فـادـيـناـ الـحـيـيـتـ
من حـيـاةـ النـفـسـ فـيـهـ وـهـوـ لـلـقـلـبـ نـمـ الصـيـبـ
حـيـثـ يـعـطـيـنـاـ إـلـهـ ثـوـبـ يـرـثـيـ وـنـاجـ
لـيـتـ شـعـرـيـ هـلـ تـوـدـيـ ثـمـ تـرـنـيـلـ السـرـورـ
إـذـ سـعـيـ اللـهـ يـسـيـيـ كـلـ حـيـثـ لـدـهـ الـدـهـرـ
عـنـ قـرـبـ سـوـفـ نـصـرـ ماـ نـرـجـيـ بـالـعـيـانـ
إـذـ كـيـابـ الـحـقـ يـخـيـرـ فـاـلـاـ إـنـاـ لـاـ نـدـانـ

فـرـارـ كـفـ لـأـلـرـبـ صـرـخـ أـنـاـ مـعـهـ نـكـونـ
فـيـ دـيـارـ الـجـنـدـ فـرـخـ كـلـ أـيـهـ الـمـوـمـونـ
هـلـ نـلـافـ كـلـ مـوـمـونـ ثـمـ فـيـمـ دـارـ الـعـيـانـ
وـالـسـعـيـ الـرـبـ يـعـنـ سـيـمـ جـلـيلـ عـظـيمـ

تابع ترنيمة ٣٠٦

٢ سـوـفـ نـهـيـيـ إـلـيـ رـبـاـ جـلـ نـسـجـ شـكـرـ رـخـمـ
حـيـثـ حـرـزـ الـرـدـيـ يـتـهـيـ ثـمـ يـسـىـ الشـفـاـ وـالـعـناـ
إـذـ حـبـانـاـ آبـهـ فـادـيـاـ مـيـشـلـ شـاهـ لـمـوـتـ أـيـمـ
ذـاـكـرـبـ الـمـلـوـكـ الـعـلـىـ أـسـدـ غـالـبـ مـقـدـرـ

Wandering Stranger. 7s. & 6s

باليقني ملاكٌ ٧ و ٦

باليقني ملاكٌ مع زمرة الأطهار مُكَلَّل بِتاجٍ وَ في يدي قِبَّازٌ
أَمَامَ وَجْهِ النَّادِي مُخَلِّصُ الْأَنَامِ مُرَنِّمٌ تَسْبِحًا لَهُ عَلَى الدَّوَامِ

الاشتياق الى السماء

الترنيمة الثالثة والثانية

٣٠٨

٢ إِنِّي عَرَفْتُ ضُعْفِي مَعَ عُظُّمِي أَنَّا مِي
لَكِنْ لَطْفَ رَبِّي بُزِيلُ أَوْهَا يِي
فَلَخْمِيلَتْ تَسْبِي مَلَائِكَ الصَّدَمِ
يَا رَبِّي يَوْمَ مَوْتِي إِلَى ذُرَى الْجَلَدِ

١ بَا لَيْلَيْ بِ مَلَكٌ
مَعَ زُمْرَةَ الْأَطْهَارِ
مُكَلَّل بِتاجٍ وَ فِي يَدِي قِبَّازٌ
أَمَامَ وَجْهِ النَّادِي مُخَلِّصُ الْأَنَامِ
مُرَنِّمٌ تَسْبِحًا لَهُ عَلَى الدَّوَامِ

٤ أَكُنْ إِذَا سَعِيدًا
وَ فِي يَدِي قِبَّازِي
أَمَامَ وَجْهِ رَبِّي
أَهْدِي لَهُ مِنْ قَلْبِي

يُنْفَيِ إِلَى الْبُخَا
وَكَنْ أَرَى سَفَاماً
بِكَ طَاهِرًا تَقِيًّا
إِلَى مَدَى الدُّهُورِ

افراح السماء

The Crown of Glory. C.M.P.

افراح العلا و ٦

بِاَحْسَنْ افْرَاحِ الْعُلَا فِي سُلْطَةِ الْاَبْرَارِ اِذْ يُنْشَدُ الْهَمَّ اَشْتَى فِي حَسْرَةِ الْخَنَارِ

قرار

نَسَقَ إِلَى رَبِّ قَدِيرٍ نُصْبَى إِلَى صَوْنِ الْتَّغِيرِ وَالْمُلْكُ نُعْطَى بِسُوءٍ
هُنَاكَ لَاغْمٌ وَجُوعٌ تَسْجُو بِسُوءِ مِنْ كُلِّ رِقٍ لَا تَنْتَرِقُ لَا تَنْتَرِقُ

افراح السماء

الترنيمة الثالث مائة والخمسة

٣٩

| | | |
|---|--|---|
| <p>١ بِاَحْسَنْ افْرَاحِ الْعُلَا فِي سُلْطَةِ الْاَبْرَارِ اِذْ يُنْشَدُ الْهَمَّ اَحْمَلٌ فِي حَسْرَةِ الْخَنَارِ</p> <p>٢ هُنَاكَ بِنَوْعِ السُّرُورِ تَجْرِي عَلَى النَّفَسِ اِذْ لَيْسَ مِنْ يَسِّ</p> | <p>٣ فِي رَوْضَهَا اَشْهَى التَّجَزِيرِ بِالْمَمْرِ السَّامِيٍّ اُورَاقُهَا تَنْفَيُ اَشْفَافَ</p> <p>٤ وَشَسَّهَا دَاهِكَ الْحَمَلُ قَدْ زَادَهَا حُسْنَا</p> | <p>٥ اَلْدَمْعُ فِيهَا بُسْخٌ مِنْ اَعْيُنِ الْمَكَانِ وَالْقَلْبُ فِيهَا بَرْخٌ إِذْ لَيْسَ مِنْ اَحْرَانِ</p> <p>٦ نَسَقَ إِلَى رَبِّ قَدِيرٍ نُصْبَى إِلَى صَوْنِ الْتَّغِيرِ وَالْمُلْكُ نُعْطَى بِسُوءٍ تَبَعُو بِهِ مِنْ كُلِّ رِقٍ لَا تَنْتَرِقُ لَا تَنْتَرِقُ</p> |
|---|--|---|

قرار

٣١٠ (١٨ مارس ٩٣٦) الترنيمة الثلاث مئة والعاشرة عشرة

جلال الرب وقدرتة (٨٦)

١ قدْمَكَ أَرْبَ وَقَدْ نَسَمَكَ أَجْلَانْ
مِنْزَرَا بُقْدَرَةَ بِالْغَيْرِ الْكَبَالِ
٢ قَدْ شَتَّتَ الْأَرْضَ فَلَا تَهَزِّ أَوْ تَمِيدْ
كُرْسِيَّهُ طُولَ الْمَدَى مُثْمَدْ وَطِيدْ
٣ رَفَعْتَ مُنْذُ الْيَوْمِ يَا رَبِّي صَدَى الْأَنْهَارِ
كَحْمَدَ الْأَجْنَارِ
٤ أَرْبَ أَفْوَى فِي الْعُلَى بِاقِي الشَّهَادَاتِ
لَبِسْهُ طُولَ الْمَدَى حَقُّ الْكَرَامَاتِ

استهان الله دعاء الخطأة (٨)

١ إِرَبِّ حَلَّ صِهَيْونَ بِخَوْفِ رَتَمُوا طَرَا
هُوَ الْصَّانِعُ أَحْكَاماً بِهَا آيَاتُهُ تُدْرَى
٢ إِلَيْهِ قُمْ وَلَا تَسْ صُرَاحَ الْبَائِسِ الْدَّهَرَا
فَلَا يَعْتَزَ إِنْسَانٌ بَقِيَ فِي أَرْضِنَا الْغَرَا
٣ دُعَا الْمِسْكِينُ مَسْبُوعٌ لَدَى ذُنْبِكَ يَا الْأَخْرَى
لَأَنَّ اللَّهَ لَا يَنْسَى بِلَالَّمِسْكِينِ وَالصَّبْرَا
٤ قَدْ أَسْتَوْلَتَ فِي الدُّنْيَا إِلَى الْأَدَهَارِ وَالْأَخْرَى
فَبَادَتْ أُمَّةُ الْبَاغِيِّ إِذَا مِنْ أَرْضِكَ الْكُبْرَى

٣١٣ (٨ مارس ٩٣٥) الترنيمة الثلاث مئة والثالثة عشرة

مجده الرب باعماله (٨)

١ يَا أَبَاهَا أَرْبَ رَبِّي
فِي الْأَرْضِ مَا أَعْظَمَ أَسْبَكَ
فَوْقَ السَّمَاوَاتِ سَمُّوْ مَجْدًا وَتَهَرُّ خَمْدَكَ
٢ مَنْ ذَا أَنْ أَدَمَ حَقَّ تَرْوَهُ يَا عَظِيمُ
عَنِ الْمَلَائِكَ قَلِيلًا نَفَضَتْ يَارِحَمُ
٣ أَعْطَيْتَ كُلَّ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ بِخَرَا وَبِرَا^١
مِنْ طَائِرٍ وَسَيْوحٍ وَالْقُورُ وَالْكَبَشُ طَرَا
٤ وَبَلْ لَمْ يَمْ لَمْ يَخْتَنِي وَمَنْ يَخَالِفُ رَسَمَكَ
يَا أَبَاهَا أَرْبَ رَبِّي
فِي الْأَرْضِ مَا أَعْظَمَ أَسْبَكَ

٣١١ (٩٥ مارس ٩٥١)

الترنيمة الثلاث مئة والحادية عشرة

تحميدة الله (٨)

١ يَا أَرَبِّ قَوْمًا نَسْجَنْ وَلِلَّا إِلَهَ أَعْتَرْفُنَا
وَبِالْزَّبُورِ هَلَلُوا لَهُ وَبِالْحَمْدِ أَهْتَنُوا
٢ هَذَا إِلَهٌ فَانِقْ كُلُّ إِلَهٌ أَجْهَمَا
بِيَدِهِ الْأَرْضُ وَمَا فِيهَا وَكُلُّ صَنْعَا
٣ هَلْمَ نَهْنُو بِالْبَكَا لِلْرَّبِّ خَالِقِ الْأَمْمَ
لَا إِلَهٌ إِلَهَا وَنَحْنُ شَعْبُ كَالْعَنْمَ
٤ مَنْ سَعِمَ صَوْتَهُ لَا يَقْسُ قَلْبُ مِنْكُمْ
كَمَا مَضَى يَوْمُ الْبَلا فِي الْقُرْبِ إِذْ جَرَّبُمْ

مُتَفَرِّقَات

٤٨٧

١٠ وَهَذَا مِنْ لَدُنْ رَبِّي
عَنِ الْلَّطْفِ السَّامِي
لَا رَبُّ الْجَدْعِ
وَنَهْيَتْ يَا حَمْدِ
لَسَا يَاسِمُ الرَّبِّ
إِلَهِ أَنْتَ فِي ذَانِي
لَكَ الْشُّكْرُ الطَّاهِي
وَأَنْتَ الْيَوْمَ فَادِينَا
لَكَ الْجَدُّ السَّامِي

٣١٦ (٥٢) التربة الثالثة والسادسة عشرة
اصابة نور الله (٦٠)

١٠ يَا نَبِيَّ أَفْرَاحِي الْغَيِّ
يَا مُحَمَّدَ أَبَائِي السَّنِي
لَهُتْ أَبَدًا مُجْرِي
يَا لَفْسِي وَالْبَدْرِ
إِذَا أَنْجَلَ رَبِّي
بِرَى لَهُ قَلْبِي
أَنْ تَرُكَ الدُّنْيَا
فِإِلَهَا خَبِيَا
أَخْشَى مِنَ النَّارِ
شَوْقًا إِلَى الْبَارِي
أَخْتَهَ أَخْبَرَ
مِنْ وَهْدَةِ الْجَبَرِ

(١١٢ مِزَاج)

التربة الثالثة والرابعة عشرة

الصلوة للنجاة (٨)

٣١٤

١٠ كُنْ رَاحِي يَا رَبِّي فَآلَ إِنْسَانٌ قَدْ أَهْمَيَ
وَالْيَوْمَ لِي مُحَارِبًا ضَابِقَنِي وَغَنَمِي
٢٠ فِي يَوْمٍ حَقِيقِي دَائِنًا أَنَا عَلَيْكَ أَنْتَلَ
فَلَا أَخَافُ الْأَنْسَاسَ لَا أَسْأَلُ مَاذَا يَبِي فَعِلَّ
٣٠ بَخْرُتُ رَبِّي أَدْمُعُ وَيَصْبِحَا فِي سِفَرِهِ
بَخْرُي عَدُوِي رَاجِحًا إِلَى وَرَاهُ ظَهُورِهِ
٤٠ هَذَا لَانْ أَللَّهُ لِي عَلِمْتُهُ يَا لَهَّرُ
مُنْخَرٌ يَقُولُكَ يَقُولُهُ مُنْخَرٌ
٥٠ عَلَيْهِ قَدْ تَوَكَّلْتُ فَقُبِيْ قَلَسْتُ أَجْزَعَ
مَا يَنْعَلُ إِنْسَانٌ يِي تَرَى وَمَاذا يَصْنَعَ
٦٠ أُوفِيْ نُدُورَهُ أَلَّيْ عَلَّ حَنَّا تَخْبِيْ
ذَبَاحَ الْشَّعْرِ لَهُ طُولَ الْمَدَى أَفَرِبُ

(١١٨ مِزَاج)

التربة الثالثة والخامسة عشرة
المسيح هو الأساس (٨ و٦)

٣١٥

١٠ رَأَيْتُ الْحَجَرَ الْمُلْقَى مِنَ الْبَنَائِنِ
عَلَى الْرَّازِيَّةِ أَسْرَقَ وَنَالَ الْأَنْكَبِنِ

٤ فَلَدْسِعَ الصَّوْتُ الَّذِي يُعْطِي السُّرُورَ الْأَعْظَمَا
يَسْعَ صَدَاءً فِي السَّمَا وَالْأَرْضِ مَعَ مَا فِيهَا

—

(٥٦) الترنيمة الثلاث مائة والتاسعة عشرة ٣١٩

لَا إِنْمَاءِ إِلَّا إِسْمُ يَسْوَعَ (٨)

١ لَا إِنْمَاءِ غَيْرَ إِسْمِكَ يَا
يَسْوَعُ فَهُوَ أَنْمَ سَمَا
أَنْتَ لِغُفْرَانِ الْحَطَا
تُرْجَحُ وَتُنْوِيلُ السَّمَا

٢ لَا إِنْمَاءِ بُرْجَحُ غَيْرُهُ
جِنْ الْبَلَابِيَا وَالْكَرْوَبُ
يَقْدِرُ أَنْ يَشْفِي الْأَصْنَى
بِقُوَّةِ تَحْبِي الْأَنْوَافُ

٣ لَا إِنْمَاءِ غَيْرَ إِسْمِكَ إِذْ
تُدْعَى لِتَسْلِيمِ النُّفُوسُ
يَقْدِرُ أَنْ تَخْفِيَنَا
فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الْعُبُوسُ

٤ يَا فَوْقَ كُلِّ إِنْمَاءِ لَهُ
بِالْمَدْحِ عُمْرِي يَهْتَلِي
بِهُوَ يَسْوَعُ أَنْتَ بَلْ
صَفَرُ الْخَلَاصِ أَنْتَ لِي

(١٦٣ م. ١١)

٣١٧

الترنيمة الثلاث مائة والسابعة عشرة

مَلِكُ الْمَسِيحِ وَكَهْنَوَةُ الْأَبْدِي (٨)

١ أَلَرْبُثُ قَالَ لِرَبِّيِ إِجْلِسْ هُنَا عَنْ بَهِينِي
أَضْعَعْ عِدَالَكَ مَوَاطِ تَدُوسُهَا كُلُّ حِينِ
٢ نُعْطِ عَصَاقُورَةَ مِنْ صِهِيُونَ تَهْرِي السِّيَاسَةَ
بِهَا شَوْدُ عَلَهُمْ مُسْتَهْبِعًا بِالرِّئَاسَةِ
٣ قَدْ أَقْسَمَ الْأَرْبُثُ قِدْمًا وَقَوْلُ رَبِّكَ رَاهِنْ
كَمَلَكِي صَادِقَ تَبَقَّى يَا رَبُّ الْلَّدَنْ كَاهِنْ
٤ مِنْ عَنْ بَهِينِكَ رِجْزِي جَيْشَ الْمَلُوكِ يَفْضُ
بِيَنَ الْقَبَائِلِ أَفْضِيَ وَلِلرُّؤُسِ أَرْضُ

—

(٤٧) الترنيمة الثلاث مائة والثامنة عشرة ٣١٨

قَدْ تَمَّ (٨)

١ قَدْ تَمَّ قَالَ الْأَرْبُثُ إِذْ نَكَسَ رَأْسَهُ وَمَاتَ
تَمَّ لَعْمَ وَالْمَصْرُ قَدْ تَمَّ وَوَقْتُ الْحَرَبِ فَاتَّ

٢ قَدْ تَمَّ مَا أَنْتِ يِهِ مِنْ سَالِفاتِ الْحَقَبِ
كَانَ لَنَا مَا لَمْ يَكُنْ لِيَمِلِكِي وَلَا نِي

٣ قَدْ تَمَّ يَا آبَنَ اللَّهِ إِذْ غَلَبَهُمْ مُهْتَلِحَا
لَكِنْ نَرَى يَا لَحْنَنْ مَا تَحْبِي يِهِ مَوْنَا لَكَا

—

فَلَا أَخَافُ عَارِفًا سَيِّلَ الرَّهِيمَ

قرار

نَحْنُ وُقُوفٌ مَعَ الْأَلْوَافِ

عِنْدَ نَهْرِ الْأَمْوَاتِ

نَرَى فُلَامَ شَطَّ الْسَّلَامِ

وَجْدَ السَّمَوَاتِ

٢ مَلِيكُ الْفَادِي أَمْرَ تَبَّيْ كَالْمَرَاجِ

إِذْنُ نَرَى أَوْطَانَنَا فِي مَعْبُرِ الْأَمْوَاجِ

٣ إِنَّ أَظْلَمَ الْمُسْتَقْبِلِ لَا تَرْهَبُ الصِّفَاتِ

بَلْ دَائِهَا نُرْتَلِ حَمْدًا لِلَّذِي الْأَيَّاتِ

٤ إِنْ هَبَّ الْعَوَاصِفُ فِي ضِيقَةِ الْأَحْوَالِ

فَلَيْسَ فِيهَا خَائِفٌ يَحْنُظِرُ ذِي الْجَلَالِ

—
—

(٢١٠)

٣٣٣

الترنيمة الثالث مئة والثانية والعشرون

المنزل السماوي (٨٦ و ٦٨)

١ فِي بَيْتِ رَبِّي فِي الْعَالَاءِ أُعِدَّ مَتَّبِلِي

هُنَاكَ رَاحِي كَمَا خَيْرُ الْجَزَاءِ لِي

٢ مَعَ مَنْ أُحِبُّ طَاهِرًا أَلْمَعُ بِالْجَنَاحِ

مَعْصِرَةً يَهْبِي وَجْهَهُ سَعْدِي

٣ إِنَّ الْمَخَاطِبَا يَبْغِي وَالَّذِي وَالْأَسْنَامِ

وَمَعَ حَبِيبِي مَنْفِدِي أَسْكُنُ بِالسَّلَامِ

(٢٧ مز ٢٧)

٣٣٠

الترنيمة الثالث مئة والعشرون

المحث على الثقة بالله (٦ و ٤)

١ الْأَنْجُسُدُ الْمُخَاطِبُ وَلَا تَفَرُّ مِنْهُ

فَهُوَ حَبِيبُنِي

بَلْ كُنْ عَلَى الْبَارِي مُنْكِلاً وَأَفْعَلْ

خَيْرًا قَعْدَلَى مَا بَرَدْ نَعْمَشْ

٢ سَلَمْ لَهُ أَنْكِلْ عَلَيْهِ وَأَنْتَظِرْ مِنْهُ الْمَدَدْ

٣ أَرْبَبُ عَارِفٌ طَرِيقٌ شَعْبِي

بَدْوُمُ إِرْتَهَمْ إِلَى الْأَبَدْ

٤ كَنْتُ فَتَّيْ وَقَدْ سَخَنْتُ وَلَمْ أَجِدْ بَرَأْ يُضَامِنْ

٥ مَجِيدُ عَنِ الْمُخَطا وَالشَّرِ فَاعِلَا

٦ الْعَبَرِ سَالِكًا طَرِيقَ السَّلَامِ

٧ إِرْبَكَ أَنْتَظِرْ وَأَحْنَظِرْ طَرِيقَهُ

٨ فَقَرَنَقْ

٩ أَرْبَبُ صَخْرَةً لَأَقْبَاهِ

١٠ خَلَاصُ شَعْبِي مِنْهُ صُنْعَ

(٢٤)

٣٣١

الترنيمة الثالث مئة والحادية والعشرون

شاطِي السَّلَامِ (٨٦ و ٧٨)

١ تَبَرِيَ كَلِيلٌ مُدْنِي ضَيْفَتْ أَنَا غَرِيبُ

Chant. 23rd Psalm.

الرب راعي مزמור ٢٣



آمين

الترنيمة الثالثة والثلاثة والعشرون

٣٣٣

١ الْرَّبُّ رَاعِيٌّ فَلَا يُهُوَ | وَزَنِيٌّ شَنِيٌّ | فِي مَرَاعٍ خُصْرٍ بِرْضُنِيٌّ إِلَى مِيَاهٍ الْأَرَاحَةِ يُوَرِدِنِيٌّ ||
 ٢ بِرْدُ نَفْسِي يَهِدِنِيٌّ إِلَى سُبْلِ الْأَرْبَعٍ مِنْ أَجْزٍ | أَنْسِيٌّ | إِذَا سِرْتُ فِي وَادِي طِلْلِ الْمَوْتِ
 لَا أَخَافُ شَرًا لِأَنَّكَ | أَنْتَ مَعِيٌّ ||

٣ عَصَاكَ وَعَكَازُكَ هُمَا يُبَعَّزٌ بَارِيٌّ | تُرَبَّتُ قَدَامِيٌّ مَايَدَةَ تَجَاهَهُ مُضَاءٌ فِي
 ٤ مَحَتَ بِالْدَهْنِ رَأْسِيٌّ كَأْسِيٌّ | رَبَا | إِنَّمَا خَوْتُ وَرَحْمَةً يَتَبَعَّانِي كُلَّ أَيَامٍ حَيَانِيٌّ وَاسْكُنْتُ فِي
 بَيْتِ الْرَّبِّ إِلَى مَدَى أَلَا يَامٌ | آمِينٌ ||

8s. & 7s.

نور النادي ٧٨



انظر ترنيمة ٧٦

Chant. "Gloria in Excelsis."

المجد في الأعلى

قسم ٣

قسم ١

آمين

قسم ٢

الترنيمة الثلاث مئة والرابعة والعشرون

٣٣٤

قسم اول

المجد لله في الأعلى || وعلى الأرض السلام و بالناس المدحرة || يا رب الإله ملك سماوي
محمد كبارك و نسألك | مجده و شكرك لأجل | مجده الله عظيم | يارب الان الوجه | بسوع الماجع ||

قسم ثالث

الله الآب | الفادر | على كل شيء | الذي يرفع خطابا | العالم | ارحنا
يارب الإله | حمل الله ابن الآب | أنت الذي يرفع خطابا | العالم | ارحنا
أنت الذي يرفع خطابا | العالم | افوك صلوا لنا
أنت الجالس | على يمين الله الآب | ارحنا

قسم اول

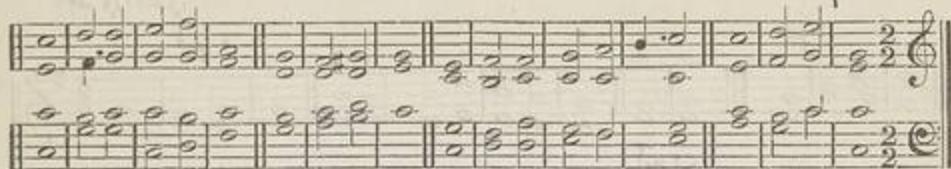
لأنك وحدك القدس | أنت وحدك الرَّب |
أنت وحدك أباً المُسيح مع الروح القدس | أنت مرتفع في مجده الله أباً | آمين

متفرقات

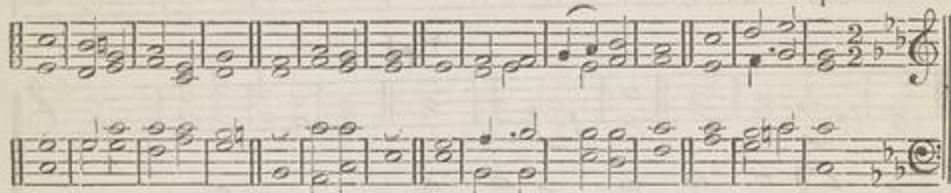
٣٩٢

اللَّهُمَّ أَنَا نُسَجِّعُ لَكَ
فِي

Chant. "Te Deum Laudamus."



فِي



الترنيمة الثلاث مائة والخمسة والعشرون

٣٩٥

قسم أول

١ اللَّهُمَّ أَنَا نُسَجِّعُ لَكَ وَنَعْرِفُ بِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهُ || لَكَ الْعَالَمُ كُلُّهُ يَسِدُ
أَنْتَ إِلَهُ الْأَبُ الأَبدي

٢ إِلَيْكَ تَهْنَفُ حِلْمًا مَلَائِكَةً || وَالسَّمَاوَاتُ وَسَافِرًا || فَوَّاتٌ فِيهَا || لَكَ الْكَارُوبِينَ
وَإِسْلَارًا فِيمَ || أَبْنَاءَ يَهُودَونَ

٣ قُدُوسٌ قُدُوسٌ قُدُوسٌ رَبُّ الْجَنُودِ || السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ || مَلَائِكَةً مِنْ
جَلَالِ مَجْدِكَ

٤ جَمَاعَةُ الرَّسُولِ إِلَيْكَ نُسَجِّعُ || زَمْرَةُ الْأَنْبِيَاءِ الْحَمِيدَةُ
نُسَجِّعُ لَكَ

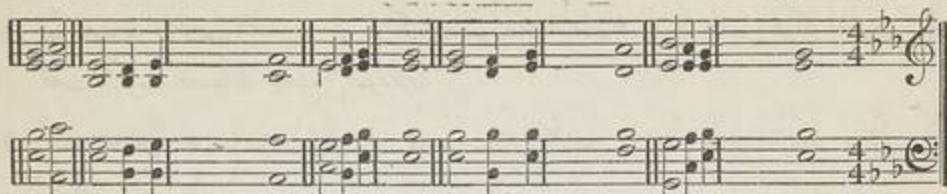
٥ جَنْدُ الشَّهَادَةِ الْجَاهِيلِ || يَسِعُ لَكَ الْبَيْعَةَ الْمَقْدَسَةَ فِي الْعَالَمِ بِأَسْرَارِهِ غَرِيبَةً

٦ بِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهُ || لَامِنْتَنِي جَلَلًا لَهُ || وَبِأَنَّكَ الْكَرِيمُ الْحَفِيفُ الْوَاحِدُ
وَإِيْضًا بِالرُّوحِ الْمَعْزِي

٧ أَنْتَ هُوَ مَلِكُ الْمَجْدِ || إِلَيْهَا نُسَجِّعُ || أَنْتَ هُوَ إِنَّ إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ

الوصلة العظمى

Chant "Abide with me."



٣٣٦

الترنيمة الثلاث مئة والستة والعشرون

١ نَرَى فِي كَلَامِ إِلَهِ الصَّمَدِ || أَسَا إِلَهَيْنِ | نَا كَاجَبَلْ || وَلَيْسَ مَزِيدَةً لِي مَا وَعَدْ ||
 لِيَمْ بَلْجُونْ لِـ | نَاكَ الْحَمَلْ ||

٢ يَقُولُ أَطْمَئْنَ ذا | إِلَيْنِي مَعَكْ || وَإِلَيْنِي إِلَهُكَ وَأَعْوَنْ بِي || وَإِلَيْنِي أَقْوِيكَ | فَيَ أَرْفَعُكَ ||
 وَأَنْتَشُ ضُعْنَكَ | مِثْلَ الْأَبِ ||

٣ إِذَا خُضْتَ لِحَ الْعِيَا | وَالْعَمِيقِ || فَلَا تَنْدَرَنَّ إِلَيْكَ الْجَنِّ || أَنَا لَكَ فِي الْقِبِيقِ نِعْمَةً ||
 الْرَّفِيقِ || وَصِيقُكَ أُبَدُلُ | هُـ بِالْفَرَجِ ||

٤ إِذَا مَا دَهَاكَ الْبِـ | لِـ وَالْخَطَرِ || فَبِكَنْبِيكَ مِنْ نِعْمَةً | بِـي مَا أَسْكَنْ || وَلَا نُوقِعُ الْنَّارِ ||
 فِيكَ الْفَرَرَ || فَإِلَيْنِي أَنْقِيكَ | مِثْلَ الْأَذَهَبِ ||

٥ وَدَادِي رَفِيعُ الْذَرَى | لَاجَبُولْ || وَبَدِيرِي شَعْبِي لِـ | وَقْتُ الْهَرَمِ || إِذَا زَيْنَ الشَّيْبِ ||
 صُدْغَ الْكَهُولْ || فَعِصْنِي حِمَامُمْ كَـ | رَاعِي الْقَنْمِ ||

٦ قَمَا نَالَ كِيدُ الْعَدُو | وَالْخَصِيمِ || وَلَا خَابَ مَنْ لِـ | سُوعَ أَسْنَدِ || وَإِنْ قَامَ بَغْزُوهُ ||
 بَا بُـ أَنْجِيمِ || فَلَسْتُ بِتَارِكِ | وَلِلْأَبَدِ || آمِينِ ||

8s. & 7s.

يت لم ٧ و ٨



مَعَ مَـلاِكَ الْلَّهِ جَنَـدُ لِـ عَـاءِ قَدْ ظَهَرَـ
 حَوْلَةَ الْأَمْلاِكُ تَشَدُـو بِـسْـلاـصِ لِـبَـشَـرـ

انظر ترنيمة ٨١

Chant. 90th Psalm.

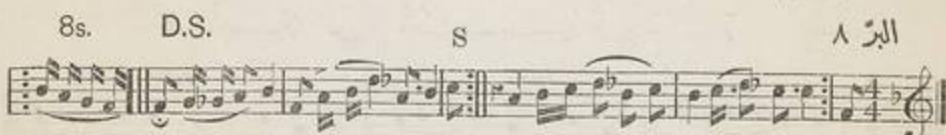
يارب ملحاً مزمور ٩٠



٣٣٧

الترنيمة الثلاث مئة والسابعة والعشرون

- ١ يارب ملحاً كنت لنا في دوار فـ دور من قبـل آن تولد أحـمال أو أبدـات الأرض
والمسـكونة منـذ الأزـل إـلـى الأـبـدـ أـنتـ اللهـ
- ٢ تـرـجـعـ الـأـسـانـ إـلـى الـفـيـارـ وـتـنـوـلـ أـرـجـعـاـ بـاـبـاـ نـيـ آـدـمـ لـاـنـ أـلـفـ سـنـةـ فـي عـيـنـكـ
مـثـلـ يـعـمـ أـمـسـ بـعـدـ مـاـ عـبـرـ وـكـهـ زـيـعـ مـنـ آـلـمـلـ
- ٣ جـرـقـتـهـمـ كـيـنـيـ يـكـونـونـ يـاـلـفـدـاـهـ كـهـ سـيـ بـاـ زـوـلـ يـاـلـغـدـاـهـ يـزـهـرـ فـيـنـوـلـ عـدـ
الـمـسـاءـ بـزـ فـيـهـ بـسـ
- ٤ لـاـنـاـ قـدـفـيـنـاـ بـخـطـيـكـ وـيـضـيـكـ أـرـعـيـنـاـ قـدـجـعـتـ آـلـامـاـ أـمـامـكـ خـفـيـاـنـاـ فـيـ ضـوـءـ وـجـهـكـ
لـاـنـ كـلـ أـيـامـاـ فـيـ أـنـفـسـتـ بـرـجـرـكـ أـفـيـنـاـ بـنـيـنـاـ كـنـصـاـتـ
- ٥ أـيـامـ سـيـنـيـنـاـ فـيـ سـبـعـونـ سـنـةـ وـإـنـ كـانـتـ مـعـ الـنـوـقـ فـيـ حـمـاـنـوـنـ سـنـةـ وـإـنـ قـرـحـهاـ نـعـبـهـ وـبـلـهـ
لـاـنـهـاـ لـفـرـضـتـ سـاـرـيـعـاـ فـتـ طـيرـ
- ٦ مـنـ يـعـرـفـ قـوـةـ عـصـيـكـ وـكـ خـوـةـكـ سـخـطـكـ إـحـصـاءـ أـيـامـاـ هـكـنـاـ عـلـمـنـاـ فـتـوـقـيـ قـلـبـ
حـكـمـاـذـ



8s. D.S.

S

البر

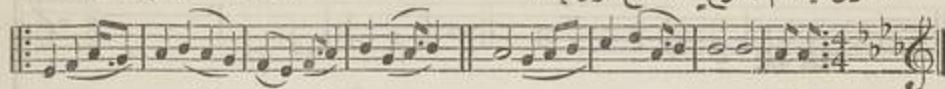
إـنـ كـانـ بـرـالـنـاسـ قـدـ يـخـرـيـ يـشـكـ رـوـافـيرـ وـ
قـضـرـ مـ الـفـلـاـوـبـ مـنـ قـرـبـ الـحـيـبـ الـرـائـيـرـ
قـرـبـ الـحـيـبـ الـرـائـيـرـ

2nd Repeat. D.S.

S

٧

اذكروا لي أسم يسوع

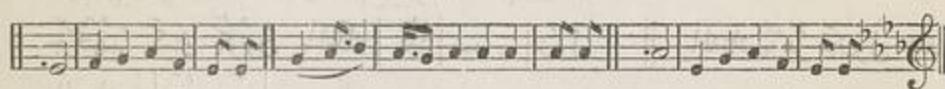


اذكروا لي أسم يسوع
بتسوّع باطيل كُل يواه
إسمه حلو عزيز لست آشلو عن هواه
لست آشلو عن هواه

فرار



لست آشلو عن هواه لست آهوي ما عاداه يأسوه لي الحباه



هَلْلُوبَا لِلَّاهِ لَهْ يَأْسِي لِي الْحَبَّاهَةَ هَلْلُوبَا لِلَّاهِ لَهْ

انظر ترنيمة ١٧٣

12s.

بعن الحالص ١٢



بِمَا كَافَيْتَ خَانِي عَنْ كُلِّ مَا
كَاسَ الْخَلَاصِ أَفْتَأْلَبَزْ مَيْدَ



أَعْطَى وَ مَا أَنْتَدَى إِلَيْيَ رَا جِهَا
نَعْمَ وَ بِاسْمِ الْجَرَبِ أَذْعُو دَا ثِهَا

انظر ترنيمة ٢١٧

۱۹۴

四八

فهرس الترنيات

| وَجْهٌ | | وَجْهٌ | |
|--------|--|--------|---|
| ١٠٨ | الْأَيْمَنُ أَنْ | ٢٣٦ | ابْارِكُ الرَّبُّ الْأَلَهُ |
| ٤١ | الْأَرْضُ لِرَبِّهِ وَمَا فِيهَا وَمِنْ | ٢٣٧ | ابْنَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ |
| ٣٠ | الْاعْتَارَافُ صَالِحٌ | ٢٣٨ | ابْنَانَا فِي السَّمَاوَاتِ |
| ٩٤ | الْرَّبُّ حَتَّا قَامَ | ٥٦ | احْبَثْ يَعْيَةً |
| ١٤ | الْرَّبُّ ذُو السُّلْطَانِ | ٢٣٩ | احْبَكْ يَارَبِّ يَاقُوتِي |
| ١٤٥٤ | الْرَّبُّ رَاعِيٌّ فَلَا | ٣٩ | احْظَنْ حَيَاتِي لِي كُونَ |
| ٣١٧ | الْرَّبُّ قَالَ لِرَبِّي | ٢٣٠ | احْدُدْنَا الرَّبَّ جَهَارًا |
| ٣٢٨ | الْرَّبُّ نَدَقَالَ اذْهَبُوا | ١٧ | احْنَنْ اشْتِيَا فَلَذِكَ الْوَطَنَ |
| ١٥٤ | الْرَّبُّ نُورِي وَعَلَصِي فِينَ | ٣٧ | احْنَنْ إِلَيْكُنَّا فَلَذِكَ الْوَطَنَ |
| ٨ | الْرَّبُّ هِيَا فِي السَّمَا | ٣٨ | احْنَنْ إِلَيْ بَوْمِ ذَاكَ الرَّحِيلِ |
| ١٤٤ | الْرَّبُّ يَرْعَانِي فَلَا | ١٤٤ | اذْكُرْنَا جَسِيْنِي فَلَيْ |
| ٣٥٤ | الشَّكْرُ لِلْفَادِي | ١٦٤ | اذا مَشَيْتُ فِي النَّفَارِ |
| ٤٣ | الْحَسِيبُ فَالسَّمَا | ١٤٩ | اذا غَدَذَنِي |
| ٣٩٩ | الْشَّرِيفُ فِي السَّمَا | ١٧٣ | اذْكُرْنَا لِي اِيمَّ بِسْوَعِ |
| ٥٥ | الْهُوَ رُوحُ عَادِلٍ | ٣٠٦ | اِرْكَنْ بِالْبَاهَانِ |
| ١٥٧ | الْهُوَ مُلْجَأُ لَنَا وَقْوَةٌ عَلَى الدَّوَامِ | ٤٩ | اِرْفَعْ عَيْنِي إِلَى الْجَبَالِ مِنْ |
| ١٥٨ | الْهُوَ مُلْجَأُ لَنَا وَقْوَةٌ لَمْ تُخْفِ | ٦٦ | اِمْْعَزِيزْ قَدْ سَهَا |
| ٣٧١ | الْهُوَ حَتَّارُنَا | ١٧٤ | اِمْْبِسْوَعْ قَدْ حَلَا |
| ٣٦ | الْهُوَ انتَظَرْتُ انتَظَارَ الْهُوَ | ٨٣ | اسْهَعُونَا صَوْتَ السَّرُورِ |
| ٩٩ | الْمُسْعِمُ الْيَوْمُ قَامَ | ١٨٣ | اعْطِيْ قَلْبَنِي |
| ١٩٦ | إِلَيْكَ لَكَانِي اصْغَيْ بِاسِيدِي | ٣٩٧ | اعْظَمْ الْجَبَالِ |
| ٣١ | إِلَيْكَ أَبْكَرْ وَاسِيدِي | ١٧١ | اَفْرَبْ مَادِمَتِي إِلَى |
| ٣٩٣ | إِلَيْكَ حاجِي | ١٣٨ | اَقْبَلْ إِلَى النَّادِي |

فهرس الترنيمات

| | | | |
|-----|--------------------------|-----|--------------------------|
| ٤٢ | أيها الأولاد راق | ١٧٩ | اللهم يارب العالم |
| ٢٨٣ | أيها المخطئة توبوا | ٢٠٨ | اللهم يارب صرخت فاستمع |
| ١٣٩ | أيها الراعي الامين | ٨٥ | اليوم واغاثنا الذي |
| ٣٤٥ | أيها الراعي العظيم | ٢٨٧ | اليوم يوم ربنا |
| ٢٧٠ | أيها الروح المعزى | ٥٧ | امام ذي العرش اسجدنا |
| ١١٦ | أيها الروح المثير | ١٤٣ | امك معي يا سيد |
| ١١٢ | أيها السياج قواها | ١٥٦ | ان الذين انكلوا |
| ٣٠٣ | أيها القادي الغفور | ٣٦٩ | انا لست الا غريباً هنا |
| ١٤١ | أها موجود في | ٢٢٨ | انا محظوظ ملكاً |
| ١٦٥ | أها الناس اشهدوا | ٣١١ | انت تدعوا للوليمة |
| ٢١٨ | أها النور الي | ٣١٩ | ان تركي كل ما لي |
| ٣٦٤ | | ٣٠٣ | ان حل في القلب السرور |
| | | ١٥٣ | انت صخري يا يوم |
| | | ٤٧ | انت عظم البركات |
| ٥٠ | بارك يا نبئي للرب الذي | ١٨٩ | ان سلکاج بير |
| ١٣ | والإيادي صنعوا | ٣٣٦ | ان خصم النفس شهر |
| ٢١١ | بالرب قوموا نبئج | ١١٧ | انظر اليانا كلنا |
| ٢٣٩ | باسم المسجى مجتمع | ٨٨ | ان كان بر الناس قد |
| ٥٣ | باسمك القدس ندعوا | ١٠٠ | اما ابن الله ياتي |
| ٣٤١ | مجيب كلمة العلي | ٦٥ | اما الله نفسى انتظرت |
| ١٦٧ | بر سلام مع سرور | ٢٣٤ | انهض بقادى الامم |
| ١٣١ | برك يا رب ردا | ١٧٨ | الى احب الرب لا |
| ٢١٧ | ها اكافى خالقى عن كل ما | ٣٠ | الى اصلى شاكرا |
| ٤٥ | محمد باربها تحدث السما | ٣٠٠ | الى لفي احيا |
| ٢٣٥ | بشرى الخلاص وافت الانسان | ٣٨ | الى معظم ذلك الهم اذا |
| | | ٣٠١ | الى من الاعان قد |
| ٩١ | تحت الصليب الاكرم | ١٤٣ | اهدر نفسى يا يوم |
| ٤٨ | تحت جحاحي القدير | ٣٤ | اهذفي يارب الي |
| ٢٣١ | تجري كظلي مدقى | ١١٩ | آه ما احلى المساكين التي |
| ١٥١ | ترواح نفسي أمنا | ٢٠٢ | يا رب كثت لنا طلاقاً |
| ٣٩٠ | تهت عن النطع | ١١٤ | يا روح قدس الاله العلي |

فهرس الترنيمات

٤٠١

| وجه | وجه | |
|-----|-----|---------------------------|
| ٢٨٤ | ٣٤٩ | ج |
| ٢١ | ٣٤٩ | ح |
| ٢٥ | ٣٩١ | حالاً تعاملوا إلى المسلح |
| ٢٧٦ | ١٠١ | حبّ الحالمون الورى الفادي |
| ١٩ | ١٧٠ | حبيك زدهُ يا |
| ١٣ | ٢٨٠ | حدّثني الرواية |
| ٢٧٨ | ٢٣٣ | حربٌ لها اضطرابٌ |
| ٦٣ | ٥٩ | حظلي ربي قالت نفسى |
| ١٢٢ | ١٥٣ | حظلست بصدق |
| ١٣٢ | ٤٦ | هذا الوَرَسْ ذي صلاح يهدُ |
| ٦٨ | ٣٠٣ | حول عرش الله جيش |
| ٢٩٦ | ٧٦ | حزن رد الرب من غربته |
| ش | ٣٤٣ | حزن نرى ما تدلك |
| ١٦١ | خ | خل لنا صافى |
| ص | ٣٦٣ | خلاص اللندى بالصوت بعج |
| ١٩٤ | ٣٣٠ | خلني قرب الصايب |
| ٢٣٤ | ٩٥ | د |
| ض | ٥٨ | دعوت الرب من حرفي |
| ٢٨٣ | ٢١٦ | دي اليهين قد |
| ط | ٢١٥ | رأيت أحجر الملقى |
| ١٨٤ | ٢٥٣ | ربى عزفني انتهاي ثم كم |
| ١٤٠ | ٤٣ | ربى هب فناك يتضى الـ |
| ١٨٥ | ١٣٥ | ربنا الفادي الجيد |
| ٢٣٣ | ٣٥ | ربنا ألمحنا مسام |
| ع | ٨٣ | رن صوت في الاعالي |
| ٢٣٣ | ٧٤ | وغم بلا مال |
| | | |

عجل الوقت السعيد

فهرس الترنيمات

| | | | | |
|------|------|---------------------------------|-----|--|
| ك | و جه | | | |
| كك | ٢١٣ | قد ملك الرب وقد | ٨٩ | على القادي على |
| اللأ | ٧٦٧٨ | ثم ونم يا مرث | ٢٣٦ | على جمال ظلمة |
| للأ | ٦٩ | قوموا نسج كلنا | ٦٨ | دلـى جين المندى |
| للأ | ٦ | قدوس الآب العظيم | ١٤٨ | على بسوع القادي |
| للأ | ٧ | قدوس الآب الأزل | ١٦٠ | علمت باري الآله |
| للر | ١٠ | قدوس الرب العلي | ٦١ | عليك يارب توكلت فلا |
| للر | | | ٩٥ | هد شق الفرقوا كـ |
| للر | | | ١٣٧ | عينك يا رب العلي |
| | ك | كلام الآله يسر التلوب | | غ |
| | | كـ أنا أقـيـا إـلـىـ | ٢٧٤ | غيري الله لا يكن |
| | | كـاـسـوـعـ قـدـانـيـ | | |
| | كـ | كـنـ رـاحـيـ يـاـ ربـ فـالـ | ٣٦١ | فارحـاـ فـارـحـاـ اـمـضـيـ إـلـىـ إـلـ |
| | | كـنـتـ فيـ حـمـنـ الخطـابـاـ | ١١٨ | فرـحـتـ مـنـ قـالـ سـيرـواـ بـهـاـ |
| | | كـنـتـ مـدـونـ العـلـيـ | ٣٤٤ | فـاعـنـدـ القـلـبـ النـقـيـ |
| | | كـيـفـ هـذـاـ اللـيلـ هـلـ | ٣٩٨ | فيـ البعـدـ عنـ بلـادـيـ |
| | ل | لاـ استـيـ انـ أـعـرـفـ | ٣٦٥ | فيـ المـوـاطـنـ الـهـيـهـ |
| | | لاـ اسمـ غـيرـ اسمـكـ يـاـ | ٣٢٣ | فيـ يـتـ اـيـ فيـ العـلـاـ |
| | | لاـ بـذـانـ بـجـيـ منـ | ١٥٩ | فيـ حـسـ ربـيـ رـاخـ |
| | | لاـ تـخـسـدـ الخـاطـيـ | ١٩٧ | فيـ ساعـةـ الـحـرـ الشـدـيدـ |
| | | لاـ تـطـرـحـيـ هـمـلـاـ | ٧٠ | فيـ عـرـشـ فـادـيـاـ الـهـاـ |
| | | لاـ تـضـنـ الـطـرفـ عـنـ | ٢١ | فيـ كـلـ أحـوـالـ الـحـيـاةـ |
| | | لاـ سـمـكـ الـقـدـوسـ هـبـديـ | | ق |
| | | لاـ سـمـ لـمـلـواـ | ٣٧٣ | قالـ الـرـبـ يـسـوعـ |
| | | لاـ تـرـكـ الـأـخـيلـ | ١٧٧ | قاـبـلـ أحـمـلـ صـلـبيـ |
| | | لاـ يـوجـدـ اـمـ فيـ السـماـ | ١٤٧ | قاـلـ بـسـوعـ تـعاـلـاـ إـلـيـ |
| | | لاـ يـكـنـ المـاءـ | ٣٠١ | قدـ أـعـدـ الـيـومـ بـعـدـ |
| | | لـرـبـكـ اـعـرـفـناـ فـهـوـذـوـ | ٣١٨ | قدـ قـالـ الـرـبـ إـذـ |
| | | لـرـبـ حلـ صـهـونـ | ٤٤ | قدـ مـعـنـاـ يـاـ الـيـ |
| | | لـنـدـ بـدـيـ فـيـ الـمـشـرـقـ | ٩٧ | قدـ صـدـ الـرـبـ إـلـيـ |
| | | لـنـدـ عـرـفـناـ ماـ وـعـدـ | ٣٤٣ | قدـ هـضـيـ دـهـرـ لـلـاذـ |

فهرس الترنيمات

٣٠٣

| | | | |
|-----|---------------------------|-----|----------------------------|
| ٤٧ | مثلكما الأهل يشتاقى إلى | ٣٤ | لكلّ الحمد أهدي وكلّ الننا |
| ١٨ | محبة الآب التقدير | ٨٧ | للك يا ابن الله سلطان على |
| ٤ | محبة الأوطان | ٢٧ | لأكأن ربي قد اطأط |
| ٣٥٠ | مسجى حبيبي أنا في يديك | ٩ | للآب والابن الحمد |
| ١٠٤ | مع ربنا القادي | ١١ | للآب والابن ولهم |
| ٣٥٥ | مع ملاك الله جدد | ١٥ | للآب فامجدوا |
| ٨١ | مغبوط الممطى الغور | ٥ | للرب باركي ولا |
| ٢٣١ | ملاذى أنت يا ربى | ٧٣ | للرب بارينا امجدوا |
| ١٤٥ | مل يكن الكرم وحربي العظيم | ٣٦ | للرب مجيد في الماء |
| ٢٨١ | من راسيات النج | ٣٣٢ | الملك اللهم اعط حكمك |
| ٣٣٣ | من فوق مجر من زجاج وافق | ٦٠ | ش في صدور حمد يبتغي |
| ٣٥٧ | من فوق عن موقي الصلاح | ٢ | له هو الآب والوال |
| ٣٥٦ | من كان في سر العلي ساكنًا | ١ | للوحد الرحمن |
| ١٥٥ | من كل من تحت السما | ١٠٦ | للورى خل وحيد |
| ٣ | منك يا فادي الخطأ | ١٢٢ | لم تكن الانعام |
| ١٨٠ | من يسوع المعتمد | ١٣٥ | لم ترى نذهب يا رب الورى |
| ١٤٦ | من يصلى مومنا | ١٠٥ | لهم يحيي المسج |
| ١٩٥ | مهما حرمنا من هبه | ١٧٣ | ليبني اجلس دعري |
| ١٨٨ | ميراث كل بار | ٣٠٠ | ليست لنا الوطن |
| ٤٠٥ | محمدك اللهم حنّدا داعمًا | ٣٨٩ | لي كعب من الهي |
| ن | | ٣٠٦ | لي مقام يهيج سنا |
| | | ٣٠٤ | لي منزل مجید |
| ٣٧ | حن بتواب الرجم | ١٢٠ | ما احسن المجموع |
| ١٩٠ | ذرى في كلام الله الصبد | ١٣٦ | ما اعجب الانعام |
| ٥٣ | نزرع صباحًا | ١٩١ | ما اعظم الحب السفي |
| ٣٨٦ | نفس اسرى قامت | ٢٨٥ | ماذا انا اهدي لمن |
| ١٩٣ | نفس قوبي واطلي | ١٨٧ | ماذا تروم النفس في |
| ٣٦٦ | نكابد الحزن هنا ونجتمع | ١٦٣ | ما كان لي رحمة لند حبه |
| ٣٥٩ | نخفي الى دار النعيم | ١٣٦ | مثل عظيم رحمتك |
| ٣٥٨ | نور فادي (ميد) الناس اشرق | | |

فهرس الترنيمات

| رجه | رجه | |
|-----|-----------------------------------|--|
| ٢٣٩ | يا رب حلول قد انماك | هـ ما سمع الرب قالا |
| ٢٤٢ | يا رب عام قد مضى | هذا هو اليوم السعيد |
| ٤٠ | يا رب قد عرفتني | هـ كذا احب الله العالم |
| ١٠٣ | يا رب قلت لها أنا | هل راحه ترجي |
| ٧٦ | يا رب كن لي حافظاً لي على | هل لقامه تحيط به |
| ١٩٩ | يا رب كن لي مرشدنا | هـ لم بالانشاد |
| ٣٠٤ | يا رب الحق استمع | هـ لم جيئاً فربما بعيد |
| ١٦٦ | يا رب ما احلى السلام | هـ لم ادن يا مذنب |
| ١٨٣ | يا رب من يسكن في | هـ والرأوف الراحم |
| ١٦٩ | يا رجا القلب يا نور الحياة | هـ هؤلا قد صار ليل |
| ١١٢ | يا روح قدس الله | و |
| ١١١ | يا روح قدس الله يا | صل الرب بنا |
| ١٠٩ | يا ساماً صوت الدعا | وصايا الله العشر |
| ٣٥١ | يا شعوب الأرض هبوا | يـ يا الذي اسمع صراخي |
| ٧٣ | يا عسكـ الرحمن من تخينـوا | يا الذي اسمع صلادي واستجب |
| ١٨٦ | يا قوم ذوقوا وانتظروا | يا اهـ يا الحـاطـيـ هل |
| ٣١٣ | يا كلـاـ بالـخطـايا | يا اهـياـ الـربـ روـيـ |
| ٥ | يا كل اجناد السـماـ | يا اـهـياـ الروـحـ المـزـيـ المـدـيرـ |
| ٩٦ | ياـ اللهـ منـظرـ سـامـ عـظـيمـ | يا اـهـياـ النـفـيـانـ قـوـمـواـ سـجـواـ |
| ١٧٥ | ياـ لـيـتـ لـيـ لـسانـ | ياـ بـيـ المـلـىـ السـاـوىـ |
| ٣٠٨ | ياـ لـيـتـ مـلـاـكـ | ياـ تـرىـ اـيـ صـدـيقـ |
| ٢٢ | ياـ سـمعـ الـربـ كـنـ ليـ | يـ اـتـالـواـ لـيـسـوعـ |
| ٤١٦ | ياـ نـجـ اـفـرـاجـيـ الغـنـيـ | يـ اـتـيـلـ الـخـلـلـ اـفـلـ |
| ٥٤ | ياـ نـفـسـ الـتـيـ هـمـكـ الـ | يـ حـسـنـ اـفـرـاجـ الـعـلـىـ |
| ٢٨ | ياـ نـفـسـ سـجـيـ | يـ حـسـمـهاـ مـدـونـةـ |
| ٣٢ | ياـ نـفـسـ طـوـعاـ بـارـكـيـ | يـ اـرـبـ اـقـرـبـ |
| ١٧٦ | ياـ نـفـسـ قـدوـافـ بـسـوـعـ | يـ اـرـبـ الـيـ يـاتـ |
| ٤٣ | ياـ نـفـسـ قـوـيـ بـالـعـلـلـ | يـ اـرـبـ زـدـنـاـ نـعـمـةـ |
| ١٠٣ | ياـ نـفـسـ قـوـيـ هـلـيـ | |
| ٣٩٤ | ياـ بـسـوـعـ اـسـعـ دـعـامـيـ | |
| ١٦٨ | ياـ بـسـوـعـ الـربـ الـيـ موـئـنـ | |

فهرس الترنيمات

٤٠٥

| | | |
|--------|---|--------|
| وَجْهٍ | | وَجْهٍ |
| ٣٩١ | يُشْنَقُ اللَّهُ عَلَيْنَا | ١٥٠ |
| ١٣٠ | يَنْبُوعُ جُودِ مِنْ دَمِ زَاكِرٍ جَرِي | ١٧ |
| ٣٩٥ | بَسْرَرِيْ أَنْ يَرِي | ٨٦ |

بَسْرَرِيْ أَنْتَ رَبِّ

بَسْرَرِيْ أَحَبُّ الْخَطَاةَ

بَسْرَرِيْ أَحِبَّنَا

فهرس اسماء الالحان

*The names
of the tunes*

| اسم | 1 |
|---|---|
| وجه | وجه |
| ١٦٣٥٠ (Hursley) الاسم العزيز | ٤٢٠٤ (Pleyel's Hymn.) الابتهاج |
| ١٥٠ (Jesus is our Shepherd.) الاسم الواحد | ١٧٣ (Fount.) ابن طيبا |
| ٢٣٨٨ الشيق | ٣٦٣ (Heavenly Land.) اربع ايام |
| ١٥٣ الاطمئنان | ١٦٨ (Rathbun.) الاتكال |
| ٦ (Lyons.) الاعتراف للرب | ١٨٩ (Ancient Hymn) الانيان الى المسيح |
| ٢٧٣ (Little drops of water.) اعظم الجمال | ١٠٣ (St. Thomas.) الاجماع |
| ٢٨٥ (The Crown of Glory) افراح الملا | ١٥٩ (Belief.) احينا اولاً |
| ٦٣ (Remsen.) اكرام المسيح | ١٧٨ (Hold the Fort.) الاحياد الى الله |
| ٢٥١ (A crown of glory bright.) اكيل الجد | ٣٠٣ (The Great Physician.) احتضنوا الحصون |
| ٧٣ (Blumenthal.) آلام المسيح | ١٥٧ (Dennis.) احلى شيد |
| ٤١ (Glasgow.) الناء الم | ١٣١ (Evan.) اذا غنا ذنبي |
| ٢٤٨ و ٢٣١ (Malvern.) الله حق | ٣٩٦ اذكروا لي اسم يسوع |
| ٤٣ اشروح | ٢١٧ (Evan.) الاساس الوحيد |
| ١٤٦ (Solitude.) الله معنا | ١٧٥ (Room for thee) الاسترحام |
| ١٣٩ (Lischer.) الله ملائكة | ١٣٣ (Aurelia.) الاستعانته باليسع |
| ٢٢٢ (Te Deum) الله نسب لك | ١٨٥ (Laudes Domini) الاستعطاف |
| ١٢٥ (And can it be?) امك معي | ١٨٣ (Looking to Jesus) استغاثة الصلاة |
| ٢٣٩ و ١٣٣ انت صخري | |

فهرس اسماء الالحان

٣٠٧

| اسم | وجه | اسم | وجه |
|-------------------|------------------------|-----|-----------------|
| الانتظار | (Parting Hymn.) | ٨٢ | تحميد الرب |
| انتظار المسيح | (Missionary Chant.) | ٨٠ | التدشين |
| الانتقال | (Mount Vernon.) | ٢٧٧ | ترنيمة الملائكة |
| اسكاب القلب | (Entreaty) | ١٧٦ | ترنيمة الميلاد |
| الانشداد | (Salvation.) | ٢٣٤ | تسبيحة |
| الانصراف | (Bless me now.) | ٢٤٥ | تسبيحة |
| اغا ابن الله ياتي | | ٨٣ | التضرع |
| آه ما احلي | (Flemming.) | ١٠٣ | تعالوا الي |
| اهدر نسي | (Pilot) | ١٣٤ | تعظيم الله |
| اورشليم | (De Fleury.) | ٢٣٥ | النكس |
| الاعيان | (Webb.) | ١٤٠ | تكليل المسبح |
| الاعيان | (Ernan.) | ٢٢٠ | الفتح |
| ب | | | التبشير |
| باركي يا نسي | (St. Alban's) | ٣٧ | |
| البر | | ٣٩٥ | الثوبة |
| بر المسج | | | |
| البركات | (Duke Street) | ١١٤ | |
| بشرى الخلاص | (Peterboro) | ٣٤ | |
| البنوة | (Henry) | ٢١٣ | |
| بيعة الرب | (Selvin) | ١١٨ | جلال الرب |
| بيعة الرب | (I think when I read) | ١٠١ | جودة الرب |
| ت | (Thatcher.) | ٣١٤ | جيش السماء |
| تجدد | | ٣٩٤ | |
| | | | |
| حالا تعالوا | (Come to the Saviour.) | ٢٦٧ | |
| حب المخلص | (It passeth knowledge) | ٨٤ | |
| | | ١٤١ | |

فهرس أسماء الألحان

| أ | اسم | وجه | أ | اسم | وجه |
|------------|-------------------------------------|----------|---------------------|------------------|-----|
| ذ | | ٢٤ | (Hebron) | حبرون | |
| ١١٥ | (Olmutz) الذبيحة الحقيقة | ١٢٠ | (Beulah Land) | جبوا كا أحبيم | |
| ٢٢٧ او ٥٤ | ذكر اسم المسيح | ٦٨ | (Park Street) | الحمد على الحمد | |
| | (Safe in the Promised Land.) | | | الحرب الروحية | |
| ٧١ | (Illinois) ذكر المسيح | ٢٠٣ | (Marching along.) | حرب ما اضطرام | |
| ر | | ٢٠٠ | (Mendelssohn) | حسن النعيم | |
| ١٧ | (Dedham) راحة | ١٧٧ | (Naumann) | حنا قام | |
| ٢٤٠ | راحة المتعبين (Rest for the Weary) | ٧٧ | (Luther) | حلاوة اسم المسيح | |
| ٢٢١ | (Gotha.) الراعي الامين | ١٥٥ و ٩٤ | (Hinton) | حباية الرب | |
| ٢٠٤ او ١٣٥ | (Lenox) الرب نور | ٣٥ | (Cooling) | حمد | |
| ٢٦٠ | الرب راعي (Chant 23rd. Psalm.) | ٥ | (State Street.) | | |
| ١٣٦ | (Zephyr) الرب يرعاني | ١٥٦ | | حمد المسيح | |
| ١٥ | (Heaven is My Home) الرجاد | ١٨٣ | (Olivet) | حمل الرحمن | |
| ١٤٣ او ١٢١ | (Rhine) الرحمة | ٩١ | (Greenwood) | حنو المسيح | |
| ٣٣ | (New Jerusalém) رحمة دائمة | ٢٧٦ | (Golden Shore.) | حول عرش الله | |
| ٣٦٠ | (Sweetly Sing.) رغنا | ٢٣٩ | (Owen) | المجاهة الابدية | |
| ٦٥ | (Harwell) رن صوت | | | خ | |
| ٢٥٦ | الرواية القديمة (The Old Old Story) | ٣٠٧ | (Wareham) | خلاص | |
| ١٦٥ | (Valentia) رئيس الاحجار | ٢٣٨ | (There is a Friend) | الخل الصفي | |
| | | ٢٧٧ و ٨٩ | | الخل الوجود | |
| س | | | | د | |
| ٢٣٧ | سائزون نحو النساء (Wilmot) | ٢٩٢ | | دار النعيم | |
| ١٨٠ | ساعة الصلاة (Sweet Hour of Prayer) | ٤٤ | (St. Ann's) | الدعاء | |
| ١٠٠ | السبت الماوي (Dulcimer) | ١٨٧ | (Stockwell.) | دعة القادي | |
| ٥٤ | سبحان تلك العزة (Secret Prayer) | ٣ | (Azmon) | دعة للصلادة | |

فهرس أسماء الألحان

٣٠٩

| العنوان | الكلمات | الموسيقى | الجهة | الجهة | العنوان |
|---------|---------------------|------------------|-------|------------------------|------------------------------|
| ص | | | ٦ | | |
| ٢٠ | (Ware) | الصباح | ٢٥٣ | (Praise the Lord.) | سبحان الرب |
| ١٢٣ | (Rock of Ages) | صخرة الدهور | ٢٥٤ | (Wesley.) | سبحان الرب |
| ٨٠ | (Dresden) | الصعود | ٢٥٨ | (Jesus we Thy Lambs.) | سبحان القادي |
| ١٧٤ | (Mercy) | الصلادة | ٤٨ | (Ring the Bells) | سبحي يا نفس |
| ٣٤٩ | (Gregorian Chant.) | الصلادة الرثائية | ١٢٣ | (Medfield) | السود |
| ٧٦ | (Middleton) | صلب المسيح | ٥٥ | (Jesus died for you) | السود للقادي |
| ٧٤ | (Carol) | الصلب الكرم | ١٩٩ | (All Saints) | النهاية |
| ٤٦ | (Brooklyn) | صهيون | ١٠٦ | (Comfort) | السراج المدير |
| ٩٣ | (Windham) | صوت الروح | ٢٧١ | (Guardian Angels.) | سرور |
| ٢١١ | (Hendon) | صوت بويل | ١٤٨ | (The Gate Ajar) | السلام العجيب |
| ض | | | ١٤٧ | | سلام المؤمنين |
| ٥٠ | | ضوء الصباح | | | (We're going Home To-morrow) |
| ط | | | ٢٢٥ | (Benevento) | السنة الجديدة |
| ١١٧ | (Watcher) | طبيب الانفس | ١٩٣ | (What hast thou done?) | سؤال الخالص |
| ١١٦ | | الطبيب الروحاني | ٢٧٨ | (The Better Land.) | السياحة المسيحية |
| ١٩٦ | (Bavaria) | الطلبة | ٢٨ | (Arise, My soul) | سيادة الرب |
| ٦٧ | (Home of the Soul) | طلب الروح | ٢٧٣ | (Jesus loves me.) | سيدى القادي الغى |
| ٦٥ | (Aletta) | طلب المساعدة | ٢٦ | (Shining Shore) | سيروا بالنجيل الهدى |
| ١٣٧ | (Luton) | طور صهيون | | | ش |
| ع | | | ١٨١ | (Rockingham) | شقة |
| ٢٣٣ | (Star of Bethlehem) | العام الجديد | ٣٠ | (Robinson) | شكرا |
| ١٦٤٤٥ | (Hamburg) | العبادة الروحية | ٥٩ | (Guide us, Saviour) | شيس البر |
| ٥٦ | (Glory Hallelujah) | عسكر الرحمن | ١٩١ | (Ward) | الشهادة |

| أ سم | وجه | أ سم | وجه |
|------------------|---------------------------|------------------|--|
| عظة الرب | ١٤ (The New Song) | قرة المسيح | ٦ (Belmont) |
| على جين المندى | ٥٣ (Christmas) | قيادة الرب | ١٦ (He leadeth Me) |
| على يسوع النادى | ١٣٠ (Lorelei) | القيمة | ٧٨ (Like the Sound) |
| الماء | ٢١٥ (Anvern) | ك | ٢٧ (Send forth the Bible) |
| المنية | ٣١ (Alvan) | كلام الاله | ١٠٧ (Send forth the Bible) |
| عد اقدام المسيح | ١٥٣ (Worthing) | الكتاب الالهي | ٣٦٠ (My Sabbath Song.) |
| عن الرب | ١١٠ (Rest.) | كل حاجي | ٢٦٨ (I need Thee.) |
| غ | | كلمة الحياة | ١٠٨ (Sutherland) |
| غبطة العطاء | ١٩٨ (Under His Wings) | كانا | ١١١ (Woodworth) أو ١٧٦ |
| غفران | ٢١٨ و ٢٥٠ (Avon.) | كيف الليل | ٢٠٨ (Watchman tell us) |
| ل | | | |
| النادي المجد | ١١٧ (Bethlehem) | لابان | ١٧١ (Laban) |
| فارحا | ٢٣٦ (Joyfully) | لا نخض الطرف عني | ١٦١ (Pass me not) |
| النداء | ١٨٨ و ٦٣ (Ellesdie) | لاميك التدوس | ٣٥٠ (Jesus loves the little children.) |
| الفرح | ٩٨ (Shepherd) | | |
| فرط الحبة | ١٥١ (Something for Jesus) | لبنان | ٣٦٦ (Lebanon.) |
| فعل الروح | ٩٦ (Boylston) | الحن الاسپاني | ١٩٥ و ١٣٣ (Spanish Hymn) |
| في البعدعن بلادي | ٢٧٤ (A glorious kingdom.) | الحن الإيطالي | ١ (Italian Hymn) |
| في الصليب | ٧٥ (Near the Cross) | الحن الروسي | ٤٥ (Russian Hymn) |
| ق | | | |
| قابلأ حمل صليبي | ١٥٨ | حن عزيزي | ٢٩ (Turkish National Air) |
| قانا الجليل | ٢٧٥ و ٣٣٣ (River Bank) | الحن المساني | ٢٧٠ و ٧ (Austria) |
| قد فاق حجا | ٨٦ (Loving Kindness) | الحن المساوي | ٨٩ (Happy Land) |
| قم ونم | ٧١ (Syrian Air) | الحن المندى | ٣٦٤ و ٢٨١ (Happy Land) |

فهرس أسماء الألحان

٣١١

| اسم | وجه | اسم | وجه |
|------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| الرب مجد | ٢٣ | المقام البهيج | ٢٨٣ (Sweet by and by.) |
| لذة المسيح | ١٤٦ (Fides) | المكافأة | ١٩٤ (I stood outside the gate.) |
| لوثير | ١٣٨ (Ein' Feste Burg) | مجلًا ابدي | ١٨٢ (Frederick) |
| ماذا أنا أهدي | ٣٦١ (Jesus ever near.) | المجاهدين | ١٣٨٦٦ (Lewis) |
| مارتن | ١٣٩ (Martyn) | ملك المسيح | ٣٠١ (Herold.) |
| مثل عظيم رحمةك | ١٠٩ (The Cleansing Fountain) | ملكي الكرم | ٢٥٧ (Jewels.) |
| مجد الله | ٤٢ (Brightest and Best) | منذ القدم | ٩٠ (Long Long Ago) |
| الحمد في الاعالي | ٢٩١ (Chant, Gloria in Excelsis.) | من راسيات النجاح | ٢١٠ (Missionary Hymn) |
| الحب في الثاني | ٨٣ (O that will be joyful) | المترزل الحميد | ٤٨٠ (Kind words.) |
| المحبة الاخوية | ١٦٤ (Athens) | المنظر السامي | ٧٣ (Victor) |
| محبة المسيح | ٩٣ (St. Petersburgh) | موسي والخروف | ٥٧ |
| محبة الوطن | ٢٣٦ (National Anthem) | ن | |
| خلص الانام | ٢٥٣ (The Sweetest Name.) | النهاية | ١٨٦ (Vespers.) |
| مراحم الرب | ٢١٩ (Greenville) | نزرع صباحاً | ٣٦٣ |
| المرشد المساوي | ٨١ (All to Christ I owe.) | نصيب الايلار | ٢٣٠ (No Sorrow There) |
| مزور ٢٣ | ١٢٧ (The Lord is my Shepherd.) | نصيب المؤمن | ١٤٣ (Patria) |
| مساجع الله | ٢٣ (Tallis' Evening Hymn) | نظر الرب | ٢٧ (Sessions) |
| الغزى | ٧ (Luella) | النعم | ٣٩ (Vesper Hymn) |
| المغونة | ٩٩ (Dorrnance) | نهي قومي | ٢٤١ (Amsterdam) |
| متقدى الانام | ٣٦ (Dalston) | نهاية الحزن | ٢٣٤ (Newbury) |
| | ١٢٠ (All to Christ I owe.) | النهوض | ٢٠١ |
| | | (Work for the night is coming.) | ٢٣٩ (I am trusting) |
| | | الدور اليه | ٥٨ (Precious Promise) |
| | | نور العالم | |

| اسم | وجه | اسم | وجه |
|--|-----------|---|-----|
| نور المدى (Like Gleams of light) | ٢١٢ | يا تعالى (Come to Jesus.) | ٢٦٩ |
| نور النادي (Wandering Stranger.) | ٢٩٠ | يا ليتني ملاك (Wandering Stranger.) | ٢٨٤ |
| هل تذهب (Will you go?) | ٢٩٣ | يسوع اشتراكي (Saviour like a Shepherd.) | ١٩٣ |
| هل نلأه بخوبته (Shall we gather?) | ٢٨٣ | يسوع قد احبا (O how I love Jesus) | ٦٦ |
| هلاوبا (Easter Hymn) | ٧٦ | يسوع فارينا (Varina) | ٤٨ |
| هم (Hymn) | ١٩٠ | يسوع قدرتي (Duane Street) | ١٤٥ |
| الوجود (The Light of the World) | ١٤٦ | يسوع لي (Jesus is Mine) | ١٣٤ |
| ال وسيط الوحيد (Armies of the Skies) | ٥٣ | يسوع ميني (Naomi) | ١٦٧ |
| وصايا الله (Alstone.) | ٥٠ | يسوع نور العالم (The light of the world.) | ٢٥٩ |
| الوصية العظمى (Abide with me.) | ٣٤٤ و ٣٤٩ | يسوع وفي الكل (Jesus paid it all) | ١١٦ |
| الوطن الحقيقى (Robin Adair.) | ٣٧٦ | بنبوع الحياة (Zebulon) | ١١٢ |
| الوطن المماوى (Home Sweet Home) | ٣٤٢ | بوويل (Syrian Sire) | ٣١١ |
| وظائف المسيح (Ludwig) | ١٦٠ | برونا (Rescue the perishing) | ١٩٥ |
| الوعد (Uxbridge) | ٣١٦ | يوم الاربعاء (Sabbath) | ١٠٤ |
| يا ترى اي صديق (What a Friend we have in Jesus?) | ١٧٣ | يوم الرحيل | ٣٤٣ |
| يا رب ملائكة (Lord of the Angels) | ٣٩٥ | اليوم السعيد (Antioch) | ٦٧ |
| ي | | يوم الخلاص | ٣٩٦ |

فهرس الاوزان

metres

| اسم | وزن | وجه | اسم | وزن | وجه |
|--------------|-----|------------------|--|-----|------|
| سيادة الرب | ٢٨ | (Arise, My soul) | الاستعطاف | ١٣ | ١٢s. |
| صهيون | ٤٦ | (Brooklyn) | اكيل المجد | | ١٨٥ |
| كلمة الحياة | ١٠٨ | (Sutherland) | أنا ملك الارض | | ٢٥١ |
| نصيب المؤمن | ١٤٣ | (Patria) | أنا ملك المجد (A crown of glory bright.) | | |
| نهاية الحزن | ٢٣٤ | (Newbury) | عظمة الرب | | ١٤ |
| ينبوع الحياة | ١١٣ | (Zebulon) | مجد الله | | ٢٢ |
| (خصوصية) | | | الكافحة | | ١٩٢ |
| المعونة | ٣٦ | (Dalston) | (خصوصية) | | |
| | | | رحمة دائمة | | ٣٣ |
| | | | (Native Air.) | | |
| | | | يوم الخلاص | | |
| ١١s. | ١١ | • | | | |

(على وزن فرعون)

| اسم | وزن | وجه | اسم | وزن | وجه |
|-------------|---------|------------------------|---------------|-----|-------------|
| اعتراف للرب | ٦ | (Lyons.) | الاعتراف للرب | ٨ | H.M. ١٣ |
| فتحة | ٤٠ و ٢٦ | (Portuguese Hymn) | (Lischer.) | | الله ملائكة |
| خلاص | ٣٧ | (Wareham) | (Haddam) | | تعظيم الله |
| كلام الله | ١٠٧ | (Send forth the Bible) | ١٣٦ | | التنشيط |
| ملجأ ابدي | ١٨٢ | (Frederick) | ٢٣٣ | | جيش السماء |
| هم | ١٩٠ | | ٢٠٤ او ١٣٥ | | الرب نور |

فهرس الاوزان

| الاوزان | اسم | وزن | وجه | الاوزان | اسم | وزن | وجه |
|---------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------|---------|--|--|-------|
| ٤٨ | سبحي يا نفس (Native Air.) | سبحي يا نفس (Ring the Bells) | ٤٨ | ١٨٢ | على وزن فاعلاته (Looking to Jesus) | ١٨٢ | ١٠٠ |
| ٩ | سبحوا للرب | | | ١٥٠ | اسقاط الصلاة (Jesus is our Shepherd.) | اسقاط الصلاة (Jesus is our Shepherd.) | ٣٧ |
| | L.M. | ٨ | | | ماركي يا نفسي (St. Alban's) | ماركي يا نفسي (St. Alban's) | ١٤٩ |
| ٦٣٥٠ | الاسم العزيز (Hursley) | الاسم العزيز (Hursley) | ٦٣٥٠ | ٧٠ | لذة المسيح (Fides) | لذة المسيح (Fides) | ٧٠ |
| ٢٤٨٢٣١ | الله حق (Malvern.) | الله حق (Malvern.) | ٢٤٨٢٣١ | ٧٦ | مسح الله (Luella) | مسح الله (Luella) | ٧٦ |
| ١٢٥ | امكث معي (And can it be?) | امكث معي (And can it be?) | ١٢٥ | ٢٥٩ | المنظر السامي (Victor) | المنظر السامي (Victor) | ٢٥٩ |
| ٨٥ | انتظار المسيح (Missionary Chant.) | انتظار المسيح (Missionary Chant.) | ٨٥ | | بسوع نور العالم (The light of the world.) | بسوع نور العالم (The light of the world.) | |
| ٢٣٠ | الإيمان (Ernan.) | الإيمان (Ernan.) | ٢٣٠ | | عربية (Native Air.) | عربية (Native Air.) | |
| ١١٤ | برالمسيح (Duke Street) | برالمسيح (Duke Street) | ١١٤ | | يا مسح الله (Alls.) | يا مسح الله (Alls.) | |
| ١٤١ | التجديد (Bera) | التجديد (Bera) | ١٤١ | | ١١s. & 8s. | ١١s. & 8s. | |
| ٢ | تسبيحة (Old Hundred.) | تسبيحة (Old Hundred.) | ٢ | ١٧٥ | الاسترحام (Room for thee) | الاسترحام (Room for thee) | ١٧٥ |
| ٣٤ | حبرون (Hebron) | حبرون (Hebron) | ٣٤ | ١٠٦ | يت الرب (I think when I read) | يت الرب (I think when I read) | ١٠٦ |
| ٦٨ | المتح على الحمد (Park Street) | المتح على الحمد (Park Street) | ٦٨ | ١٣ | تحميد الرب (Zephyr) | تحميد الرب (Zephyr) | ١٣ |
| ٧١ | ذكر المسيح (Illinois) | ذكر المسيح (Illinois) | ٧١ | ٢٤٤٨٧ | التضرع السبت الماءوي (Dulcimer) | التضرع السبت الماءوي (Dulcimer) | ٢٤٤٨٧ |
| ١٣٦ | الرب برغاني (Zephyr) | الرب برغاني (Zephyr) | ١٣٦ | ١٠٨ | السراج المثير (Comfort) | السراج المثير (Comfort) | ١٠٨ |
| ١٩٩ | السخاء (All Saints) | السخاء (All Saints) | ١٩٩ | ٩٧ | طلب الروح (Home of the Soul) | طلب الروح (Home of the Soul) | ٩٧ |
| ٢٧١ | سرور (Guardian Angels.) | سرور (Guardian Angels.) | ٢٧١ | ١٠٣ | آه ما أحلى (Flemming.) | آه ما أحلى (Flemming.) | ١٠٣ |
| ١٨١ | شفقة (Rockingham) | شفقة (Rockingham) | ١٨١ | ٢٣٨ | الاشتياق (Luton) | الاشتياق (Luton) | ٢٣٨ |
| ١٩١ | الشهادة (Ward) | الشهادة (Ward) | ١٩١ | | | | |
| ٢٠ | الصباح (Ware) | الصباح (Ware) | ٢٠ | | | | |
| ٤٣ | صوت الروح (Windham) | صوت الروح (Windham) | ٤٣ | | | | |
| ١٣٢ | طور صهيون (Luton) | طور صهيون (Luton) | ١٣٢ | | | | |

فهرس الاوزان

٤١٥

| الاسم | وزن | وجه | الاسم | وزن | وجه |
|-------------------------|------------------|------------------------------|------------------------------------|-------|----------|
| (ذات قرار) | | | العبادة الروحية (Hamburg) | ١٦٤٤٣ | |
| ١٩٨ (Under His Wings) | شبطة المطاء | ٢١٥ | (Anvern) | | الحاد |
| ٨٦ (Loving Kindness) | قد فاق حبًا | ١١٠ | (Rest.) | | عين الرب |
| ١٧٠ (Beulah Land) | جبوا كأحبّيتم | ١٧٩١١ | (Woodworth) | | كانا |
| (Native airs.) | (عربية) | | لحن عزيزي (Turkish National Air) | ٢٩ | |
| ٢٩٦ اذكروا لي اسم يسوع | | ٩٢ (St. Petersburgh) | مجبة المسيح | | |
| ٤٣ الله روح | | ٢٣ (Tallis' Evening Hymn) | الماء | | |
| ٣٠ ضوء الصباح | | ٢٧ (Sessions) | نظر الرب | | |
| ٢٢ للرب مجد | | ٢٠ (Alistone.) | وصايا الله | | |
| ٨٨ & ٧٨ | | ٢١٦ (Uxbridge) | الوعد | | |
| | | | (Double.) | | |
| ١٦٨ (Rathbun.) | الإنزال | ٢٣٥ (De Fleury.) | اورشليم | | |
| ٢٧٧ (Mount Vernon.) | الانقال | ١٠٠ (Creation) | التدشين | | |
| ١٨٧ (Stockwell.) | دعوة النادي | ١٩٧ (Evening Bells.) | النكس | | |
| ٢٣١ (Gotha.) | الراغي الامين | ١٨٠ (Sweet Hour of Prayer) | ساعة الصلاة | | |
| ٢٣٧ (Wilmot) | سائرون نحو الماء | ٢٢٣ (Star of Bethlehem) | العام الجديد | | |
| ١٨٨٦ (Ellesdie) | النداه | ١٩ (He leadeth Me) | قيادة الرب | | |
| ١٦ (Sicilian Hymn) | الحن السنسيلياني | ١٤٥ (Duane Street) | يسوع قدوتنا | | |
| ٢٧ و ٧ | الحن المسائي | | (فاعلاتن) | | |
| ٩٩ (Dorrnance) | المعزي | | ذكر اسم المسيح | | |
| ١٨٦ (Vespers.) | النجاة | ٢٣٧١٥٤ | (Safe in the Promised Land.) | | |
| | (Double.) | | | | |
| ١٧٣ (Fount.) | ابن طيبا | ١٥٣ (Worthing) | عند اقدام المسيح | | |
| ٨٤ (Parting Hymn.) | الانتظار | ٤٥ (Russian Hymn) | الحن الروسي | | |

فهرس الاوزان

| العنوان | العنوان | العنوان |
|--|---|--|
| العنوان | العنوان | العنوان |
| ١٥٧ احلى شيد (The Great Physician.) | ٦٤ تربية الملائكة (Herald Angels) | ٣٢٩ وزن ذات قرار (Golden Shore.) |
| ٣٤٠ راحة المتعبين (Rest for the Weary) | ٦٥ حول عرش الله (Harwell) | ٦٥ رن صوت (The Better Land.) |
| ١٤٨ السلام الجيب (The Gate Ajar) | ٣٢٨ السباحة المسيحية (The Guide us, Saviour) | ٣٢٨ (Middleton) |
| ١٤٧ سلام المؤمنين (We're going Home To-morrow) | ٥٩ شمس البر (Syrian Air) | ٥٩ صلب المسيح (Belmont) |
| ٣٦٥ الكتاب الالهي (My Sabbath Song.) | ١٥٨ قابلاً حمل صليبي (Like the Sound) | ٧٣ قوة المسيح (The Belmont) |
| ٣٨٣ هل نقاء بخنيه (Shall we gather?) | ٦١ قم ونغم (Jesus loves the little children.) | ٧٨ النهاية (Precious Promise) |
| (عربة Airs.) | ٦٠ (Austria) | ٥٠ لامك الفدوس (Ludwig) |
| ٨٣ اما ابن الله ياتي | ٨٩ (Alvan) | ٨٩ الحن المساوي (Shining Shore.) |
| ٢٩٢ بيت لم | ٨١٣١ (Greenville) | ٨١٣١ المرشد المساوي (Bavaria) |
| ٢٩٠ نور النادي | ٥٨ مراح الرب (Vesper Hymn) | ٥٨ نور العالم (The Sweetest Name.) |
| ٣٧٧٨٩ الخل الوحيد | ١٦٠ (Saviour like a Shepherd.) | ١٦٠ وظائف المسيح (What a Friend we have in Jesus?) |
| ٨٨. ٧٨. & ٤٨. | ١٢٣ (Grace) | ١٢٣ يا ترى اي صديق (Lo Descending) |
| | (مستعملن) | (خصوصية) |
| ٣١٢ نور المهدى (Like Gleams of light) | ٧٧ تربية الميلاد (The Guide us, Saviour) | |

فهرس الاوزان

٤١٧

| اسم | وزن | وجه | اسم | وزن | وجه |
|--------------------------|-------------------------|--------------|--------------------------|-----------|-----------------|
| قانا الجليل | (River Bank) | ٢٧٥٣٢٣ و ٢٧٥ | السماء الازلية | (Athens) | ١٦٩ |
| ال وسيط الواحد | (Armies of the Skies) | ٥٣ | السماء الازلية | (Belief.) | ١٠٩ |
| اليوم السعيد | (Antioch) | ٦٧ | اليوم السعيد | (Evan.) | ٣١٧ |
| (مزدوج) | | | (مزدوج) | | ١٠٥ |
| حمد المسيح | | ١٥٦ | حمد المسيح | | ٦٣ |
| حلاوة اسم المسيح | (Hinton) | ١٠٥٩٤ | حلاوة اسم المسيح | | ٤١ |
| الصعود | (Dresden) | ٨٠ | الصعود | | ١٧٦ |
| الصلب الکرم | (Carol) | ٧٤ | الصلب الکرم | | ٣٤ |
| ماذا أنا أهدي | (Jesus ever near.) | ٣٦١ | ماذا أنا أهدي | | ٥١ |
| مثل عظيم رحنك | | ١٠٩ | مثل عظيم رحنك | | ١٠ |
| (The Cleansing Fountain) | | | (The Cleansing Fountain) | | ٨٨ |
| يسوع قدرني | (Varina) | ٣٨ | يسوع قدرني | | ١٦٦ |
| (ذات قرار) | | | (ذات قرار) | | ١٧٧ |
| افراح العلا | (The Crown of Glory) | ٢٨٥ | افراح العلا | | ٣٥ |
| سبحان تلك العزة | (Secret Prayer) | ٥٤ | سبحان تلك العزة | | ٤٤ |
| السجد للنادي | (Jesus died for you) | ٥٠ | السجد للنادي | | ٣ |
| الجنة الثاني | (O that will be joyful) | ٨٣ | الجنة الثاني | | ١٧ |
| يسوع قد احبنا | (O how I love Jesus) | ٦٩ | يسوع قد احبنا | | ١٤٢ و ١٣١ |
| ٧s. | V | | | | |
| الابتهاج | (Pleyel's Hymn.) | ٤ | الابتهاج | | ٥٣ |
| الله معنا | (Solitude.) | ١٤٦ | الله معنا | | ٣١٨٣٠٥ |
| | | | | | (Avon.) |
| | | | | | غفران |
| | | | | | رئيس الاحبار |
| | | | | | المجدود |
| | | | | | على جبين المندى |

| العنوان | المعنى | الزن | العنوان | المعنى | الزن |
|---------|---|------------|------------------------------------|-----------------------|--------------|
| ٢١١ | بوييل | ٢٤٥ | (Bless me now.) | الانصراف | |
| ٧٦ | ٧s. & 6s. | | ١٣٤ | (Pilot) | اهدر نفي |
| ١٧٨ | الاحتياج الى الله | | ٢٥٨ | (Jesus we Thy Lambs.) | سبعوا النادي |
| ١٢٣ | (Aurelia.) الاستعانة بالمسح | ١٧٤ | (Mercy) | صلوة | |
| ٢٣٤ | (Salvation.) الانشاد | ٢١١ | (Hendon) | صوت بوريل | |
| ١٤٠ | (Webb.) الامان | ٩٥ | (Aletta) | طلب المساعدة | |
| ٢٠٠ | (Mendelssohn) حرب ما اضطرار | ١١٧ | (Beth'ehem) | النادي الجيد | |
| ٢٣٨ | (There is a Friend) الخلق الصفي | ٣٠٩ | (Herold.) | ملك المسيح | |
| ١١٢ | (Watcher) طيب الانفس | ٣٣٦ | (I am trusting) | النور الباقي | |
| ١١٦ | (Tally) الطيب الروحاني | | | (مزدوج) | |
| ١٣٠ | (Lorelei) على يسوع النادي | ٧٢ | (Blumenthal.) | آلام المسيح | |
| ٢٧٤ | (A glorious kingdom.) في البعد عن بلادي (فاعلاتن) | ٢٢٠ | (Benevento) | السنة الجديدة | |
| ٢٤١ | (Amsterdam) نفسي قوي | ٣٠٨ | (Watchman tell us) | كيف الليل | |
| | (مزدوج) | ١٩٥ او ١٣٣ | (Spanish Hymn) | الحن الاسپاني | |
| ٢١٠ | من راسيات الليل (Missionary Hymn) | ١٣٩ | (Martyn) | مارتن | |
| ٢٠١ | النهوض (Work for the night is coming.) | ١٣٨ و ٦٦ | (Lewis) | المجا امين | |
| | يا ليني ملاك (Wandering Stranger.) | ٢٦ | (Easter Hymn) | مللوا | |
| | (ذات قرار) | ١٠٤ | (Sabbath) | يوم احد | |
| | | | | (ذات قرار) | |
| ٢٥٦ | الرواية القديمة (The Old Old Story) | ٢٧٣ | سيدى النادي الغي (Jesus loves me.) | انت صخرى | |
| ٧٥ | في الصليب (Near the Cross) | ٢٣٩ او ١٣٣ | (Native Airs.) | الوجود | |
| | | ١٤٦ | | | |

فهرس الاوزان

٣١٩

| اسم | وزن | وجه | اسم | وزن | وجه |
|--------------------------------|--------------------------------------|-------------|--------------------------------|-----------------------|----------------|
| الحن الايطالي (Italian Hymn) | ١ | وجه | الحن المدي (Happy Land) | ٢٦٤ و ٢٨١ | وجه |
| محبة الوطن (National Anthem) | ٢٣٦ | وجه | المنزل الجيد (Kind words.) | ٢٨٠ | وجه |
| الوطن الحنفي (Robin Adair.) | ٢٧٦ | وجه | يسوع لي (Jesus is Mine) | ١٣٤ | وجه |
| ١١٠ و ١١ | | | ٧ و ٨ | | |
| الوطن المأوي (Home Sweet Home) | ٢٤٥ | وجه | الجائع (St. Thomas.) | S.M. | الاجماع |
| يوم الرجل | ٢٤٦ | وجه | اذا غدا ذنبي (Dennis.) | | اذا غدا ذنبي |
| ٩ و ١١ | | | البنّة (Selvin) | | البنّة |
| الpherd | ٦٨ | الفرح | بيعة الرب (Thatcher.) | | بيعة الرب |
| ١٠ | | | حتّا قام (Luther) | | حتّا قام |
| ١١٠ و ٩ | | | حمد (State Street.) | | حمد |
| ١١٥ | | | حنو المسيح (Greenwood) | | حنو المسيح |
| ٦٦ | | | الحياة الابدية (Owen) | | الحياة الابدية |
| ١٧١ | | | الذبحة الحقيقة (Olmutz) | | الذبحة الحقيقة |
| ٢٤٠ | | | فعل الروح (Boylston) | | فعل الروح |
| ٦٧ | | | لابان (Laban) | | لابان |
| ٦ و ٤ | | | نصيب الابرار (No Sorrow There) | | نصيب الابرار |
| ٢٥٤ | (Wesley.) | سبحان سبحان | مزدوج (Double) | | مزدوج |
| ٢٣٦ | (Joyfully) | فارحا | لبنان (Lebanon.) | | لبنان |
| (اوزان مختلفة) | | | موسي والخروف | | موسي والخروف |
| ١٨٩ | الاديان الى المسيح (Ancient Hymn) | وجه | ٦s. & ٤s. | | |
| ٢٠٣ | احضروا الحصون (Hold the Fort.) | وجه | ٦ و ٤ | | |
| ٢٧٣ | اعظم الجبال (Little drops of water.) | وجه | ١٤٤ | (Bethany) | التنع |
| ٢١٢ | بشرى الخلاص (Henry) | وجه | ١٨٣ | (Olivet) | حل الرجان |
| ٢٦٧ | حالا تعالوا (Come to the Saviour.) | وجه | ١٥ | (Heaven is My Home) | الرجاء |
| ٨٤ | حب الخلاص (It passeth knowledge) | وجه | ١٥١ | (Something for Jesus) | فترط الحبّة |
| ٢٠٣ | الحرب الروحية (Marching along.) | وجه | ٢٦٨ | (I need Thee.) | كل حاجتي |

فهرس الاوزان

| العنوان | المعنى | الزن | العنوان | المعنى | الزن |
|---------|---|------|---------|------------------------|-----------------|
| ٢٩٣ | اللهم نسج لك (Te Deum) | ١٣ | ٢٦٠ | (Sweetly Sing.) | رثوا |
| ١٣ | تسبيحة | | ٢٥٣ | (Praise the Lord.) | سبحوا للرب |
| ١٣٩ | تعالوا اليه (Once for all) | | ١٩٣ | (What hast thou done?) | سؤال المخلص |
| ٢٩٠ | الرب راعي (Chant 23rd. Psalm.) | | ٥٦ | (Glory Hallelujah) | عسكر الرحمن |
| ٢٤٩ | الصلوة الرومانية (Gregorian Chant.) | | ١٦١ | (Pass me not) | لانقض الطرف عني |
| ٢٩١ | المجد في الاعالي (Chant, Gloria in Excelsis.) | | ١٣٨ | (Ein' Feste Burg) | لوثير |
| | | | ١٣٠ | (All to Christ I owe.) | متandi لـلام |
| | | | ٢٨٣ | (Sweet by and by.) | المقام البهيج |
| ١٣٧ | مزמור ٢٣ (The Lord is my Shepherd.) | | ٢٥٧ | (Jewels.) | مليكي الکرم |
| ٢٩٤ | الوصية العظى (Abide with me.) | | ٩٠ | (Long Long Ago) | منذ القدم |
| ١٩٥ | يوحنا ١٧:٣ (Rescue the perishing) | | ٢٦٣ | | نزرع صباحاً |
| ٢٩٠ | يارب ملائكة (عربة) | | ٢٣٣ | (Will you go?) | هل تذهب |
| ٢٩٥ | البر | | ٢٦٩ | (Come to Jesus.) | يا تعالى |
| ٢٩٣ | دار العجم | | ١١٩ | (Jesus paid it all) | يسوع وفي الكل |

فهرس عام للمواضيع

| و جه | | و جه | |
|-------------------|-----------------|---------------------|-------------------|
| ١٠٤—١٠٠ | بيت الرب | ١—٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ | المسج |
| ٣٣ و ١٠٥ | يوم الرب | ١٨—١٦ | الافتتاح |
| ١٠٨—١٦ | كلام الرب | ٢٠—١٩ | الصباح |
| ١١٣—١٠٩ | النوبة | ٢١ | خمام |
| ١١٩—١١٣ | النداء | ٣٧ و ٣٤—٣٣ | المساء |
| ١٢٣—١٢٠ | الغفران | ٣٦—٣٥ | محمد الله |
| ٣٦٨ و ١٤٠—١٣٤ | الأنان | ٣٠—٣٧ | صفات الله |
| ١٤٣—١٤١ | التجديد | ٤٢—٤١ | اعمال الله |
| ١٤٨—١٤٢ | الحياة الروحية | ٣٩—٣٤ | مراحم الله |
| ١٦٠—١٤٩ | المحبة المسج | ٤٠ | مواعيد الله |
| ١٦١ و ١٦٣ | الانفاس المسج | ٤١ | تأدييات الله |
| ١٧٠—١٦٣ | الفضائل الروحية | ٤٤—٤٣ | العبادة |
| ١٧٧—١٧١ | الصلوة | ٤٩—٤٥ | الابتهاج بالرب |
| ١٨٦—١٧٨ | التصر | ٤٣—٤٠ | اجداد المسج |
| ١٨٧—١٩٠ و ٣٧ و ٣٦ | الدعوة | ٦٥ و ٦٤ | ميلاد المسج |
| ١٩٧—١٩١ | التكبر للرب | ٦—٦٦ | عنيه المسج الاول |
| ١٩٩—١٩٨ | العطاء | ٧٣—٦٩ | آلام و موت المسج |
| ٢٠٣—٢٠٠ | المجهود الروحي | ٧٥—٧٤ | صلب المسج |
| ٢١٣—٢٠٤ | انتشار الأخيل | ٧٨—٧٦ | قفارمة المسج |
| ٢١٤ | الحبسة | ٨٠—٧٩ | صهور المسج |
| ٢١٧—٢١٥ | العاد | ٨٥ و ٨٣—٨١ | محمد المسج الثاني |
| ٢٢٠—٢١٨ | العشاء الرباني | ٣٧ و ٩١—٨٦ و ٨٤ | حبة المسج لقطة |
| ٢٢١ | الرسامة | ٩٩—٩٣ | الروح القدس |

| و جه | و جه | | |
|-----------|-----------------------|---------------|--------------------|
| ٢٧١ | الاتفاق والمحبة | ٢٢٢ | الرواج |
| ٢٧٢ | محنة يسوع | ٢٣٥-٢٣٦ | رأس السنة |
| ٢٧٣ | صفار الامور وكبارها | ٢٣٦ | عنة الوطن |
| ٢٧٤ | الأولاد الوثنيين | ٢٣٧ | يوم الدين |
| ٢٧٥ | الله السميع العظيم | ٢٣٧، ٢٣٨-٢٣٩ | الموت |
| ٢٧٦ | تغريب المؤمن | ٢٣٩ و ٢٤٤-٢٣٣ | الماء |
| ٢٧٧ | موت الصغار | ٢٧٩ | سكان الماء |
| ٢٧٨ | السياحة السحرية | ٢٨٤ | الانثنين إلى الماء |
| ٢٨١ | دار العبادة | ٢٤٥ | الاتصاف |
| ٢٨٢ و ٢٨٣ | المعنى في الماء | | القسم الثاني |
| ٢٨٤ | الانثنين إلى الماء | ٢٤٩ و ٢٤٨ | الوصايا العشر |
| ٢٨٥ | افراح الماء | ٢٤٩ | الصلوة الربانية |
| ٢٧٦ | اسناع الله دعاء الخطأ | ٢٥١ | تحميد رب |
| ٢٨٦ | تحميد الله | ٢٥٣ | الاسم العجيب |
| ٢٨٦ | جلال الله وقدرته | ٢٥٥ | الشكر لله |
| ٢٨٦ | مجده الله باعماله | ٢٥٦ | الرواية القديمة |
| ٢٨٧ | الصلوة الفجاء | ٢٥٧ | فعل المفع |
| ٢٨٧ | المسيح هو الانسان | ٢٥٨ | اشتعاب لسمع |
| ٢٨٧ | اصحابة نور الله | ٢٥٩ | يسوع نور العالم |
| ٢٨٨ | ملك المسيح وكونته | ٢٦٠ | الترجم |
| ٢٨٨ | قدم | ٢٦١ | تخصيص الذات لسمع |
| ٢٨٩ | البحث على الثقة بالله | ٢٦٢ | الزرع الروحي |
| ٢٨٩ | شاطئ السلام | ٢٦٤ | الأنجيل |
| ٢٨٩ | المنزل الحاوي | ٢٦٥ | الكتاب المقدس |
| | | ٢٦٦ | رجوع الفضائل |

فهرس المواضيع

| | | | |
|---|---|---|--|
| <p>ترنيمة</p> <p>٨٦</p> <p>٢١٤</p> <p>١٣٧ و ١٣٦</p> <p>٣٤</p> <p>٤٨</p> <p>٤٦-٤٤</p> <p>٤٦</p> <p>٣١-٣٩</p> <p>٩١</p> <p>١١١</p> <p>٣٠٩</p> <p>٣٠</p> <p>٢١٣</p> <p>١٦٤</p> <p>١٦٣</p> <p>٧٨</p> <p>١٤٨</p> <p>٣٩٩</p> <p>١٤٥</p> | <p>اظهار محبة المسج بالآلام</p> <p>الاعتراف بالمسج</p> <p>" مع طلب الغفران</p> <p>اعذار الله مقاومته لم</p> <p>" سقوطهم</p> <p>اعمال الله</p> <p>" مجيبة</p> <p>الافتتاح</p> <p>الافتخار</p> <p>" بالصلب</p> <p>الافتخار إلى الروح القدس</p> <p>افراح السما</p> <p>أفكار الله (عيتها)</p> <p>الاقبال إلى المسج</p> <p>" سريرياً (انظر المسج)</p> <p>الاقتداء بالمسج</p> <p>الاقتراب إلى الله في كل حين</p> <p>آلام المسج (انظر المسج)</p> <p>الاتجاه المسج (" ")</p> <p>الناب المسج</p> <p>النهاية الاحمال على المسج</p> <p>الله السميع البصير</p> <p>الله الاتجاه إلى</p> | <p>ترنيمة</p> <p>٦٣-٥٩</p> <p>٨١</p> <p>٣٣٠</p> <p>١٩٤</p> <p>٦١ و ٥٨ و ٢٨</p> <p>٦٠</p> <p>٦٣ و ٢٨</p> <p>٣٣١</p> <p>٣٠٠</p> <p>١٨٩</p> <p>١٧٦</p> <p>٢١ و ٥٨ و ٢٢</p> <p>١٩٩</p> <p>١٨٠</p> <p>٣١٥</p> <p>٣١٨</p> <p>٣٠٨ و ٣٦٧</p> <p>٣١٦</p> | <p>الاتجاه (بالرب)</p> <p>" بولادة المسج</p> <p>" بالخلاص</p> <p>ابن حليا</p> <p>الانكال (عل الرب)</p> <p>" " (لندرتو)</p> <p>" (على البشر) بطلاقة</p> <p>الاتيان إلى المسج (انظر المسج)</p> <p>الاتجاه والمطام</p> <p>الاتجاه إلى الله</p> <p>الارتفاع بما عينه الله لها</p> <p>اساس ثقة المسيحي</p> <p>استغابة الله</p> <p>الاستغاثة بالرب</p> <p>" بالمسج مع ذكر وظائفه</p> <p>اسم بسوع انظر المسج</p> <p>الاسم الجيد انظر المسج</p> <p>اسهري وأصلح</p> <p>اشتريها بشئون كريم</p> <p>اشتبايق (النفس لله)</p> <p>" (إلى الوطن الساري)</p> <p>اصدقاء نور الله</p> |
|---|---|---|--|

فهرس المواضيع

| | | | | |
|-----------------------------------|---|--------------|--|-----------------------------------|
| ترنيمة | | ترنيمة | | اًه الانكال عليه |
| ٢٧٠ | الانصراف | ١٥٦ | | " التضرع ابو |
| ٢٩٨ | الأولاد الوثيرون | ٢٠١ | | " تعظيمه |
| ٣٠٦ و١٥٩—١٤٢ | الآيات | ٢٥٧ و٢٨٣ و٢٧ | | " ثبودة (انظر ثبودة ومجده) |
| ب | | | | " الثقة بوعده (انظر الثقة) |
| ٥٨ | بركات آيات المسج | | | " " برحمته |
| ٢٥٣ | بطلان الحياة الأرضية | | | " " لـ |
| ١٠٨ | بكاء يسوع على المخطة | | | " جودته للمؤمن (انظر جودة) |
| ١٣٦ | البنية المسيحية | | | " جلاله وقدرته وملكته (انظر جلال) |
| ١٣١—١١٧ | بيت الرب | | | " حب البشرة { |
| ١٣٢ و ١١٩ | " الاشتياق ابو | | | " حبة للبشر { |
| ١١٧ | " تذكرة | | | " حكمة بعلو (انظر حكمة) |
| ١١٨ | " الفرج | | | " حماية (انظر حماية) |
| ت | | | | " حمدة (انظر حمد وتحميدة) |
| ٥٥ و ٥٤ | تأديبات الرب (قبطا) | | | " الرجال به ويراهو (انظر الرجال) |
| ٥٨ | (نطيفها) | | | " رحمة (انظر رحمة) |
| ١٩٥ | تأكيد استجابة الصلاة | | | " صفاته (انظر صفات) |
| ١٨٣—١٤٢ و ١٤٩ و ١٨٣ | الترور | ١٤ | | " المصيان عليه |
| | التشير | ١٦٥ و ١٣٧ | | " علم |
| ١٣٥ و ١٣٦ | التبني | | | " عناده (انظر عناده) |
| ١٦٣ و ١٣٦ و ١٦٠ و ١٦١ و ١٦٣ و ١٦٢ | التجديد | | | " قداسته (انظر قداسة) |
| | التجدد للمسج (انظر الحروب الروحية) | | | " مرافقة |
| ٢١١ | تحميد الله | | | " معرفة كل الخنايا |
| ٢٨٥ | خصيص الذات للمسج | | | " معونة |
| ٢٣٠ | " (خدمته) | | | " ملك { (انظر ملك) |
| ١١٧ | تدشين محل العبادة | ٤٠ | | " وجوده |
| ٢١٩ | ترك العالم لاجل المسج | ٣٠٤ | | امتداد مملكة المسج |
| ٢٣٣ | المسجد ١—٢٨ و ٣٨ و ٦٦ و ٧٤ و ٧٩ و ٧٥ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ | ١٦٥ | | اجداد المسج |
| | (انظر المساجد) (انظر المساجد) | ٢٣٢ | | الأنجيل |
| ١٨٩ و ١٨٧ و ١٨٦ | السام | ٨١—٦٤ | | " (اتشاره) |
| ٢٠٩—٣٠٠ | انظر الصلاة | ٢٨٨ | | |
| | الضرع | ٢٣٦—٢٣٧ | | |

فهرس المباحث

٤٣٥

| | | |
|--|--|--|
| <p>ترنيمة</p> <p>١٤٥ النقفة المترك على الرب</p> <p>١٥٩ " حمي المسج</p> <p>٢٠٩ " برجمة الله</p> <p>٢٣٢ و ١٢٧ و ١١١ و ٣٦٣ التوب الجديد للمؤمن</p> | <p>ترنيمة</p> <p>٢٠٦</p> <p>٢٠٧</p> <p>١٩٨</p> <p>٦</p> <p>١٤٠</p> | <p>تصرخ (إلى المسج)</p> <p>" مبني على عظامه الله و ضعف الانسان</p> <p>" المخططي النائب</p> <p>تطويب المؤمن</p> <p>" " (المغور له)</p> |
| | ج | |
| <p>٢٢٢ ابجراة في الحرب الروحية</p> <p>٢٢٠ جسد المؤمن (مكوس للرب)</p> <p>٢١٣ جلال الله وقدرته وملكه</p> <p>١٧٢ الجلوس عند اقدام المسج</p> <p>٦٠ و ٥٣ المجهاد الروحي (انظر الحرب الروحية)</p> <p>٦١ " المؤمن</p> <p>٢٥٧ الجيش الساواي</p> | <p>١٨٤</p> <p>١٩٧</p> <p>١٨٩ و ١١٦</p> <p>١٨٨ و ١٨٧</p> <p>٣٥٩ و ٣٥٦ و ٣٥٤</p> <p>١٤١ و ١٤٧ و ١٥١ و ١٥٤ و ١٥٩ و ١٦٣ و ١٦٧ و ١٨٧</p> <p>٢٨</p> <p>٢٨٧</p> | <p>" (الشغوق)</p> <p>العزبة (بالصلة)</p> <p>" (بالروح القدس)</p> <p>" (في الصيقات)</p> <p>" (في الموت)</p> <p>" (بالمسج) ١٤١—١٤٣ و ١٤٧ و ١٥١ و ١٥٤ و ١٥٩ و ١٦٣ و ١٦٧ و ١٨٧</p> <p>تعظيم الله</p> <p>" يوم الرب</p> |
| | ح | |
| <p>٤٥ و ٣١ حب (انظر حبة)</p> <p>٦١ " الله للبشر</p> <p>٢٣٦ و ٢٣٣ و ١٩٣ و ٢٢ البشر الله</p> <p>٥٠ و ٤٦ الحرب الروحية</p> <p>١٧٤ حكمة الله بعملو</p> <p>١٤٣ و ١٧١ حلاوة أيام بسوع</p> <p>٧٤ و ٥٩ " مراقبة المسج</p> <p>١٠٥ و ٦١ و ٤٩ " الرب للمؤمن</p> <p>٥٠ و ٣٩ حياة الرب</p> <p>٢٧٥ و ٢١٤ و ١٧٩ و ١٧٦ و ١٧٥ حمد الله</p> <p>١٦٣ و ١١٤ و ١٦ " المسج</p> <p>١٦٨ الحب الحياة الروحية (بنعل روح الله)</p> | <p>٣١٨</p> <p>٤٠</p> <p>١٨٦</p> <p>٢٣٠—٢١٤</p> <p>٢٩ و ٢٣</p> <p>١٩</p> <p>١٥٣</p> <p>٢٨</p> <p>١٣٩—١٣٦</p> <p>٣٠</p> <p>٢١٣</p> <p>٢١٠ و ١٢٨</p> | <p>تعهد المؤمنين</p> <p>تغرب المؤمن في الدنيا</p> <p>النبوى و قوله لها</p> <p>الذكرى للرب</p> <p>ثواب الله (غابتنا العظى)</p> <p>" " (بالخلافة)</p> <p>النتيجة بالخلاص</p> <p>النسمك بالإنجيل</p> <p>النوبة</p> <p>(قبوطة لدى الله)</p> <p>" (خطر تأثيرها)</p> <p>" (الدعنة إليها) (انظر الدعنة)</p> |
| | خ | |
| <p>١٦٨ المخططي (قوله لدى الرب)</p> <p>١٣٨ " (كونية ابناؤه إلى المسج)</p> <p>٣٤ الختام</p> | <p>١ و ٢ و ٤ و ٧ و ٩ و ١١ و ١٣ و ٥</p> <p>٢٠٧</p> <p>٦١ و ٥٣</p> | <p>الثالوث</p> <p>الثقة بالله (انظر المسج)</p> <p>برعاية الله</p> |

فهرس المباحث

| | | | |
|-----------------------------------|---|-------------------------|---|
| تربيـة | | تربيـة | |
| ١١٠ | الروح القدس صونـة | ٢٤٥ | خدمة الدين |
| ١١٥ | " شهادـة | | المخطـبة |
| ١١٦ و ١١٥ و ١١٤ و ١١٣ و ١١٢ و ١١١ | طلـبة | ٢٦٠ | الخلاص بالمسـح |
| ١١٣ | فعلـة | ٢٦٢ و ١٠٦ | الخلـل السـاوي |
| ١١٥ و ١١٠ | هـدايـة | ١٩ | الخـلبة (عدمها تـسـجـنـ الرب) |
| ٥٣ | الريـام | | d |
| ز | | | |
| ٢٨٦ | زرع الكـفـة | ٣٠٥ | دار السـعادـة |
| ٣٤٦ | الرـبـيـة | ٣٤٨ | الدخول في عـام جـديـد |
| س | | | |
| ٢٢ | سـاعـة الموت | ٣٩٣ و ٣٩١ و ٣١٣ - ٣١٠ | الدـعـرة |
| ٢٦ | سوـال المسـحـ لـلـفـوـنـ ماـذـا فـعـلـت | ٣٩٣ و ٣٩١ و ١٢٨ و ٨٥ | " المـاخـاطـيـ إلى المسـح |
| ١٢٣ | سبـبـ موـتـ المسـحـ | ١٣٩ | " إـلـىـ التـوـبـة |
| | الـجـبـودـ (أـنـظـارـ عـيـادـة) | ٢٥٨ | " إـلـىـ السـيرـ بـخـواـسـاـ |
| ٧٣ | " (الـسـجـعـ) | ٣٥١ | الـدـيـوـنـة |
| ٢٢١ و ١٨٤ و ١٨٠ | الـسـيـاهـ | | d |
| ١٠٠ | سعـدـ المـوـمـونـ | | ذـكـرـ مـوـتـ المسـحـ (أـنـظـارـ المسـحـ) |
| ٣٦٣ | الـسـنـرـ السـاـوـيـ | ١٧٣ | " المسـحـ دـائـيـاـ |
| ٥٠ | سلـطـةـ الـرـبـ فـيـ الطـبـيعـاتـ | ٣٤١ | " الـرـبـ فـيـ العـشـاءـ الـرـبـاليـ |
| ٣٦٣ و ١٦٧ و ١٦٦ و ١١٤ | سلامـ اللهـ | ١٤٣ | ذـيـبـة |
| ١٦٧ | سلامـ المـونـدـينـ | | r |
| ٣٦٩ - ٣٥٨ | الـسـاءـ | ٣٦٥ | راـحةـ المـواـطنـ الـهـيـة |
| ٣٦١ و ١٣٣ و ١٠١ | " (الـاشـتـيـاقـ الـهـيـاـ) | ٣٤٩ - ٣٤٧ | رـاسـ السـنة |
| ٣٦٣ و ٥٧ و ١١٤ | " (تـابـعـهاـ) | ٣٧ و ١٨ | الـرجـامـ بـالـهـ |
| ٩٩ | " (حالـ منـ يـدـ خـلـهـ) | ٣٠١ | " (برـاهـمـ الـرـبـ) |
| ٣٦٦ | سـيـاحـةـ السـيـاهـ | ٣٩٠ | رجـوعـ الصـالـ |
| شـ | | | |
| ٢٤٢ | شعبـ اللهـ (هـدـاـيـةـ هـمـ) | ١٣٦ و ٥٣ و ٤٧ و ٣٣ و ٣٢ | رجـةـ الـرـبـ أـوـ رـحـانـةـ |
| ٤٧ | " (مسـاعـةـ إـيمـانـ) | ٣٤٥ | الـرسـامـة |
| ٤٧ | " (طـانـيـتـهمـ) | ٣٨٠ | الـرـواـيةـ الـقـدـهـة |
| | | ١١١ | الـرـوحـ النـدـسـ (أـنـظـارـ الـحـيـاـ) |
| | | | " الـافتـارـ الـيـوـ |

| | | | |
|------------------------------|--------------|----------------------------|------------|
| تراث | | تراث | |
| ١٠٩ طلب (اسكاب الروح القدس) | ٢٩٨ | الشفاعة على أولاد الوثنيين | |
| ١٤٥ " (الاتجاه إلى الله) | ٣٣١ | " التبرير | |
| ٢٢٣ " (امتداد ملوك السبع) | ١٨٥ | شفاعة الاشرار | |
| ١٧٠ " (تفويت الحبة للسبع) | ٣٧٩ و ٤٣ | الشك | |
| ١٤ " (الغفران) | | ص | |
| ١١٦ " (فعل الروح القدس) | ٢٣ و ٢٣ | الصباح | |
| ١٤٣ " (مراقبة السبع) | ٩٧ و ٩٦ | صعود السبع | |
| ١٦٥ " (مراقبة الله أيامنا) | ٣٩٧ | صفار الامور وكاريها | |
| ٣٠٤ " (المعونة من الله) | ٦٣ و ٤٣ - ٤٠ | صفات الله | |
| ٣٠٨ " (النجاة من القرب) | ١٨٣ | الذي يدخل مسكن رب | |
| ١٤٣ و ١٤٥ و ١٨٥ " (المدى) | ١٩٧ - ١٩٥ | الصلوة إنظر النصرع | |
| ١٥٦ طائفة المتكلمين على الله | ١٩٤ | (ابن طيبها) | |
| ع | | ١٩٥ | (استقباها) |
| ٢١٩ العالم (تركه لاجل السبع) | ٣٧ | الانصراف | |
| ٣٢٨ العام الجديد | ١٩٧ | باسم السبع | |
| ٥٨ - ٥٥ عبادة الله | ١٩٥ | يتعلم الروح | |
| ٥٧ " (الحق عليها) | ٣٧٣ و ٥٦ | الربانية | |
| ٥٥ " (المختيقية) | ٤٠ | (طلب اصحابها) | |
| ٨ " (عموريتها) | ٣٠٣ | في أخلاق الأحوال | |
| ٣٤٤ - ٣٤١ العشاء الرئيسي | ٣٥٠ | في الفرق | |
| ١٤ العصيان | ١٩٣ | (منافقها) | |
| ٩٠ - ٢٢٠ العطاء | ٣٩٤ | اليوم للأحداث | |
| ١٤ عطية الله (انظر الله) | ١٩٦ | المومن | |
| ١٤ " عل الله | ٩٣ و ٩١ | صاحب السبع | |
| ٣٤٠ - ٣٢٨ العاد | ١١٠ | صوت الروح القدس الطيف | |
| ٣٣ عنابة الله (يشعيب) | ٣٠٥ و ٣٠١ | ٣١١ ص | |
| ٣٦ و ٣٥ " (التماسها) | | الضيقات | |
| ٤٤ (بوقايوه لضعف شعيب) | | ط | |
| ٤٦ (بعدم نسائهم) | ١٣٤ | الطبيب الروحاني | |

فهرس المواضيع

ترجمة

| ك | ترجمة | غ |
|--|---|--|
| ٣٤ ٢٨٩ و ٤٥ - ١٢٢ | الكرياء (رفض الله اهلها) | ١٨٥ ٢٥٩ ٢٢١ ٢٧٦ |
| ١١٤ و ٤٥ ١٢٥ - ١٢٣ | الكتاب المقدس كلام الرب | ٢٣١ ٢٦٧ و ٤٩ ١٤١ - ١٢٨ و ١١٣ |
| ٣٦٢ | " (لا يرجع اليه فارقاً) | ٢٢٦ |
| ٢٣٧ | الكتز السماوي | ٢٧٢ |
| ١٤٤ - ٢٣٨ | الكنيسة (عيتها) " (اسرارها) | غبطة (الابرار) " انتقال المؤمنين " (انحصار في العطاء) غربة المسيحي في الدنيا و اثنينافه الى الوطن السماوي العنان |
| ٦٩ | كونوت المسج | |
| ٢١٧ | كونية مكافأة الرب على حسناته | فتح باب القلب لمسج |
| ٢١٧ | كونوت المسج الابدي | النداء ١٠٦ و ١٣٠ - ١٣٧ و ١٤٨ و ١٧٩ و ٢١٥ و ٢١٦ |
| ل | | الرح (بني المسج) (بالساحة خرو السا) |
| ٢١٩ | لام غير ام بسوع | ٢٦١ |
| ٦٨ | لذة تسمحة الفدى | ١٠٠ |
| ٢٣٢ | لزوم تبشر الوثنيين | ٢٦١ ٦٤ ٦٧ ١٩١ - ١٨٣ ١٣٠ |
| م | | فضل المسج الفضائل الروحية فعل دم المسج " الروح القدس القبر النفات الرب اليه ذباه حياة الانسان قولائد صلب المسج |
| ٣٤٣ ٣١٠ ٣١٣ ٤٥ ٧٠ ٨٥ - ٨٣ ١٠٠ - ٩٨ | مائدة الرب المال (تكربة للرب) مجدا الله (باعماله) " (بيان حال الخليقة) " (في خليقته) عني بمسج الاول عني بمسج الثاني (النظر الحبيب) الحبة الحبة لله (انتظر الله و المسج) " (الانحرفة المسيحية) | ١١٢ ٢٨ ٥١ ٩١ ١١٣ ٤١ و ١٨٣ و ١٨٥ ١٨٣ و ٤١ ٣١٨ ٣٤٥ ١٨٩ و ١٨٨ ٩٩ و ٢٧ ٩٥ - ٩٦ |
| ق | | قبول المخاطي ادى الرب (اظر المخاطي) قدسية الله " المؤمن (صوم وعيتها) قدم الرسوس الثباتية المسيحية الثوابة قيادة المسج |
| ١٩١ و ٤٣ | المدينة السماوية | |
| ٣٢٧ | | |
| ٣٥٠ | | |
| ٣٣٨ | | |

فهرس المباحث

| ترتبة | | ترتبة | |
|-------|---|--|---|
| ٣١٩ | السجح (زنك العالم لاجلو) " (التعزية بيه) " (تسبيحة) " (تكريس الذات لله) " (السماع بيه) (انظر السماع) " (الفتنة بيه) " (انظر الاتجاه اليه) | ٣٢٢ و ٣٥٦ ٤٩ ٤١ ١٣٨ ٣٠٠ ٣١٥ ٣١٢ ٣٦٤ ٣٧٣ و ١٦٨٦ و ١٧٤٦ ٣١٤ و ٣١٤ ١٦٤ ١٧١ و ١٧٣ ١٤٠ و ١٤٨ و ١٤٧ ١٥٥ و ١٦٩ و ١٨١ و ١٨٧ ١٤٨ | مراقبة الرب " " المساء مساعدة الرب مسكن المومن السجح (الاتيان اليه) " (الاحتياج اليه) " (الاساس) " (الاملاع اليه) " (الاشياع اليه) " انسنة كريم " (الاعتراف بيه) " (الاقناد بيه) " (الاقرابة اليه) " (الاتجاه اليه) " (القاء الاحمال عليه) " (آلامه) " (القاقة) " (الافتخار بيه) " (اعجاده) " (انتظاره) " (الاجان بيه) " (بره) " (بركات ابياته) " (برنا) " (بكائي) " (التجدد له) |
| ٣٢٠ | (انظر حمد) ١٤٧ و ٢١٢-٢١٣ ٢١٦ و ٢١٥ و ١٢٣ ١٣٣ | " (ذكرة دايم) " (رب الجمجم) " (دعونته) " رغبة " (روابطه مؤثرة) " (سكناء معاها) " (صعوده) " (صداقته) " (ضيائته) " (طلة الروح) " (فداء) " (قرعه باب النسب) " (قضى الدين) " (قيامة) انظر قامة | ٩٠-٨٦ ٧٨ ١٦٨ ٨١-٦٤ ١٠٣ و ١٠٠ انظر الاتجاه اليه والثقة بيه وللابيان ١٣٢ ٨٥ ١٣١ ١٠٨ |
| ٣٢١ | انظر ذكر | | انظر الحرب الروحية |

فهرس المباحث

| | ترتبة | | البعض (كهنوت) |
|-----------|-------------------------|-------------------------------|------------------------|
| ١٤٢ | ٣١٧ | يوم (انتصار المؤمن عليه) | " (ماجي المخطية) |
| ٢٥٣ | ١٢٨ | " (الثاني) | " دعم الخلاص |
| | ٧٣ | " (الابرار) (انظر انعزية) | " (مجيئه الاول) |
| | ١٠٠-٩٨ | المؤمن (انظر سعد والنصرة) | " (الثاني) |
| | ١٠٨-١٠٢ | الميلاد الثاني (انظر التجديد) | " (حبة الحطارة) |
| | ١٦٤ و٧٤ | | " (المؤمنين) |
| | ١٠٨-١٦٨ | | " (محبتنا له) |
| ١٤٥ | ٧٧ | نصرة المؤمن على الموت | " (مصدر الثقة) |
| ٢١٩ و ٢٧ | ٨٧ | النصيب الاسنى | " (الحياة) |
| ٦٣ و ٥٩ | ١٤٦ | " (المؤمنين) | " (المجاهدين) |
| ٤٣ | ١٠٤ | نعم الرب | " (الوحيد) |
| ٥٠ | ٢٣٤ و ٢٣٨ و ٢٣٢ | " (مصدرها) | " (ملكه) |
| ١١٥ | ٨٩ و ٨٨ | الهوض الروحي | " (موته) |
| | ٨٤-٨١ | | " (ميلاده) |
| ١٤٣ | ١٨٧ | الهدایة (انظر المسيح) | " (النصيب الاسنى) |
| | ٧٦ | (انظر الروح القدس) | " (نور الحقيقة الافضل) |
| ٣٤ | ٢٨٣ و ٧٥ | " (طلبه) | " (نور العالم) |
| | ١٦٤ و ١٤٣ | | " (هدایة) |
| | ٣٩ | | " (طلب الصال) |
| ٢١٦ | ٣٤٠-٣٤٨ | المسودية | |
| ١٦٥ | ٥٠ و ٢٧ | الملائكة (خدمتهم للمؤمنين) | |
| ٢٧٤ و ٢٧١ | ٤٠ | معرفة الله كل الخطايا | |
| ٢٧٣ | ٣٠٧ و ٣٠٦ | الملقى في السما | |
| ٢٦٩ و ٣٧٥ | ٣٠٧ و ٤١ و ١٥٨-١٥٥ و ٤٩ | الجنة | |
| ٣٥٠ | ١٢ | ملك الله | |
| ٢٣٨ | ٣١٧ و ٣٢٤ و ٣٢٨ و ٣٢٣ | " المسيح | |
| ٢١١ | ٣٠٤ | المنزل السماوي | |
| | ٢٣٥ | المناداة لمناومة الشر | |
| | ٣٥٢-٣٥٣ | الموت | |
| ١٨٧ | بسوع منيقي | | |
| | | | |

فهرس المواقف

| | | | | |
|-----------------|------------------------|-------|-----|-----------------------------|
| تفاحة | | نفيقة | | يسوع (نفي الدين) |
| TAY و ١٢٢ و ١٢١ | يوم الرب | ١٢٧ | | يقطنة الله داية لجهاية شعبو |
| III | " " رمز الراحة الإلهية | ٤٩ | | |
| ١٤٣ و ١٤٤ | الرب | ٢٣٤ | ٢١١ | بوبل |
| ١٧٣ | (الاطبعان فيو) | " " | ٢٥١ | يوم الدين |

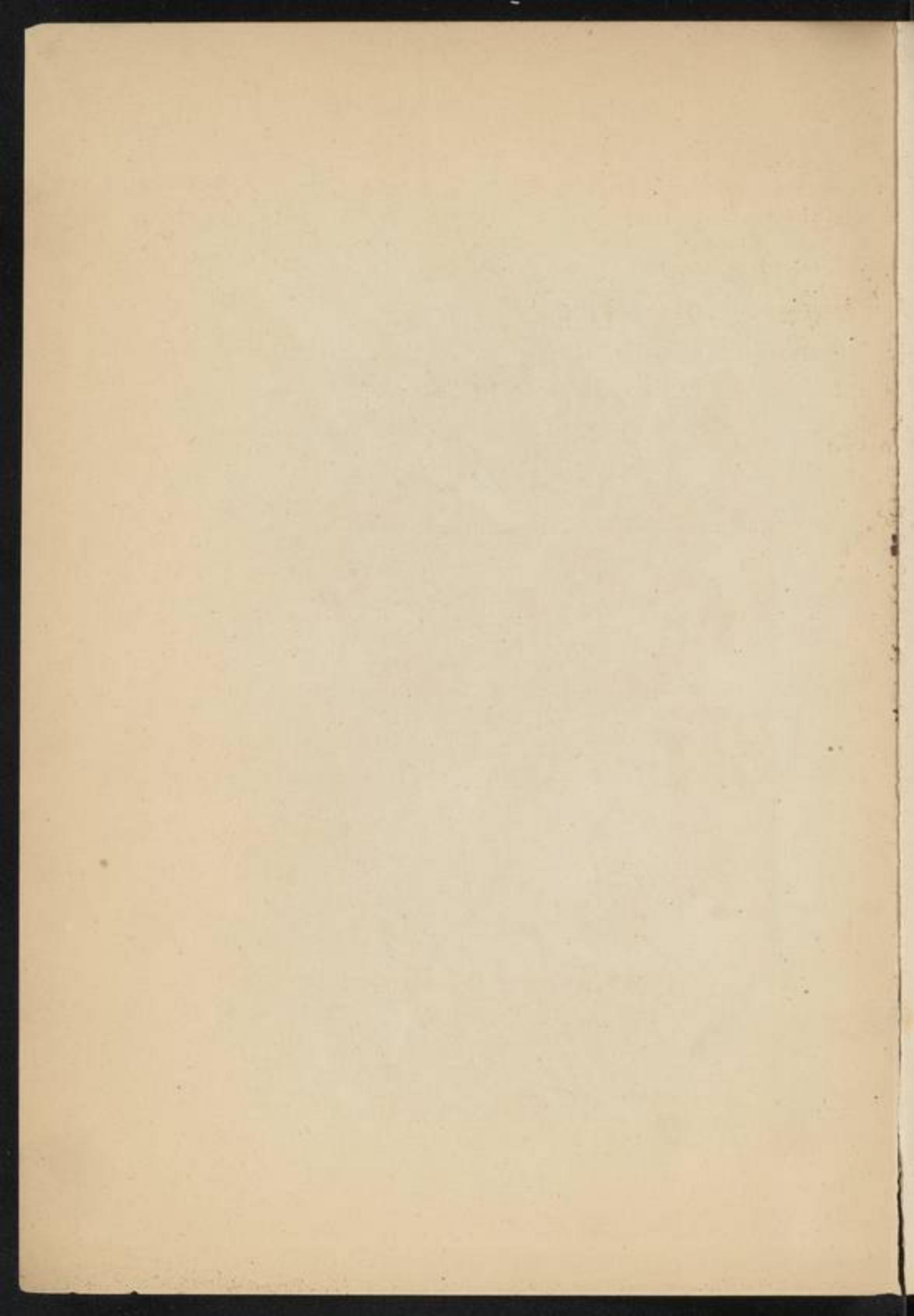
اصلاح غلط

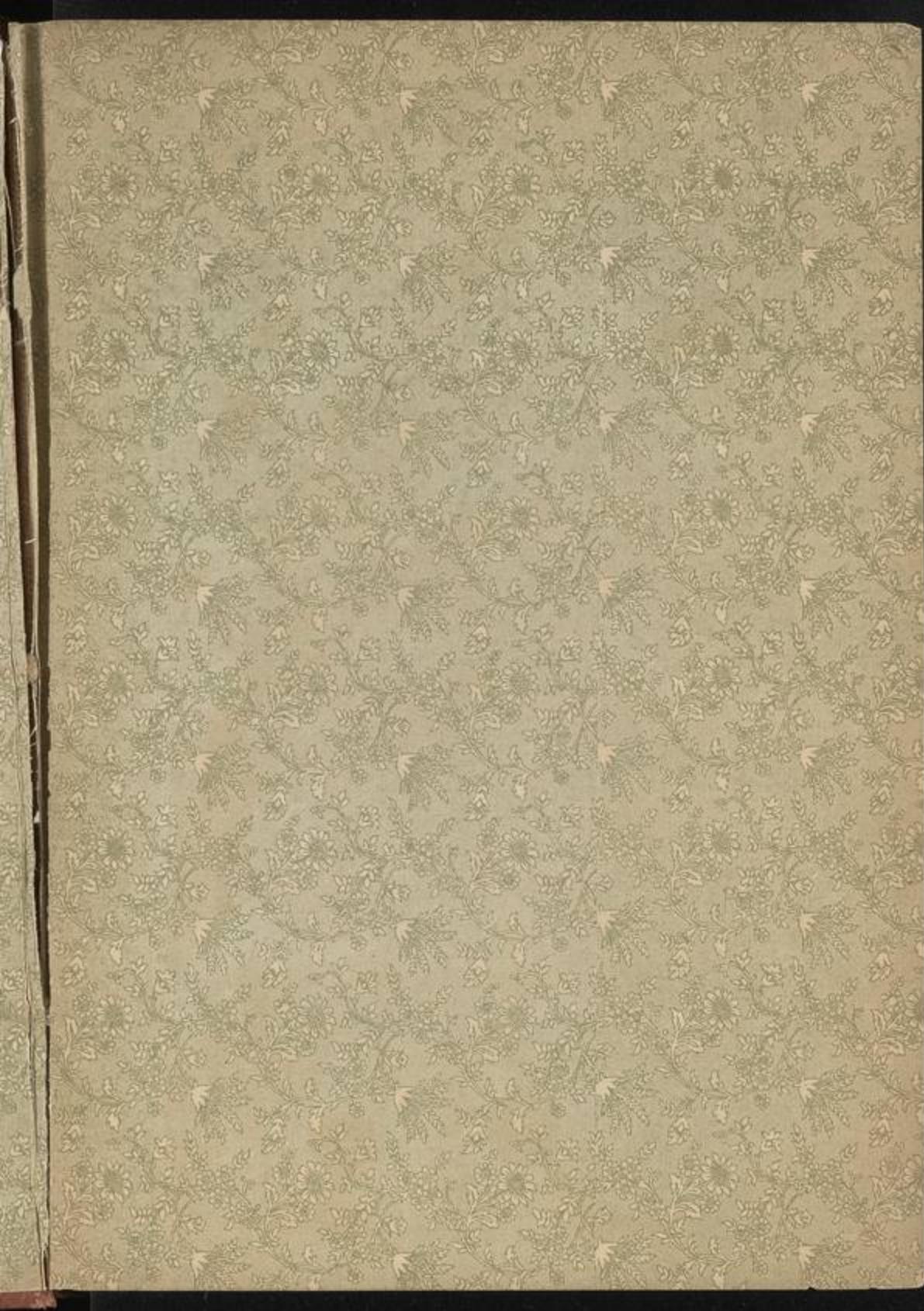
| صواب | خطأ | دور | ترنيمة | صواب | خطأ | دور | ترنيمة |
|-----------------|----------------|-----|--------|-------------------------|-------------------------|---------|--------|
| ١١ و ٨ | ٨ و ١٢ | ٩٧ | | الناس | الناس | ٥ | |
| ١١s. & ٨s. | H.M. | ٩٧ | | لِلأَبْرَارِ | لِلأَبْرَارِ | ١١ | |
| إِنْ أَبْغَثْتُ | إِنْ تَبْغِي | ٣ | ١٠٣ | لَهُ | لَهُ | ٢ | ٢٧ |
| مُرْسَلٌ | مُرْسِلٌ | ٣ | ١١٣ | جَنَاحٌ | جَنَاحٌ | ٤ | ١٩ |
| لَعْبُرٌ | لَعْبَرٌ | ٤ | ١١٤ | مِنْ يَقِينٍ | مِنْ يَقِينٍ | ١ | ٤٠ |
| الْمُجَدَّدَةُ | الْمُجَدِّدَةُ | ٧ | ١١٥ | بُحْدَفٌ | بُحْدَفٌ | ٣ | ٤٧ |
| الشَّدِيدَةُ | الشَّدِيدَةُ | ٧ | ١١٥ | تَعْنِي | تَعْنِي | ٣ | ٤٧ |
| الْمَرِيبُ | الْمَرِيبُ | ٣ | ١٣٤ | مَثَلُهُ | مَثَلُهُ | ١ | ٤٥ |
| تَلْقٌ | تَلْقٌ | ٥ | ١٣٥ | بُحْدَفٌ | بُحْدَفٌ | ٣ | ٤٨ |
| نَصْبِيُّ | نَصْبِيُّ | ٣ | ١٥٦ | مَخَارِقٌ | مَخَارِقٌ | ١ | ٤٨ |
| جُبُكٌ | جَبَكٌ | ١ | ١٧٠ | اِبْنَاهُجَّ بِالرَّبِّ | اِبْنَاهُجَّ بِالرَّبِّ | ٤٩ و جه | |
| فَلَوْدَهُ | فَلَوْدَهُ | | ١٧٦ | مَخْصُبٌ اِنْ لَمْهَا | مَخْصُبٌ اِنْ لَمْهَا | ٥ | ٦٠ |
| يَقْبِيلٌ | يَقْبِيلُ | ٣ | ١٧٦ | بِحْرِي | بِحْرِي | ٣ | ٥٣ |
| نَكْمَلٌ | نَكْمَلٌ | ٣ | ١٧٦ | مِيلَادُ الْمَسِيحِ | مِيلَادُ الْمَسِيحِ | ٦٤ و جه | |
| قَدْسٌ | قَدْسٌ | ٤ | ١٨٠ | مَحْبَةُ الْمَسِيحِ | مَحْبَةُ الْمَسِيحِ | ٦٩ و جه | |
| يَتَلِيٌّ | يَتَلِيٌّ | ٣ | ١٨٢ | خَلَاصٌ | خَلَاصٌ | ٦٣ | |
| (٩٩) | (٩٥) | | ١٨٢ | نُورُ فَادِي | نُورُ مُجَدٌ | ١ | ٧٦ |
| يُكَرِّمُ | يُكَرِّمُ | ٤ | ١٨٣ | سَجُونًا | سَجُونًا | ٣ | ٨١ |
| كَفْرُسٌ | كَفْرُسٌ | ٣ | ١٨٥ | الْقَدِيمُ | الْأَمِينُ | ٣ | ٨٤ |
| سِمَنٌ | فَنٌ | ١ | ١٩١ | خَطٌّ | خَطٌّ | ٦ | ٨٨ |

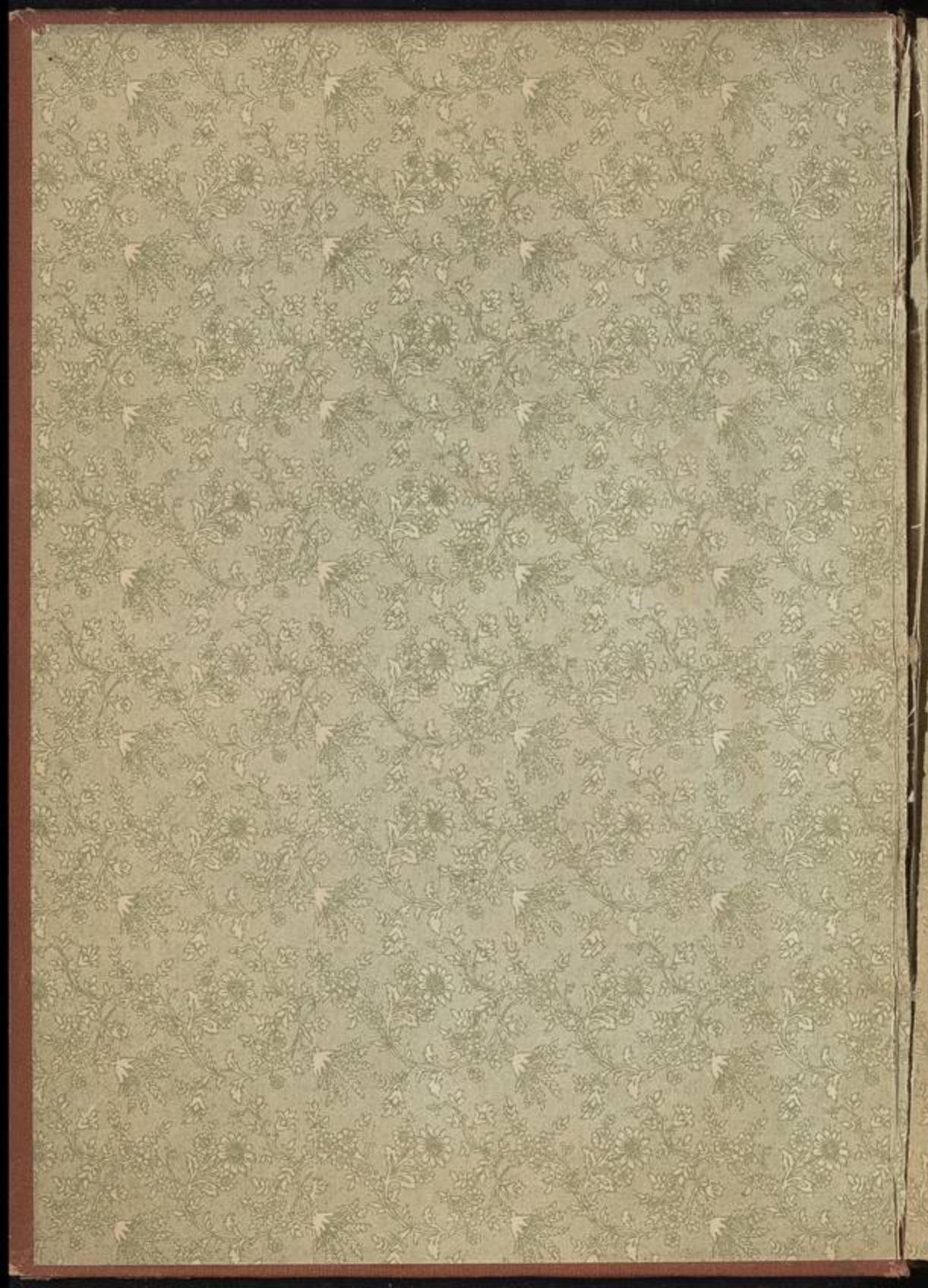
اصلاح غلط

| ترنيمة | دور | خطأ | صواب | ترنيمة | دور | خطأ | صواب |
|--------|-----|--|---------------------|--------|-----|--------------------|--------------------|
| ٢٠٣ | ٣ | إِلَّا | إِلَّا | ٢٠٣ | ٣ | مُجَدِّداً | مُجَدِّداً |
| ٢٠٤ | ٣ | قَدْمٌ | قَدْمٌ | ٢٠٤ | ٣ | الْفَقِيرُ | الْفَقِيرُ |
| ٢١٠ | ٢ | الْعَظِيمُ | الْعَظِيمُ | ٢١٠ | ٢ | الْمُتَوَنُونَ | الْمُتَوَنُونَ |
| ٢١٣ | ١ | الْخَطَاةُ | الْخَطَاةُ | ٢١٣ | ١ | فَنِلتَ | فَنِلتَ |
| ٢١٩ | ١ | وَالصَّلَاةُ | وَالصَّلَاةُ | ٢١٩ | ١ | نَلَّتْ | نَلَّتْ |
| ٢٢٠ | ٣ | نَلَّاهُ | نَلَّاهُ | ٢٢٠ | ٣ | ذَاخِرًا | ذَاخِرًا |
| ٢٢١ | | نَفْسٍ | نَفْسٍ | ٢٢١ | | مَعْظَرٌ | مَعْظَرٌ |
| ٢٢١ | | نَبِيًّا | نَبِيًّا | ٢٢١ | | وَعْدٌ | وَعْدٌ |
| ٢٢٦ | | يُشَدُّدوْنَ | يُشَدُّدوْنَ | ٢٢٦ | | ٧ وَ ٨ | ٧ وَ ٨ |
| ٢٢٦ | | لَهَا | لَهَا | ٢٢٦ | | ٨ & ٧ | ٨ & ٧ |
| ٢٢٩ | ٣ | نَزَّكُ | فِي الْحَنْ نَزَّكُ | ٢٢٩ | | يُكَرِّمَ أَهْمَكُ | يُكَرِّمَ أَهْمَكُ |
| ٢٥٧ | | وَنَادَوْمُ | وَنَوَالِي | ٢٥٧ | | الْمَوْتُ | الْمَوْتُ |
| ٢٥٨ | ٥ | ٣٤٧ (١٧٥) وَ بَعْد | ٣٨٧ (٣) | ٢٥٨ | | بِرْجُو | بِرْجُو |
| ٢٦٣ | ٣ | وَبِقِي بَعْضُ اغْلَاطٍ ظَاهِرَةٌ لَا تَخْفِي عَلَى الْفَارِئِ | | ٢٦٣ | | الْمُجَدُّدُ | الْمُجَدُّدُ |

Arabic
Psalm & Hymn
with music







COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU59033150

893.782 K64

Kitab Mazamir wa-tas